



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
REPUBLIC OF CYPRUS

ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΛΟΓΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ
CRIMINAL STATISTICS
2011

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
STATISTICAL SERVICE

Εγκληματολογικές Στατιστικές • Σειρά I • Αρ. Έκθεσης 38
Criminal Statistics • Series I • Report No. 38

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Η έκθεση αυτή εκδίδεται κάθε χρόνο από το 1974. Εξετάζει την εγκληματικότητα γενικά με συντονισμό των στατιστικών από διάφορες πηγές. Περιλαμβάνει στατιστικές από την αστυνομία, τα δικαστήρια και τις φυλακές. Δίδονται πληροφορίες για το είδος των αδικημάτων, το χρόνο και τρόπο που διαπράχθηκαν, χαρακτηριστικά των παραβατών (ενηλίκων και ανηλίκων) καθώς και χαρακτηριστικά των θυμάτων τους και για τον τρόπο δίωξης και μεταχείρισης των δραστών.

Περισσότερες πληροφορίες για τα στοιχεία που παρουσιάζονται στην έκθεση αυτή μπορούν να ληφθούν από τη Στατιστική Υπηρεσία, τηλ. 22602144.

Η έκδοση αυτή ετοιμάστηκε από την κα Γ. Ιωάννου του Τομέα Δημογραφίας, Κοινωνικών Στατιστικών και Τουρισμού, υπό την καθοδήγηση της κας Κ. Ονησιφόρου, προϊσταμένης του Τομέα. Τη δακτυλογράφηση και ηλεκτρονική επεξεργασία της έκθεσης ανέλαβε η κα Γ. Ιωάννου.

Θερμές ευχαριστίες απευθύνονται προς το Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημόσιας Τάξης, το Τμήμα Φυλακών, τα Επαρχιακά Δικαστήρια και Κακουργιοδικεία, το Αρχηγείο Αστυνομίας και προς όλους όσους συνεργάστηκαν για τη συλλογή των αναγκαίων στοιχείων.

Γ. Χρ. Γεωργίου
Διευθυντής
Στατιστικής Υπηρεσίας

Οκτώβριος 2014

PREFACE

This report is published annually since 1974. It aims at examining crime in general by coordinating data from various sources. It covers statistics from the police, courts and prison. It provides information concerning the nature, time and method of offences committed, particulars of offenders (adults and juveniles) as well as particulars of their victims and the action taken to deal with them.

Further information on the data presented in this report may be obtained from the Statistical Service, tel. 22602144.

This publication was prepared by Mrs. G. Ioannou of the Demography, Social Statistics and Tourism Division, under the supervision of Mrs. K. Onisiforou, Head of the Division. The typing and processing of this report was undertaken by Mrs. Y. Ioannou.

Sincere thanks are due to the Ministry of Justice and Public Order, the Prisons Department, the District and Assize Courts, the Police Headquarters and everyone who kindly cooperated in the collection of the data necessary for this report.

G. Chr. Georgiou
Director
of Statistical Service

October 2014

ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Η έκθεση αυτή εξετάζει την τάση του εγκλήματος την περίοδο 1976-2011 με έμφαση στις εξελίξεις του 2011 και παρουσιάζει στοιχεία από την Αστυνομία, τα Δικαστήρια και τις Φυλακές.

Οι κυριότερες εξελίξεις κατά το 2011 μπορούν να συνοψισθούν ως ακολούθως:

- (α) Κατά το 2011 ο αριθμός των σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία (πραγματικές υποθέσεις) ήταν 8.442, που είναι κατά 0,58% περισσότερες από το 2010. Σημειώνεται ότι από το 2003 η Αστυνομία έχει αλλάξει την πρακτική καταχώρησης των σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλλονται, με αποτέλεσμα την καταχώρηση πολύ περισσότερων υποθέσεων. Συνεπώς τα στοιχεία που παρατίθενται από το 2003 και μετά, δεν είναι απόλυτα συγκρίσιμα με προηγούμενα χρόνια.
- (β) Τα αδικήματα κατά της περιουσίας συνεχίζουν να αποτελούν τη μεγαλύτερη ομάδα αδικημάτων με ποσοστό 65,6% των σοβαρών αδικημάτων και ακολουθούν τα αδικήματα τα παραβιάζοντα το κοινό εν γένει με ποσοστό 11,5%, τα αδικήματα πλαστογραφίας, νομισματοκοπίας και πλαστοπροσωπίας με 8,1%, και οι κακόβουλες ζημιές σε περιουσία με 5,0%.
- (γ) Η διάμεση ηλικία των ενηλίκων παραβατών που καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα ήταν 28,0 χρόνια για τους άνδρες και 26,0 χρόνια για τις γυναίκες. Οι γυναίκες αντιπροσώπευαν μόνο το 10,2% των ενηλίκων παραβατών. Οι ξένοι αποτελούσαν ένα σημαντικό ποσοστό των ενηλίκων παραβατών και ιδιαίτερα μεταξύ γυναικών. Αποτελούσαν το 59,8% των κατάδικων για σοβαρά αδικήματα, 57,9% των ανδρών και 76,5% των γυναικών. Οι ξένοι παραβάτες διέπραξαν κυρίως αδικήματα κατά της περιουσίας, αδικήματα σε σχέση με τον περί Ναρκωτικών Φαρμάκων Νόμο και αδικήματα πλαστογραφίας.
- (δ) Οι ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων, τόσο σοβαρών όσο και μικροαδικημάτων, ανήλθαν σε 149 το 2011. Από αυτούς οι 11 ήταν κορίτσια. Η συμμετοχή κοριτσιών στη διάπραξη αδικημάτων παρουσίασε αύξηση από 6,5% το 2010 σε 7,4% το 2011. Δεν υπάρχουν αλλαγές στα αδικήματα που διαπράχθηκαν. Η εγκληματικότητα ανηλίκων εξακολουθεί να επικεντρώνεται στα αδικήματα κατά της περιουσίας.

EXECUTIVE SUMMARY

This report reviews the crime trend over the period 1976-2011 and focuses on the developments in 2011, presenting statistical data from the Police, the Courts and the Prison.

The main developments during 2011 can be summarized as follows:

- (a) In 2011 the number of serious offences reported to the Police (and found true) was 8.442 which is by 0,58% higher than in 2010. It should be noted that as of 2003, the Police has changed the recording practice of serious offences reported; as a result, a much higher number of cases is being recorded. Consequently, as of 2003, the figures are not strictly comparable with those of previous years.
- (b) Offences against property continue to constitute the largest group of offences accounting for 65,6% of serious offences, followed by offences injurious to the public in general with 11,5%, offences relating to forgery, coining and criminal impersonation with 8,1%, and malicious damages to property with 5,0%.
- (c) The median age of adult offenders convicted of serious offences was 28,0 years for males and 26,0 years for females. Women represented only 10,2% of the adult offenders. Foreigners constituted a sizeable proportion of adult offenders and of women in particular. They accounted for 59,8% of the total convictions for serious offences, 57,9% of males and 76,5% of females. Offenders of foreign nationality committed mainly offences against property, offences against the Narcotic drugs law and offences relating to forgery.
- (d) Juveniles involved in the commission of offences, both serious and minor, reached 149 in 2011. Of these, 11 were girls. The number of girls involved in the commission of offences increased from 6,5% in 2010 to 7,4% in 2011. There were no changes in the type of offences committed. Juvenile delinquency continues to be mainly reflected in offences against property.

(ε) Τα πρόσωπα που προσάχθηκαν σε δίκη έχουν αυξηθεί σε σχέση με το 2010. Συνολικά 138.744 πρόσωπα προσάχθηκαν σε δίκη από τα οποία 112.026 ήταν άνδρες και 26.718 γυναίκες. Από το σύνολο των προσαχθέντων σε δίκη, οι 86.813 έχουν καταδικαστεί. Οι περισσότερες καταδίκες ήταν για τροχαία αδικήματα με ποσοστό 59,9% και για παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων με ποσοστό 22,7%. Τα αδικήματα κατά του προσώπου αποτελούσαν μόνο το 0,8% του συνόλου. Η ποινή που επιβλήθηκε πιο συχνά από τα δικαστήρια ήταν το πρόστιμο σε 95,6% των καταδικών.

(στ) Κατά το 2011 έγιναν 1.404 εισδοχές καταδικών (1.255 άνδρες και 149 γυναίκες). Από αυτούς 911 άνδρες και 134 γυναίκες είχαν καταδικασθεί για ποινικά αδικήματα και οι υπόλοιποι καταδικάστηκαν για αδικήματα στρατιωτικής πειθαρχίας ή για μη ποινικά αδικήματα (π.χ. για χρέη ή μη πληρωμή προστίμου). Στις περισσότερες περιπτώσεις η ποινή που επιβλήθηκε ήταν μικρότερη από 6 μήνες δίδοντας διάμεση διάρκεια ποινής 6,3 μήνες ως προς το σύνολο των εισδοχών και 4,2 μήνες για τα ποινικά αδικήματα. Επιπρόσθετα με τους κατάδικους είχαν εισαχθεί στις φυλακές και 1.425 υπόδικοι.

(e) Persons appearing before the courts increased since 2010. They totaled 138.744, of which 112.026 were males and 26.718 were females. Of these, 86.813 were convicted. The bulk of convictions were for motoring offences (59,9%) and for regulatory offences (22,7%). Offences against the person accounted for only 0,8% of the total. The most commonly used sentence by the courts has been the imposition of fines, which occurred in 95,6% of the convictions.

(f) Admissions of convicted prisoners were 1.404 in 2011 (1.255 males and 149 females). Of these, 911 males and 134 females were convicted of criminal offences, while the rest were convicted of offences against the military criminal code or were non-criminal prisoners (i.e. civil debtors or fine defaulters). In most of the cases the sentences imposed were shorter than 6 months giving a median length of sentence of 6,3 months taken over all admissions and 4,2 months for penal offenders. In addition to the convicted prisoners, 1.425 untried persons awaiting trial were admitted into prison.

<u>ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ</u>	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	<u>CONTENTS</u>
Πρόλογος	3	Preface
Συνοπτικά αποτελέσματα	5	Executive summary
Πίνακας Περιεχομένων	7	Table of contents
ΕΙΣΑΓΩΓΗ		INTRODUCTION
1. ΓΕΝΙΚΗ ΕΞΕΛΙΞΗ ΤΗΣ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑΣ	17	1. GENERAL REVIEW OF CRIME TRENDS
2. ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	17	2. SERIOUS OFFENCES
2.1 Αδικήματα κατά της περιουσίας	19	2.1 Offences against property
2.2 Θύματα αδικημάτων κατά του προσώπου συμπεριλαμβανομένων των σεξουαλικών αδικημάτων	20	2.2 Victims of offences against the person including sexual offences
2.3 Ναρκωτικά	20	2.3 Drugs
3. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΕΝΗΛΙΚΩΝ	21	3. ADULT CRIMINALITY
3.1 Ποινική διαδικασία για ενήλικες	21	3.1 Criminal proceedings for adults
3.2 Ενήλικες παραβάτες	21	3.2 The adult offender
3.3 Ενήλικες υπότροποι	23	3.3 The adult recidivist
4. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΑΝΗΛΙΚΩΝ	23	4. JUVENILE DELINQUENCY
4.1 Αδικήματα που διαπράττουν οι ανήλικοι	24	4.1 Offences committed by juveniles
4.2 Ανήλικοι παραβάτες	24	4.2 The juvenile offender
5. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ	25	5. JUDICIAL STATISTICS
5.1 Ποινική διαδικασία	25	5.1 Proceedings
5.2 Καταδίκες	26	5.2 Convictions
5.3 Αδικήματα	26	5.3 Offences
5.4 Ποινές	27	5.4 Sentences
6. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΦΥΛΑΚΩΝ	27	6. PRISON STATISTICS
6.1 Εισδοχές καταδίκων	27	6.1 Admissions of convicted prisoners
6.2 Διάρκεια παραμονής στη φυλακή	27	6.2 Time spent in prison
6.3 Υπότροποι κρατούμενοι	28	6.3 Prison recidivism
6.4 Υπόδικοι	28	6.4 Prisoners awaiting trial
7. ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ	29	7. METHODOLOGICAL NOTE
7.1 Πηγές και κάλυψη	29	7.1 Sources and coverage
7.2 Ταξινόμηση αδικημάτων	30	7.2 Classification of offences
7.3 Αλλαγές στην ταξινόμηση αδικημάτων	31	7.3 Changes in the classification of offences

	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	
7.4 Ποινικά μέτρα	31	7.4 Penal measures
7.5 Στατιστικές ανηλικών παραβατών	32	7.5. Criminal statistics for juveniles
7.6 Στατιστικές Δικαστηρίων	33	7.6 Judicial Statistics
7.7 Αναθεώρηση στοιχείων	33	7.7 Revision of figures
8. ΣΥΜΒΟΛΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΜΟΓΡΑΦΙΕΣ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ	33	8. SYMBOLS AND ABBREVIATIONS USED
ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ		FIGURES
1. Σοβαρά αδικήματα που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία, κατά ομάδα αδικήματος, 2011	19	1. Serious offences reported to the police, by offence group, 2011
2. Ενήλικες που καταδικάστηκαν κατά ηλικία (για σοβαρά αδικήματα), 1980-2011	22	2. Adults convicted by age (for serious offences), 1980-2011
3. Ανήλικοι που ενέχονται και που καταδικάστηκαν, 1976-2011	25	3. Juveniles involved and convicted, 1976-2011
4. Πρόσωπα που προσάχθηκαν και καταδικάστηκαν, 1976-2011	26	4. Persons proceeded against and convicted, 1976-2011
5. Ποινή φυλάκισης που επιβλήθηκε και ακριβής χρόνος παραμονής στη φυλακή, 2011	28	5. Sentence of imprisonment imposed and actual length of time spent in prison, 2011
<u>ΠΙΝΑΚΕΣ</u>		<u>FIGURES</u>
ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ		SUMMARY TABLES
I. Πραγματικές υποθέσεις σοβαρών αδικημάτων που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία κατά ομάδα αδικήματος, 1976-2011	37	I. True cases of serious offences reported to the Police by offence group, 1976-2011
II. Ενήλικες που καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα, 1976-2011	38	II. Adults convicted for serious offences, 1976-2011
III. Εγκληματικότητα ανηλικών (σοβαρά αδικήματα και μικροαδικήματα), 1976-2011	39	III. Juvenile delinquency (serious and minor offences), 1976-2011
IV. Στατιστικές Δικαστηρίων – Συνολικός αριθμός προσώπων που καταδικάστηκαν από τα δικαστήρια, 1976-2011	40	IV. Judicial statistics – Total number of persons convicted by the courts, 1976-2011
V. Στατιστικές Δικαστηρίων – Ενήλικες που καταδικάστηκαν κατά ομάδα αδικήματος, 1965-2011	41	V. Judicial statistics – Adults convicted by offence group, 1965-2011
VI. Στατιστικές Δικαστηρίων – Ενήλικες που προσάχθηκαν σε δίκη και καταδικάστηκαν, 1962-2011	42	VI. Judicial statistics – Adults proceeded against and convicted, 1962-2011
VII. Στατιστικές φυλακών, 1976-2011	43	VII. Prison statistics, 1976-2011
VIII. Εισδοχές καταδίκων, 1952-2011	44	VIII Admissions of convicted prisoners, 1952-2011

**ΜΕΡΟΣ Ι
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ**

**Σοβαρά αδικήματα που καταγγέλθηκαν
στην Αστυνομία, 1976-2011**

1. Εκδικάστηκαν κατά αδίκημα 47
2. Τρόπος διάθεσης 48
3. Πραγματικές υποθέσεις κατά ομάδα
αδικήματος 49

**Σοβαρά αδικήματα που καταγγέλθηκαν
στην Αστυνομία, 2011**

4. Αδικήματα και τρόπος γνωστοποίησης
τους 50
5. Αδικήματα και τρόπος διάθεσης 51
6. Μήνας διάπραξης και εξιχνίασης 52
7. Χρονικό διάστημα μεταξύ διάπραξης
του αδικήματος και εξιχνίασης της
υπόθεσης 53
8. Υποθέσεις που εκκρεμούσαν την 1η
Ιανουαρίου 2011 και τρόπος διάθεσής
τους κατά τη διάρκεια του χρόνου. 54

**Πραγματικές υποθέσεις σοβαρών αδικη-
μάτων που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία,
2011**

9. Ποσοστό ανίχνευσης κατά αδίκημα 55
10. Αδίκημα και υπηκοότητα παραβατών 59
11. Τρόπος διάθεσης και παραβάτες που
ενέχονται 60
12. Υποθέσεις που εξιχνιάστηκαν κατά
αδίκημα, τρόπο διάθεσης και παραβάτες,
που ενέχονται 61
13. Υποθέσεις που δικάστηκαν κατά ομάδα
αδικήματος και παραβάτες που
ενέχονται 62
14. Αδίκημα, επαρχία και αστική/αγροτική
περιοχή 63
15. Αδίκημα και μήνας διάπραξής του 64
16. Αδίκημα και χρόνος διάπραξής του. 65
17. Αδίκημα και τόπος διάπραξής του. 66

**Πραγματικές υποθέσεις σοβαρών
αδικημάτων κατά της περιουσίας, 2011**

18. Χρόνος και τόπος διάπραξης 67
19. Είδος, αξία και ιδιοκτήτης κλοπιμαίων 68
20. Αξία και είδος κλοπιμαίων που ανευ-
ρέθηκαν 69
21. Αξία και περιουσία που ανευρέθηκε 70

**Σελίδα
Page**

**PART I
SERIOUS OFFENCES**

**Serious offences reported to the Police,
1976-2011**

1. Taken to court and tried by offence
2. Method of disposal
3. True cases by offence group

Serious offences reported to the Police, 2011

4. Offences and person reporting
5. Offences and method of disposal
6. Month of commission and disposal
7. Time between commission of the offence
and disposal of the case
8. Cases pending on 1st January 2011 and
method of disposal during the year

**True cases of serious offences reported to
the Police, 2011**

9. Detection rate by offence
10. Offence and citizenship of offenders
11. Disposal and offenders involved
12. Detected cases by type, disposal and
offenders involved
13. Cases taken to court by offence group and
offenders involved
14. Offence, district and urban/rural area
15. Offence and month of commission
16. Offence and time when committed
17. Offence and place where committed

**True cases of serious offences against
property reported to the Police, 2011**

18. Time and place of commission
19. Type, value and owner of property stolen
20. Value and type of property recovered
21. Value and recovery

Σελίδα
Page

Θύματα αδικημάτων κατά του προσώπου συμπεριλαμβανομένων και των σεξουαλικών, 2011

22. Χαρακτηριστικά θυμάτων	71
23. Υποθέσεις με θύματα κατά είδος αδικήματος, υπηκοότητα και φύλο θύματος	72
24. Παραβάτες, θύματα και υπηκοότητα θυμάτων κατά είδος αδικήματος	73
25. Αριθμός υποθέσεων και θύματα κατά ηλικία, φύλο και είδος αδικήματος	76
26. Υποθέσεις κατά είδος αδικήματος και όπλο	77
27. Θύματα κατά είδος αδικήματος και όπλο	78
28. Θύματα κατά υπηκοότητα και ηλικία	79

Ναρκωτικά

29. Πραγματικές υποθέσεις σε σχέση με ναρκωτικά κατά είδος ναρκωτικού, 1976-2011	80
30. Ναρκωτικά κατά είδος και ποσότητα	80

ΜΕΡΟΣ II
ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΕΝΗΛΙΚΩΝ

31. Ενήλικες που προσάχθηκαν σε δίκη κατά φύλο και αδίκημα, 1976-2011	83
---	----

Ενήλικες που καταδικάστηκαν, 1976-2011

32. Αδίκημα και φύλο	84
33. Ηλικία και φύλο	85
34. Ποινή που επιβλήθηκε	86

Ενήλικες που προσάχθηκαν σε δίκη, 2011

35. Αδίκημα, έκβαση ποινικής διαδικασίας και αθώωση ή καταδίκη	87
36. Έκβαση ποινικής διαδικασίας, αθώωση ή καταδίκη, ηλικία και φύλο	88
37. Αδίκημα, απολογία κατηγορουμένων και αθώωση ή καταδίκη	89
38. Αδίκημα, νομική αντιπροσώπευση, από-λογία κατηγορουμένου και αθώωση ή καταδίκη	92

Victims of offences against the person including sexual, 2011

22. Particulars of victims	
23. Cases involving victims by type of offence, citizenship and sex of victim	
24. Offenders, victims and citizenship of victims by type of offence	
25. Number of cases and victims by age group, sex and type of offence	
26. Cases by type of offence and weapon	
27. Victims by type of offence and weapon	
28. Victims by citizenship and age group	

Drugs

29. Cases involving drugs by type of drug, 1976-2011	
30. Drugs by type and quantity	

PART II
ADULT CRIMINALITY

31. Adults proceeded against by sex and offences, 1976-2011	
---	--

Adults convicted 1976 - 2011

32. Offence and Sex	
33. Age and Sex	
34. Sentence imposed	

Adults proceeded against, 2011

35. Offence, result of proceedings and finding of guilt	
36. Result of proceedings, finding of guilt, age and sex	
37. Offence, plea and finding of guilt	
38. Offence, legal representation, plea and finding of guilt	

	<u>Σελίδα</u>	
	<u>Page</u>	
39. Αδίκημα και χρονική διάρκεια παραμονής υπό κράτηση	93	39. Offence and time spent awaiting trial
40. Αδίκημα, φύλο και ηλικία	94	40. Offence group, sex and age
<u>Ενήλικες που προσάχθηκαν και καταδικάστηκαν, 2011</u>		
41. Αδίκημα, υπηκοότητα και φύλο	95	41. Offence, citizenship and sex
42. Κύπριοι και ξένοι κατά ηλικία και φύλο (σε σχέση με Ναρκωτικά)	96	42. Cypriots and foreigners by age and sex (for Drug related offences)
<u>Ενήλικες που καταδικάστηκαν, 2011</u>		
43. Αδίκημα, φύλο και ηλικία	97	43. Offence, age and sex
44. Ηλικία, φύλο και αδίκημα	100	44. Age, sex and offence
45. Αδίκημα και τόπος διαμονής	101	45. Offence and place of residence
46. Οικονομικά ενεργά πρόσωπα και ομάδα επαγγέλματος	101	46. Economically active persons and occupational group
47. Αδίκημα, φύλο και οικογενειακή κατάσταση	102	47. Offence, sex and marital status
48. Οικογενειακή κατάσταση, τρόπος διαβίωσης και αριθμός εξαρτωμένων παιδιών.	103	48. Marital status, living arrangements and number of dependent children
49. Αδίκημα, φύλο και επίπεδο μόρφωσης	104	49. Offence, sex and educational level
<u>Ποινές που επιβλήθηκαν, 2011</u>		
50. Αδίκημα	105	50. Offence
51. Ηλικία και φύλο	108	51. Age and sex
<u>Ενήλικες που καταδικάστηκαν σε φυλάκιση, 2011</u>		
52. Ηλικία φύλο και διάρκεια ποινής	109	52. Age, sex and length of sentence
53. Αδίκημα και διάρκεια ποινής	110	53. Offence and length of sentence
<u>Ενήλικες που καταδικάστηκαν σε φυλάκιση με αναστολή, 2011</u>		
54. Ηλικία, φύλο και διάρκεια ποινής	111	54. Age, sex and length of sentence
55. Αδίκημα και διάρκεια ποινής	112	55. Offence and length of sentence
56. Ενήλικες που καταδικάστηκαν σε πρόστιμο, ποσό προστίμου και αδίκημα	113	56. Adults fined, amount of fine imposed and offence
<u>Υπότροποι, 2011</u>		
57. Αδίκημα, ποινή και αριθμό πρόσθετων αδικημάτων που λήφθηκαν υπόψη	114	57. Offence, sentence and additional offences taken into consideration
58. Ηλικία, φύλο και αδικήματα που λήφθηκαν υπόψη	115	58. Age, sex and offences taken into consideration

	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	
59. Παρούσα ηλικία, ηλικία διάπραξης πρώτου αδικήματος και αδίκημα	116	59. Current age, age at first offence and offence group
60. Παρούσα ηλικία, ηλικία διάπραξης πρώτου αδικήματος και προηγούμενες καταδίκες	117	60. Current age, age at first offence and previous convictions
61. Αδίκημα και προηγούμενες καταδίκες	118	61. Offence and previous convictions
62. Αδίκημα και προηγούμενες ποινές φυλάκισης	119	62. Offence and previous custodial sentences
63. Είδος παρόντος και προηγούμενου αδικήματος	120	63. Type of present and previous offence
64. Αδίκημα και χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή τελευταία καταδίκη	121	64. Offence and time since release from custody or last conviction
65. Ηλικία, φύλο και χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή τελευταία καταδίκη	122	65. Age, sex and time since release from custody or last conviction
66. Παραβάτες κατά ηλικία, φύλο και όπλο που χρησιμοποιήθηκε	123	66. Offenders by age, sex and weapon used
67. Ενήλικες που καταδικάστηκαν για αδικήματα σε σχέση με ναρκωτικά, κατά υπηκοότητα, ηλικία, φύλο και είδος ναρκωτικού	124	67. Adults convicted for offences involving drugs by citizenship, age sex and type of drug
<u>ΜΕΡΟΣ ΙΙΙ</u>		<u>PART III</u>
<u>ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ</u>		<u>JUVENILE DELINQUENCY</u>
<u>ΑΝΗΛΙΚΩΝ</u>		
68. Ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων κατά αδίκημα, 1976-2011	127	68. Juveniles involved in the commission of offences by offence, 1976-2011
69. Ανήλικοι που καταδικάστηκαν κατά αδίκημα, 1976-2011	128	69. Juveniles convicted by offence, 1976-2011
<u>Ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων</u>		<u>Juveniles involved in the commission of offences</u>
70. Φύλο, ηλικία και αν καταδικάστηκαν, 1976-2011	129	70. Sex, age and whether convicted, 1976-2011
71. Απόφαση για ποινική δίωξη, 1980-2011	129	71. Decision as to prosecution, 1980-2011
72. Αριθμός άλλων παιδιών στην οικογένεια, 1980-2011	130	72. Number of other children in the family, 1980-2011
73. Τρόπος διαβίωσης, 1980-2011	130	73. Living arrangements, 1980-2011
<u>Ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων, 2011</u>		<u>Juveniles involved in the commission of offences, 2011</u>
74. Ηλικία, φύλο και αδίκημα	131	74. Age, sex and offence
75. Ηλικία, φύλο και τόπος διαμονής	132	75. Age, sex and place of residence
76. Αδίκημα, μόρφωση ή εκπαίδευση και φύλο	133	76. Offence, education or training and sex

	<u>Σελίδα</u>	
	<u>Page</u>	
77. Ηλικία, φύλο και τρόπος διαβίωσης	134	77. Age, sex and living arrangements
78. Ηλικία, φύλο και αριθμός άλλων παιδιών στην οικογένεια	134	78. Age, sex and number of other children in the family
79. Αδίκημα και αριθμός συνενόχων	135	79. Offence and number of accomplices
80. Αδίκημα, υπηκοότητα και φύλο	136	80. Offence, citizenship and sex
<u>Ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων κατά της περιουσίας, 2011</u>		<u>Juveniles involved in the commission of offences against property, 2011</u>
81. Χρόνος και τόπος	137	81. Time and place
82. Είδος, αξία κλοπιμαίων και αριθμός συνενόχων	138	82. Type, value of property stolen and accomplices
<u>Ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων κατά του προσώπου και σεξουαλικά, 2011</u>		<u>Juveniles involved in the commission of offences against the person and sexual, 2011</u>
83. Αδίκημα και όπλο	139	83. Offence and weapon
84. Αδίκημα, ηλικία και φύλο θύματος	140	84. Offence, age and sex of victim
<u>Διαδικασία διώξεως ανηλίκων, 2011</u>		<u>Criminal procedure for juveniles, 2011</u>
85. Αδίκημα, φύλο και απόφαση προσαγωγής σε δίκη	141	85. Offence, sex and decision as to prosecution
86. Προσαγωγή ή μη προσαγωγή σε δίκη κατά ηλικία, φύλο και αδίκημα	143	86. Prosecuted or not prosecuted by age, sex and offence
<u>Ανήλικοι που δεν προσάχθηκαν σε δίκη, 2011</u>		<u>Juveniles not proceeded against, 2011</u>
87. Αδίκημα και μεταχείριση	145	87. Method of disposal and offence
88. Μεταχείριση, φύλο και ηλικία	146	88. Method of disposal, sex and age
<u>Ανήλικοι που προσάχθηκαν σε δίκη, 2011</u>		<u>Juveniles proceeded against, 2011</u>
89. Φύλο, ηλικία και αποτέλεσμα διαδικασίας	147	89. Sex, age and result of proceedings
90. Αδίκημα, απολογία κατηγορουμένων και αθώωση ή καταδίκη	148	90. Offence, plea and finding of guilt
91. Χρονικό διάστημα μεταξύ διάπραξης του αδικήματος και ολοκλήρωσης της διαδικασίας ή διάθεσης της υπόθεσης	149	91. Time between commission of the offence and completion of proceeding or disposal of case
<u>Ανήλικοι που καταδικάστηκαν, 2011</u>		<u>Juveniles convicted, 2011</u>
92. Αδίκημα και επιβληθείσα ποινή	151	92. Offence and sentence imposed
93. Ηλικία, φύλο και επιβληθείσα ποινή	153	93. Age, sex and sentence imposed

	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	
<u>Ανήλικοι υπότροποι, 2011</u>		<u>Juvenile recidivists, 2011</u>
94. Αδίκημα και υποθέσεις που λήφθηκαν υπόψη	153	94. Offence and offences taken into consideration
95. Αδίκημα και προηγούμενες καταδίκες	154	95. Offence and previous convictions
96. Αδίκημα και προηγούμενες ποινές φυλάκισης	155	96. Offence and previous custodial sentences
<u>ΜΕΡΟΣ IV</u>		<u>PART IV</u>
<u>ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ</u>		<u>JUDICIAL STATISTICS</u>
97. Πρόσωπα που καταδικάστηκαν κατά αδίκημα στα Επαρχιακά δικαστήρια και Κακουργιοδικεία, 1980-2011	159	97. Persons convicted by offence in District and Assize courts, 1980-2011
98. Ποινές που επιβλήθηκαν στα Επαρχιακά δικαστήρια και Κακουργιοδικεία, 1980-2011	160	98. Sentences imposed in District and Assize courts, 1980-2011
<u>Πρόσωπα που καταδικάστηκαν, 1980-2011</u>		<u>Persons convicted, 1980-2011</u>
99. Κατά αδίκημα στα Επαρχιακά δικαστήρια	161	99. By offence in District courts
100. Κατά αδίκημα στα Κακουργιοδικεία	164	100. By offence in Assize courts
101. Έκβαση ποινικής διαδικασίας Επαρχιακών δικαστηρίων και Κακουργιοδικείων	166	101. Results of proceedings of District and Assize courts
<u>Έκβαση ποινικής διαδικασίας, 2011</u>		<u>Results of proceedings, 2011</u>
102. Αδίκημα στα Επαρχιακά Δικαστήρια και Κακουργιοδικεία	167	102. Offence in District and Assize courts
103. Αδίκημα στα Επαρχιακά Δικαστήρια	168	103. Offence in District courts
104. Αδίκημα στα Κακουργιοδικεία	169	104. Offence in Assize courts
<u>Πρόσωπα που καταδικάστηκαν, 2011</u>		<u>Persons convicted, 2011</u>
105. Φύλο, δικαστήριο και αδίκημα	170	105. Sex, court and offence
106. Φύλο, δικαστήριο και επιβληθείσα ποινή	171	106. Sex, court and sentence imposed
107. Αδίκημα και επιβληθείσα ποινή στα Επαρχιακά δικαστήρια και Κακουργιοδικεία	172	107. Offence and sentence imposed in District and Assize courts

ΜΕΡΟΣ V
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΦΥΛΑΚΩΝ

108. Εισδοχές και απολύσεις κατά μήνα, 1980-2011

175

Εισδοχές καταδίκων, 1980-2011

109. Μήνα και φύλο
110. Επιβληθείσα ποινή
111. Αδίκημα
112. Χρονική διάρκεια μεταξύ εισδοχής και προηγούμενης απόλυσης από τη φυλακή

176

177

178

179

Απολύσεις κρατουμένων, 1976-2011

113. Πραγματική διάρκεια παραμονής στη φυλακή, 1985-2011

180

114. Τρόπος απόλυσης

181

Εισδοχές καταδίκων, 2011

115. Προηγούμενες καταδίκες και ποινές φυλάκισης κατά αδίκημα
116. Μήνας, ηλικία και φύλο
117. Ποινικά αδικήματα κατά μήνα, φύλο και ηλικία
118. Παρόν και το προηγούμενο αδίκημα για το οποίο καταδικάστηκαν τα τελευταία πέντε χρόνια

182

183

184

185

Απολύσεις κρατουμένων, 2011

119. Μήνας και πραγματική διάρκεια παραμονής στη φυλακή

186

120. Μήνας και πραγματική διάρκεια παραμονής στη φυλακή (ποινικά αδικήματα)

186

121. Μήνας και τρόπος απόλυσης

187

Υπόδικοι, 2011

122. Υπόδικοι, 1980-2011
123. Υπόδικοι κατά μήνα
124. Πληθυσμός των φυλακών κατά υπόσταση, υπηκοότητα, ηλικία και φύλο, την 1η Σεπτεμβρίου, 1992-2011

188

189

190

Σελίδα
Page

PART V
PRISON STATISTICS

108. Admissions and releases by month, 1980-2011

Admissions of convicted prisoners, 1980-2011

109. Month and sex
110. Sentence imposed
111. Offence
112. Time between admission and last release from prison

Release of prisoners, 1976-2011

113. Actual length of time spent in prison, 1985-2011

114. Form of release

Admissions of convicted prisoners, 2011

115. Previous convictions and custodial sentences by offence
116. Month, age and sex
117. Penal offenders by month, sex and age
118. Present and previous offence in the last five years

Release of prisoners, 2011

119. Month and actual length of time spent in prison

120. Month and actual length of time spent in prison (penal offenders)

121. Month and form of release

Prisoners awaiting trial, 2011

122. Prisoners awaiting trial 1980-2011
123. Prisoners awaiting trial by month
124. Prison population by status, citizenship, age group and sex, as at 1st September 1992-2011

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Ταξινόμηση των αδικημάτων

Ερωτηματολόγια που χρησιμοποιήθηκαν

Σελίδα
Page

193

203

APPENDIX

Classification of offences

Questionnaires used

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

1. ΓΕΝΙΚΗ ΕΞΕΛΙΞΗ ΤΗΣ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑΣ

Κατά το 2011 η εγκληματικότητα παρουσιάστηκε ως επί το πλείστον στα μεγάλα αστικά κέντρα κυρίως με τη μορφή αδικημάτων κατά της περιουσίας, όπως διαρρήξεις, κλοπές και παρόμοια αδικήματα. Η πλειοψηφία των παραβατών ήταν νεαροί άνδρες, ενώ η εγκληματικότητα ελαττώνεται όσο αυξάνεται η ηλικία. Ο αριθμός των ανηλίκων που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων μειώθηκε σε σχέση με τον προηγούμενο χρόνο.

Λόγω της αλλαγής στην πρακτική της Αστυνομίας που αφορά στην καταχώρηση των σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλλονται, η μεγάλη αύξηση των υποθέσεων που παρουσιάζεται, δεν αντικατοπτρίζει την πραγματική αύξηση στο έγκλημα, αφού τα στοιχεία από το 2003 και μετά δεν είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα προηγούμενα χρόνια.

2. ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ

Η παρούσα ανάλυση βασίζεται μόνο σε ενέργειες ή πράξεις που θεωρούνται αδικήματα σύμφωνα με το Ποινικό Δίκαιο. Καλύπτει μόνο τα σοβαρά αδικήματα που περιέχονται σε γνώση της αστυνομίας, γι' αυτό δεν περιλαμβάνει αδικήματα που δεν καταγγέλλονται στην Αστυνομία, ούτε μικροαδικήματα που διαπράττονται από ενήλικες, παρά μόνο από ανήλικους.

Κατά το 2011, 8.476 υποθέσεις σοβαρών αδικημάτων καταγγέλλθηκαν στην Αστυνομία. Από αυτές, οι 33 ταξινομήθηκαν σαν ανύπαρκτες υποθέσεις, η μία σαν ψευδής, 2.154 ταξινομήθηκαν σαν ανεξιχνίαστες, 1.255 εξιχνιάστηκαν και 5.033 ήταν ακόμη ανοικτές υποθέσεις στο τέλος του χρόνου. Από αυτές, οι 3.011 ταξινομήθηκαν ως «εκκρεμείς» υποθέσεις και οι 2.022 ως υποθέσεις που «παραμένουν υπό εξέταση». Να σημειωθεί ότι από το 2000 και μετά ο όρος «εκ πρώτης όψεως εξιχνιάστηκε» έχει αντικατασταθεί με τον όρο «εκκρεμούν» και ο όρος «εκ πρώτης όψεως ανεξιχνίαστη» με τον όρο «παραμένουν υπό εξέταση».

Ο αριθμός των πραγματικών υποθέσεων που καταγγέλλθηκαν στην Αστυνομία παρουσιάζει με τη μεγαλύτερη δυνατή προσέγγιση τη γενική εικόνα του εγκλήματος. Συνολικά ο αριθμός των πραγματικών υποθέσεων που καταγγέλλθηκαν το 2011 έφτασε τις 8.442.

INTRODUCTION

1. GENERAL REVIEW OF CRIME TREND

In 2011, criminal activity occurred mostly in the big urban centers and mainly in the form of offences against property, i.e. breaking and entering, stealing and similar offences. The bulk of offenders were young males and the incidence of crime diminished with increasing age. The number of juveniles involved in the commission of offences decreased compared to the previous year.

Due to the change in the recording practice of the Police concerning serious offences reported, the considerable increase observed in the number of cases reported, does not represent the actual increase in crime, since the figures from 2003 onwards are not strictly comparable with those of previous years.

2. SERIOUS OFFENCES

The present analysis is based on offences recognized as such by the criminal law. It covers only serious offences reported to the Police and thus excludes an unknown number of criminal offences, which have not been reported to the Police, and all minor offences committed by adult offenders; however it includes minor offences committed by juveniles.

In 2011, 8.476 serious offences were reported to the Police. Of these, 33 were classified as no case, with no criminal offence having really been committed, one as false, 2.154 were undetected, 1.255 were solved and 5.033 were still open cases at the end of the year. Of those open cases, 3.011 were classified as “pending” and 2.022 as cases “under investigation”. It should be noted as of the year 2000, the term “prima facie detected” has been replaced by the term “pending” and the term “prima facie undetected” by the term “under investigation”.

The analysis of true cases reported to the police gives to the best available approximation the general picture of crime. The total number of true cases reported in 2011 reached 8.442.

Ο δείκτης εγκληματικότητας, ο οποίος υπολογίζεται από την αναλογία των πραγματικών υποθέσεων σοβαρών αδικημάτων που καταγγέλλονται στην Αστυνομία ανά 100.000 κατοίκους, υπολογίστηκε σε 994 το 2011.

Την πρώτη θέση στα σοβαρά αδικήματα συνεχίζει να κατέχει η ομάδα αδικημάτων κατά της περιουσίας με ποσοστό 65,6% και ακολουθούν τα αδικήματα τα παραβιάζοντα το κοινό εν γένει με 11,5%, τα αδικήματα πλαστογραφίας, νομισματοκοπίας, πλαστοπροσωπίας με 8,1%, και οι κακόβουλες ζημιές σε περιουσία με 5,0%.

Το μέσο χρονικό διάστημα από τη διάπραξη του αδικήματος μέχρι τη διάθεση της υπόθεσης υπολογίστηκε σε 11,5 μήνες και κυμαίνεται μεταξύ 4,4 μηνών για τις ψευδείς υποθέσεις και 18,1 μηνών για τις υποθέσεις που παραπέμφθηκαν σε δίκη και εκδικάστηκαν. Για τις άλλως διατεθείσες υποθέσεις το χρονικό αυτό διάστημα ήταν 14,2 μήνες.

Το ποσοστό ανίχνευσης υπολογίστηκε σε 50,5% για το 2011. Βασίζεται στις πραγματικές υποθέσεις του 2011 και καλύπτει τις υποθέσεις που εξιχνιάστηκαν καθώς και εκείνες που ταξινομήθηκαν ως «εκκρεμείς». Το πιο χαμηλό ποσοστό ανίχνευσης ήταν 17,9% και αφορά σε υποθέσεις κακόβουλων ζημιών σε περιουσία.

Τα πιο πολλά από τα σοβαρά αδικήματα που περιήλθαν σε γνώση της Αστυνομίας το 2011 διαπράχθηκαν στα αστικά κέντρα. Αντιπροσωπεύουν ποσοστό 73,1% του συνόλου των σοβαρών αδικημάτων, με τη Λευκωσία να ηγείται με 26,5% και τη Λεμεσό να ακολουθεί με 24,8%. Η σύγκριση του αριθμού των σοβαρών αδικημάτων σε σχέση με τον πληθυσμό των αντίστοιχων περιοχών φανερώνει ότι η συχνότητα του εγκλήματος είναι ψηλότερη στις αστικές παρά στις αγροτικές περιοχές και ιδιαίτερα στις αστικές περιοχές Πάφου, Λεμεσού και Λάρνακας. Μεταξύ των αγροτικών περιοχών, υψηλή εγκληματικότητα παρουσιάζει η ελεύθερη περιοχή Αμμοχώστου, η Πάφος και λιγότερο η Λεμεσός.

The index of crime, which is calculated as a ratio of the number of true cases of serious offences reported to the Police per 100.000 inhabitants, reached 994 in 2011.

Offences against property continue to form the largest group of offences accounting for 65,6%, of serious offences, followed by offences injurious to the public in general with 11,5%, offences relating to forgery, coining, criminal impersonation with 8,1%, and malicious damages to property with 5,0%.

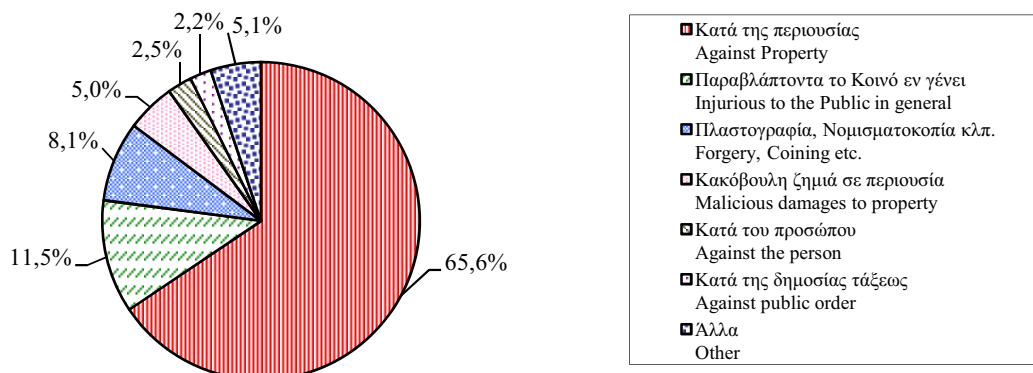
The average time taken between the commission of the offence and disposal of the case was 11,5 months, ranging between 4,4 months on average for cases found false, and 18,1 for those tried. For those cases which were otherwise disposed of, the average time was 14,2 months.

The detection rate was estimated at 50,5% in 2011. It is based on the true cases reported to the Police during the year and covers detected cases and pending cases at the end of the year. The lowest detection rate was 17,9% and concerns cases of malicious damages to property.

The majority of serious offences reported to the Police in 2011 and found true were committed in urban areas. These represent 73,1% of the offences committed, with Lefkosia in the lead accounting for 26,5%, followed by Lemesos with 24,8%. The incidence of crime is clearly higher in urban areas, even when the respective population size is taken into account, and in particular in Pafos, Lemesos and Larnaka urban areas. Among rural areas, the incidence of crime is higher in Ammochostos and Pafos, followed by Lemesos.

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 1. Σοβαρά αδικήματα που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία κατά ομάδα αδικήματος, 2011

FIGURE 1. Serious offences reported to the Police by offence group, 2011



2.1 Αδικήματα κατά της περιουσίας

Τα αδικήματα κατά της περιουσίας χρήζουν ιδιαίτερης αναφοράς εφόσον αντιπροσωπεύουν τη μεγάλη πλειοψηφία των σοβαρών αδικημάτων.

Ένα μεγάλο ποσοστό των αδικημάτων αυτών (43,0%) διαπράχθηκαν σε κατοικίες, 24,0% σε γραφεία, καταστήματα και εργοστάσια και 6,7% σε δρόμους και ανοικτούς χώρους. Τα υπόλοιπα αφορούσαν χώρους αναψυχής, εκκλησίες, σχολεία, αυτοκίνητα και άλλους χώρους.

Σε σύνολο 5.536 αδικημάτων κατά της περιουσίας που διαπράχθηκαν το 2011, 3.669 ή 66,3% διαπράχθηκαν τις καθημερινές και 1.226 ή 22,1% τα Σαββατοκύριακα, ενώ για 638 περιπτώσεις η ακριβής μέρα που διαπράχθηκαν είναι άγνωστη. Με βάση τις περιπτώσεις για τις οποίες ο χρόνος διάπραξης του αδικήματος είναι γνωστός, μπορεί να λεχθεί ότι τα πιο πολλά αδικήματα (2.454), διαπράχθηκαν κατά τη διάρκεια της νύχτας και μικρότερος αριθμός (1.807), κατά τη διάρκεια της ημέρας.

Σε 4.881 περιπτώσεις κλάπηκαν είδη κάποιας αξίας. Η αξία των κλοπιμαίων διακυμάνθηκε ανάμεσα στη χαμηλότερη και ψηλότερη κατηγορία αξίας, δηλαδή κάτω των €200 σε 310 περιπτώσεις και πάνω από €10.000 σε 618 περιπτώσεις. Τα είδη των κλοπιμαίων ήταν μετρητά σε ποσοστό 25,1% των περιπτώσεων, κοσμήματα 20,6%, ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά είδη 14,9%, μοτοσυκλέτες 1,4%, κινητά τηλέφωνα 1,2%, αυτοκίνητα 5,1%, εξαρτήματα μηχανοκινήτων 1,8% και είδη ρουχισμού 0,8%. Σε 498 ή 10,2% των περιπτώσεων τα κλοπιμαία ανεβρέθηκαν (πλήρως σε 111 περιπτώσεις και μερικώς σε 387 περιπτώσεις). Αξίζει να σημειωθεί ότι σε 504 περιπτώσεις, τα κλοπιμαία ανήκαν σε ξένους κατοίκους Κύπρου και σε 248 περιπτώσεις ανήκαν σε ξένους τουρίστες.

2.1 Offences against property

Since the bulk of offences committed are offences against property they deserve particular attention.

A large proportion of these offences i.e. 43,0% were committed in residential places, 24,0% in offices, shops and factories and 6,7% in streets and open spaces. The rest concerned places of recreation, churches, schools, motor vehicles and other places.

Out of a total of 5.536 offences against property committed in 2011, 3.669 or 66,3% were committed on weekdays and 1.226 or 22,1% during weekends, while for 638 cases the exact day of the week on which the offence was committed is unknown. Based on the cases for which the time when the offence was committed is known, it can be said that the majority (2.454), were committed during the night and a smaller number (1.807), were committed during the daytime.

In 4.881 cases, property of some value was stolen ranging from under €200 in 310 cases to over €10.000 in 618 cases. The types of property stolen were mainly cash in 25,1% of the cases, jewelry 20,6%, electric and electronic appliances 14,9%, motorcycles 1,4%, mobile phones 1,2%, cars 5,1%, motor vehicle spare parts 1,8% and clothing 0,8%. In 498 cases or 10,2% of the total, the property stolen was recovered (in full for 111 cases and partly in 387 cases). It is also worth noting that, in 504 cases property was stolen from foreigners residing in Cyprus and in 248 cases from foreign tourists.

2.2 Θύματα αδικημάτων κατά του προσώπου συμπεριλαμβανομένων και σεξουαλικών αδικημάτων

Τα αδικήματα βίας στα οποία υπάρχουν θύματα, είτε πρόκειται για αδικήματα κατά του προσώπου γενικά, είτε για σεξουαλικά αδικήματα, πρέπει να εξετάζονται ξεχωριστά. Το 2011 παρουσιάστηκαν 277 τέτοιες υποθέσεις με 329 θύματα. Από αυτές, οι 66 υποθέσεις με 70 θύματα αφορούσαν σεξουαλικά αδικήματα και 211 περιπτώσεις με 259 θύματα αφορούσαν αδικήματα κατά του προσώπου.

Τα σεξουαλικά αδικήματα αποτελούσαν, 33 υποθέσεις βιασμού, 2 υποθέσεις απόπειρας βιασμού, μία υπόθεση αιμομιξίας, 6 υποθέσεις απαγωγής, 2 υποθέσεις διαφθοράς κοριτσιών κάτω των 13 χρόνων, 8 υποθέσεις διαφθοράς κοριτσιών 13-17 χρόνων, 5 υποθέσεις παρά φύση ασέλγεια, 3 υποθέσεις βιασμού (βία στην οικογένεια) και 6 υποθέσεις σεξουαλικής εκμετάλλευσης ανηλίκων. Στις υποθέσεις βιασμού, τα θύματα ήταν 9 Κύπριες, 21 αλλοδαπές κάτοικοι Κύπρου και 4 αλλοδαπές τουρίστριες.

Τα αδικήματα κατά του προσώπου αφορούσαν, μεταξύ άλλων, 3 υποθέσεις έκθεσης ή εγκατάλειψης παιδιού κάτω των 2 χρόνων, μία υπόθεση κλοπής παιδιού κάτω των 14 χρόνων, 8 υποθέσεις φόνου και ανθρωποκτονίας κατόπιν προκλήσεως με 8 θύματα και μία υπόθεση προκλήσεως θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως ή απροσεξίας (εξαιρουμένου του θανάτου σε τροχαίο). Αφορούσαν επίσης 10 υποθέσεις απόπειρας φόνου με 16 θύματα. Από τα θύματα των αδικημάτων κατά του προσώπου, οι 184 ήταν Κύπριοι και οι 145 ξένοι υπήκοοι (133 κάτοικοι Κύπρου και 12 αλλοδαποί τουρίστες).

Στα αδικήματα κατά του προσώπου χρησιμοποιήθηκαν διάφορα όπλα. Σε 163 περιπτώσεις η σωματική βία ήταν το μοναδικό όπλο, σε άλλες 3 χρησιμοποιήθηκαν πυροβόλα όπλα, σε 16 περιπτώσεις αιχμηρά όργανα και σε 7 περιπτώσεις χρησιμοποιήθηκε αμβλύ όργανο.

2.3 Ναρκωτικά

Ο αριθμός των υποθέσεων Ναρκωτικών αυξήθηκε κατά το 2011 σε σύγκριση με τον προηγούμενο χρόνο. Καταχωρήθηκαν 938 συνολικά υποθέσεις σε σύγκριση με 851 τον προηγούμενο χρόνο από τις οποίες οι 18 αφορούσαν παραδοχή χρήσης ναρκωτικών. Τα ναρκωτικά που ανευρέθηκαν ήταν κυρίως ανθισμένες κορυφές λουλουδιών και φύλλα κάνναβης (755 υποθέσεις) καθώς και ρητίνη κάνναβης (34 υποθέσεις). Υπήρξαν και υποθέσεις

2.2 Victims of offences against the person including sexual offences

Offences of violence involving victims, whether these are offences against the person in general, or sexual offences, need to be examined separately. In 2011 there were 277 cases and 329 victims. Of these, 66 cases with 70 victims were of sexual offences and 211 cases involving 259 victims were offences against the person.

Sexual offences comprised 33 cases of rape, 2 cases of attempted rape, one case of incest, 6 cases of abduction, 2 cases of defilement of girls under 13 years of age, 8 cases of defilement of girls 13-17 years, 5 cases of unnatural offences, 3 cases of rape (violence within the family) and 6 cases of sexual exploitation of juveniles. In the cases of rape, 9 of the victims were Cypriots, 21 were foreign residents of Cyprus and 4 were foreign tourists.

Offences against the person included, inter alia, 3 cases of exposure or abandonment of child under 2 years of age, one case of stealing of child under 14 years of age, 8 cases of murder, homicide or killing on provocation involving 8 victims and one case of causing death by want of precaution or by carelessness (excluding death in a traffic accident). It also included 10 cases of attempted killing, involving 16 victims. Of the victims of offences against the person, 184 were Cypriots and 145 were foreigners (133 foreign residents and 12 foreign tourists).

A variety of weapons were used in the offences against the person. In 163 cases physical force was the only weapon used, in 3 cases firearms, in 16 cases sharp instruments were used and in 7 cases a blunt instrument was used.

2.3 Drugs

There has been an increase in the number of offences involving drugs in 2011 compared to the previous year. There were 938 cases, compared to 851 in the previous year, of which 18 pertained to mere drug use. The types of drugs encountered were mainly of flowering tops and leaves of cannabis (755 cases) and cannabis resin (34 cases). Cases of other hard drugs such as 83 cases of cocaine, 44 cases of heroin and 12

πιο σκληρών ναρκωτικών όπως 83 υποθέσεις κοκαΐνης, 44 υποθέσεις ηρωΐνης και 12 υποθέσεις δισκίων “έκσταση” MDMA. Καταγγέλθηκαν επίσης 27 υποθέσεις καλλιέργειας φυτών κάνναβης.

3. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΕΝΗΛΙΚΩΝ

Στο μέρος αυτό εξετάζεται η εγκληματικότητα ενηλίκων με βάση αναλυτικά στοιχεία για πρόσωπα ηλικίας 16 χρόνων και άνω, τα οποία καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα.

3.1 Ποινική διαδικασία για ενήλικες

Συνολικά το 2011 προσάχθηκαν στο δικαστήριο με κατηγορίες σοβαρών αδικημάτων 1.743 πρόσωπα από τα οποία 1.563 ήταν άνδρες και 180 γυναίκες, σε σύγκριση με 1.781 άνδρες και 247 γυναίκες το 2010. Τα στοιχεία αυτά αφορούν πρόσωπα για τα οποία συμπληρώθηκε η ποινική διαδικασία κατά τη διάρκεια του χρόνου. Από αυτούς 140 διετέλεσαν υπό κράτηση είτε πριν να προσαχθεί κατηγορία, είτε σε αναμονή της εκδίκασης της υπόθεσης τους με διάμεση διάρκεια 4 ημερών.

Από όσους δικάστηκαν, ποσοστό 94,5% είχαν συνήγορο. Στο στάδιο της απολογίας, οι περισσότεροι παραδέχθηκαν ενοχή.

3.2 Ενήλικοι παραβάτες

Η συμμετοχή των γυναικών στο σοβαρό έγκλημα παρόλο που αυξάνεται παραμένει συγκριτικά χαμηλή σε σχέση με τους άνδρες. Το 2011 προσάχθηκαν σε δίκη για σοβαρά αδικήματα 180 γυναίκες σε σύγκριση με 247 το 2010 και 261 το 2009. Από αυτές οι 115 καταδικάστηκαν και αντιπροσωπεύουν ποσοστό 10,2% στο σύνολο των καταδικών για σοβαρά αδικήματα. Ενώ από το 1976 μέχρι το 2010 οι γυναίκες παραβάτες ήταν μεγαλύτερες σε ηλικία από τους άνδρες παραβάτες, για το 2011 ισχύει το αντίθετο. Συγκεκριμένα, για το 2011 η διάμεση ηλικία υπολογίστηκε σε 26,0 χρόνια για τις γυναίκες και 28,0 για τους άνδρες. Τα κυριότερα αδικήματα που διέπραξαν οι γυναίκες ήταν αδικήματα κατά της περιουσίας και αδικήματα πλαστογραφίας και πλαστοπροσωπίας.

Οι άνδρες που καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα το 2011 ήταν 1.007 και οι γυναίκες ήταν 115. Ποσοστό 13,1% των ανδρών ήταν παντρεμένοι και ποσοστό 39,3% ήταν ανύπαντροι. Σε ότι αφορά στις γυναίκες, ποσοστό 13,0% ήταν παντρεμένες και 40,9% ανύπαντρες.

cases of “ecstasy” MDMA were also reported. There were also 27 cases of cannabis plants cultivation.

3. ADULT CRIMINALITY

In this section the criminality among adults will be examined by analyzing detailed data on persons 16 years of age and over who were convicted for offences classified by Police as “Serious Offences”.

3.1 Criminal proceedings for adults

A total of 1.743 persons, 1.563 males and 180 females were proceeded against for serious offences in 2011, compared to 1.781 males and 247 females in 2010. These figures relate to persons against whom criminal proceedings were completed during the year. Of these, 140 were kept in custody, either before being charged or while awaiting trial, for a median time of 4 days.

Of the persons tried, 94,5% were legally represented. When called upon to plead, most of them pleaded guilty.

3.2 The adult offender

The involvement of women in serious offences, though increasing remains relatively low compared to that of the men. In 2011, the number of women proceeded against for serious offences were 180 compared to 247 in 2010 and 261 in the year 2009. Of these, 115 were convicted, accounting for 10,2% of the total convictions for serious offences. While from 1976 to 2010 women offenders were older than men offenders, for the year 2011 the opposite is true. More specifically, in 2011 the median age of the offenders convicted was calculated at 26,0 years for women and 28,0 for men. The main offences committed by women were offences against property and offences of forgery and criminal impersonation.

Male offenders convicted in 2011 totaled 1.007 and female offenders were 115. Of the male offenders, 13,1% were married and 39,3% were single. As regards women, 13,0% were married and 40,9% were single.

Εκτός από την ηλικία και την οικογενειακή κατάσταση, η ανεργία φαίνεται να συσχετίζεται με τη συχνότητα του εγκλήματος. Το ποσοστό των ανέργων παραβατών ξεπερνά κατά πολλές φορές το ποσοστό των ανέργων στο σύνολο του οικονομικά ενεργού πληθυσμού. Ενδεικτικά για το 2011 από τα οικονομικά ενεργά πρόσωπα που καταδικάστηκαν, οι άνεργοι αποτελούσαν ποσοστό 62,0%.

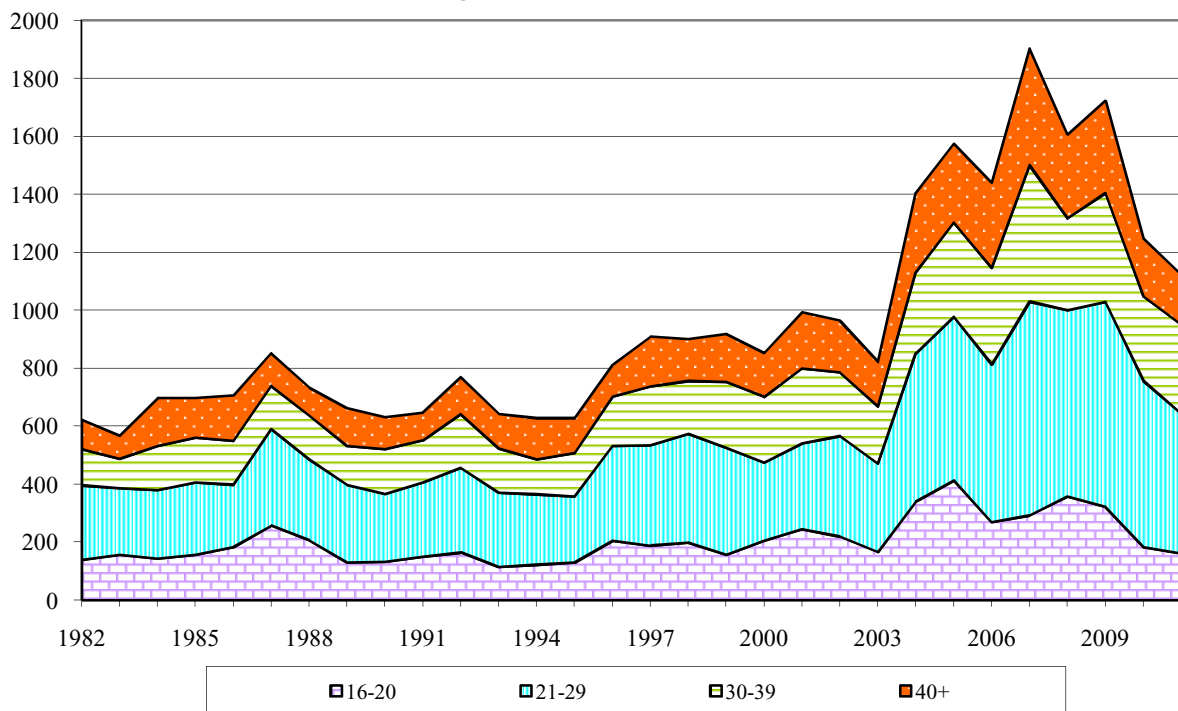
Πρέπει να σημειωθεί ότι η συμμετοχή των ξένων στα σοβαρά αδικήματα είναι σημαντική και ιδιαίτερα μεταξύ των γυναικών. Το 2011, ποσοστό 59,8% των καταδικασθέντων για σοβαρά αδικήματα ήταν ξένοι, και αποτελούν το 57,9% του συνόλου των ανδρών και 76,5% των γυναικών. Διέπραξαν κυρίως αδικήματα κατά της περιουσίας, αδικήματα σε σχέση με ναρκωτικά και αδικήματα πλαστογραφίας, νομισματοκοπίας και πλαστοπροσωπίας. Αξίζει να τονιστεί ότι ποσοστό 51,4% των ενηλίκων προσώπων που καταδικάστηκαν για αδικήματα κατά της περιουσίας, 55,3% των προσώπων που καταδικάστηκαν για αδικήματα σε σχέση με ναρκωτικά και 86,0% όσων καταδικάστηκαν για αδικήματα πλαστογραφίας, νομισματοκοπίας και πλαστοπροσωπίας ήταν ξένοι.

In addition to age and marital status, unemployment seems to be in close association with the incidence of crime. The percentage of unemployed among offenders is far above the corresponding percentage of unemployed persons in the economically active population as a whole. In 2011, the unemployed accounted for 62,0% of the economically active offenders.

It must be noted that foreigners hold a sizeable proportion among adult offenders and in particular women offenders. In 2011, they accounted for 59,8% of total convictions for serious offences, 57,9% of total males and 76,5% of females. Foreign offenders committed mainly offences against property, offences against the Narcotic Drugs Law and forgery, coining and criminal impersonation. It is worth pointing out that 51,4% of the adult persons convicted for offences against property, 55,3% of the persons convicted for offences against the Narcotic Drugs Law and 86,0% of the persons convicted for forgery, coining and criminal impersonation were foreigners.

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 2. Ενήλικες που καταδικάστηκαν κατά ηλικία (για σοβαρά αδικήματα), 1982-2011

FIGURE 2. Adults convicted age (for serious offences), 1982-2011



Ο δείκτης εγκληματικότητας ενηλίκων υπολογίζεται με τον αριθμό των παραβατών που καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα ανά 100.000 κατοίκους στις αντίστοιχες ηλικίες. Ο δείκτης αυτός υπολογίστηκε σε 161 το 2011 σε

Adult criminality is measured by the number of offenders convicted of serious offences per 100.000 inhabitants in the corresponding age groups. This index was calculated at 161 in 2011, compared to 185 in 2010 indicating a

σύγκριση με 185 το 2010, σημειώνοντας μείωση της τάξης του 13,0%. Το 1990 ο δείκτης υπολογίστηκε σε 150, 120 το 1980 και 115 το 1976. Πρέπει να σημειωθεί ότι οι δείκτες αναθεωρήθηκαν από το 2002 και μετά με βάση τα αποτελέσματα της Απογραφής Πληθυσμού 2011.

3.3 *Ενήλικες υπότροποι*

Η εικόνα της υποτροπής παρουσιάζεται σε γενικές γραμμές η ίδια όπως και στα προηγούμενα χρόνια. Από τα 1.122 άτομα που καταδικάστηκαν το 2011 για σοβαρά αδικήματα, ποσοστό 91,8% είχαν καταδικαστεί για πρώτη φορά. Από τους καταδικασθέντες, οι 92 είχαν ποινικό μητρώο και από αυτούς οι 84 καταδικάστηκαν για πρώτη φορά. Από τους 92 που είχαν ποινικό μητρώο οι 43 είχαν τουλάχιστον μια προηγούμενη καταδίκη σε φυλάκιση.

Μερικοί από τους ενήλικες υπότροπους είχαν αρχίσει την εγκληματική τους καριέρα από νεαρή ηλικία όταν ήταν ανήλικοι. Από τα πρόσωπα που είχαν ποινικό μητρώο οι 7, ή 7,6% είχαν καταδικαστεί για το πρώτο τους αδίκημα όταν ήταν ηλικίας κάτω των 16 χρόνων, 38 ή 41,3% στην ηλικία των 16-20 χρόνων και 15 ή 16,3% σε ηλικία 21-24 χρόνων.

Με βάση τους ενήλικες που καταδικάστηκαν τα τελευταία χρόνια είναι φανερό ότι οι υπότροποι δεν συγκεντρώνονται κατ' ανάγκη στα ίδια είδη αδικημάτων. Από τα πρόσωπα που είχαν ποινικό μητρώο, ποσοστό 9,8% είχαν προηγουμένως καταδικαστεί για παρόμοια αδικήματα, 33,7% είχαν καταδικαστεί για διαφορετικά αδικήματα και 56,5% είχαν καταδικαστεί για αδικήματα μερικά παρόμοια και μερικά διαφορετικά.

4. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΑΝΗΛΙΚΩΝ

Είναι δύσκολο να καθορισθεί η εγκληματικότητα των ανηλίκων λόγω της σχέσης ηλικίας και ενοχής. Μια πράξη που αποτελεί ποινικό αδίκημα όταν διαπράττεται από ενήλικα δυνατόν να μη θεωρηθεί αδίκημα όταν διαπράττεται από ανήλικο.

Σύμφωνα με τον Ποινικό Κώδικα ένα πρόσωπο ηλικίας κάτω των δέκα ετών (Τροποποίηση Νόμος 15(I)/99) δεν είναι ποινικά υπεύθυνο για οποιαδήποτε πράξη ή παράλειψη. Επίσης ένα πρόσωπο ηλικίας κάτω των δώδεκα χρόνων δεν είναι ποινικά υπεύθυνο για οποιαδήποτε πράξη ή παράλειψη εκτός αν αποδειχθεί ότι τη στιγμή που έκανε την πράξη ή την παράλειψη είχε την ικανότητα να ξέρει ότι δεν έπρεπε να κάνει εκείνο που έκανε.

decrease of 13,0%. The index was calculated at 150 in 1990, 120 in 1980 and 115 in 1976. It should be noted that the indices for 2002 onwards have been revised on the basis of the 2011 Census of Population results.

3.3 *The adult recidivist*

The picture of recidivism as presented in the last few years for which data is available has not changed in essence. Of the 1.122 persons convicted of serious offences in 2011, 91,8% were first-time offenders i.e. they were convicted for the first time. Of those convicted, 92 had a criminal record and 84 of them were convicted for the first time. Out of the 92 who had a criminal record, 43 had at least one previous custodial sentence.

Some of the recidivists have started their criminal careers at a very young age. Of those who had a criminal record, 7 or 7,6% of them had been convicted for their first offence as juveniles below the age of 16, 38 or 41,3% at the age of 16-20 and 15 or 16,3% at the age of 21-24.

On the basis of adults convicted during the last few years, it is clear that recidivists do not necessarily concentrate on the same type of offences. Of those who had a criminal record, 9,8% had in the past been convicted of offences similar to the one for which they were convicted, 33,7% had been convicted of different offences and 56,5% were convicted of offences some of which were similar and some different.

4. JUVENILE DELINQUENCY

It is difficult to define juvenile delinquency because of the relevance of age to culpability. What may constitute a criminal act if committed by an adult may not be considered as such if committed by a child.

According to the Criminal Code a person under the age of ten is not criminally responsible for any act or omission (Amendment Law 15(I)/99). Furthermore, a person under the age of twelve years is not criminally responsible for an act or an omission unless it is proved that at the time of committing the act or making the omission, he had capacity to know that he ought not to commit the act or make the omission.

Η πιο κάτω ανάλυση καλύπτει σοβαρά αδικήματα και μικροαδικήματα που διαπράχθηκαν από παιδιά και νεαρά πρόσωπα κάτω των 16 χρονών. Πρέπει να σημειωθεί ότι περιπτώσεις παιδιών (10 και κάτω των 14 χρονών) που διαπράττουν μικροαδικήματα παραπέμπονται από την αστυνομία στο Τμήμα Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας για να τύχουν μεταχείρισης ως παιδιά που χρήζουν φροντίδας και προστασίας και μέχρι το 1982 δεν περιλαμβάνονταν στις στατιστικές αυτές. Επίσης, από το 1984, οι στατιστικές δεν περιλαμβάνουν ανήλικους που διαπράττουν τροχαία αδικήματα.

4.1 Αδικήματα που διαπράττουν οι ανήλικοι

Το σύνολο των ανηλίκων που ενέχονταν στη διάπραξη αδικημάτων το 2011 ήταν 149 από τους οποίους οι 138 ήταν αγόρια και οι 11 κορίτσια.

Τα αδικήματα κατά της περιουσίας συνεχίζουν να αποτελούν τη μεγαλύτερη ομάδα μεταξύ των σοβαρών αδικημάτων και μικροαδικημάτων που διέπραξαν οι ανήλικοι με ποσοστό 63,8% στο σύνολο για το 2011. Ακολουθούν τα αδικήματα κατά της δημοσίας τάξεως με ποσοστό 12,8%, τα αδικήματα κακόβουλης ζημιάς με ποσοστό 12,1% και τα αδικήματα κατά του προσώπου με ποσοστό 9,4%.

4.2 Ανήλικοι παραβάτες

Ποσοστό 59,7% των ανηλίκων που ενέχονταν στη διάπραξη αδικημάτων ήταν 15 χρονών, 30,2% ήταν 14 χρονών και 8,7% ήταν 13 χρονών. Το υπόλοιπο 1,3% ήταν ηλικίας 10-12 χρόνων.

Από τους ανήλικους παραβάτες ποσοστό 78,5% έμεναν στις αστικές ή ευρύτερες αστικές περιοχές. Ποσοστό 52,3% έμεναν με τους δύο γονείς τους, 14,1% με τον ένα γονέα, συνήθως με τη μητέρα, και οι υπόλοιποι είχαν άλλες διευθετήσεις. Από τους ανήλικους που ενέχονταν στη διάπραξη αδικημάτων, οι 28 ήταν ξένοι.

Οι ανήλικοι συχνά παρακινούνται σε εγκληματική συμπεριφορά από άλλα πρόσωπα και μερικές φορές από ενήλικες. Ποσοστό 30,9% είχαν ενήλικες και ανήλικους συνενόχους, 43,6% είχαν μόνο ανήλικους συνενόχους και 24,8% δεν είχαν συνένοχο.

Το 2011, 54 από τους ανήλικους που ενέχονταν στη διάπραξη αδικημάτων προσάχθηκαν σε δίκη και οι 36 από αυτούς καταδικάστηκαν. Επιπλέον, για τους 5 από αυτούς, λήφθηκαν υπόψη από το δικαστήριο επιπρόσθετα αδικήματα στην επιβολή ποινής.

The present analysis covers serious and minor offences committed by children and young persons below the age of 16 years. It is to be noted that cases of children (10 and under 14 years) who commit minor offences are referred by the Police to the Department of Welfare Services to be treated as children in need of care and protection and up to 1982 these had not been included in the statistics. Moreover, as of 1984 the statistics exclude juveniles who commit motoring offences.

4.1 Offences committed by juveniles

The total number of juveniles involved in the commission of offences during 2011 was 149 of which 138 were boys and 11 were girls.

Offences against property still remain the largest group of both serious and minor offences committed by juveniles, accounting for 63,8% of the total in 2011, followed by the offences against the public order for 12,8%, malicious damages to property which accounted for 12,1%, and the offences against the person which accounted for 9,4%.

4.2 The juvenile offender

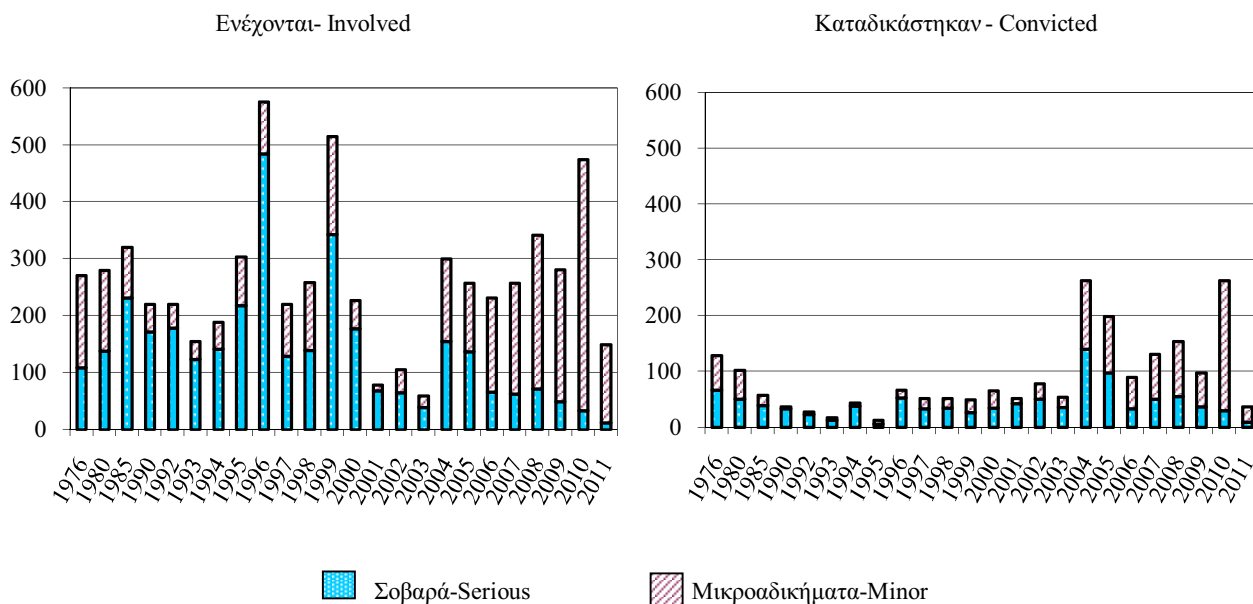
Of the juveniles involved in the commission of offences 59,7% were aged 15, 30,2% were 14 years old and 8,7% were 13 years old. The remaining 1,3% were in the age group 10-12.

Of the juvenile offenders 78,5% were living in urban or greater urban areas. About 52,3% of the juveniles were living with both their parents, 14,1% with one of their parents, usually the mother and the rest had other living arrangements. Of the juveniles involved in the commission of offences, 28 were foreigners.

Frequently, juveniles are induced to delinquency by other persons, sometimes adults. Of the total number of juvenile offenders, 30,9% had adult and juvenile accomplices, 43,6% had only juvenile accomplices and 24,8% had no accomplices.

In 2011, 54 of the juveniles involved in the commission of offences were proceeded against and 36 were convicted. In addition to the above, for 5 of the convicted juveniles, additional offences were taken into consideration by the court when passing sentence.

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 3. Ανήλικοι που ενέχονται και που καταδικάστηκαν, 1976-2011
FIGURE 3. Juveniles involved and convicted, 1976-2011



Το χρονικό διάστημα μεταξύ διάπραξης του αδικήματος και συμπλήρωσης της ποινικής διαδικασίας ή διάθεσης της υπόθεσης ήταν κατά μέσο όρο 12,9 μήνες για τους ανήλικους και κυμάνθηκε μεταξύ, μέχρι και 12 μηνών για 105 υποθέσεις, από 13 έως 24 μήνες για 25 υποθέσεις και άνω των 24 μηνών για 19 υποθέσεις.

The average time taken between the commission of the offence and the completion of the proceedings or disposal of the case was 12,9 months for juvenile offenders; 105 cases were completed in a period of up to 12 months, 25 cases between 13 to 24 months and 19 cases in more than 24 months.

5. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ

5. JUDICIAL STATISTICS

5.1 Ποινική διαδικασία

5.1 Proceedings

Τα πρόσωπα που προσάχθηκαν στο δικαστήριο και των οποίων οι υποθέσεις που ενέχονταν εκδικάστηκαν κατά το 2011 ήταν 138.744. Από αυτούς, 112.026 ήταν άνδρες και 26.718 γυναίκες. Σημειώθηκε αύξηση της τάξης του 17,7% σε σύγκριση με το 2010.

During the year under review 138.744 persons of which, 112.026 males and 26.718 females, appeared before the courts charged with an offence and had their cases disposed of. There was an overall increase of 17,7% compared to 2010.

Η παρουσία των γυναικών στο εδάλιο του κατηγορουμένου έχει γίνει αισθητή. Η αναλογία των γυναικών στο σύνολο των προσώπων που προσάχθηκαν σε δίκη αυξήθηκε βαθμιαία από 7,2% το 1976 σε 15,1% το 1990 ενώ το 1995 η αναλογία ήταν 13,9%. Για το 2010 η αναλογία αυτή ήταν 17,1% και για το 2011 ήταν 19,3%.

The appearance of women accused before the courts has become noticeable. The share of women to the total number of persons proceeded against has gradually increased from 7,2% in 1976 to 15,1% in 1990. In 1995 the share of women was 13,9%. In 2010 it was 17,1% and in 2011 it was 19,3%.

Μια ένδειξη του βαθμού στον οποίο γίνονται αποδεκτές οι κατηγορίες κατά την ποινική διαδικασία δίδεται από το λόγο του αριθμού των προσώπων που καταδικάστηκαν προς τον αριθμό των προσώπων που προσάχθηκαν σε δίκη. Ο λόγος αυτός κυμάνθηκε κατά τα τελευταία χρόνια από

An indication of the extent to which charges are upheld in judicial proceedings is given by the ratio of the number of offenders convicted to the number of persons charged. This ratio ranged over the last few years, from 0,80 in 1980 and 0,86 in 1990, to 0,67 in the year 2000. In the year

0,80 το 1980 και 0,86 το 1990, σε 0,67 το έτος 2000. Κατά το 2010 υπολογίστηκε σε 0,64 ενώ το 2011 σε 0,63.

Το ποσοστό των κατηγοριών που αποσύρθηκαν στο σύνολο των προσώπων που προσάχθηκαν σε δίκη αυξήθηκε κατά τα τελευταία χρόνια, από 19,3% το 1980 και 14,1% το 1990, σε 32,0% το 2000, 34,7% το 2010 και 36,5% το 2011.

5.2 Καταδίκες

Ο συνολικός αριθμός των προσώπων που καταδικάστηκαν το 2011 ήταν 86.813. Από αυτούς, 70.297 ή ποσοστό 81,0% ήταν άνδρες και 16.516 ή ποσοστό 19,0% ήταν γυναίκες.

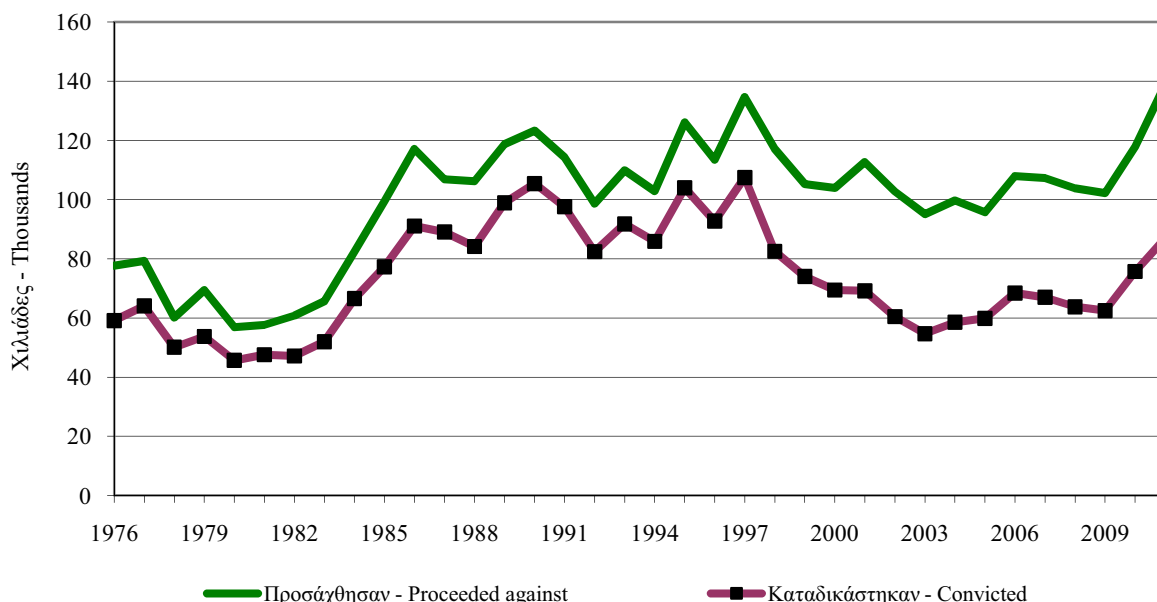
2010 it was estimated at 0,64 while in 2011 it was estimated at 0,63.

The percentage of charges withdrawn, taken over all persons proceeded against, increased during the last few years from 19,3% in 1980 and 14,1% in 1990, to 32,0% in 2000, 34,7% in 2010 and 36,5% in 2011.

5.2 Convictions

The total number of persons convicted in 2011 was 86.813. Of the persons convicted, 70.297 or 81,0% were males and 16.516 or 19,0% were females.

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 4. Πρόσωπα που προσάχθηκαν και καταδικάστηκαν, 1976-2011
FIGURE 4. Persons proceeded against and convicted, 1976-2011



5.3 Αδικήματα

Η κατανομή των προσώπων που καταδικάστηκαν κατά ομάδα αδικημάτων είναι παρόμοια για τους άνδρες και τις γυναίκες. Τα πιο συνηθισμένα αδικήματα ήταν τα τροχαία αδικήματα για τα οποία καταδικάστηκαν 58,8% των ανδρών και 64,5% των γυναικών και οι παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων που αποτέλεσαν ποσοστό 22,6% μεταξύ των ανδρών και 23,4% μεταξύ των γυναικών. Αν εξαιρέσουμε αυτές τις δύο ομάδες αδικημάτων που μπορεί να θεωρηθούν λιγότερο σοβαρά από εγκληματολογικής πλευράς και τα οποία δεν θεωρούνται ποινικά αδικήματα σε μερικές χώρες, τα πιο κοινά αδικήματα ήταν αυτά κατά της περιουσίας για τα οποία καταδικάστηκαν 3.859 άνδρες και 837 γυναίκες ή ποσοστό 5,5% και 5,1% αντίστοιχα και τα αδικήματα κατά του

5.3 Offences

The distribution of persons convicted by offence group is similar for males and females. The bulk of offences were motoring offences accounting for 58,8% of males convicted and 64,5% of females and regulatory offences which accounted for 22,6% of males and 23,4% of females convicted. The most common offences, excluding motoring and regulatory offences, which may be regarded as less serious from the criminological point of view and which in some countries are not treated as criminal offences, were offences against property, of which 3.859 males and 837 females corresponding to 5,5% and 5,1% of the total respectively were convicted and offences against the person of which 638 or 0,9% males and 71 or 0,4% females were

προσώπου με 638 άνδρες ή 0,9% και 71 γυναίκες ή 0,4%. Σε ότι αφορά στα ποικίλα αδικήματα καταδικάστηκαν 7.374 άνδρες ή 10,5% και 1012 γυναίκες ή 6,1%.

5.4 Ποινές

Η ανάλυση των ποινών που επιβλήθηκαν τα τελευταία χρόνια δεν παρουσιάζει αλλαγές στην τακτική επιβολής ποινής από τα δικαστήρια. Το είδος της ποινής που επιβάλλεται ποικίλει ανάλογα με τη φύση και τη σοβαρότητα του αδικήματος καθώς και την ατομική ανάγκη ανάλογης μεταχείρισης του παραβάτη. Η συνηθέστερη ποινή που επιβλήθηκε από το δικαστήριο ήταν η χρηματική ποινή που επιβλήθηκε σε 95,6% των καταδικών. Ποσοστό 1,6% δεσμεύτηκαν με εγγύηση, άλλοι 0,6% καταδικάστηκαν σε φυλάκιση με αναστολή της ποινής και 1,2% καταδικάστηκαν σε φυλάκιση. Η απαλλαγή χωρίς όρους και με όρους αποτέλεσαν ποσοστό 0,4% του συνόλου των καταδικών.

Οι χρηματικές ποινές επιβλήθηκαν σε μεγαλύτερο βαθμό για τροχαία αδικήματα και παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων και σε μικρότερο βαθμό για αδικήματα των άλλων ομάδων. Η δέσμευση με εγγύηση, η φυλάκιση και η φυλάκιση με αναστολή χρησιμοποιήθηκαν για όλες τις ομάδες αδικημάτων.

6. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΦΥΛΑΚΩΝ

6.1 Εισδοχές καταδίκων

Κατά τη διάρκεια του 2011 οι εισδοχές καταδίκων στη φυλακή έφτασαν τους 1.255 άνδρες και 149 γυναίκες. Από αυτούς οι 911 άνδρες και οι 134 γυναίκες είχαν καταδικαστεί για ποινικά αδικήματα από τα Ποινικά Δικαστήρια και το Στρατιωτικό Δικαστήριο. Οι υπόλοιποι είχαν καταδικαστεί για αδικήματα κατά του στρατιωτικού ποινικού κώδικα ή είχαν καταδικαστεί για μη πληρωμή προστίμου ή χρέους.

Ο αριθμός των εισδοχών καταδίκων σε 100.000 κατοίκους 16 χρονών και άνω υπολογίστηκε σε 201 το 2011. Η αντίστοιχη αναλογία για κατάδικους για ποινικά αδικήματα ήταν 150.

6.2 Διάρκεια παραμονής στη φυλακή

Η διάρκεια της ποινής της φυλάκισης ποικίλει ανάλογα με το είδος του αδικήματος, τις περιστάσεις και τις ατομικές ανάγκες του εγκληματία. Οι περισσότερες ποινές που

convicted. As far as miscellaneous offences are concerned 7.374 or 10,5% males and 1012 or 6,1% females were convicted.

5.4 Sentences

The sentencing practice of the courts, as shown by available statistical data, has not changed during the last few years. The type of sentence imposed varies with the nature and gravity of the offence committed and the individual need for treatment of the offender. The most commonly used sentence by the courts has been the imposition of fines which occurred in 95,6% of convictions. About 1,6% were bound over, 0,6% were given suspended sentences of imprisonment and 1,2% were sentenced to imprisonment. Absolute and conditional discharge accounted for 0,4% of convictions.

Fines were mostly imposed for motoring and regulatory offences though they have been used for all groups of offences. The use of binding over covered all the groups of offences. Similarly, suspended sentence of imprisonment and immediate imprisonment have been used over the whole range of offences.

6. PRISON STATISTICS

6.1 Admissions

During 2011 admissions of convicted prisoners amounted to 1.255 males and 149 females. Of these, 911 males and 134 females were convicted for criminal offences by the ordinary criminal courts and martial courts. The rest were convicted for offences against the military criminal code or were non-criminal prisoners, i.e. civil debtors or fine defaulters.

The rate of sentenced prisoners per 100.000 inhabitants aged 16 and over was 201 in 2011. The corresponding rate for penal offenders was 150.

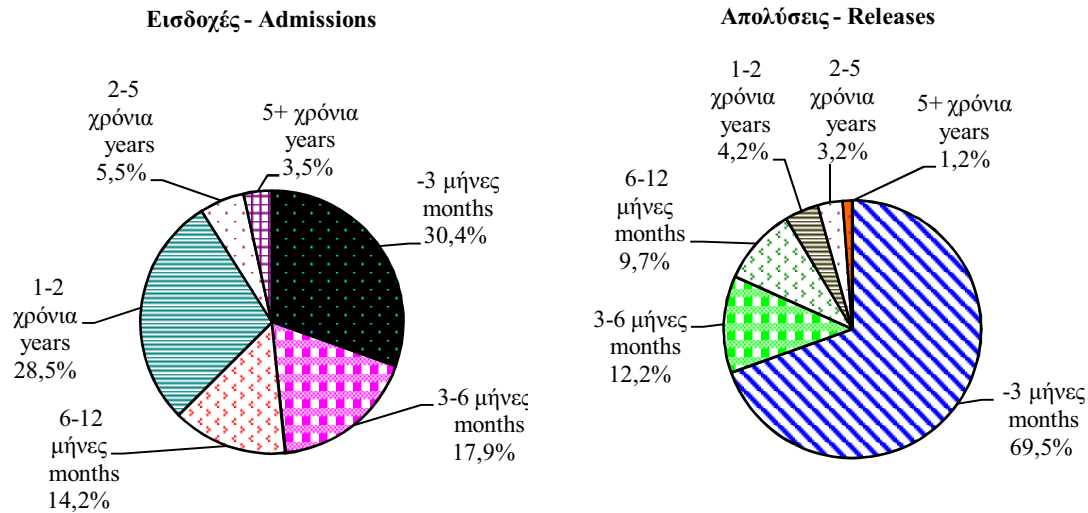
6.2 Time spent in prison

The length of imprisonment varied with the type of offence committed as well as the circumstances and individual needs of the offender. Most sentences imposed in 2011 were

επιβλήθηκαν το 2011 ήταν κάτω των 6 μηνών και για το λόγο αυτό η διάμεση διάρκεια της ποινής ήταν 6,3 μήνες. Η διάμεση διάρκεια της ποινής για τους καταδίκους για ποινικά αδικήματα ήταν 4,2 μήνες.

shorter than 6 months giving a median length of sentence of 6,3 months. The median length of sentence imposed on penal offenders was 4,2 months.

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 5. Ποινή φυλάκισης που επιβλήθηκε και ακριβής χρόνος παραμονής στη φυλακή, 2011
FIGURE 5. Sentence of imprisonment imposed and actual length of time spent, 2011



Η πραγματική διάρκεια όμως που παραμένει ο κρατούμενος στη φυλακή είναι πολύ μικρότερη από όση του επιβάλλεται με την ποινή, γιατί μειώνεται σε μεγάλο βαθμό με τη χρήση της χάρης. Έτσι η διάμεση διάρκεια παραμονής στη φυλακή για τους καταδίκους με βάση τις απολύσεις του 2011, ήταν 1,8 μήνες. Η αντίστοιχη διάρκεια για τους καταδίκους για ποινικά αδικήματα ήταν 2,5 μήνες.

Furthermore, the actual time spent in prison is generally less than the sentence imposed, being reduced to a large extent by the use of remission. Thus the median length of stay in prison for convicted prisoners computed from the releases of 2011 was 1,8 months. The corresponding length of stay in prison for penal offenders was 2,5 months.

6.3 Υπότροποι κρατούμενοι

Σε σύνολο 1.404 εισδοχών καταδίκων το 2011, κανείς δεν είχε καταδικαστεί προηγουμένως σε άλλες ποινές εκτός από φυλάκιση, 174 ή 12,4% είχαν ήδη εκτίσει τουλάχιστον μία ποινή φυλάκισης και 1.230 ή 87,6% δεν είχαν προηγούμενη καταδίκη.

6.3 Prison recidivism

Out of 1.404 persons admitted into prison during 2011, no one had been previously given non-custodial sentences, 174 or 12,4% had previously served at least one sentence of imprisonment and 1.230 or 87,6% had no previous convictions.

Από τις 174 εισδοχές καταδίκων μέσα στο 2011 που είχαν εκτίσει προηγουμένως ποινή φυλάκισης, οι 166 είχαν καταδικαστεί μέσα στα τελευταία πέντε χρόνια πριν την τελευταία εισδοχή στη φυλακή και οι 8 είχαν καταδικαστεί πιο πριν.

Of the 174 admissions of prisoners during 2011, who had served a previous custodial sentence, 166 had been convicted during the five years prior to their last admission into prison and 8 had been convicted earlier.

6.4 Υπόδικοι

Κατά τη διάρκεια του 2011 εκτός από τους καταδίκους εισάχθηκαν στις φυλακές και 1.425 υπόδικοι. Πρέπει να τονιστεί ότι σημαντικός αριθμός των υποδίκων δεν επιστρέφουν στη φυλακή μετά την εκδίκαση της υπόθεσης και την επιβολή ποινής, είτε γιατί αθωώνονται είτε γιατί καταδικάζονται σε άλλες ποινές εκτός από

6.4 Prisoners awaiting trial

In addition to the convicted prisoners, 1.425 untried persons were admitted into prison during 2011. Attention should also be drawn to the fact that a sizeable proportion of these persons do not return to prison at the conclusion of the proceedings either because they are acquitted or because they are given non-custodial sentences.

φυλάκιση. Το ποσοστό εκείνων που επέστρεψαν στη φυλακή στο σύνολο των υποδίκων ήταν 52,9% το 2010 και 48,5% το 2011.

The proportion of those who returned to custody on conviction was 52,9% in 2010 and 48,5% in 2011.

7. ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ

7. A NOTE ON THE METHODOLOGY

7.1 Πηγές και κάλυψη

7.1 Sources and coverage

Η έκθεση εγκληματολογικής στατιστικής βασίζεται σε στοιχεία από τρεις πηγές: την Αστυνομία, τα Δικαστήρια και τις Φυλακές.

The report on criminal statistics is based on data from three sources: the Police, the Courts and the Prison.

Οι πίνακες στην έκθεση είναι χωρισμένοι σε πέντε μέρη:

The tables in the report are organized in five sections:

Το πρώτο μέρος που τιτλοφορείται “**Σοβαρά Αδικήματα**” καλύπτει όλα τα σοβαρά αδικήματα που καταγγέλθηκαν στην αστυνομία. Βασίζεται σε στοιχεία για κάθε αδίκημα που περιήλθε εις γνώση της αστυνομίας κατά τη διάρκεια του χρόνου. Σαν βασική στατιστική μονάδα θεωρείται το αδίκημα.

The first section, “**Serious Offences**”, covers all serious offences reported to the Police. It is based on individual returns of offences known to the Police during the year. The basic statistical unit is the offence recorded.

Το δεύτερο μέρος τιτλοφορείται “**Εγκληματικότητα Ενηλίκων**” και αναφέρεται στους ενήλικες που προσάχθηκαν σε δίκη για σοβαρά αδικήματα. Βασίζεται σε ατομικά έντυπα που υποβάλλει η αστυνομία για κάθε πρόσωπο που διώκεται ποινικά. Εδώ βασική στατιστική μονάδα είναι η “περίπτωση” κατά την οποία τελειώνει η ποινική διαδικασία εναντίον του ενήλικα. Ο όρος “ενήλικας” αναφέρεται σε πρόσωπα 16 χρονών και άνω.

The second section “**Adult Criminality**” deals with all adults proceeded against on a charge for a serious offence. It is based on individual returns submitted by the Police whenever an adult is prosecuted. Here the basic statistical unit is the “occasion” on which proceedings against a person are completed. The term “adult” refers to persons aged 16 years and over.

Το τρίτο μέρος που τιτλοφορείται “**Εγκληματικότητα Ανηλίκων**” καλύπτει τους ανήλικους που ενέχονται σε σοβαρά αδικήματα ή μικροαδικήματα. Βασίζεται σε ατομικά έντυπα που υποβάλλει η αστυνομία για κάθε ανήλικο που πιστεύεται ότι ενέχεται σε αδίκημα. Ο όρος “ανήλικος” αναφέρεται σε παιδί ή νεαρό πρόσωπο ποινικά υπεύθυνο σύμφωνα με τον ποινικό Κώδικα και τον περί Αδικοπραγούντων Ανηλίκων Νόμο, δηλαδή πρόσωπο ηλικίας 10 μέχρι 15 χρονών (Τροποποίηση Νόμος 15(Ι)/99).

The third section “**Juvenile Delinquency**” covers all juveniles involved in the commission of offences, both serious and minor. It is based on individual returns submitted by the Police whenever a juvenile is suspected of being involved in an offence. The term “juvenile” refers to a child or young person who is criminally responsible according to the Criminal Code and the Juvenile Offenders law i.e. a person between 10-15 years of age, both limits included (Amendment Law 15(Ι)/99).

Το τέταρτο μέρος τιτλοφορείται “**Στατιστικές Δικαστηρίων**” και περιλαμβάνει τις ποινικές δικαστικές στατιστικές. Βασίζεται σε στοιχεία που υποβάλλονται κάθε χρόνο από τα Επαρχιακά Δικαστήρια, τα Κακουργιοδικεία, καθώς και από το Στρατιωτικό Δικαστήριο. Καλύπτει ανήλικους και ενήλικες. Η βασική στατιστική μονάδα όπως και πιο πάνω είναι η “περίπτωση” κατά την οποία τελειώνει η ποινική διαδικασία εναντίον του ατόμου.

The fourth section “**Judicial Statistics**” deals with criminal judicial statistics. It is based on annual returns of criminal proceedings submitted at the end of the year by the District Courts, the Assize Courts and the martial Courts. It covers both juvenile and adult offenders. The basic statistical unit is, as in the two above-mentioned sections, the “occasion” on which proceedings against a person are completed.

Το πέμπτο μέρος τιτλοφορείται “**Στατιστικές Φυλακών**”. Βασίζεται σε μηνιαίες και τριμηνιαίες εκθέσεις των Κεντρικών Φυλακών στη Λευκωσία, των μόνων Φυλακών που λειτουργούν τώρα στην Κύπρο. Σαν βασική στατιστική μονάδα θεωρείται ο “κρατούμενος”.

7.2 Ταξινόμηση αδικημάτων

Η ταξινόμηση των αδικημάτων θεωρείται απαραίτητη προκειμένου να δοθεί μια συνοπτική εικόνα των στατιστικών στοιχείων για το έγκλημα. Στην έκθεση αυτή χρησιμοποιήθηκαν δυο ταξινομήσεις.

Η πρώτη διαιρεί τα αδικήματα ανάλογα με τη σοβαρότητα τους σε δυο μεγάλες κατηγορίες, τα “σοβαρά αδικήματα” και τα “μικροαδικήματα”. Χρησιμοποιείται από την Αστυνομία και έτσι επηρεάζει τους στατιστικούς πίνακες που βασίζονται σε στατιστικά δεδομένα της Αστυνομίας.

Στη δεύτερη ταξινόμηση δημιουργήθηκαν συνολικά έντεκα ομάδες αδικημάτων με βάση κυρίως τη διαίρεση του Ποινικού Κώδικα σε μέρη. Πολλές από τις ομάδες διατηρήθηκαν όπως ακριβώς είναι στον Ποινικό Κώδικα. Αδικήματα που δεν περιλαμβάνονται στον Ποινικό Κώδικα καθώς και αδικήματα που παρουσιάζουν ιδιαίτερο ενδιαφέρον από εγκληματολογική πλευρά αποτέλεσαν χωριστές ομάδες.

Οι έντεκα κύριες ομάδες αδικημάτων είναι οι ακόλουθες:

- I. Αδικήματα κατά της δημοσίας τάξεως
- II. Αδικήματα κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας
- III. Αδικήματα παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει
- IV. Σεξουαλικά αδικήματα
- V. Αδικήματα κατά του προσώπου
- VI. Αδικήματα κατά της περιουσίας
- VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία
- VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, παραχάραξις, παρόμοια ποινικά αδικήματα και πλαστοπροσωπία
- IX. Τροχαία αδικήματα
- X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων
- XI. Ποικίλα αδικήματα

The fifth section, “**Prison Statistics**”, is based on monthly and quarterly reports of the Central Prison in Lefkosia, which is the only prison on the island. The basic statistical unit is the “Prisoner”.

7.2 Classification of offences

It is considered essential to classify offences, if a summary of crime statistics is to be presented. In this report two classifications have been used.

The first divides offences into two broad categories of “serious” and “minor” according to gravity. This classification is being used by the police and consequently affects the statistical tables which are based on Police Statistics.

In the second classification, eleven groups of offences have been constructed. In so doing, the division of the Criminal Code into parts has been followed to a large extent, many groups having been retained as they appear in the Criminal Code. New groups were formed for offences which were not included in the Criminal Code and could not be incorporated in the other groups. Furthermore, some offences thought to be of a particular criminological interest were shown as a separate group.

The eleven major groups formed are the following:

- I. Offences against the state and public order
- II. Offences against the administration of lawful authority
- III. Offences injurious to the public in general
- IV. Sexual Offences
- V. Offences against the person
- VI. Offences against property
- VII. Malicious damages to property
- VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and criminal impersonation
- IX. Motoring offences
- X. Regulatory offences
- XI. Miscellaneous offences

Στο παράρτημα της έκθεσης υπάρχει κατάλογος των αδικημάτων που περιλαμβάνονται σε κάθε ομάδα.

A list of the offences included in each group is given in the Appendix.

7.3 *Αλλαγές στην ταξινόμηση αδικημάτων*

Σύμφωνα με την ταξινόμηση των αδικημάτων που χρησιμοποιείται από την Αστυνομία, από τον Ιανουάριο του 1982, η πρόκληση θανάτου από αμέλεια σε τροχαίο δυστύχημα δεν κατατάσσεται στα σοβαρά αδικήματα κατά του προσώπου όπως ίσχυε στα προηγούμενα χρόνια, αλλά θεωρείται για σκοπούς στατιστικής μικροαδίκημα και ταξινομείται στα τροχαία αδικήματα. Η πρόκληση θανάτου λόγω έλλειψης προφύλαξης ή απροσεξίας σε όλες τις άλλες περιπτώσεις εκτός από τα τροχαία δυστυχήματα παραμένει σοβαρό αδίκημα κατά του προσώπου. Γι' αυτό για οποιαδήποτε σύγκριση των σχετικών στοιχείων πριν και μετά το 1982 η πιο πάνω αλλαγή πρέπει να λαμβάνεται υπόψη.

Μερικά αδικήματα τα οποία προηγουμένως συμπεριλαμβάνονταν μαζί με άλλα παρόμοια αδικήματα, τώρα ταξινομούνται ξεχωριστά. Όμως δεν υπάρχουν αλλαγές στις κύριες ομάδες. Επίσης έγινε προσπάθεια διαχωρισμού, στα στατιστικά στοιχεία, της απόπειρας διάπραξης αδικήματος από την ίδια τη διάπραξη του αδικήματος με την προσθήκη ανάλογων κωδικών αριθμών.

Από τον Ιανουάριο του 1996 τα αδικήματα που σχετίζονται με το νόμο για τη βία στην οικογένεια ταξινομούνται ξεχωριστά στις κατηγορίες των σεξουαλικών αδικημάτων και των αδικημάτων κατά του προσώπου.

Από τον Μάιο του 2003, για αδικήματα κλοπής, κλεπταποδοχής και κακόβουλης ζημιάς σε περιουσία το όριο αξίας ώστε να θεωρούνται σοβαρά αδικήματα έχει αλλάξει από £250 σε £500. Από την 1.1.2008 το ποσό αυτό έχει οριστεί στα €1.000.

7.4 *Ποινικά μέτρα*

Τα ακόλουθα ποινικά μέτρα ίσχυσαν κατά το 2011:

Για ενήλικες

Απαλλαγή χωρίς όρους
Απαλλαγή με όρους

7.3 *Changes in the classification of offences*

As of January 1982, changes in the classification of offences affecting Police statistics have been introduced. Causing death by want of precaution or carelessness in a traffic accident is no longer classified under serious offences against the person, as was the case in previous years, but is for statistical purposes, considered a minor offence which comes under the heading of motoring offences. Causing death by want of precaution or carelessness in all other instances excluding traffic accidents remains a serious offence against the person. This change in the recording practice should be borne in mind whenever comparisons are made before and after 1982.

Certain offences which had previously been grouped with other similar offences are now recorded separately. However, there are no changes between major groups. Furthermore, a distinction has been made on the statistics of attempted offences from the statistics of the same offences committed, by using different code numbers.

As of January 1996, offences relating to the law concerning violence in the family are classified separately under the categories of sexual offences and offences against the person.

As of May 2003 for the offences of thefts, receiving and malicious injuries to property, the criterion of considering an offence as serious, is the value of the damage, and it has changed from £250 to £500. As of 1.1.2008, this value has been set to €1.000.

7.4 *Penal measures*

The following were the penal measures in use during 2011:

For adults:

Absolute discharge
Conditional discharge

Δέσμευση με εγγύηση
Πρόστιμο
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση
Κηδεμονευτικό διάταγμα
Κηδεμονευτικό διάταγμα και πρόστιμο
Φυλάκιση με αναστολή
Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο
Φυλάκιση
Φυλάκιση και πρόστιμο
Ισόβια φυλάκιση
Κοινοτική εργασία
Κηδεμονευτικό διάταγμα και κοινοτική εργασία
Πρόστιμο και κοινοτική εργασία
Φυλάκιση με αναστολή και κοινοτική εργασία
Κηδεμονευτικό διάταγμα και φυλάκιση με αναστολή
Δέσμευση με εγγύηση και φυλάκιση με αναστολή
Διάταγμα αποκλεισμού από τα γήπεδα
Διάταγμα αποκλεισμού από τα γήπεδα και πρόστιμο
Κηδεμονευτικό διάταγμα και δέσμευση με εγγύηση
Διάταγμα για κράτηση σε ψυχιατρικό κέντρο
Φυλάκιση και δέσμευση με εγγύηση
Θανατική Ποινή
Από το Δεκέμβριο 1983 η θανατική ποινή δεν επιβάλλεται σε πρόσωπα ένοχα για φόνο εκ προμελέτης. Εξακολουθεί όμως να ισχύει για αδικήματα εσχάτης προδοσίας.

Για ανήλικους:

Κοινοτική εργασία
Απαλλαγή χωρίς όρους
Απαλλαγή με όρους
Δέσμευση με εγγύηση
Ανάθεση του παιδιού στη φροντίδα κατάλληλου προσώπου
Πρόστιμο
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση
Κηδεμονευτικό διάταγμα
Αναμορφωτική Σχολή Λάμπουσας: Η λειτουργία της αναστάληκε το 1986
Φυλάκιση με αναστολή
Φυλάκιση:
Η ποινή της φυλάκισης μπορεί να επιβληθεί μόνο σε νεαρό πρόσωπο (δηλαδή πρόσωπο μεταξύ 14 και κάτω των 16 χρόνων) όταν το δικαστήριο αποφασίσει ότι δεν παραμένει άλλη ικανοποιητική μέθοδος μεταχείρισης αυτού.

7.5 Στατιστικές ανηλικών παραβατών

Από τον Ιανουάριο 1983, στην ανάλυση της εγκληματικότητας ανηλικών εξετάζονται οι περιπτώσεις παιδιών ηλικίας μεταξύ 7 και 15 χρονών που διέπραξαν σοβαρά αδικήματα και

Binding over
Fine
Fine and binding over
Probation order
Probation order and fine
Suspended term of imprisonment
Suspended term of imprisonment and fine
Imprisonment
Imprisonment and fine
Life sentence
Community service
Probation order and community service
Fine and community service
Suspended term of imprisonment and community service
Probation order and suspended term of imprisonment
Binding over and suspended term of imprisonment
Forbidden entrance to stadiums
Forbidden entrance to stadiums and fine
Probation order and binding over
Order to be detained in a psychiatric institution
Imprisonment and binding over
Death sentence
As from December 1983 the death sentence has been abolished in the cases of premeditated murder. It can still be imposed in cases of high treason.

For Juveniles:

Community service
Absolute discharge
Conditional discharge
Binding over
Committing to the care of suitable person
Fine
Fine and binding over
Probation order
Lambousa School: its operation was suspended early in 1986
Suspended sentence of imprisonment
Imprisonment:
It may be imposed only on a young person (i.e. a person between 14 and under 16 years) if the court decides that he/she cannot suitably be dealt with in any other way.

7.5 Criminal statistics for juveniles

As of January 1983 the analysis of data on juvenile delinquency covers all cases of persons aged between 7 and 15 who have committed serious or minor offences. As from 1999

μικροαδικήματα. Από το 1999 και μετά με την τροποποίηση Νόμος 15(I)/99 το όριο ηλικίας για ανήλικους παραβάτες είναι 10-15 χρόνια. Στα προηγούμενα χρόνια εξαιρούνταν οι περιπτώσεις παιδιών κάτω των 14 χρόνων που είχαν διαπράξει μικροαδικήματα εκτός αν είχαν ενήλικες συνενόχους. Αυτή η διαφορά πρέπει να λαμβάνεται υπόψη κατά τη σύγκριση των στοιχείων διαφόρων χωρών.

Από τον Ιανουάριο 1984 οι στατιστικές της Αστυνομίας δεν περιλαμβάνουν ανήλικους παραβάτες για τροχαία αδικήματα.

7.6 Στατιστικές Δικαστηρίων

Από τον Ιούνιο του 1998 εφαρμόστηκε νέος νόμος όπου συγκεκριμένες κατηγορίες τροχαίων αδικημάτων διακανονίζονται με εξώδικο πρόστιμο και μόνο.

7.7 Αναθεώρηση στοιχείων

Τα πληθυσμιακά στοιχεία για την περίοδο 2002 και μετά έχουν αναθεωρηθεί σύμφωνα με τα αποτελέσματα της Απογραφής Πληθυσμού 2011. Για το λόγο αυτό ορισμένοι δείκτες που υπολογίζονται ανά αριθμό κατοίκων έχουν αναθεωρηθεί.

8. ΣΥΜΒΟΛΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΜΟΓΡΑΦΙΕΣ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ

Τα ακόλουθα σύμβολα και συντομογραφίες έχουν χρησιμοποιηθεί στους πίνακες της έκθεσης αυτής:

..	Δεν ισχύει
...	Στοιχεία μη διαθέσιμα ή που δεν παρουσιάζονται ξεχωριστά
0	Υποδηλώνει μηδέν ή στρογγυλεύεται σε μηδέν
A	Άνδρες
Γ	Γυναίκες
Σ	Σύνολο

according to amendment Law 15(I)/99 the age limit for juvenile offenders is 10-15 years. In previous years cases of children under the age of 14 years having committed minor offences were excluded, except if they had adult accomplices. This should be borne in mind in the interpretation of the statistical data of different countries.

As of January 1984 Police statistics exclude juveniles who commit motoring offences.

7.6 Judicial Statistics

Since June 1998 a new law was applied regulating certain motoring offences extrajudicially by fine.

7.7 Revision of figures

Population figures for the period 2002 onwards have been revised on the basis of the results of the Census of Population 2011. As a result certain indicators which are calculated in relation to the population size have been revised.

8. SYMBOLS AND ABBREVIATIONS USED

The following symbols and abbreviations have been used in the tables of the report:

..	Not applicable
...	Not available or not separately reported
0	Nil, zero or less than half the final digit shown
M	Males
F	Females
T	Total

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ
SUMMARY TABLES

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ Ι. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΦΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2011

SUMMARY TABLE I. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY OFFENCE GROUP, 1976-2011

Αδίκημα	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2005 ⁽²⁾	2010 ⁽²⁾	2011 ⁽²⁾	Offence
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	243	88	90	122	190	182	194	200	183	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	14	17	7	2	7	7	21	27	28	II. Against lawful authority
III. Παραβιάσσονται το κοινόν εν γένει	41	27	59	50	158	303	650	892	972	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	50	26	21	6	22	35	75	59	66	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	126	140	75	95	154	111	177	239	211	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	1.383	1.606	2.851	2.739	2.328	2.388	4.388	5.352	5.536	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	166	191	315	306	303	290	414	444	418	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	45	134	142	354	814	1.012	1.183	1.007	688	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and criminal impersonation
XI. Ποικίλα αδικήματα	4	3	2	10	57	12	110	173	340	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ	2.072	2.232	3.562	3.684	4.033	4.340	7.212	8.393	8.442	ALL SERIOUS OFFENCES
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος⁽¹⁾	416	439	658	636	620	626	977	1.014	994	Volume of crime⁽¹⁾

(1) Δείκτης σοβαρού εγκλήματος; οι πραγματικές υποθέσεις σοβαρών αδικημάτων που καταγγέθηκαν στην αστυνομία για κάθε 100.000 κατοίκους.

Ο δείκτης έχει αναθεωρηθεί για την περίοδο 2002-2010, χρησιμοποιώντας τα αναθεωρημένα στοιχεία του πληθυσμού, βάσει των αποτελεσμάτων της Απογραφής Πληθυσμού 2011.

(2) Από το 2003 η Αστυνομία έχει αλλάξει την πρακτική καταχώρισης σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλλονται, με αποτέλεσμα την καταχώριση πολύ περισσότερων υποθέσεων, κυρίως κατά της περιουσίας. Τα στοιχεία δεν είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα προηγούμενα χρόνια.

(1) Volume of crime: true cases of serious offences reported to the police per 100.000 population. The indicator has been revised for the period 2002-2010, using the revised population figures, based on the results of the Census of Population 2011.

(2) As of 2003, the Police has changed the recording practice of serious offences reported; as a result a much higher number of cases is recorded, mainly against property. The figures are not strictly comparable with previous years.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΙΙ. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΓΙΑ ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ, 1976-2011
SUMMARY TABLE II. ADULTS CONVICTED FOR SERIOUS OFFENCES, 1976-2011

Χαρακτηριστικά	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010	2011	Characteristic
ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ - AGE AND SEX										
Άντρες	391	411	641	577	575	791	1.433	1.109	1.007	Males
16 - 20	103	114	152	122	123	199	387	172	154	16 - 20
21 - 24	85	72	110	114	98	126	247	262	197	21 - 24
25 - 29	67	58	123	98	107	125	269	247	227	25 - 29
30 - 34	37	49	88	83	76	99	165	155	180	30 - 34
35 - 39	26	37	59	63	61	108	125	105	101	35 - 39
40 - 44	21	30	28	42	45	42	97	70	68	40 - 44
45 - 49	19	12	21	22	28	42	59	45	27	45 - 49
50 - 54	14	16	14	10	17	20	47	28	25	50 - 54
55 - 59	19	7	15	8	11	15	20	15	13	55 - 59
60 +	0	16	31	15	9	15	17	10	15	60 +
Δε δηλώθηκε	..	..	..	..	..	..	..	0	0	Not stated
Γυναίκες	23	42	56	55	53	61	142	140	115	Females
16 - 20	2	3	5	10	6	5	26	11	6	16 - 20
21 - 24	2	4	9	9	7	13	20	50	46	21 - 24
25 - 29	3	9	7	14	17	7	29	15	14	25 - 29
30 - 34	4	10	2	5	6	9	18	16	9	30 - 34
35 - 39	2	5	6	3	6	10	17	15	17	35 - 39
40 - 44	4	6	5	8	5	6	11	10	15	40 - 44
45 - 49	6	2	5	2	0	8	11	9	4	45 - 49
50 - 54	0	1	6	3	2	0	6	6	1	50 - 54
55 - 59	0	1	2	0	2	1	1	4	2	55 - 59
60 +	0	1	9	1	2	2	3	4	1	60 +
Δε δηλώθηκε	..	..	..	..	..	..	..	0	0	Not stated
ΣΥΝΟΛΟ	414	453	697	632	628	852	1.575	1.249	1.122	TOTAL
Δείκτης ενηλίκων παραβατών⁽¹⁾	115	120	176	150	131	162	271	185	161	Coefficient of adult offenders⁽¹⁾
ΔΙΑΜΕΣΗ ΗΛΙΚΙΑ - MEDIAN AGE										
Άντρες	25,4	26,7	27,4	27,7	28,1	27,8	26,0	26,0	28,0	Males
Γυναίκες	36,0	32,5	39,2	28,0	29,0	33,1	29,0	28,0	26,0	Females
ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ - CITIZENSHIP										
Κύπριοι	363	396	577	484	464	645	1.012	540	451	Cypriots
Ξένοι	51	57	120	148	164	207	563	709	671	Foreigners
ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΟΡΦΩΣΗΣ - EDUCATIONAL LEVEL										
Αναλόφαβτοι	19	32	49	23	23	24	42	25	11	Illiterate
Δημοτικό	240	253	319	231	237	259	441	69	44	Primary
Μέση εκπαίδευση	141	148	284	330	305	462	778	253	230	Secondary
Πανεπιστήμιο/Κολλέγιο	11	19	43	45	50	89	132	30	22	University/College
Δε δηλώθηκε	3	1	3	3	13	18	182	872	815	Not stated
ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ - MARITAL STATUS										
Ανύπαντροι	193	195	305	305	331	416	860	442	443	Single
Παντρεμένοι	204	237	344	276	248	313	437	131	147	Married
Χωρισμένοι/Διαζευγμένοι/Χήροι	17	21	48	51	47	104	131	39	24	Separated/Divorced/ Widowed
Δε δηλώθηκε	0	0	0	0	2	19	147	637	508	Not stated

(1) Δείκτης ενηλίκων παραβατών: οι παραβάτες 16 χρόνων και άνω που καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα για κάθε 100.000 κατοίκους στις αντίστοιχες ηλικίες. Ο δείκτης έχει αναθεωρηθεί για την περίοδο 2002-2010, χρησιμοποιώντας τα αναθεωρημένα στοιχεία του πληθυσμού, βάσει των αποτελεσμάτων της Απογραφής Πληθυσμού 2011.

(1) Coefficient of adult offenders: offenders 16 years of age and over convicted for serious offences per 100.000 population in the corresponding age group. The indicator has been revised for the period 2002-2010, using the revised population figures, based on the results of the Census of Population 2011.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΙΙΙ. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΑΝΗΛΙΚΩΝ (σοβαρά αδικήματα και μικροαδικήματα), 1976-2011

SUMMARY TABLE III. JUVENILE DELINQUENCY (serious and minor offences), 1976-2011

Χαρακτηριστικά	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010	2011	Characteristic
ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ JUVENILES INVOLVED										
Αγόρια	259	262	304	201	289	221	238	443	138	Males
10-11 ¹	28	11	16	15	24	11	2	3	0	10-11 ¹
12-13	46	51	65	54	48	40	25	76	15	12-13
14-15	185	200	223	132	217	170	211	364	123	14-15
Κορίτσια	11	17	16	19	14	5	19	31	11	Females
10-11 ¹	0	0	0	2	0	0	0	0	0	10-11 ¹
12-13	3	4	0	11	5	0	2	2	0	12-13
14-15	8	13	16	6	9	5	17	29	11	14-15
ΣΥΝΟΛΟ	270	279	320	220	303	226	257	474	149	TOTAL
Δείκτης ανηλικών παραβατών¹	130	189	310	197	224	266	381	765	247	Coefficient of juvenile offenders¹
ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ² - CITIZENSHIP²										
Κύπριοι	127	273	267	209	276	185	235	309	121	Cypriot
Ξένοι	1	6	53	11	27	41	22	165	28	Foreigner
ΤΡΟΠΟΣ ΔΙΑΒΙΩΣΗΣ² LIVING ARRANGEMENTS²										
Πατέρα και μητέρα	112	212	246	169	244	179	210	216	78	Father and mother
Μητέρα μόνο	11	15	35	37	35	19	27	93	20	Mother only
Πατέρα μόνο	2	3	15	3	11	14	5	1	1	Father only
Θετούς γονείς	0	0	0	0	0	0	0	1	0	Foster parents
Παππού και γιαγιά	0	0	0	0	0	1	1	4	2	Grand parents
Άλλος συγγενής	0	0	0	0	0	1	1	1	0	Other relatives
Οικοτροφείο	0	12	4	4	0	0	1	1	0	Hostel
Άλλού	3	37	20	7	13	12	0	1	2	Other
Δε δηλώθηκε	0	0	0	0	0	0	12	156	46	Not stated
ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ JUVENILES CONVICTED										
Αγόρια	126	101	56	36	13	63	183	258	36	Males
Κορίτσια	2	1	1	1	0	2	15	5	1	Females
ΣΥΝΟΛΟ	128	102	57	37	13	65	198	263	37	TOTAL

1. Δείκτης ανηλικών παραβατών: ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη σοβαρών αδικημάτων μόνο, ηλικίας 10-15, για κάθε 100.000 κατοίκους στις αντίστοιχες ηλικίες. Από το 1999 και μετά το όριο ηλικίας για τους ανήλικους παραβάτες άλλαξε σε 10-15 αντί 7-15 (τροποποίηση Νόμος 15(Ι)/99). Έτσι για τα χρόνια 1976-1998 οι αριθμοί για την ηλικιακή ομάδα 10-11 αντιπροσωπεύουν την ομάδα 7-11.

Ο δείκτης έχει αναθεωρηθεί για την περίοδο 2002-2010, χρησιμοποιώντας αναθεωρημένα στοιχεία του πληθυσμού, βάσει των αποτελεσμάτων της Απογραφής Πληθυσμού 2011.

2. Για το 1976, τα στοιχεία αναφέρονται στους ανήλικους που καταδικάστηκαν.

1. Coefficient of juvenile offenders: juveniles involved in the commission of serious offences only, aged 10-15 per 100.000 population in the corresponding age group. As from 1999 onwards the age limit for juvenile offenders changed to 10-15 instead of 7-15 years (Amendment Law 15(I)/99). Thus for the years 1976-1998 the figures for the age group 10-11 represent the age group 7-11.

The indicator has been revised for the period 2002-2010, using the revised population figures, based on the results of the Census of Population 2011.

2. For 1976, the figures refer to convicted juveniles.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΙV. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ - ΣΥΝΟΛΙΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΟΣΩΠΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΑΠΟ ΤΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ, 1976-2011
SUMMARY TABLE IV. JUDICIAL STATISTICS - TOTAL NUMBER OF PERSONS CONVICTED BY THE COURTS, 1976-2011

Αδίκημα και ποινή	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010	2011	Offence and sentence
ΑΔΙΚΗΜΑ - OFFENCE										
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	632	321	442	407	301	334	556	459	530	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	8	7	4	4	71	16	27	39	31	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	60	61	55	72	89	168	363	482	527	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	20	18	26	10	13	16	45	22	27	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	766	538	622	511	538	680	873	731	709	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	953	485	848	824	1.061	2.177	1.372	4.602	4.696	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημία σε περιουσία	125	75	103	111	159	113	182	91	107	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσοπία κλπ.	15	17	53	52	47	59	164	119	81	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc.
IX. Τροχαία αδικήματα	40.588	31.900	47.986	75.110	77.255	31.974	34.763	44.478	51.978	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις κανονιστικών διατάξεων	10.312	6.564	18.955	17.923	15.334	24.875	15.298	16.876	19.741	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	5.636	5.680	8.208	10.413	9.120	9.004	6.246	7.794	8.386	XI. Miscellaneous offences
ΠΟΙΝΗ - SENTENCE										
Απαλλαγή χωρίς όρους	605	1.539	710	766	248	1.107	349	544	307	Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	36	245	149	45	341	25	11	45	4	Conditional discharge
Κηδεμονευτικό διάταγμα	156	59	59	68	24	14	144	741	598	Probation order
Πρόστιμο	55.284	42.068	73.718	101.510	101.600	66.247	57.772	71.390	82.984	Fine
Φυλάκιση με αναστολή	328	105	265	259	249	129	167	560	489	Suspended sentence of imprisonment
Άλλοι τύποι ιδρυματικής ποινής	3	3	1	2	2	0	0	0	0	Other custodial sentences
Σχολή Λάμπουσας	0	6	4	0	0	0	0	0	0	Lambousa school
Φυλάκιση	236	174	326	385	344	643	1.047	1.066	1.081	Imprisonment
Θανατική ποινή	1	0	0	0	0	0	0	0	0	Death sentence
Δέμευση με εγγύηση ή άλλος τρόπος μεταχείρισης	2.466	1.467	2.064	2.401	1.180	1.251	397	1.345	1.350	Bound over and otherwise dealt with
Ισόβια	0	0	6	1	0	0	2	2	0	Life sentence
ΣΥΝΟΛΟ	59.115	45.666	77.302	105.437	103.988	69.416	59.889	75.693	86.813	TOTAL

Σημ.: Βασίζονται στις συνοπτικές καταστάσεις των Κοινοτομικών Δικαστηρίων Λευκωσίας, Λεμεσού, Λάρνακας και Πάφου.
 Note: Data based on returns submitted by the Assize and District Courts of Lefkosa, Lemesos, Larnaka and Pafos.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ V. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ - ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1965-2011
SUMMARY TABLE V. JUDICIAL STATISTICS - ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP, 1965-2011

Αδίκημα	1965	1970	1975	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2008	2009	2010	2011	Offence
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	1.068	1.097	367	321	439	407	300	331	525	593	472	404	479	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	49	35	8	7	4	4	71	16	24	62	24	39	30	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	2	10	23	59	55	72	89	168	353	471	390	481	523	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	22	28	14	18	26	10	13	16	44	22	27	22	27	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	961	1.009	560	536	621	511	531	675	846	797	641	707	693	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	604	557	660	445	823	797	1.045	2.151	1.275	2.356	2.441	4.514	4.627	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	282	217	80	71	103	111	151	108	137	106	70	76	89	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	21	8	16	17	53	52	47	59	163	161	165	110	81	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc.
IX. Τροχαία αδικήματα	22.828	31.626	35.763	31.888	47.933	75.099	77.222	31.442	33.864	37.764	35.918	43.940	51.515	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	4.804	6.809	8.260	6.564	18.955	17.923	15.334	24.875	15.298	13.884	13.666	16.876	19.741	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	2.996	2.693	4.813	5.676	8.206	10.412	9.119	9.002	5.825	6.755	7.817	7.730	8.338	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	33.637	44.089	50.564	45.602	77.218	105.398	103.922	68.843	58.354	62.971	61.631	74.899	86.143	TOTAL

Σημ.: Βασίζονται στις συνοπτικές καταστάσεις των Κακοηγοδικείων και Επαρχιακών Δικαστηρίων Λευκωσίας, Λεμεσού, Λάρνακας και Πάφου.
Note: Based on data submitted by the Assize and District Courts of Lefkosia, Lemesos, Larnaka and Pafos.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ VI. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ - ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ, 1964-2011

SUMMARY TABLE VI. JUDICIAL STATISTICS - ADULTS PROCEEDED AGAINST AND CONVICTED, 1964-2011

Χρόνος Year	Προσάχθησαν σε δίκη ¹ Proceeded against ¹	Καταδικάστηκαν - Convicted			
		Σύνολο Total	Φυλάκιση ² Imprisonment ²	Πρόστιμο Fine	Άλλο Other
1964	28.850	20.278	206	17.652	2.420
1965	43.195	33.637	280	30.764	2.593
1966	68.412	49.066	315	46.713	2.038
1967	70.725	53.179	345	50.183	2.651
1968	75.332	61.330	370	56.908	4.052
1969	68.949	53.871	516	49.809	3.546
1970	57.667	44.089	369	40.905	2.815
1971	63.226	48.054	347	44.593	3.114
1972	65.929	50.052	307	47.619	2.126
1973	62.122	45.005	211	42.059	2.735
1974 ³	45.554	32.247	95	29.631	2.521
1975	66.900	50.564	178	48.015	2.371
1976	77.573	58.990	236	55.281	3.473
1977	79.243	63.994	220	60.794	2.980
1978	66.087	51.018	222	48.492	2.304
1979	69.384	53.692	189	50.225	3.278
1980	56.828	45.602	171	42.063	3.368
1981	57.602	47.508	229	43.504	3.775
1982	60.665	47.011	296	43.039	3.676
1983	65.547	51.875	270	47.510	4.095
1984	82.245	66.386	237	63.468	2.681
1985	99.376	77.218	331	73.674	3.213
1986	117.070	91.038	312	87.303	3.423
1987	106.847	89.011	255	85.737	3.019
1988	106.089	84.057	253	80.626	3.178
1989	118.755	98.901	311	96.095	2.495
1990	123.309	105.398	385	101.505	3.508
1991	114.266	97.545	427	95.128	1.990
1992	98.575	82.366	325	79.624	2.417
1993	109.855	91.738	196	89.714	1.828
1994	102.843	85.845	286	83.176	2.383
1995	126.051	103.922	343	101.579	2.000
1996	113.402	92.625	464	90.108	2.053
1997	134.578	107.383	493	104.197	2.693
1998	116.942	82.381	470	80.698	1.213
1999	104.833	73.606	763	70.908	1.935
2000	103.387	68.843	640	65.953	2.250
2001	111.823	68.349	851	66.431	1.067
2002	101.653	59.453	782	57.414	1.257
2003	94.228	53.852	933	52.032	887
2004	98.572	57.502	1.127	55.203	1.172
2005	94.077	58.354	1.020	56.493	841
2006	107.238	67.728	1.167	65.169	1.392
2007	106.192	66.017	1.134	62.761	2.122
2008	102.954	62.971	1.074	59.460	2.437
2009	101.261	61.631	1.173	58.844	1.614
2010	116.971	74.899	1.067	71.093	2.739
2011	137.987	86.143	1.078	82.774	2.291

Σημ: 1. Πρόσωπα που προσάχθησαν σε δίκη των οποίων η ποινική διαδικασία συμπληρώθηκε.

2. Περιλαμβάνει τη θανατική ποινή και δεν περιλαμβάνει τη φυλάκιση με αναστολή.

3. Βασίζονται στις συνοπτικές καταστάσεις των Κακουργιοδικείων και Επαρχιακών Δικαστηρίων Λευκωσίας, Λεμεσού, Λάρνακας και Πάφου. Για το 1974 δεν υπάρχουν στοιχεία για την Κερύνεια, Αμμόχοστο και Μόρφου διότι οι συνοπτικές καταστάσεις χάθηκαν εξαιτίας της Τουρκικής Εισβολής.

Notes: 1. The data refer to persons against whom criminal proceedings was completed.

2. The sentence of imprisonment includes death sentence and excludes suspended imprisonment.

3. Data based on returns submitted by the Assize and District courts of Lefkosa, Lemesos, Larnaka and Pafos. It excludes returns for the whole year of 1974, from Keryneia, Ammochostos and Morfou, which were lost because of the Turkish Invasion.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ VII. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΦΥΛΑΚΩΝ, 1976-2011
SUMMARY TABLE VII. PRISON STATISTICS, 1976-2011

Κατάδικοι	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010	2011	Prisoners
	ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΟΙΝΗΣ - LENGTH OF SENTENCE									
Εισδοχές	331	248	479	550	685	1.150	1.188	1.301	1.404	Admissions
Περιοδική φυλάκιση	..	..	..	..	..	..	..	0	0	Periodic detention
- 1 μήνα	56	30	69	56	47	94	106	102	85	- 1 month
1 - 3 μήνες	102	59	132	177	278	317	264	340	342	1 - 3 months
3 - 6 "	57	78	89	103	123	214	254	250	252	3 - 6 "
6 - 12 "	44	38	76	101	112	170	177	230	199	6 - 12 "
12 - 18 "	19	20	52	52	97	268	252	243	354	12 - 18 "
1,5 - 2 χρόνια ³	27	16	21	22	8	13	25	25	46	1,5 - 2 years ³
2 - 5 " ³	15	5	13	23	14	41	56	61	77	2 - 5 " ³
5 - 10 "	7	1	20	11	3	22	40	35	35	5 - 10 "
10 - 15 "	...	...	...	...	...	...	...	7	13	10 - 15 "
15 χρόνια και πάνω ⁴	3	1	1	4	3	11	12	5	1	15 years and over ⁴
Ισόβια	0	0	6	1	0	0	2	3	0	Life sentence
Θανατική ποινή	1	0	0	0	0	0	0	0	0	Death sentence
Μέση (μήνες) ¹	9,2	7,1	10,5	9,1	6,8	9,8	11,6	11,5	13,0	Mean (months) ¹
Διάμεση (μήνες) ¹	3,4	4,3	4,2	4,2	3,4	5,3	5,6	5,5	6,3	Median (months) ¹
Αναλογία καταδικών ανά 100.000 ²	91	66	121	107	143	218	199	192	201	Rate of sentenced prisoners per 100.000 ²
	ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ - AGE AND SEX									
Άντρες	326	240	470	537	659	1.069	1.106	1.168	1.255	Males
- 16	2	2	1	1	0	0	0	0	1	- 16
16 - 18	...	...	...	...	...	...	...	4	2	16 - 18
19 - 20 ⁵	117	90	150	94	79	81	90	44	31	19 - 20 ⁵
21 - 24	63	33	75	90	104	109	173	172	158	21 - 24
25 - 29	42	33	80	108	136	211	249	314	299	25 - 29
30 - 39	57	48	104	149	185	349	295	345	371	30 - 39
40 - 49	27	24	37	56	100	203	184	189	220	40 - 49
50+	18	10	23	39	55	116	115	100	173	50+
Γυναίκες	5	8	9	13	26	81	82	133	149	Females
Απολύσεις	294	263	498	544	706	1.144	1.142	1.280	1.411	Releases
	ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ΣΤΗ ΦΥΛΑΚΗ LENGTH OF TIME SPENT IN PRISON									
Μέση (μήνες)	3,4	6,0	5,1	4,8	4,8	2,7	5,1	5,5	5,5	Mean (months)
Διάμεση (μήνες)	2,0	2,3	2,2	1,6	1,6	1,2	2,1	2,0	1,8	Median (months)
	ΠΑΡΑΒΑΤΕΣ ΓΙΑ ΠΟΙΝΙΚΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ PENAL OFFENDERS									
Εισδοχές	...	...	286	326	369	646	910	1.079	1.045	Admissions
Απολύσεις	...	...	280	307	415	608	851	1.052	1.063	Releases
Εισδοχές υποδίκων	103	202	148	182	195	503	1.026	1.469	1.425	Admission of prisoners awaiting trial

Σημ: 1. Για τον υπολογισμό της μέσης και διάμεσης διάρκειας ποινής που επιβλήθηκε, εξαιρούνται η ποινή ισοβίων και η θανατική ποινή.

2. Κατάδικοι ηλικίας 16 χρονών και πάνω για κάθε 100.000 κατοίκους στις αντίστοιχες ηλικίες. Ο δείκτης έχει αναθεωρηθεί για την περίοδο 2002-2010, χρησιμοποιώντας τα αναθεωρημένα στοιχεία του πληθυσμού, βάσει των αποτελεσμάτων της Απογραφής Πληθυσμού 2011.

3. Από το 1994 διαφοροποιούνται οι ομάδες για τη διάρκεια παραμονής στη φυλακή σε: 1,5 μέχρι 2 χρόνια και 2-5 χρόνια αντί 1,5 μέχρι 3 χρόνια και 3-5 χρόνια που ίσχυε μέχρι το 1993.

4. Μέχρι και το 2005, η κατηγορία αυτή αναφερόταν στις ποινές φυλάκισης των 10 χρόνων και πάνω. Από το 2006, αναφέρεται στις ποινές 15 χρόνων και πάνω.

5. Μέχρι και το 2005, η κατηγορία αυτή αναφερόταν στην ηλικιακή ομάδα 16-20. Από το 2006, αναφέρεται στην ηλικιακή ομάδα 19-20.

Notes: 1. For the computation of the median length of sentence imposed, life and death sentences have been excluded.

2. Sentenced prisoners aged 16 years and over per 100.000 population in the corresponding age. The indicator has been revised for the period 2002-2010, using the revised population figures, based on the results of the Census of Population 2011.

3. As of 1994 certain groups of length of time in prison are modified: 1,5-2 years and 2-5 years instead of 1,5-3 years and 3-5 years, which was the case until 1993.

4. Up to the year 2005 inclusive, this category referred to sentences of imprisonment of 10 years and over. As of 2006, it refers to sentences of 15 years and over.

5. Up to the year 2005 inclusive, this category referred to the age group 16-20. As of 2006, it refers to the age group 19-20.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ VIII. ΕΙΣΔΟΧΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΩΝ, 1952-2011

SUMMARY TABLE

VIII. ADMISSIONS OF CONVICTED PRISONERS, 1952-2011

Χρόνος Year	Σύνολο Total	Αντρες Males	Γυναίκες Female	Ανήλικοι - Juveniles			Ενήλικες - Adults		
				Σύνολο Total	Αγόρια Males	Κορίτσια Females	Σύνολο Total	Αντρες Males	Γυναίκες Females
1953	1.137	1.089	48	0	0	0	1.137	1.089	48
1954	1.069	1.010	59	0	0	0	1.069	1.010	59
1955	812	776	36	0	0	0	812	776	36
1956	709	697	12	4	4	0	705	693	12
1957	784	764	20	5	4	1	779	760	19
1958	720	681	39	5	5	0	715	676	39
1959	573	539	34	5	4	1	568	535	33
1960	543	530	13	4	4	0	539	526	13
1961	520	504	16	1	1	0	519	503	16
1962	571	550	21	2	2	0	569	548	21
1963	484	460	24	2	1	1	482	459	23
1964	158	155	3	1	1	0	157	154	3
1965	353	341	12	0	0	0	353	341	12
1966	415	403	12	2	0	2	413	403	10
1967	477	452	25	0	0	0	477	452	25
1968	487	478	9	2	1	1	485	477	8
1969	565	539	26	0	0	0	565	539	26
1970	406	400	6	1	1	0	405	399	6
1971	404	395	9	1	1	0	403	394	9
1972	303	293	10	1	1	0	302	292	10
1973	281	279	2	1	1	0	280	278	2
1974	216	214	2	0	0	0	216	214	2
1975	310	301	9	1	1	0	309	300	9
1976	331	326	5	2	2	0	329	324	5
1977	393	387	6	1	1	0	392	386	6
1978	319	315	4	1	1	0	318	314	4
1979	274	271	3	2	1	1	272	270	2
1980	248	240	8	2	2	0	246	238	8
1981	304	299	5	3	3	0	301	296	5
1982	352	351	1	11	11	0	341	340	1
1983	446	439	7	3	3	0	443	436	7
1984	458	449	9	2	2	0	456	447	9
1985	479	470	9	1	1	0	478	469	9
1986	527	515	12	2	2	0	525	513	12
1987	422	406	16	1	1	0	421	405	16
1988	448	434	14	0	0	0	448	434	14
1989	408	402	6	2	2	0	406	400	6
1990	550	537	13	1	1	0	549	536	13
1991	437	421	16	1	1	0	436	420	16
1992	447	425	22	0	0	0	447	425	22
1993	388	366	22	0	0	0	388	366	22
1994	484	466	18	0	0	0	484	466	18
1995	685	659	26	0	0	0	685	659	26
1996	892	844	48	1	1	0	891	843	48
1997	750	721	29	1	1	0	749	720	29
1998	817	774	43	1	1	0	816	773	43
1999	1.155	1.046	109	0	0	0	1.155	1.046	109
2000	1.150	1.069	81	1	0	1	1.149	1.069	80
2001	1.318	1.210	108	0	0	0	1.318	1.210	108
2002	1.254	1.185	69	0	0	0	1.254	1.185	69
2003	1.313	1.211	102	1	1	0	1.312	1.210	102
2004	1.385	1.279	106	2	1	1	1.383	1.278	105
2005	1.188	1.106	82	0	0	0	1.188	1.106	82
2006	1.336	1.244	92	0	0	0	1.336	1.244	92
2007	1.281	1.185	96	0	0	0	1.281	1.185	96
2008	1.255	1.164	91	0	0	0	1.255	1.164	91
2009	1.432	1.300	132	1	1	0	1.431	1.299	132
2010	1.301	1.168	133	0	0	0	1.301	1.168	133
2011	1.404	1.255	149	1	1	0	1.403	1.254	149

ΜΕΡΟΣ Ι. ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ
PART I. SERIOUS OFFENCES

ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΕΚΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ, 1976-2011

TABLE 1. SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE, TAKEN TO COURT AND TRIED, 1976-2011

Ομάδα αδικήματος	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2005 (1)	2010 (1)	2011 (1)	Offence group
ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ REPORTED TO THE POLICE										
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	275	93	99	124	193	184	196	200	183	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	14	21	10	3	8	8	21	27	29	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	48	29	62	53	159	306	653	892	976	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	56	28	23	8	24	39	80	60	72	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	143	152	80	97	157	116	180	241	213	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	1.523	1.708	3.000	2.799	2.350	2.411	4.415	5.371	5.555	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	244	320	447	360	320	303	416	445	419	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	72	143	169	377	826	1.021	1.191	1.014	688	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	8	4	4	11	60	12	111	174	341	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	2.383	2.498	3.894	3.832	4.097	4.400	7.263	8.424	8.476	TOTAL
ΕΚΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ TAKEN TO COURT AND TRIED										
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	57	17	22	16	11	7	21	11	15	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	2	2	0	1	0	1	1	1	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	21	14	20	20	38	59	62	52	31	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	11	4	3	1	0	2	15	5	5	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	28	22	9	14	7	7	18	13	14	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	293	331	523	374	191	358	278	592	362	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	46	20	37	16	10	19	7	3	6	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	12	86	22	90	103	69	269	245	136	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0	1	0	43	1	23	36	118	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	469	496	639	531	404	522	694	958	688	TOTAL

Σημ. 1. Λόγω της αλλαγής στην πρακτική της Αστυνομίας (από το 2003) που αφορά στην καταχώρηση σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλλονται, ένας πολύ μεγαλύτερος αριθμός υποθέσεων καταχωρούνται με αποτέλεσμα τα στοιχεία να μην είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα προηγούμενα χρόνια.

Note 1. Due to the change in the recording practice of the Police (as of 2003) concerning serious offences reported, a much higher number of cases is recorded; thus the figures are not strictly comparable with previous years.

ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΩΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΤΡΟΠΟ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΤΟΥΣ, 1976-2011

TABLE 2. SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY METHOD OF DISPOSAL, 1976-2011

Τρόπος διάθεσης	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2005 (3)	2010 (3)	2011 (3)	Method of disposal
ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ ABSOLUTE NUMBERS										
Ανύπαρκτη	311	266	324	144	64	58	48	31	33	No case
Δε βεβαιώθηκε	...	...	8	4	0	2	3	0	1	Found false
Ανεξιχνίαστη	773	850	1.368	1.317	703	467	2.230	2.113	2.154	Undetected
Άλλως διατεθείσα	303	227	343	157	323	316	177	340	265	Otherwise disposed of
Παράδοση στην:	Handed over to:									
Εθνική Φρουρά	124	43	16	7	11	3	0	0	0	National Guard
Ειρηνευτική Δύναμη	...	...	8	4	1	0	0	0	0	UNFICYP
Βρετανικές Βάσεις	...	...	8	0	0	0	0	0	0	British Forces
Προσαγωγή σε δίκη:	Taken to court:									
Δικάστηκαν	469	496	639	531	404	522	694	958	688	Tried
Αναμένουν εκδίκαση	...	154	396	302	399	552	1.013	475	302	Awaiting trial
Εκκρεμούν (1)	403	462	646	1.070	1.769	2.087	1.750	2.729	3.011	Pending (1)
Παραμένουν υπό εξέταση (2)	...	...	138	296	423	393	1.348	1.778	2.022	Under investigation (2)
ΣΥΝΟΛΟ	2.383	2.498	3.894	3.832	4.097	4.400	7.263	8.424	8.476	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES										
Ανύπαρκτη	13,1	10,6	8,3	3,8	1,6	1,3	0,7	0,4	0,4	No case
Δε βεβαιώθηκε	...	...	0,2	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Found false
Ανεξιχνίαστη	32,4	34,0	35,1	34,4	17,1	10,6	30,7	25,1	25,4	Undetected
Άλλως διατεθείσα	12,7	9,1	8,8	4,1	7,9	7,2	2,4	4,0	3,1	Otherwise disposed of
Παράδοση στην:	Handed over to:									
Εθνική Φρουρά	5,2	1,7	0,4	0,2	0,3	0,1	0,0	0,0	0,0	National Guard
Ειρηνευτική Δύναμη	...	...	0,2	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	UNFICYP
Βρετανικές Βάσεις	...	...	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	British Forces
Προσαγωγή σε δίκη:	Taken to court:									
Δικάστηκαν	19,7	19,9	16,4	13,8	9,9	11,9	9,6	11,4	8,1	Tried
Αναμένουν εκδίκαση	...	6,2	10,2	7,9	9,7	12,5	13,9	5,6	3,6	Awaiting trial
Εκκρεμούν (1)	16,9	18,5	16,6	27,9	43,2	47,4	24,1	32,4	35,5	Pending (1)
Παραμένουν υπό εξέταση (2)	...	...	3,6	7,7	10,3	8,9	18,6	21,1	23,9	Under investigation (2)
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL

... Δε δηλώθηκαν ξεχωριστά

(1) Ο όρος «εκ πρώτης όψεως ανεξιχνίαστη» έχει αντικατασταθεί από τον όρο «εκκρεμούν» από το 2000.

(2) Ο όρος «εκ πρώτης όψεως ανεξιχνίαστη» έχει αντικατασταθεί από τον όρο «παραμένουν υπό εξέταση» από το 2000.

(3) Λόγω της αλλαγής στην πρακτική της Αστυνομίας (από το 2003) που αφορά στην καταχώρηση σοβαρών υποθέσεων, ένας πολύ μεγαλύτερος αριθμός υποθέσεων καταχωρούνται με αποτέλεσμα τα στοιχεία να μην είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα προηγούμενα χρόνια

... Not separately reported

(1) The term "prima facie detected" has changed to "pending" as of the year 2000.

(2) The term "Prima facie undetected" has changed to "under investigation" as of the year 2000.

(3) Due to the change in the recording practice of the Police (as of 2003) concerning serious offences reported, a much higher number of cases is recorded; thus the figures are not strictly comparable with previous years.

ΠΙΝΑΚΑΣ 3. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΟΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ, ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2011

TABLE 3. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY OFFENCE GROUP, 1976-2011

Ομάδα αδικήματος	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2005 (1)	2009 (1)	2010 (1)	2011 (1)	Offence group
ΚΑΤΑΓΓΕΛΟΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ REPORTED TO THE POLICE											
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	243	88	90	122	190	182	194	219	200	183	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	14	17	7	2	7	7	21	52	27	28	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	41	27	59	50	158	303	650	742	892	972	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	50	26	21	6	22	35	75	57	59	66	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	126	140	75	95	154	111	177	284	239	211	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	1.383	1.606	2.851	2.739	2.328	2.388	4.388	4.160	5.352	5.536	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	166	191	315	306	303	290	414	433	444	418	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	45	134	142	354	814	1.012	1.183	843	1.007	688	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences, criminal impersonation
XI. Ποικίλα αδικήματα	4	3	2	10	57	12	110	314	173	340	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	2.072	2.232	3.562	3.684	4.033	4.340	7.212	7.104	8.393	8.442	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES											
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	11,7	3,9	2,5	3,3	4,7	4,2	2,7	3,1	2,4	2,2	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0,7	0,8	0,2	0,0	0,2	0,2	0,3	0,7	0,3	0,3	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	2,0	1,2	1,7	1,4	3,9	7,0	9,0	10,4	10,6	11,5	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	2,4	1,2	0,6	0,2	0,6	0,8	1,0	0,8	0,7	0,8	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	6,1	6,3	2,1	2,6	3,8	2,6	2,5	4,0	2,8	2,5	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	66,7	71,9	80,0	74,3	57,7	55,0	60,8	58,6	63,8	65,6	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	8,0	8,6	8,8	8,3	7,5	6,7	5,7	6,1	5,3	5,0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	2,2	6,0	4,0	9,6	20,2	23,3	16,4	11,9	12,0	8,1	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences, criminal impersonation
XI. Ποικίλα αδικήματα	0,2	0,1	0,1	0,3	1,4	0,3	1,5	4,4	2,1	4,0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL

Σημ. 1. Λόγω της αλλαγής στην πρακτική της Αστυνομίας (από το 2003) που αφορά στην καταχώρηση σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλλονται, ένας πολύ μεγαλύτερος αριθμός υποθέσεων καταχωρούνται με αποτέλεσμα τα στοιχεία να μην είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα προηγούμενα χρόνια.

Note 1. Due to the change in the recording practice of the Police (as of 2003) concerning serious offences reported, a much higher number of cases is recorded; thus the figures are not strictly comparable with previous years.

ΠΙΝΑΚΑΣ 4. ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ, 2011

TABLE 4. CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY OFFENCE GROUP AND PERSON REPORTING, 2011

Ομάδα αδικήματος	Υποθέσεις που καταγγέ- λήθηκαν	Καταγγέθηκαν από: Reported by:					Βρέθηκε από την Αστυνομία	Offence group
		Πρόσωπο που επηρεάστηκε	Φίλος	Συγγενής προσώπου που επηρεάστηκε	Άλλο πρόσωπο	Found by the Police		
	Reported cases	Aggrieved person	Friend	Relative of aggrieved person	Other person			
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	183	54	0	0	6	123	I. Against public order	
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	29	14	0	0	4	11	II. Against lawful authority	
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	976	22	0	0	22	932	III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	72	62	0	1	6	3	IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	213	174	0	0	22	17	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	5.555	5.117	1	2	235	200	VI. Against property	
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	419	326	1	0	34	58	VII. Malicious damages to the property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	688	366	0	0	59	263	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences, criminal impersonation	
XI. Ποικίλα αδικήματα	341	153	0	0	35	153	XI. Miscellaneous offences	
ΣΥΝΟΛΟ	8.476	6.288	2	3	423	1.760	TOTAL	
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	74,2	0,0	0,0	5,0	20,8	PERCENTAGES	

ΠΙΝΑΚΑΣ 5. ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟ ΔΙΑΘΕΣΗΣ, 2011
TABLE 5. CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY OFFENCE GROUP AND DISPOSAL, 2011

Ομάδα αδικήματος	Υποθέ- σεις που καταγ- γέλθηκαν	Ανύπαρ- κτη	Δε βεβαίω- θηκε	Ανεξι- χνίαστη	Άλλως διατε- θείσα	Παράδοση στη:			Προσαγωγή σε δίκη		Εκκρε- μων (1)	Παραμέ- νων υπό εξέταση (2)	Offence group
						Εθνική Φρουρά	Ειρη- νευτική Δύναμη	Βρετ- τανικές Βάσεις	Δικά- στηκαν	Αναμένουν εκδίκαση			
	Reported Cases	No Case	Found false	Unde- tected	Otherwi- se dispo- sed of	Natio- nal Guard	UNFI- CYP Forces	Tried	Awaiting trial	Pending (1)	Under Investi- gation (2)		
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	183	0	0	10	4	0	0	15	24	116	14	I. Against public order	
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	29	1	0	1	3	0	0	1	7	16	0	II. Against lawful authority	
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	976	4	0	2	18	0	0	31	3	887	31	III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	72	5	1	0	4	0	0	5	10	39	8	IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	213	2	0	5	11	0	0	14	30	130	21	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	5.555	19	0	1.939	144	0	0	362	172	1.269	1.650	VI. Against property	
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	419	1	0	137	4	0	0	6	8	57	206	VII. Malicious damages to property	
VIII Πλαστογραφία, νομισματοκο- πία, πλαστοπροσωπία κλπ.	688	0	0	48	58	0	0	136	29	350	67	VIII Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc.	
XI. Ποικίλα αδικήματα	341	1	0	12	19	0	0	118	19	147	25	XI. Miscellaneous offences	
ΣΥΝΟΛΟ	8.476	33	1	2.154	265	0	0	688	302	3.011	2.022	TOTAL	
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	0,4	0,0	25,4	3,1	0,0	0,0	8,1	3,6	35,5	23,9	PERCENTAGES	

(1) Ο όρος "εκ πρώτης όψεως εξιχνίαστηκε" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "εκκρεμών" από το 2000.

The term "prima facie detected" has changed to "pending" as from 2000.

(2) Ο όρος "εκ πρώτης όψεως ανεξιχνίαστη" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "παραμένουν υπό εξέταση" από το 2000.

The term "Prima facie undetected" has changed to "under investigation" as from 2000.

ΠΙΝΑΚΑΣ 6. ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΕΛΦΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ ΚΑΙ ΕΙΧΙΝΙΑΣΗΣ, 2011
 TABLE 6. CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY MONTH OF COMMISSION AND DISPOSAL, 2011

Μήνας διάπραξης αδικήματος	Μήνας που εξιχνιάστηκε η υπόθεση Month when the case was disposed of												Σύνολο υποθέσε- ων που δια- τέθηκαν Total cases disposed of	Εκκρεμούν (1) Pending (1)	Παραμένουν υπό εξέταση (2) Under Inve- stigation (2)	Υποθέσεις που κατεύ- γηθηκαν Cases reported	Μήνας when offence was committed
	Ιαν. Jan.	Φεβ. Feb.	Μαρ. March	Απρ. April	Μάιος May	Ιουν. June	Ιουλ. July	Αυγ. Aug.	Σεπ. Sep.	Οκτ. Oct.	Νοέμβ. .Nov.	Δεκ. Dec.					
Πριν το 2010	1	0	0	4	2	3	4	6	24	2	4	16	66	90	19	175	Prior to 2010
2010	8	20	64	27	53	33	31	38	67	24	26	107	498	348	126	972	2010
2011	8	21	117	77	174	255	255	239	296	299	272	866	2.879	2.573	1.877	7.329	2011
Ιανουάριος	8	14	86	27	60	31	24	17	21	8	8	44	348	245	109	702	January
Φεβρουάριος	0	7	18	28	46	58	35	18	18	17	11	64	320	222	77	619	February
Μάρτιος	0	0	13	10	46	98	70	45	50	24	34	71	461	237	113	811	March
Απρίλιος	0	0	0	12	13	42	40	46	31	26	22	84	316	212	109	637	April
Μάιος	0	0	0	0	9	16	34	37	45	27	23	108	299	229	126	654	May
Ιούνιος	0	0	0	0	0	10	24	45	52	45	25	130	331	214	129	674	June
Ιούλιος	0	0	0	0	0	0	28	22	44	55	43	99	291	182	205	678	July
Αύγουστος	0	0	0	0	0	0	0	9	29	70	49	72	229	215	223	667	August
Σεπτέμβριος	0	0	0	0	0	0	0	0	6	21	32	82	141	219	195	555	September
Οκτώβριος	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6	17	47	70	224	224	518	October
Νοέμβριος	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8	39	47	201	207	455	November
Δεκέμβριος	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	26	26	173	160	359	December
ΣΥΝΟΛΟ	17	41	181	108	229	291	290	283	387	325	302	989	3.443	3.011	2.022	8.476	TOTAL

Σημ.: (1) Ο όρος "εκ πρώτης όψεως εξιχνιάστηκε" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "εκκρεμούν" από το 2000.
 (2) Ο όρος "εκ πρώτης όψεως ανεξιχνίαστη" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "παραμένουν υπό εξέταση" από το 2000.
 Notes: (1) The term "prima facie detected" has changed to "pending" as from 2000.
 (2) The term "Prima facie undetected" has changed to "under investigation" as from 2000.

ΠΙΝΑΚΑΣ 7. ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΜΕΤΑΞΥ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ ΤΟΥ ΔΑΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΕΙΣΗΝΙΑΣΗΣ ΤΗΣ ΥΠΟΘΕΣΗΣ, 2011
 TABLE 7. TIME BETWEEN COMMISSION OF THE OFFENCE AND DISPOSAL, 2011

Ομάδα αδικήματος	Μέσο χρονικό διάστημα μεταξύ διάπραξης του αδικήματος και εξιχνίασης της υπόθεσης (μήνες) Average time elapsed between commission of the offence and disposal of the case (months)							Offence group
	Υποθέσεις που καταγγέ- ληθηκαν	Ανύ- παρκτη	Δε βεβαι- ώθηκε	Ανεξι- χνίαστη	Άλλως δια- τεθείσα	Προσαγωγή σε δίκη Taken to court		
						Δικά- στηκαν	Αναμέ- νουν εκδίκαση	
Reported cases	No case	Found false	Unde- tected	Otherwi- se dis- posed of	Tried	Awaiting trial		
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	16,5	47,7	0,0	12,5	11,7	19,9	7,2	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομί- μου εξουσίας	19,7	8,1	0,0	11,2	11,5	24,4	17,8	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	16,0	21,0	0,0	10,9	17,4	14,7	25,4	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	12,9	11,9	3,5	9,8	15,7	17,1	6,9	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	15,8	8,9	0,0	12,2	13,3	20,5	7,7	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	9,8	13,8	6,1	6,4	13,0	18,0	9,3	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	10,5	11,1	0,0	9,5	12,8	18,9	8,1	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματο- κοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	16,2	20,6	0,0	16,5	14,9	16,6	13,0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	19,3	1,0	0,0	11,0	19,7	20,8	9,8	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	11,5	14,6	4,4	7,0	14,2	18,1	9,6	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΕΚΚΡΕΜΟΥΣΑΝ ΤΗΝ 1η ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2011 ΚΑΙ ΤΡΟΠΟΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΤΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΟΥ ΧΡΟΝΟΥ 2011

TABLE 8. CASES OF SERIOUS OFFENCES PENDING ON 1st JANUARY 2011 AND METHOD OF DISPOSAL DURING THE YEAR 2011

Ομάδα αδικήματος	Υποθέσεις που καταγγέλλθηκαν Reported Cases		Εκκρεμούντες 1.1.2011	Ανύπαρκτο No case	Δε βεβαιώθηκε Found false	Ανεξήγητη Undetected	Άλλως διατεία Otherwise disposed of	Παράδοση στη: Handed over to:		Προσαγωγή σε δίκη Taken to court	Offence group		
	Πριν το 2009 Prior to 2009	2009 2010						Εθνική Φρουρά National Guard	Ειρηνική Δύναμη UNFI-CYP Forces			Βρετανικές British Forces	Αναμένοντων δίκαση Awaiting trial
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	22	30	42	1	0	12	3	0	0	0	78	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	4	10	8	0	0	0	4	0	0	0	18	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	5	39	32	2	0	1	23	0	0	0	50	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	6	4	13	2	1	3	5	0	0	0	12	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	23	34	52	2	0	17	16	0	0	0	74	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	258	204	1.345	14	1	948	132	0	0	0	712	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	10	16	164	0	0	152	8	0	0	0	30	0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	82	61	287	3	0	34	55	0	0	0	338	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	67	24	35	0	0	5	16	0	0	0	105	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	477	422	1.978	24	2	1.172	262	0	0	0	1.417	0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 9. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΕΛΛΟΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΑ ΑΝΙΧΝΕΥΣΗΣ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ, 2011

TABLE 9. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE AND DETECTION RATE BY OFFENCE, 2011

Αδίκημα	Πραγμα- τικές υποθέσεις		Ανεξιχνι- τηκαν	Ανεξέ- αστες	Εκκρεμούν (1)	Παραμένουν υπό εξέταση (2)	Ποσοστό ανίχνευσης %	Offence
	True cases	De- tected							Undete- cted	Pending (1)	Under Investigation (2)	Detection rate %
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	183	43	10	116	14	86,9	I. Offences against public order	
Εξύβριση κλπ του Αρχηγού της Πολιτείας	1	0	0	1	0	100,0	Insulting the President of the Republic	
Στασιαστική συνωμοσία, στάσιαστικά δημοσιεύματα, κατασκοπεία κλπ.	2	0	0	1	1	50,0	Seditious intention, seditious conspiracy, publication of false news, etc.	
Οχλαγωγία και παράνομη συνάθροιση	24	8	2	13	1	87,5	Riot and unlawful assembly	
Κατοχή πυροβόλων όπλων με σκοπό την πρόκληση βλάβης	3	0	0	2	1	66,7	Possessing firearms with intent to injure	
Νόμος για εφημερίδες ύλες	60	17	3	35	5	86,7	Explosive substances law	
Νόμος για πυροβόλα όπλα	93	18	5	64	6	88,2	Firearms law	
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	28	11	1	16	0	96,4	II. Against lawful authority	
Δεκαμίσος δημόσιου λειτουργού και κατάχρηση εξουσίας	9	3	0	6	0	100,0	Corruption and extortion by public officers	
Ψευδορκία και πρόκληση σε ψευδορκία	2	0	0	2	0	100,0	Perjury and subornation of perjury	
Υποκίνηση μαρτύρων να δώσουν ψευδή ή να αποκρύψουν αληθή μαρτυρία	1	0	0	1	0	100,0	Instigating witnesses to give false or to withhold true testimony	
Καταστροφή αποδεικτικού στοιχείου (μαρτυρίας)	1	1	0	0	0	100,0	Destroying evidence	
Συνωμοσία για ανατροπή της πορείας της δικαιοσύνης και επηρεασμός μαρτύρων	2	0	1	1	0	50,0	Conspiracy to defeat justice and interference with witnesses	
Παρακώλυση δικαστικών κ.λπ. και παρέμβαση σε δικαστική διαδικασία	7	5	0	2	0	100,0	Deterrence of judges etc and interference with judicial proceedings	
Ελευθέρωση ή υποβοήθηση απόδρασης κρατουμένων κλπ	2	0	0	2	0	100,0	Assisting in the rescues and escapes from local custody	
Συνέργεια μετά τη διάπραξη	4	2	0	2	0	100,0	Accessories after the fact	
III. Αδίκημα που παραβιάζουν το κοινό γενικά	972	52	2	887	31	96,6	III. Injurious to the public in general	
Μαστροπεία, σεξουαλική εκμετάλλευση ενηλίκων	13	4	0	9	0	100,0	Procuring	
Διγαμία	9	3	0	5	1	88,9	Bigamy	
Δόλια τελετή γάμου	10	4	0	6	0	100,0	Fraudulent pretence of marriage	
Νόμος για Ναρκωτικά φάρμακα & ψυχοτρόπες ουσίες	938	41	2	866	29	96,7	Narcotic drugs law	
Απόκρυψη τοκετού	1	0	0	0	1	0,0	Concealing the birth of a child	
Συνωμοσία για παράνομη λειτουργία οίκου ανοχής	1	0	0	1	0	100,0	Conspiracy for illegal operation of brothel	

(συνεχ. - cont 'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 9 (συνέχ.). ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΕΛΦΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΑ ΑΝΙΧΝΕΥΣΗΣ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ, 2011

TABLE 9 (cont'd). TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE AND DETECTION RATE BY OFFENCE, 2011

Αδίκημα	Πραγμα- τικές υποθέσεις		Ανεξιχνι- στηκαν	Ανεξιχνι- αστες	Εκκρεμοί (1)	Παραμένουν υπό εξέταση (2)	Ποσοστό ανίχνευσης %	Offence
	True cases	Undete- cted							Pending (1)	Under Investigation (2)	Detection rate %
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	66	19	0	39	8	87,9	IV. Sexual offences	
Βιασμός	33	12	0	15	6	81,8	Rape	
Απόπειρα βιασμού	2	1	0	1	0	100,0	Attempt to commit rape	
Αιμομιξία	1	0	0	1	0	100,0	Incest	
Απαγωγή	6	1	0	5	0	100,0	Abduction	
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων	2	0	0	2	0	100,0	Defilement of girls under 13 years of age	
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	8	3	0	4	1	87,5	Defilement of girls 13-17 years of age	
Παρά φύση ασέλγεια	5	2	0	2	1	80,0	Unnatural offences	
Βιασμός (βία στην οικογένεια)	3	0	0	3	0	100,0	Rape (violence within the family)	
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	6	0	0	6	0	100,0	Sexual exploitation of juveniles	
V. Αδικήματα κατά του προσώπου	211	55	5	130	21	87,7	V. Offences against the person	
Έκθεση ή εγκατάλειψη παιδιού κάτω των δύο χρόνων	3	1	0	2	0	100,0	Exposure or abandonment of child under two years old	
Κλοπή παιδιού ηλικίας κάτω των 14 χρόνων	1	0	0	1	0	100,0	Stealing of child under 14 years of age	
Φόνος εκ προμελέτης/ανθρωποκτονία και παιδοκτονία	8	1	0	2	5	37,5	Premeditated murder, homicide, killing on provocation and infanticide	
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλειψώς προφυλάξεως ή απροσεξίας (εξαφείται η πρόκληση θανάτου σε τροχάιο ουστύχημα)	1	0	0	1	0	100,0	Causing death by want of precaution or by carelessness (excluding causing death in a traffic accident)	
Απόπειρα φόνου	10	3	0	6	1	90,0	Attempt to kill	
Γραπτές απειλές θανατώσεως	2	0	0	2	0	100,0	Written threats to murder	
Πρόκληση οδοντικής βλάβης, κλπ.	130	28	5	85	12	86,9	Causing grievous bodily harm, etc.	
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	33	11	0	19	3	90,9	Wounding and similar acts	
Αρπαγή και απαγωγή	12	5	0	7	0	100,0	Kidnaping and abduction	
Απόπειρα πρόκλησης οδοντικής βλάβης κλπ.	3	1	0	2	0	100,0	Attempt to cause grievous bodily harm	
Απόπειρα τραυματισμού και ανάλογες πράξεις	1	0	0	1	0	100,0	Attempt to wound and similar acts	
Πρόκληση οδοντικής βλάβης κλπ. (βία στην οικογένεια)	2	2	0	0	0	100,0	Causing grievous bodily harm etc. (violence within the family)	
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	5	3	0	2	0	100,0	Wounding and similar acts (violence within the family)	

(συνέχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 9 (συνέχ.). ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΕΛΑΦΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΑ ΑΝΙΧΝΕΥΣΗΣ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ, 2011

TABLE 9 (cont'd). TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE AND DETECTION RATE BY OFFENCE, 2011

Αδίκημα	Πραγμα- τικές υποθέσεις				Ανεξιχνί- ασιες	Εκκρεμούν (1)	Παραμένουν υπό εξέταση (2)		Ποσοστό ανίχνευσης %	Offence
	Ανιχνεύ- τηκαν	Δετε- κτες	Ανεξε- κτες	Υπό εξέταση (2)			Δετε- κτες	Ποσοστό ανίχνευσης %		
VI. Αδίκηματα κατά της περιουσίας	5.536	678	1.939	1.269	1.650	35,2	VI. Offences against property			
Κλοπή (πάνω των €1000)	1.702	162	665	357	518	30,5	Thefts (over €1000)			
Κλοπή ζώων (πάνω από €1000)	28	0	21	2	5	7,1	Stealing animals (over €1000)			
Ληστεία και εκβιασμός	106	16	20	25	45	38,7	Robbery and extortion			
Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα	3.289	406	1.212	612	1.059	31,0	Burglary, housebreaking etc.			
Ψευδείς παραστάσεις και απάτη	185	32	9	128	16	86,5	False pretences and cheating			
Εξασφάλιση πίστωσης κλπ με ψευδείς παραστάσεις	36	8	2	23	3	86,1	Obtaining credit etc by false pretences			
Συνωμοσία για καταδολίευση	1	0	0	1	0	100,0	Conspiracy to defraud			
Απάτη κατά την πώληση ή αποθήκευση περιουσίας	3	0	0	3	0	100,0	Fraud on sale or mortgage or property			
Κλεπταποδοχή κλπ. (πάνω από €1000)	46	16	0	29	1	97,8	Receiving stolen goods etc. (over €1000)			
Νόμος για παώχευση	39	5	0	33	1	97,4	Bankruptcy law			
Απόπειρα διάρρηξης	76	26	5	43	2	90,8	Attempted breaking			
Εξασφάλιση εγγραφής με ψευδείς παραστάσεις	3	1	0	2	0	100,0	Obtaining registration by false pretences			
Απόπειρα κλοπής	3	1	0	2	0	100,0	Attempt to steal			
Απόπειρα καταδολίευσης ή απάτης με ψευδείς παραστάσεις	4	3	0	1	0	100,0	Attempt to defraud or cheat by false pretences			
Απόπειρα ληστείας	13	2	5	6	0	61,5	Attempted robbery			
Νόμος περί συγκάλυψης έρευνας και δήμευσης εσόδων από ορισμένες εγκληματικές πράξεις	2	0	0	2	0	100,0	Concealment offences			
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	418	18	137	57	206	17,9	VII. Malicious damages to property			
Εμπρησμός κλπ./ απόπειρα εμπρησμού	173	7	59	13	94	11,6	Arson etc., attempt to commit arson			
Εμπρησμός εσοδείας και φυτείας	5	2	1	0	2	40,0	Setting fire to crops and growing plants			
Βλάβη σε ζώα	13	0	2	9	2	69,2	Injuring animals			
Κακόβουλη ζημιά (πάνω από €1000)	174	7	67	30	70	21,3	Malicious damages (over €1000)			
Απόπειρα καταστροφής περιουσίας με εκρηκτικές ύλες	47	0	8	1	38	2,1	Attempt to destroy property using explosives			
Απόπειρα πρόκλησης βλάβης σε ζώα	2	0	0	2	0	100,0	Attempt to injure animals			
Είσοδος σε απαγορευμένη περιοχή	4	2	0	2	0	100,0	Trespassing on forbidden area			

(συνέχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 9 (συνέχ.). ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΦΕΙΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΕΛΛΟΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΑ ΑΝΙΧΝΕΥΣΗΣ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ, 2011

TABLE 9 (cont'd). TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE AND DETECTION RATE BY OFFENCE, 2011

Αδίκημα	Πραγμα- Ανιχνεύ- Ανεξιχνύ- Εκκρεμοί- Παραμένον				Ποσοστό ανίχνευσης %	Offence	
	τικές υποθέσεις	τηκαν αστες	αυτά (1)	υπό εξέταση (2)			
	True cases	Detected	Undetected	Pending (1)	Under Investigation (2)	Detection rate %	
VIII. Πλαστογραφία, νομιματοκοπία, πλαστοπροσωπία	688	223	48	350	67	83,3	VIII. Forgery, coinage, counterfeiting, criminal impersonation
Πλαστογραφία	555	159	47	285	64	80,0	Forgery etc.
Αδικήματα σχετικά με το νόμισμα	6	2	0	4	0	100,0	Offences relating to currency
Πλαστοπροσωπία	127	62	1	61	3	96,9	Criminal impersonation
XI. Ποινικά αδικήματα	340	156	12	147	25	89,1	XI. Miscellaneous offences
Υποκίνηση για διάπραξη ποινικού αδικήματος	1	0	0	0	1	0,0	Incitement to commit an offence
Συννομιστές	241	139	7	89	6	94,6	Conspiracies
Ο περί νομιματός (παραχάραξη) Νόμος	20	3	1	15	1	90,0	Offences relating to currency (counterfeiting)
Νόμος για τον Κυπριακό Οργανισμό Αθλητισμού	1	0	0	1	0	100,0	Cyprus Athletic Organisation Law
Κατά της ασφαλείας της Πολιτικής Αεροπορίας	1	0	0	1	0	100,0	Offences against the security of Civil Aviation
Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους	16	6	2	4	4	62,5	Violence on sports grounds law
Νόμος κυρωτικός της Σύμβασης κατά του εγκλήματος μέσω διαδικτύου	34	3	2	18	11	61,8	Cybercrime
Νόμος για τα δικαιώματα του παιδιού, την πόληση παιδιών, παιδική πορνεία και παιδική πορνογραφία	6	1	0	4	1	83,3	Children's rights law (selling of children, child prostitution, child pornography)
Νόμος για αλλοδαπούς και μετανάστευση	7	2	0	5	0	100,0	Law on foreigners and migration
Νόμος περί επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα	7	1	0	6	0	100,0	Law on the processing of personal data
Νόμος που προνοεί την ειδική προστασία θυμάτων σεξουαλικής εκμετάλλευσης και συναφή θέματα	5	1	0	3	1	80,0	Law which provides for the special protection of victims of sexual exploitation and relevant matters
Νόμος που προνοεί για την πρόληψη, καταστολή και τιμωρία της εμπορίας προσώπων	1	0	0	1	0	100,0	Law which provides for the prevention, suppression & punishment of human trafficking
ΣΥΝΟΛΟ	8.442	1.255	2.154	3.011	2.022	50,5	TOTAL

(1) Ο όρος "εκ πρώτης όψεως εξιχνιάστηκε" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "εκκρεμοί" από το 2000.

The term "prima facie detected" has changed to "pending" as of 2000.

(2) Ο όρος "εκ πρώτης όψεως ανεξιχνίαστη" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "παραμένον υπό εξέταση" από το 2000.

The term "Prima facie undetected" has changed to "under investigation" as of 2000.

ΠΙΝΑΚΑΣ 10. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΟΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ, 2011
TABLE 10. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY OFFENCE GROUP AND CITIZENSHIP OF OFFENDERS INVOLVED, 2011

Ομάδα αδικήματος	Υποθέσεις που διαπράχθηκαν από:				Offence group
	Κύπριους Cypriots	Εξένους Foreigners	Κύπριους και ξένους Cypriots and foreigners	Άγνωστους Unknown	
Υποθέσεις Cases					
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	142	11	4	26	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	22	4	2	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	691	225	23	33	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	35	23	0	8	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	101	79	7	24	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	955	927	97	3.557	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	58	15	3	342	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	211	319	47	111	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	88	192	23	37	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	2.303	1.795	206	4.138	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	27,3	21,3	2,4	49,0	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 11. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΕΛΦΘΗΚΑΝ, ΑΝΕΙΧΝΙΑΣΤΕΣ ΚΑΙ ΥΠΟ ΕΞΕΤΑΣΗ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2011

TABLE 11. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE, UNDETECTED AND UNDER INVESTIGATION BY CITIZENSHIP OF OFFENDERS INVOLVED AND OFFENCE GROUP, 2011

Ομάδα αδικήματος	Πραγματικές υποθέσεις True cases				Ανειχνίαστες και υπό εξέταση Undetected and under investigation				Offence group
	Υποθέσεις με άγνωστο αριθμό παραβατών Cases with unknown offenders	Υποθέσεις με παραβάτες Cases involving offenders	Υποθέσεις με άγνωστο αριθμό παραβατών Cases with unknown offenders	Υποθέσεις με παραβάτες Cases involving offenders	Υποθέσεις με άγνωστο αριθμό παραβατών Cases with unknown offenders	Υποθέσεις με παραβάτες Cases involving offenders	Υποθέσεις με άγνωστο αριθμό παραβατών Cases with unknown offenders	Υποθέσεις με παραβάτες Cases involving offenders	
	Ξένοι Foreigners	Κύριοι Cypriots	Ξένοι Foreigners	Κύριοι Cypriots	Ξένοι Foreigners	Κύριοι Cypriots	Ξένοι Foreigners	Κύριοι Cypriots	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	26	157	27	250	23	117	188	22	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	28	8	29	0	17	18	4	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	33	939	296	810	33	887	796	248	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	8	58	25	37	8	39	28	15	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	24	187	111	152	24	132	114	61	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	3.557	1.979	1.633	1.428	3.557	1.301	1.099	921	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	342	76	26	97	342	58	80	12	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	111	577	453	301	111	354	247	226	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	37	303	345	202	35	149	148	155	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	4.138	4.304	2.924	3.306	4.133	3.054	2.718	1.664	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 12. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΦΕΣΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΕΙΧΝΙΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΤΡΟΠΟ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΚΑΙ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ, 2011

TABLE 12. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES DETECTED BY OFFENCE GROUP, DISPOSAL AND CITIZENSHIP OF OFFENDERS INVOLVED, 2011

Ομάδα αδικήματος	Υποθέσεις που Ειχνιστήσαν Total detected		Άλλως διατεθείσες Otherwise disposed of		Παραπέμφθηκαν στο στρατό Handed over to military		Προσάχθηκαν σε δίκη Taken to court		Offence group				
	Παραβιάτες που ενέχονται Offenders involved		Παραβιάτες που ενέχονται Offenders involved		Παραβιάτες που ενέχονται Offenders involved		Παραβιάτες που ενέχονται Offenders involved						
	Υποθέσεις Cases	Ξένοι Κύπριοι Foreign-Cyp-riots	Υποθέσεις Cases	Ξένοι Κύπριοι Foreign-Cyp-riots	Υποθέσεις Cases	Ξένοι Κύπριοι Foreign-Cyp-riots	Υποθέσεις Cases	Ξένοι Κύπριοι Foreign-Cyp-riots					
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	43	5	62	4	1	3	0	0	0	39	4	59	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	11	4	11	3	1	2	0	0	0	8	3	9	II. Against lawful authority
III. Παραβιάττοντα το κοινόν εν γένει	52	48	14	18	18	6	0	0	0	34	30	8	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	19	10	9	4	1	3	0	0	0	15	9	6	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	55	50	38	11	15	4	0	0	0	44	35	34	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	678	712	329	144	94	102	0	0	0	534	618	227	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	18	14	17	4	1	11	0	0	0	14	13	6	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	223	227	54	58	65	4	0	0	0	165	162	50	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation
XI. Ποικίλα αδικήματα	156	190	54	19	17	17	0	0	0	137	173	37	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	1.255	1.260	588	265	213	152	0	0	0	990	1.047	436	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 13. ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΒΑΤΕΣ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ, 2011
 TABLE 13. CASES OF SERIOUS OFFENCES TAKEN TO COURT BY OFFENCE GROUP AND OFFENDERS INVOLVED, 2011

Ομάδα αδικήματος	Αριθμός - Numbers				Ποσοστά - Percentages				Offence group	
	Υποθέσεις Σύνολο προσώπων Persons taken to court and their prossopon	Πρόσωπα που προσάχθηκαν σε δίκη και η υπόθεσή τους: Persons taken to court and their case:		Σύνολο προσώπων Persons taken to court and their prossopon	Πρόσωπα που προσάχθηκαν σε δίκη και η υπόθεσή τους: Persons taken to court and their case:		Αναμένουν εκδίκαση Awaiting trial	Αναμένουν εκδίκαση Awaiting trial		
		Λήφθηκε υπόψη Taken into consi- deration	Δικάστη- καν Tried		Λήφθηκε υπόψη Taken into consi- deration	Δικάστη- καν Tried				
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	39	110	1	21	88	100,0	0,9	19,1	80,0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	8	12	0	1	11	100,0	0,0	8,3	91,7	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	34	37	1	33	3	100,0	2,7	89,2	8,1	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	15	15	0	5	10	100,0	0,0	33,3	66,7	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	44	69	0	20	49	100,0	0,0	29,0	71,0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	534	843	391	157	295	100,0	46,4	18,6	35,0	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	14	19	0	7	12	100,0	0,0	36,8	63,2	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	165	212	61	106	45	100,0	28,8	50,0	21,2	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	137	240	112	57	71	100,0	46,7	23,8	29,6	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	990	1.557	566	407	584	100,0	36,4	26,1	37,5	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 15. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΔΑΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΜΗΝΑ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ, 2011
TABLE 15. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED BY OFFENCE GROUP AND MONTH OF COMMISSION, 2011

Ομάδα αδικήματος	Πραγμα- τικές υπο- θέσεις True cases	Πριν το: Prior 2011	Αδικήματα που διαπράχθηκαν το 2011 - Offences committed during 2011												Offence group
			Ιαν. Jan.	Φεβ. Feb.	Μαρ. March	Απρ. April	Μάιος May	Ιουν. June	Ιουλ. July	Αυγ. Aug.	Σεπ. Sep.	Οκτ. Oct.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	183	20	14	12	14	26	12	6	10	15	21	8	16	9	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	28	10	3	2	3	0	1	1	2	1	1	1	1	2	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	972	16	98	71	84	92	97	84	75	67	70	74	71	73	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	66	13	0	6	5	4	6	6	4	9	7	5	0	1	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	211	19	12	16	22	21	23	16	13	22	14	20	7	6	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	5.536	670	432	385	560	382	429	495	489	464	366	333	300	231	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	418	53	29	37	36	51	29	29	27	28	38	22	26	13	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	688	231	70	51	58	39	38	23	37	47	26	40	12	16	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	340	104	40	38	22	20	15	12	19	13	12	15	22	8	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	8.442	1.136	698	618	804	635	650	672	676	666	555	518	455	359	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	13,5	8,3	7,3	9,5	7,5	7,7	8,0	8,0	7,9	6,6	6,1	5,4	4,3	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 16. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΕΛΛΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΧΡΟΝΟ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ, 2011
 TABLE 16. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED BY OFFENCE GROUP AND TIME WHEN COMMITTED, 2011

Ομάδα αδικήματος	Χρόνος διάπραξης του αδικήματος - Time when the offence was committed													Offence group	
	Καθημερινή Weekday			Σαββατοκύριακο Weekend			Δημόσια αργία Public holiday			Άγνω- στος Un- known					
	Μέρα Day	Νύχτα Night	Δ/Δ N/S	Μέρα Day	Νύχτα Night	Δ/Δ N/S	Μέρα Day	Νύχτα Night	Δ/Δ N/S						
Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total	Σύνολο Total			
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	183	124	67	52	5	56	29	26	1	0	0	0	0	3	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	28	22	18	1	3	2	1	0	1	0	0	0	0	4	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	972	680	387	282	11	286	139	140	7	0	0	0	0	6	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	66	39	17	17	5	17	7	9	1	0	0	0	0	10	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	211	141	71	63	7	60	18	40	2	0	0	0	0	10	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	5.536	3.669	1.506	1.685	478	1.226	299	768	159	3	2	1	0	638	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημία σε περιουσία	418	274	84	171	19	107	28	75	4	0	0	0	0	37	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσοπία κλπ.	688	532	366	52	114	91	34	37	20	0	0	0	0	65	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	340	229	116	52	61	60	21	28	11	0	0	0	0	51	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	8.442	5.710	2.632	2.375	703	1.905	576	1.123	206	3	2	1	0	824	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	67,6	31,2	28,1	8,3	22,6	6,8	13,3	2,4	0,0	0,0	0,0	0,0	9,8	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 17. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΕΛΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΟΠΟ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ, 2011
TABLE 17. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED BY OFFENCE GROUP AND PLACE WHERE COMMITTED, 2011

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο	Κατοικίες	Τόποι ψυχαγωγίας	Εκκλησίες	Μηχανοκίνητα	Πλευρμένα	Γραφεία, καταστήματα εργοστάσια	Δρόμοι, ανοικτοί χώροι	Άλλοι	Άγνωστος	Offence group
	Total	Residential	Recreation places	Schools	Motor vehicles	Vessels	Offices, shops, factories	Streets, open spaces	Other	Unknown	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	183	21	3	2	0	5	6	36	106	4	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	28	4	0	0	0	0	8	1	13	2	II. Against lawful authority
III. Παραβιάσσονται το κοινόν εν γένει	972	303	6	5	6	371	79	35	166	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	66	28	2	1	0	1	3	5	26	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	211	42	24	0	0	1	15	30	95	3	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	5.536	2.379	129	144	112	123	1.326	373	910	39	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	418	38	10	12	0	112	58	79	106	2	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσώπια κλπ.	688	13	6	0	5	2	303	33	290	36	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	340	28	7	1	0	5	65	27	195	12	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	8.442	2.856	187	165	123	620	1.863	619	1.907	98	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	33,8	2,2	2,0	1,5	7,3	22,1	7,3	22,6	1,2	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 18. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΧΡΟΝΟ ΚΑΙ ΤΟΠΟ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ, 2011
 TABLE 18. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY BY TIME OF COMMISSION AND PLACE, 2011

Χρόνος διάπραξης του αδικήματος	Σύνολο											Time when the offence was committed
	Κατοικίες	Τόποι ψυχαγωγίας	Σχολεία	Εκκλησίες	Μηχανοκίνητα	Πλοήμενα	Γραφεία, καταστήματα εργοστάσια	Δρόμοι, ανοικτοί χώροι	Άλλοι	Άγνωστοι	Total		Un- known
Καθημερινή	1.531	79	90	71	83	0	933	250	614	18		Weekday
Μέρα	706	15	26	25	36	0	337	94	258	9		Day
Νύκτα	673	55	53	34	39	0	511	97	221	2		Night
Άγνωστο	152	9	11	12	8	0	85	59	135	7		Unknown
Σαββατοκύριακο	587	37	30	25	29	1	267	66	176	8		Weekend
Μέρα	123	5	7	7	10	0	64	17	65	1		Day
Νύκτα	381	27	21	12	16	0	185	41	81	4		Night
Άγνωστο	83	5	2	6	3	1	18	8	30	3		Unknown
Δημόσια Αργία	3	0	1	0	0	0	1	0	0	0		Public Holiday
Μέρα	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0		Day
Νύκτα	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0		Night
Άγνωστο	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		Unknown
Άγνωστο	260	13	23	16	11	0	125	57	120	13		Unknown
ΣΥΝΟΛΟ	2.379	129	144	112	123	1	1.326	373	910	39		TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	43,0	2,3	2,6	2,0	2,2	0,0	24,0	6,7	16,4	0,7		PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 19. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ, ΑΞΙΑ ΚΑΙ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ ΚΛΟΠΗΜΑΙΩΝ, 2011
TABLE 19. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY BY TYPE, VALUE AND OWNER OF PROPERTY STOLEN, 2011

Ιδιοκτήτης και αξία κλοπιμαίων	Είδος κλοπιμαίων - Type of property stolen										Owner and value of property stolen
	Αριθμός υποθέσεων	Κοσμήματα	Μετρητά	Αυτοκίνητα	Μοτοσικλέτες	Ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά είδη	Ρουχισμός	Εξαρτήματα μηχανοκίνητων οχημάτων	Κινητά τηλέφωνα	Άλλο		Number of cases
		Jewelry	Cash	Cars	Motor-cycles	Electrical and electronic appliances	Clothing	Motor-vehicles spareparts	Mobile Phones	Other	
Κυβέρνηση	58	1	8	2	0	9	0	0	0	38	Government
Κύπριος	3.140	811	711	162	53	371	26	71	25	910	Cypriot
Ξένος κάτοικος	504	125	112	62	10	87	3	1	12	92	Foreign resident
Ξένος τουρίστας	248	34	108	3	0	48	4	0	18	33	Foreign tourist
Άλλος	927	35	287	21	7	211	5	15	4	342	Other
Άγνωστο	4	0	1	0	0	0	0	0	0	3	Unknown
ΣΥΝΟΛΟ	4.881	1.006	1.227	250	70	726	38	87	59	1.418	TOTAL
						<i>ΑΞΙΑ (€) - VALUE - (€)</i>					
Κάτω από 200 €	310	7	158	0	0	11	5	2	9	118	Under 200 €
201 - 1000 €	905	119	360	8	10	148	10	3	23	224	201 - 1000 €
1001 - 2000 €	1.026	174	260	34	15	194	9	24	13	303	1001 - 2000 €
2001 - 10000 €	1.514	382	237	129	34	256	7	34	5	430	2001 - 10000 €
10001 € και πάνω	618	232	76	55	6	80	4	21	3	141	10001 € and over
'Άγνωστο	508	92	136	24	5	37	3	3	6	202	Unknown
ΣΥΝΟΛΟ	4.881	1.006	1.227	250	70	726	38	87	59	1.418	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	20,6	25,1	5,1	1,4	14,9	0,8	1,8	1,2	29,1	PERCENTAGES

Σημ.: Αφορούν μόνο τις υποθέσεις στις οποίες υπήρχαν κλοπιμαία.
Note: This table concerns only the cases in which there were goods stolen.

ΠΙΝΑΚΑΣ 20. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΑΞΙΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΚΛΟΠΙΜΑΙΩΝ ΠΟΥ ΑΝΕΥΡΕΘΗΚΑΝ, 2011

TABLE 20. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY, BY VALUE AND TYPE OF PROPERTY RECOVERED, 2011

Κλοπιμαία που ανευρέθηκαν	Σύνολο Total	Υπολογιζόμενη αξία κλοπιμαίων (€) Estimated value of property stolen (€)						Property recovered
		-200	201- 1000	1001- 2000	2001- 10000	10001+	Άγνωστη Unknown	
Κοσμήματα	1.006	7	119	174	382	232	92	Jewellery
Πλήρως	8	1	3	2	1	1	0	Fully
Μερικώς	70	2	20	24	17	3	4	Partly
Καθόλου	928	4	96	148	364	228	88	None
Μετρητά	1.227	158	360	260	237	76	136	Cash
Πλήρως	20	3	9	3	1	3	1	Fully
Μερικώς	159	7	68	36	21	3	24	Partly
Καθόλου	1.048	148	283	221	215	70	111	None
Αυτοκίνητα	250	0	8	34	129	55	24	Cars
Πλήρως	19	0	1	5	8	3	2	Fully
Μερικώς	2	0	1	0	1	0	0	Partly
Καθόλου	229	0	6	29	120	52	22	None
Μοτοσικλέτες	70	0	10	15	34	6	5	Motorcycles
Πλήρως	1	0	0	0	0	0	1	Fully
Μερικώς	2	0	0	0	2	0	0	Partly
Καθόλου	67	0	10	15	32	6	4	None
Ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά είδη	726	11	148	194	256	80	37	Electrical and electronic appliances
Πλήρως	11	2	5	1	3	0	0	Fully
Μερικώς	36	0	9	15	8	1	3	Partly
Καθόλου	679	9	134	178	245	79	34	None
Ρουχισμός	38	5	10	9	7	4	3	Clothing
Πλήρως	3	2	1	0	0	0	0	Fully
Μερικώς	2	0	1	0	0	1	0	Partly
Καθόλου	33	3	8	9	7	3	3	None
Εξαρτήματα μηχανοκινήτων	87	2	3	24	34	21	3	Motor vehicles spare parts
Πλήρως	2	0	1	0	0	0	1	Fully
Μερικώς	4	0	1	0	1	2	0	Partly
Καθόλου	81	2	1	24	33	19	2	None
Κινητά τηλέφωνα	59	9	23	13	5	3	6	Mobile Phones
Πλήρως	2	1	0	0	0	0	1	Fully
Μερικώς	4	0	3	1	0	0	0	Partly
Καθόλου	53	8	20	12	5	3	5	None
Άλλο	1.418	118	224	303	430	141	202	Other
Πλήρως	45	23	7	6	3	1	5	Fully
Μερικώς	108	7	34	37	13	3	14	Partly
Καθόλου	1.265	88	183	260	414	137	183	None
ΣΥΝΟΛΟ	4.881	310	905	1.026	1.514	618	508	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	6,4	18,5	21,0	31,0	12,7	10,4	PERCENTAGES

Σημ.: Αφορούν μόνο τις υποθέσεις στις οποίες υπήρχαν κλοπιμαία.

Note: This table concerns only the cases in which there were goods stolen.

ΠΙΝΑΚΑΣ 21. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΑΞΙΑ ΚΛΟΠΗΜΑΙΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ ΠΟΥ ΑΝΕΥΡΕΘΗΚΕ, 2011

TABLE 21. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY BY VALUE OF PROPERTY STOLEN AND RECOVERY, 2011

Περιουσία που ανευρέθηκε	Σύνολο Total	Υπολογιζόμενη αξία κλοπιμαίων (€) Estimated value of property stolen (€)					Property recovered
		Κάτω από 200 Under 200	201-1000	1001-2000	2001-10000	Πάνω από 10000 10000 and over Unknown	
ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ - ABSOLUTE NUMBERS							
Πλήρης ανεύρεση	111	32	27	17	16	8	11
από αστυνομία	105	31	25	15	15	8	11
από άλλους	6	1	2	2	1	0	0
Μερική ανεύρεση	387	16	137	113	63	13	45
από αστυνομία	382	16	134	113	62	13	44
από άλλους	5	0	3	0	1	0	1
Δεν ανευρέθηκε τίποτα	4.383	262	741	896	1.435	597	452
ΣΥΝΟΛΟ	4.881	310	905	1.026	1.514	618	508
ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES							
Ανευρέθηκαν	10,2	15,5	18,1	12,7	5,2	3,4	11,0
Πλήρως	2,3	10,3	3,0	1,7	1,1	1,3	2,2
Μερικώς	7,9	5,2	15,1	11,0	4,2	2,1	8,9
Δεν ανευρέθηκε τίποτα	89,8	84,5	81,9	87,3	94,8	96,6	89,0
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Σημ.: Αφορούν μόνο τις υποθέσεις στις οποίες υπήρχαν κλοπιμαία.
Note: This table concerns only the cases in which there were goods stolen.

ΠΙΝΑΚΑΣ 22. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΘΥΜΑΤΩΝ, 2011
TABLE 22. PARTICULARS OF VICTIMS, 2011

Φύλο/Ηλικία Θύματος	Σύνολο Θυμάτων Total victims		Θύματα ανεξιχνίαστων υποθέσεων- Υπηρεύσιμα Θύματα Victims of unsolved cases- Citizenship of victim				Θύματα υποθέσεων που ανιχνεύτηκαν- Υπηρεύσιμα Θύματα Victims of solved cases- Citizenship of victim				Sex/Age of victim
	Σύνολο Total	Κύπριος Cypriot	Ξένος κάτοικος Foreigner resident	Ξένος τουρίστας Foreigner tourist	Σύνολο Total	Κύπριος Cypriot	Ξένος κάτοικος Foreigner resident	Ξένος τουρίστας Foreigner tourist			
									Σύνολο Total	Κύπριος Cypriot		Ξένος κάτοικος Foreigner resident	Ξένος τουρίστας Foreigner tourist
ΣΥΝΟΛΟ ΘΥΜΑΤΩΝ											TOTAL VICTIMS
0 - 9	329	42	15	18	9	169	115	3	0 - 9		
10 - 19	20	0	0	0	0	10	10	0	10 - 19		
20 - 29	39	3	0	2	1	29	7	0	20 - 29		
30 - 39	129	17	3	7	7	56	54	2	30 - 39		
40 - 49	69	12	7	4	1	33	24	0	40 - 49		
50+	32	6	3	3	0	18	7	1	50+		
	40	4	2	2	0	23	13	0			
ΑΝΤΡΕΣ	211	32	15	11	6	117	60	2	MALES		
0 - 9	6	0	0	0	0	4	2	0	0 - 9		
10 - 19	19	2	0	1	1	16	1	0	10 - 19		
20 - 29	82	11	3	4	4	41	29	1	20 - 29		
30 - 39	47	10	7	2	1	23	14	0	30 - 39		
40 - 49	24	6	3	3	0	13	4	1	40 - 49		
50+	33	3	2	1	0	20	10	0	50+		
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	118	10	0	7	3	52	55	1	FEMALES		
0 - 9	14	0	0	0	0	6	8	0	0 - 9		
10 - 19	20	1	0	1	0	13	6	0	10 - 19		
20 - 29	47	6	0	3	3	15	25	1	20 - 29		
30 - 39	22	2	0	2	0	10	10	0	30 - 39		
40 - 49	8	0	0	0	0	5	3	0	40 - 49		
50+	7	1	0	1	0	3	3	0	50+		

ΠΙΝΑΚΑΣ 23. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΜΕ ΘΥΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ ΘΥΜΑΤΟΣ, 2011
TABLE 23. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES INVOLVING VICTIMS BY TYPE OF OFFENCE, CITIZENSHIP AND SEX OF VICTIM, 2011

Αδίκημα	Αριθμός υποθέσεων												Θύματα - Victims												Offence								
	Αριθμός θυμάτων				Κύπριος				Αλλοδαπός κάτοικος				Αλλοδαπός τουρίστας				Αριθμός θυμάτων				Κύπριος					Αλλοδαπός κάτοικος				Αλλοδαπός τουρίστας			
	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	Σ/Τ	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	Σ/Τ	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	Σ/Τ	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	Σ/Τ	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	Σ/Τ	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	Σ/Τ		Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	Σ/Τ	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	Σ/Τ
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	66	70	11	59	31	8	23	34	2	32	5	1	4	IV. Sexual offences																			
Βιασμός	33	34	0	34	9	0	9	21	0	21	4	0	4	Rape																			
Απόπειρα βιασμού	2	2	0	2	1	0	1	1	0	1	0	0	0	Attempt to commit rape																			
Αιμομιξία	1	1	1	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Incest																			
Απαγωγή	6	6	1	5	2	1	1	4	0	4	0	0	0	Abduction																			
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων	2	2	0	2	2	0	2	0	0	0	0	0	0	Defilement of girls under 13 years of age																			
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	8	9	0	9	6	0	6	3	0	3	0	0	0	Defilement of girls between 13-17 years of age																			
Παρά φύση ασέλγεια	5	5	5	0	3	3	0	1	1	0	1	1	0	Unnatural offences																			
Βιασμός (βία στην οικογένεια)	3	3	1	2	2	1	1	1	0	1	0	0	0	Rape (violence within the family)																			
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλικών	6	8	3	5	5	2	3	3	1	2	0	0	0	Sexual exploitation of juveniles																			
V. Αδικήματα κατά του προσώπου	211	259	200	59	153	124	29	99	69	30	7	7	0	V. Offences against the person																			
Έκθεση ή εγκατάλειψη παιδιού κάτω των δύο χρόνων	3	3	0	3	1	0	1	2	0	2	0	0	0	Exposure or abandonment of child under two years old																			
Κλοπή παιδιού ηλικίας κάτω των 14 χρόνων	1	2	1	1	0	0	0	2	1	1	0	0	0	Stealing of child under 14 years of age																			
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ.	8	8	4	4	3	2	1	5	2	3	0	0	0	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.																			
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως ή απροσεξίας (εξαιρουμένου θανάτου σε τροχαίο δυστύχημα)	1	1	1	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Causing death by want of precaution or by carelessness (excl. cause of death in a traffic accident)																			
Απόπειρα φόνου	10	16	15	1	10	10	0	6	5	1	0	0	0	Attempt to kill																			
Γραπτός απειλές θανατώσεως	2	2	0	2	2	0	2	0	0	0	0	0	0	Written threats to murder																			
Πρόκληση οδονηρής βλάβης κλπ.	130	164	138	26	100	86	14	57	45	12	7	7	0	Causing grievous bodily harm, etc.																			
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	33	39	31	8	20	16	4	19	15	4	0	0	0	Wounding and similar acts																			
Αρπαγή, απαγωγή	12	12	5	7	7	4	3	5	1	4	0	0	0	Kidnaping and abduction																			
Απόπειρα πρόκλησης οδονηρής βλάβης κλπ.	3	3	2	1	3	2	1	0	0	0	0	0	0	Attempt to cause grievous bodily harm																			
Απόπειρα τραυματισμού και ανάλογες πράξεις	1	2	1	1	2	1	1	0	0	0	0	0	0	Attempt to wound and similar acts																			
Πρόκληση οδονηρής βλάβης κλπ. (βία στην οικογένεια)	2	2	0	2	1	0	1	1	0	1	0	0	0	Causing grievous bodily harm etc (violence within the family)																			
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	5	5	2	3	3	2	1	2	0	2	0	0	0	Wounding and similar acts (violence within the family)																			
ΣΥΝΟΛΟ	277	329	211	118	184	132	52	133	71	62	12	8	4	TOTAL																			

Σημ: Ο αριθμός υποθέσεων σ' αυτό τον πίνακα αφορά τις υποθέσεις με θύματα μόνο, γι' αυτό ενδέχεται να είναι διαφορετικός από τον αριθμό των υποθέσεων στον πίνακα 16.

Note: The number of cases appearing on this table refers to the cases involving victims only. Therefore it may differ from the number of cases shown in table 16.

ΠΙΝΑΚΑΣ 24. ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ ΚΑΙ ΘΥΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2011
TABLE 24. NUMBER OF OFFENDERS AND VICTIMS BY CITIZENSHIP AND TYPE OF OFFENCE, 2011

Υπηκοότητα παραβάτη και είδος αδικήματος	Αριθμός παραβατών Number of offenders	Αριθμός θυμάτων Number of victims	Υπηκοότητα θύματος Citizenship of victim				Υπηκοότητα offender and type of offence
			Κύπριος Cypriot	Ξένος κάτοικος Foreigner resident	Ξένος τουρίστας Foreigner tourist		
ΣΥΝΟΛΟ	325	289	170	115	4	TOTAL	
Σέξουαλικά αδικήματα	62	62	31	30	1	Sexual offences	
Βιασμός	27	28	9	18	1	Rape	
Απόπειρα βιασμού	2	2	1	1	0	Attempt to commit rape	
Αιμομιξία	1	1	1	0	0	Incest	
Απαγωγή	7	6	2	4	0	Abduction	
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων	4	2	2	0	0	Defilement of girls under 13 years of age	
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	7	8	6	2	0	Defilement of girls between 13-17 years of age	
Παρά φύση σεξλογία	4	4	3	1	0	Unnatural offences	
Βιασμός (βία στην οικογένεια)	3	3	2	1	0	Rape (violence within the family)	
Σέξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	7	8	5	3	0	Sexual exploitation of juveniles	
Κατά του προσώπου	263	227	139	85	3	Against the person	
Έκθεση ή εγκατάλειψη παιδιού κάτω των δύο χρόνων	5	3	1	2	0	Exposure or abandonment of child under two years old	
Κλοπή παιδιού ηλικίας κάτω των 14 χρόνων	1	2	0	2	0	Stealing of child under 14 years of age	
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ.	4	3	2	1	0	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.	
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφύλαξης ή απροσεξίας (εξαιρουμένου θανάτου σε τροχαίο δυστύχημα)	1	1	1	0	0	Causing death by want of precaution or by carelessness (excl. cause of death in a traffic accident)	
Απόπειρα φόνου	15	14	10	4	0	Attempt to kill	
Γραπτός απειλές θανατώσεως	4	2	2	0	0	Written threats to murder	
Πρόκληση οδοντηρής βλάβης κλπ.	159	143	88	52	3	Causing grievous bodily harm, etc.	
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	45	35	19	16	0	Wounding and similar acts	
Αρπαγή, απαγωγή	14	12	7	5	0	Kidnaping and abduction	
Απόπειρα πρόκλησης οδοντηρής βλάβης κλπ.	5	3	3	0	0	Attempt to cause grievous bodily harm	
Απόπειρα τραυματισμού και ανάλογες πράξεις	3	2	2	0	0	Attempt to wound and similar acts	
Πρόκληση οδοντηρής βλάβης (βία στην οικογένεια)	2	2	1	1	0	Causing grievous bodily harm (violence within the family)	
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	5	5	3	2	0	Wounding and similar acts (violence within the family)	

(συνέχ.-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 24 (συνέχ.). ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ ΚΑΙ ΘΥΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2011
TABLE 24 (cont'd). NUMBER OF OFFENDERS AND VICTIMS BY CITIZENSHIP AND TYPE OF OFFENCE, 2011

Υπηκοότητα παραβίατη και είδος αδικήματος	Αριθμός παραβατών Number of offenders	Αριθμός θυμάτων Number of victims	Υπηκοότητα θύματος Citizenship of victim				Υπηκοότητα Cypriot	Είδος τουριστού Foreigner tourist	Κιτizenship of offender and type of offence
			Κύπριος Cypriot	Εξένος κάτοικος Foreigner resident	Εξένος τουριστής Foreigner tourist	Εξένος			
ΚΥΠΡΙΟΙ ΠΑΡΑΒΑΤΕΣ								CYPRIOI OFFENDERS	
<i>Σεξουαλικά αδικήματα</i>								<i>Sexual offences</i>	
Βιασμός	37	38	27	11	0			Rape	
Απόπειρα βιασμού	12	13	6	7	0			Attempt to commit rape	
Αιμομιξία	2	2	1	1	0			Incest	
Απαγωγή	1	1	1	0	0			Abduction	
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων	2	2	2	0	0			Defilement of girls under 13 years of age	
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	4	2	2	0	0			Defilement of girls between 13-17 years of age	
Παρά φύση σεξουαλική	5	6	5	1	0			Unnatural offences	
Βιασμός (βία στην οικογένεια)	4	4	3	1	0			Rape (violence within the family)	
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	3	3	2	1	0			Sexual exploitation of juveniles	
4	4	5	5	0	0				
Κατά του προσώπου	144	127	108	17	2			Against the person	
Έκθεση ή εγκατάλειψη παιδιού κάτω των δύο χρόνων	1	1	1	0	0			Exposure or abandonment of child under two years old	
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ.	2	2	1	1	0			Premeditated murder, homicide, infanticide etc.	
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως ή απροσεξίας (εξαιρουμένου θανάτου σε τροχαίο δυστύχημα)	1	1	1	0	0			Causing death by want of precaution or by carelessness (excl. cause of death in a traffic accident)	
Απόπειρα φόνου	6	9	9	0	0			Attempt to kill	
Γραπτός απειλές θανατώσεως	4	2	2	0	0			Written threats to murder	
Πρόκληση οδοντικής βλάβης κλπ.	102	92	76	14	2			Causing grievous bodily harm, etc.	
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	16	12	12	0	0			Wounding and similar acts	
Αρπαγή, απαγωγή	4	3	2	1	0			Kidnaping and abduction	
Απόπειρα πρόκλησης οδοντικής βλάβης κλπ.	4	2	2	0	0			Attempt to cause grievous bodily harm	
Απόπειρα τραυματισμού και ανάλογες πράξεις	3	2	2	0	0			Attempt to wound and similar acts	
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	1	1	0	1	0			Wounding and similar acts (violence within the family)	
ΕΞΕΝΟΙ ΠΑΡΑΒΑΤΕΣ								FOREIGN OFFENDERS	
<i>Σεξουαλικά αδικήματα</i>								<i>Sexual offences</i>	
Βιασμός	25	24	4	19	1			Rape	
Απαγωγή	15	15	3	11	1			Abduction	
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	5	4	0	4	0			Defilement of girls between 13-17 years of age	
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	2	2	1	1	0			Sexual exploitation of juveniles	
3	3	0	0	3	0				

(συνέχ.-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 24 (συνέχ.). ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ ΚΑΙ ΘΥΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2011
TABLE 24 (cont'd). NUMBER OF OFFENDERS AND VICTIMS BY CITIZENSHIP AND TYPE OF OFFENCE, 2011

Υπηκοότητα παραβάτη και είδος αδικήματος	Αριθμός παραβατών Number of offenders	Αριθμός θυμάτων Number of victims	Υπηκοότητα θύματος Citizenship of victim			Υπηκοότητα offender and type of offence
			Κύπριος Cypriot	Ξένος κάτοικος Foreigner resident	Ξένος τουρίστας Foreigner tourist	
Κατά του προσώπου	104	91	29	61	1	Against the person
Έκθεση ή εγκατάλειψη παιδιού κάτω των δύο χρόνων	4	2	0	2	0	Exposure or abandonment of child under two years old
Κλοπή παιδιού ηλικίας κάτω των 14 χρόνων	1	2	0	2	0	Stealing of child under 14 years of age
Απόπειρα φόνου	9	5	1	4	0	Attempt to kill
Πρόκληση οδονηρής βλάβης κλπ.	48	45	11	33	1	Causing grievous bodily harm, etc.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	27	22	7	15	0	Wounding and similar acts
Αρπαγή, απαγωγή	8	8	5	3	0	Kidnaping and abduction
Απόπειρα πρόκλησης οδονηρής βλάβης κλπ.	1	1	1	0	0	Attempt to cause grievous bodily harm
Πρόκληση οδονηρής βλάβης (βία στην οικογένεια)	2	2	1	1	0	Causing grievous bodily harm (violence within the family)
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	4	4	3	1	0	Wounding and similar acts (violence within the family)
ΚΥΠΡΙΟΙ ΚΑΙ ΞΕΝΟΙ ΠΑΡΑΒΑΤΕΣ						CYPRIOI AND FOREIGN OFFENDERS
Κατά του προσώπου	15	9	2	7	0	Against the person
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ	2	1	1	0	0	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.
Πρόκληση οδονηρής βλάβης κλπ.	9	6	1	5	0	Causing grievous bodily harm
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	2	1	0	1	0	Wounding and similar acts
Αρπαγή, απαγωγή	2	1	0	1	0	Kidnaping and abduction
ΣΥΝΟΛΟ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ	32	40	14	18	8	TOTAL CASES
Σεξουαλικά αδικήματα						Sexual offences
Βιασμός	8	8	0	4	4	Rape
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	6	6	0	3	3	Defilement of girls between 13-17 years of age
Παρά φύση ασέλγεια	1	1	0	1	0	Unnatural offences
Κατά του προσώπου	24	32	14	14	4	Against the person
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ	5	5	1	4	0	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.
Απόπειρα φόνου	1	2	0	2	0	Attempt to kill
Πρόκληση οδονηρής βλάβης κλπ.	15	21	12	5	4	Causing grievous bodily harm, etc.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	3	4	1	3	0	Wounding and similar acts
ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΜΕ ΑΓΝΩΣΤΟ ΑΡΙΘΜΟ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ						CASES WITH UNKNOWN NUMBER OF OFFENDERS
Αρ.						
υποθέσεων						
No of cases						

ΠΙΝΑΚΑΣ 26. ΑΡΙΘΜΟΣ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ ΜΕ ΘΥΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΟΠΛΟΥ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2011
 TABLE 26. NUMBER OF CASES INVOLVING VICTIMS AND TYPE OF WEAPON USED BY TYPE OF OFFENCE, 2011

Αδίκημα	Αριθμός υποθέσεων Number of cases	Είδος όπλου - Type of weapon										Άλλο Other	Offence
		Εκρηκτικές ύλες Explosives	Πυροβόλα Firearms	Αμβλύ όργανο Blunt instrument	Αιχμηρό όργανο Sharp instrument	Επιβλαβής ουσία Noxious substance	Σωματική βία Physical force	Προφορική απειλή Verbal threat	Άλλο Other				
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	66	0	0	0	1	0	17	0	0	0	48	IV. Sexual offences	
Βιασμός	33	0	0	0	1	0	8	0	0	0	24	Rape	
Απόπειρα βιασμού	2	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	Attempt to commit rape	
Αιμομιξία	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	Incest	
Απαγωγή	6	0	0	0	0	0	4	0	0	0	2	Abduction	
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων	2	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	Defilement of girls under 13 years of age	
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8	Defilement of girls between 13-17 years of age	
Παρά φύση ασέλγεια	5	0	0	0	0	0	2	0	0	0	3	Unnatural offences	
Βιασμός (βία στην οικογένεια)	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	Rape (violence within the family)	
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6	Sexual exploitation of juveniles	
V. Αδικήματα κατά του προσώπου	211	2	3	7	16	2	163	0	18	0	18	V. Offences against the person	
Έκθεση ή εγκατάλειψη παιδιού κάτω των δύο χρόνων	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	Exposure or abandonment of child under two years old	
Κλοπή παιδιού ηλικίας κάτω των 14 χρόνων	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	Stealing of child under 14 years of age	
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ.	8	1	0	2	0	0	1	0	0	0	4	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.	
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλειμνως προφυλάξεως ή απροσεξίας (εξαιρουμένου θανάτου σε τροχάιο δυστύχημα)	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	Causing death by want of precaution or by carelessness (excl. cause of death in a traffic accident)	
Απόπειρα φόνου	10	1	2	0	4	0	3	0	0	0	0	Attempt to kill	
Γραπτάς απειλές θανατώσεως	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	Written threats to murder	
Πρόκληση οδονηρης βλάβης κλπ.	130	0	1	3	2	2	119	0	0	0	3	Causing grievous bodily harm, etc.	
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	33	0	0	1	7	0	24	0	0	0	1	Wounding and similar acts	
Αρπαγή, απαγωγή	12	0	0	0	0	0	10	0	0	0	2	Kidnaping and abduction	
Απόπειρα πρόκλησης οδονηρης βλάβης κλπ.	3	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	Attempt to cause grievous bodily harm	
Απόπειρα τραυματισμού και ανάλογες πράξεις	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	Attempt to wound and similar acts	
Πρόκληση οδονηρης βλάβης κλπ. (βία στην οικογένεια)	2	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	Causing grievous bodily harm etc (violence within the family)	
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	5	0	0	1	3	0	1	0	0	0	0	Wounding and similar acts (violence within the family)	
ΣΥΝΟΛΟ	277	2	3	7	17	2	180	0	0	0	66	TOTAL	

ΠΙΝΑΚΑΣ 27. ΑΡΙΘΜΟΣ ΘΥΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΟΠΛΟΥ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2011
TABLE 27. NUMBER OF VICTIMS AND TYPE OF WEAPON USED BY TYPE OF OFFENCE, 2011

Αδίκημα	Είδος όπλου - Type of weapon							Άλλο	Offence
	Αριθμός Number of victims	Εκρηκτικές ύλες Explosives	Πυροβόλα όπλα Firearms	Αμβλύ όργανο Blunt instrument	Αγμηρό όργανο Sharp instrument	Επιβλαβής ουσία Noxious substance	Σωματική βία Physical force			Other
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	70	0	0	0	1	0	17	52	IV. Sexual offences
Βιασμός	34	0	0	0	1	0	8	25	Rape
Απόπειρα βιασμού	2	0	0	0	0	0	1	1	Attempt to commit rape
Αιμομιξία	1	0	0	0	0	0	1	0	Incest
Απαγωγή	6	0	0	0	0	0	4	2	Abduction
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων	2	0	0	0	0	0	1	1	Defilement of girls under 13 years of age
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	9	0	0	0	0	0	0	9	Defilement of girls between 13-17 years of age
Παρά φύση σεξλογία	5	0	0	0	0	0	2	3	Unnatural offences
Βιασμός (βία στην οικογένεια)	3	0	0	0	0	0	0	3	Rape (violence within the family)
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	8	0	0	0	0	0	0	8	Sexual exploitation of juveniles
V. Αδικήματα κατά του προσώπου	259	2	3	7	20	2	204	21	V. Offences against the person
Έκθεση ή εγκατάληψη παιδιού κάτω των δύο χρόνων	3	0	0	0	0	0	0	3	Exposure or abandonment of child under two years old
Κλοπή παιδιού ηλικίας κάτω των 14 χρόνων	2	0	0	0	0	0	0	2	Stealing of child under 14 years of age
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ.	8	1	0	2	0	0	1	4	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προ- φυλάξεως ή απροσεξίας (εξαφροσύνη) θανάτου σε τροχαίο δυστύχημα)	1	0	0	0	0	0	0	1	Causing death by want of precaution or by carelessness (excl. cause of death in a traffic accident)
Απόπειρα φόνου	16	1	2	0	5	0	8	0	Attempt to kill
Γραπτές απειλές θανατώσεως	2	0	0	0	0	0	0	2	Written threats to murder
Πρόκληση οδοντικής βλάβης κλπ.	164	0	1	3	2	2	152	4	Causing grievous bodily harm, etc.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	39	0	0	1	10	0	27	1	Wounding and similar acts
Αρπαγή, απαγωγή	12	0	0	0	0	0	10	2	Kidnaping and abduction
Απόπειρα πρόκλησης οδοντικής βλάβης κλπ.	3	0	0	0	0	0	3	0	Attempt to cause grievous bodily harm
Απόπειρα τραυματισμού και ανάλογες πράξεις Πρόκληση οδοντικής βλάβης κλπ. (βία στην οικογένεια)	2	0	0	0	0	0	0	2	Attempt to wound and similar acts Causing grievous bodily harm etc (violence within the family)
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	2	0	0	0	0	0	2	0	Wounding and similar acts (violence within the family)
ΣΥΝΟΛΟ	329	2	3	7	21	2	221	73	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 28. ΑΡΙΘΜΟΣ ΘΥΜΑΤΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ, 2011
 TABLE 28. NUMBER OF VICTIMS OF OFFENCES AGAINST THE PERSON BY CITIZENSHIP AND AGE GROUP, 2011

Αδίκημα	Υπηκοότητα - Citizenship										Offence						
	Κύπριος Cypriot					Ξένος κάτοικος Foreigner Resident						Ξένος τουρίστας Foreigner tourist					
	Σύν. Tot.	0-14	15-29	30-44	45+	Σύν. Tot.	0-14	15-29	30-44	45+		Σύν. Tot.	0-14	15-29	30-44	45+	
V. Αδικήματα κατά του προσώπου	259	153	7	65	45	36	99	7	45	28	19	7	0	5	2	0	V. Offences against the person Exposure or abandonment of child under two years old Stealing of child under 14 years of age Premeditated murder, homicide, infanticide etc. Causing death by want of precaution or by carelessness (excl. causing death in a traffic accident) Attempt to kill Written threats to murder Causing grievous bodily harm, etc. Wounding and similar acts Kidnaping and abduction Attempt to cause grievous bodily harm Attempt to wound and similar acts Causing grievous bodily harm (violence within the family) Wounding and similar acts (violence within the family)
Έκθεση ή εγκατάλειψη παιδιού κάτω των δύο χρόνων	3	1	1	0	0	0	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	
Κλοπή παιδιού ηλικίας κάτω των 14 χρόνων	2	0	0	0	0	0	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ.	8	3	0	0	3	0	5	0	0	4	1	0	0	0	0	0	
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφύλαξης ή απροσεξίας (εξαρ. του θανάτου σε τροχαίο δυστύχημα)	1	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Απόπειρα φόνου	16	10	0	6	2	2	6	0	2	1	3	0	0	0	0	0	
Γραπτάς απειλές θανατώσεως	2	2	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Πρόκληση οδονηρής βλάβης κλπ.	164	100	2	43	25	30	57	0	30	15	12	7	0	5	2	0	
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	39	20	0	10	7	3	19	0	11	6	2	0	0	0	0	0	
Αρπαγή, απαγωγή	12	7	4	0	2	1	5	2	2	1	0	0	0	0	0	0	
Απόπειρα πρόκλησης οδονηρής βλάβης	3	3	0	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Απόπειρα τραυματισμού και ανάλογες πράξεις	2	2	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Πρόκληση οδονηρής βλάβης (βία στην οικογένεια)	2	1	0	1	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	5	3	0	2	1	0	2	0	0	1	1	0	0	0	0	0	
ΣΥΝΟΛΟ	259	153	7	65	45	36	99	7	45	28	19	7	0	5	2	0	

ΠΙΝΑΚΑΣ 29. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΝΑΡΚΩΤΙΚΟΥ, 1976-2011

TABLE 29. TRUE CASES INVOLVING DRUGS BY TYPE OF DRUG, 1976-2011

	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010	2011	
Υποθέσεις σε σχέση με το Νόμο για ναρκωτικά φάρμακα	38	22	54	50	163	289	602	846	920	Number of cases against the Narcotics Drugs Law
Υποθέσεις απλής χρήσης ναρκωτικών	..	..	..	..	6	1	9	5	18	Cases of mere drug use
Είδος ναρκωτικού:										Type of drugs:
Όπιο	0	0	2	0	5	6	14	6	11	Opium
Μορφίνη	0	0	1	0	0	0	0	0	1	Morphine
Ηρωΐνη	1	1	8	8	1	46	97	64	44	Heroin
Κοκαΐνη	0	0	2	1	4	19	51	81	83	Cocaine
Ρητίνη κάνναβης	36	14	36	31	100	80	58	58	34	Cannabis resin
Λάδι κάνναβης	0	0	0	0	2	0	0	2	0	Cannabis oil
Φύλλα και ανθισμένες κορυφές κάνναβης	2	3	5	2	20	174	419	641	755	Cannabis flowering tops or leaves
Διεγερτικά/Αμφεταμίνες	...	...	0	0	18	2	2	3	8	Stimulants/Amphetamines
Πεθιδίνη	...	...	0	3	0	0	0	0	0	Pethidine
Έκσταση MDMA	...	...	...	...	...	21	41	5	12	MDMA
Άλλα	0	0	0	0	0	3	9	74	68	Other
Καλλιέργεια καννάβης	3	0	2	5	27	14	17	41	27	Cultivation of cannabis
Καλλιέργεια φυτών μύκωνος υπονοφώρου	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Cultivation of plant papaver somniferum

Σημ.: Το σύνολο των υποθέσεων δε συμφωνεί κατ' ανάγκην με το άθροισμα των διαφόρων ειδών ναρκωτικών λόγω του ότι σε μια υπόθεση μπορεί να υπάρχουν περισσότερα του ενός είδους ναρκωτικά.

Note: Cases by type of drug do not necessarily add up to the total number of cases involving drugs due to the fact that certain cases may involve more than one type of drug.

ΠΙΝΑΚΑΣ 30. ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ ΚΑΙ ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΝΑΡΚΩΤΙΚΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΣΧΕΘΗΚΕ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ, 2011

TABLE 30. NUMBER OF TRUE CASES INVOLVING DRUGS AND QUANTITY OF DRUGS SEIZED BY TYPE, 2011

Είδος ναρκωτικού	Αριθμός υποθέσεων Number of cases	Ποσότητα - Quantity					Συνολική ποσότητα (γραμ.) Total quantity (grams)	Type of drugs
		Μέχρι 1 γρ.	1-10 γρ.	10γρ.- 1 κιλό	1-10 κιλά	10+ κιλά		
		Up to 1 gr.	1-10 gr.	10 gr. 1 kg	1-10 kg	10+ kg		
Όπιο	11	4	5	2	0	0	117	Opium
Μορφίνη	1	1	0	0	0	0	1	Morphine
Ηρωΐνη	44	36	5	3	0	0	631	Heroin
Κοκαΐνη	83	42	27	14	0	0	2.391	Cocaine
Ρητίνη κάνναβης	34	14	11	9	0	0	958	Cannabis resin
Λάδι κάνναβης	0	0	0	0	0	0	0	Cannabis oil
Φύλλα και ανθισμένες κορυφές κάνναβης	755	439	213	96	3	4	77.471	Cannabis flowering tops or leaves
Διεγερτικά/Αμφεταμίνες	8	5	3	0	0	0	17	Stimulants/Amphetamines
Έκσταση MDMA	12	8	2	2	0	0	298	MDMA
Άλλα	68	28	16	21	3	0	12.477	Other
ΣΥΝΟΛΟ	1.016	577	282	147	6	4	94.361	TOTAL
Καλλιέργεια καννάβης	27 υποθέσεις / cases		87 φυτά/plants					Cultivation of cannabis
Καλλιέργεια φυτών μύκωνος υπονοφώρου	0 υποθέσεις /cases		0 φυτά/plants					Cultivation of plants papaver somniferum

ΜΕΡΟΣ ΙΙ. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΕΝΗΛΙΚΩΝ
PART ΙΙ. ADULT CRIMINALITY

Σημ.: Τα στοιχεία αναφέρονται στο χρόνο κατά τον οποίο ολοκληρώθηκε η ποινική διαδικασία. Δεν περιλαμβάνουν τις υποθέσεις που εκκρεμούσαν κατά το τέλος του τρέχοντος έτους.

Note: The data refer to the year during which the criminal proceedings were completed. They do not include the cases which were pending at the end of the current year.

ΠΙΝΑΚΑΣ 31. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΟΜΑΔΑ ΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2011
 TABLE 31. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY SEX AND OFFENCE GROUP, 1976-2011

Αδίκημα	1976		1980		1985		1990		1995		2000		2005		2010		2011		Offence
	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	96	4	54	1	76	1	78	2	104	1	113	0	207	6	107	3	125	1	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	0	3	1	2	2	2	0	1	0	9	1	7	3	20	4	23	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	34	7	25	1	49	2	75	7	95	11	212	10	379	42	179	21	89	14	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	16	0	18	0	15	0	3	0	4	0	15	0	59	2	31	1	18	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	28	2	60	5	42	3	56	7	53	2	75	8	135	3	132	10	110	10	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	229	8	297	34	454	49	493	39	499	44	699	53	783	80	762	87	624	55	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	27	3	25	4	48	5	56	6	75	12	90	6	94	6	33	9	40	3	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	9	0	9	0	41	3	59	8	54	22	135	15	344	64	355	82	381	81	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation, etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	0	0	0	8	0	1	0	8	1	16	2	169	9	162	30	153	16	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	441	24	491	46	735	65	823	69	893	93	1.364	95	2.177	215	1.781	247	1.563	180	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 32. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2011
 TABLE 32. ADULTS CONVICTED BY SEX AND OFFENCE GROUP, 1976-2011

Αδίκημα	1976		1980		1985		1990		1995		2000		2005		2010		2011		Offence
	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	87	4	49	1	72	1	68	2	85	1	82	0	167	4	83	2	87	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	0	2	1	1	2	2	0	0	0	6	0	3	1	10	1	6	0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάσσονται το κοινόν εν γένει	29	7	24	1	43	1	63	4	82	11	144	6	294	27	138	15	74	10	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	10	0	10	0	14	0	3	0	1	0	5	0	22	1	5	0	6	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	26	2	46	4	35	3	44	5	35	2	32	5	75	1	59	7	45	4	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	203	8	251	31	394	41	301	31	294	23	410	34	464	51	466	52	384	32	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	25	2	22	4	43	5	43	5	42	11	49	4	68	4	16	6	29	2	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	9	0	7	0	34	3	53	8	32	5	57	11	224	45	254	46	293	58	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation, etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	0	0	0	5	0	0	0	4	0	6	1	116	8	78	11	83	9	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	391	23	411	42	641	56	577	55	575	53	791	61	1.433	142	1.109	140	1.007	115	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 35. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΕΚΒΑΣΗ ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΑΘΩΩΣΗ Ή ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΤΟΥΣ, 2011

TABLE 35. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE GROUP, RESULT OF PROCEEDINGS AND FINDING OF GUILT, 2011

Ομάδα αδικήματος	Έκβαση ποινικής διαδικασίας - Result of proceedings											Offence group	
	Προσά- χθηκαν σε δίκη Procee- ded against	Απόσυρση κατηγορίας Charge withdrawn	Απόρριψη υπόθεσης Case dismissed	Αναστολή διώξεως Nolle prosequi	Δικάστηκαν με συνολτική διαδικασία Tried summarily	Δικάστηκαν από το Κακουργιοδικείο Tried by Assize Court	Δικάστηκαν από το Παραπέμφθηκαν στο συνοπτικό δικαστήριο Remitted to summary Court	Αθώω- θηκαν Acquitted	Καταδι- κήθηκαν Convicted	Αθώω- θηκαν Acquitted	Καταδι- κήθηκαν Convicted		
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	126	12	8	17	2	86	0	1	0	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	23	1	5	6	5	6	0	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	103	2	0	15	2	40	0	44	0	0	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	18	1	1	6	3	4	1	2	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	120	18	7	34	12	48	0	1	0	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	679	87	30	125	19	411	0	5	2	0	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημία σε περιουσία	43	4	1	6	1	31	0	0	0	0	0	0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	462	36	14	58	3	350	0	0	0	1	1	1	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	169	25	9	33	10	92	0	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	1.743	186	75	300	57	1.068	1	53	2	1	1	1	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	10,7	4,3	17,2	3,3	61,3	0,1	3,0	0,1	0,1	0,1	0,1	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 36. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΗΛΙΚΙΑ, ΕΚΒΑΣΗ ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΑΦΩΩΣΗ Ή ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΤΟΥΣ, 2011
TABLE 36. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY SEX, AGE, RESULT OF PROCEEDINGS AND FINDING OF GUILT, 2011

Ομάδα αδικτημάτων	Εκβαση ποινικής διαδικασίας - Result of proceedings											Offence group
	Προσά- χθηκαν σε δίκη	Απόσυρη κατηγορίας Charge withdrawn	Απόρριψη υπόθεσης Case dismissed	Αναστολή διώξεως Nolle prosequi	Δικάστηκαν με συνοπτική διαδικασία		Δικάστηκαν από το Κακουργιοδικείο		Παραπέμφθηκαν στο συνοπτικό δικαστήριο		Remitted to summary Court	
					Αθωώ- θηκαν Acquitted	Καταδι- καστηκαν Convicted	Αθωώ- θηκαν Acquitted	Καταδι- καστηκαν Convicted	Αθωώ- θηκαν Acquitted	Καταδι- καστηκαν Convicted		
ΣΥΝΟΛΟ	1.743	186	75	300	57	1.068	1	53	2	1	TOTAL	
16 - 20	198	9	9	20	0	158	0	2	0	0	16 - 20	
21 - 29	731	79	30	117	21	457	0	27	0	0	21 - 29	
30 - 39	478	55	17	83	15	289	0	17	1	1	30 - 39	
40 - 49	222	31	12	48	15	111	1	3	1	0	40 - 49	
50+	114	12	7	32	6	53	0	4	0	0	50+	
ΑΝΤΡΕΣ	1.563	160	72	268	53	955	1	51	2	1	MALES	
16 - 20	191	9	9	19	0	152	0	2	0	0	16 - 20	
21 - 29	644	61	29	109	21	397	0	27	0	0	21 - 29	
30 - 39	434	52	17	69	14	264	0	16	1	1	30 - 39	
40 - 49	186	27	10	40	12	93	1	2	1	0	40 - 49	
50+	108	11	7	31	6	49	0	4	0	0	50+	
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	180	26	3	32	4	113	0	2	0	0	FEMALES	
16 - 20	7	0	0	1	0	6	0	0	0	0	16 - 20	
21 - 29	87	18	1	8	0	60	0	0	0	0	21 - 29	
30 - 39	44	3	0	14	1	25	0	1	0	0	30 - 39	
40 - 49	36	4	2	8	3	18	0	1	0	0	40 - 49	
50+	6	1	0	1	0	4	0	0	0	0	50+	

ΠΙΝΑΚΑΣ 37. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΔΙΚΗΜΑ, ΑΘΩΩΣΗ Ή ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΚΑΙ ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΘΕΝΤΩΝ, 2011
TABLE 37. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE, FINDING OF GUILT AND PLEA OF CONVICTED ADULTS, 2011

Αδικήματα	Προσάχθησαν σε δίκη - Proceeded against				Αθωώθηκαν - Acquitted			Καταδικάστηκαν - Convicted			Απολογία Not Guilty	Μη ομολογήσει για ενοχή Not Guilty	Offence	
	Σύνολο Total	Απόσυρση κατηγορίας Charge withdrawn	Απόρριψη υπόθεσης Case dismissed	Αναστολή διώξεως Nolle prosequi	Αθωώθηκαν Acquitted	Σύνολο Total	Ομολογήσει Guilty	Μη ομολογήσει για ενοχή Not Guilty	Σύνολο Total	Ομολογήσει Guilty				Μη ομολογήσει για ενοχή Not Guilty
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	126	12	8	17	2	87	87	0	87	0	0	0	I. Offences against public order	
Στασιαστική συνωμοσία, στασιαστικά δημοσιεύματα κατασκοπεία κλπ.	1	0	0	0	0	1	1	0	1	0	0	0	Seditious intention, seditious conspiracy, oaths, unlawful drilling, publication of false news	
Οχλαγωγία και παράνομη συνάθροιση	5	0	1	0	0	4	4	0	4	0	0	0	Riot and unlawful assembly	
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	41	5	3	7	0	26	26	0	26	0	0	0	Explosive substances law	
Νόμος για πυροβόλα όπλα	79	7	4	10	2	56	56	0	56	0	0	0	Firearms law	
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	23	1	5	6	5	6	6	0	6	0	0	0	II. Against lawful authority	
Δεκασιμός κλπ. δημοσίου λειτουργού	10	0	0	3	4	3	3	0	3	0	0	0	Corruption and extortion by public officers	
Καταστροφή αποδεικτικού στοιχείου (μαρτυρίας)	3	1	1	0	0	1	1	0	1	0	0	0	Destroying evidence	
Συνωμοσία για ανατροπή της πορείας της δικαιοσύνης και επηρεασμός μαρτύρων	4	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Conspiracy to defeat justice and interference with witnesses	
Παρακώλυση δικαστικών κλπ. και παρέμβαση σε δικαστική διαδικασία	6	0	0	3	1	2	2	0	2	0	0	0	Deterrence of judges etc and interference with judicial proceedings	
III. Παραβιάζονται το κοινό εν γένει	103	2	0	15	2	84	81	3	81	3	0	0	III. Injurious to the public in general	
Μαστροπεία, σεξουαλική εκμετάλλευση ενήλικα Διγαμία	14	0	0	6	2	6	6	0	6	0	0	0	Procuring, sexual exploitation of adults Bigamy	
Δόλια τελετή γάμου	2	0	0	1	0	1	1	0	1	0	0	0	Marriage ceremony, deceitfully carried out, without lawful marriage	
Νόμος για Ναρκωτικά φάρμακα	83	0	0	7	0	76	73	3	73	3	0	0	Narcotic drugs law	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	18	1	1	6	4	6	6	0	6	0	0	0	IV. Sexual offences	
Βιασμός	11	1	0	6	1	3	3	0	3	0	0	0	Rape	
Απαγωγή	2	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	Abduction	
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	2	0	1	0	0	1	1	0	1	0	0	0	Defilement of girls 13-17 years of age	
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλικού	3	0	0	0	1	2	2	0	2	0	0	0	Sexual exploitation of juvenile	
V. Αδικήματα κατά του προσώπου	120	18	7	34	12	49	49	0	49	0	0	0	V. Offences against the person	
Έκθεση ή εγκατάλειψη παιδιού κάτω των δύο χρόνων	3	0	0	0	0	3	3	0	3	0	0	0	Exposure or abandonment of child under 2 years of age	
Φόνος εκ προμελέτης/ανθρωποκτονία κλπ.	2	0	0	0	0	2	2	0	2	0	0	0	Premeditated murder, homicide etc.	
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως ή απροσεξίας (εξαιρείται η πρόκληση θανάτου σε τροχαίο δυστύχημα)	3	0	0	1	2	0	0	0	0	0	0	0	Causing death by want of precaution or by carelessness (excluding causing death in a traffic accident)	

(συνεχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 37. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΔΑΙΚΗΜΑ, ΑΘΩΩΣΗ Ή ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΚΑΙ ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΘΕΝΤΩΝ, 2011
TABLE 37. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE, FINDING OF GUILT AND PLEA OF CONVICTED ADULTS, 2011

Αδίκημα	Προσέχθησαν σε δίκη - Proceeded against					Καταδικάστηκαν - Convicted			Offence
	Απόσυρση κατηγορίας υποθέσεως - Withdrawn charges		Απόρριψη Αναστολή Αθωώθη- καν		Ομολογία Μη ομολο- γία		Σύνολο Total	Offence	
	Case dismissed	Nolle prosequi	Acquitted	Acquitted	Guilty	Not Guilty			
Απόπειρα φόνου	6	0	1	1	0	4	4	0	Attempt to kill
Γραπτός απειλές θανατώσεως (φόνου)	2	0	1	1	0	0	0	0	Written threats to murder
Πρόκληση οδονηρής βλάβης, κλπ.	68	15	3	19	2	29	29	0	Causing grievous bodily harm, etc.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	29	3	1	8	8	9	9	0	Wounding and similar acts
Αρπαγή και απαγωγή	5	0	1	3	0	1	1	0	Kidnaping and abduction
Απόπειρα πρόκλησης οδονηρής βλάβης κλπ.	1	0	0	0	0	1	1	0	Attempt to cause grievous bodily harm
Πρόκληση οδονηρής βλάβης, κλπ. (βία στην οικογένεια)	1	0	0	1	0	0	0	0	Causing grievous bodily harm, etc. (violence within the family)
VI. Αδίκηματα κατά της περιουσίας	679	87	30	125	21	416	416	0	VI. Offences against property
Κλοπή (πάνω των €1000)	196	31	12	37	13	103	103	0	Thefts (over €1000)
Ληστεία και εκβιασμός	27	1	0	6	2	18	18	0	Robbery and extortion
Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα	348	37	15	49	3	244	244	0	Burglary, housebreaking etc.
Ψευδείς παραστάσεις και απάτη	31	5	1	15	0	10	10	0	False pretences and cheating
Εξασφάλιση πίστωσης κλπ με ψευδείς παραστάσεις	4	0	0	3	0	1	1	0	Obtaining credit etc by false pretences
Συνωμοσία για καταδολίευση	0	0	0	0	0	0	0	0	Conspiracy to defraud
Απάτη κατά την πώληση ή υποθήκευση περιουσίας	1	1	0	0	0	0	0	0	Fraud on sale or mortgage of property
Κλεπταποδοχή κλπ. (πάνω από €1000)	35	4	1	14	2	14	14	0	Receiving stolen goods etc. (over €1000)
Δόλοι από επιτρόπους, ψευδείς λογαριασμοί	1	0	0	0	0	1	1	0	Frauds by trustees and persons in a position of trust and false accounting
Νόμιος για πτώχευση	4	3	0	0	0	1	1	0	Bankruptcy law
Απόπειρα διάρρηξης	22	3	1	1	1	16	16	0	Attempted breaking
Απόπειρα καταδολίευσης ή απάτης με ψευδείς παραστάσεις	8	2	0	0	0	6	6	0	Attempt to defraud or cheat by false pretences
Απόπειρα ληστείας	1	0	0	0	0	1	1	0	Attempted robbery
Νόμιος περί συγκάλυψης έρευνας και δήμευσης εσόδων από ορισμένες εγκληματικές πράξεις	1	0	0	0	0	1	1	0	Concealment offences

(συνεχ. - cont d)

ΠΙΝΑΚΑΣ 37. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΔΙΚΗΜΑ, ΑΦΩΣΗ Η ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΚΑΙ ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΘΕΝΤΩΝ, 2011
 TABLE 37. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE, FINDING OF GUILT AND PLEA OF CONVICTED ADULTS, 2011

Αδίκημα	Προσάχθηκαν σε δίκη - Proceeded against				Καταδικάστηκαν - Convicted			Offence	
	Απόσυρση κατηγορίας υπόθεσης Charge withdrawn		Απόρριψη υπόθεσης Case dismissed		Αθωώθηκαν Acquitted		Καταδικάστηκαν - Convicted		
	Σύνολο Total	κατηγορίας under prosecution	υπόθεσης dismissed	Νολέ Nolle prosequi	Σύνολο Total	ενοχής Guilty	Μη ενοχής Not Guilty		
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	43	4	1	6	1	31	0	VII. Malicious damages to property	
Εμπρησμός κλπ./ απόπειρα εμπρησμού	11	0	0	3	0	8	0	Arson/ attempt to commit arson	
Εμπρησμός εσοδείας και φυτείας	1	1	0	0	0	0	0	Setting fire to crops and growing plants	
Κακόβουλη ζημιά (πάνω από €1000)	22	3	1	3	1	14	0	Malicious damages (over €1000)	
Είσοδος σε απαγορευμένη περιοχή	9	0	0	0	0	9	0	Trespassing on forbidden area	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία	462	36	14	58	3	348	3	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, Criminal Impersonation	
Πλαστογραφία	394	34	12	48	2	297	1	Forgery etc.	
Αδικήματα σχετικά με το νόμισμα	2	0	0	0	0	2	0	Offences related to currency	
Πλαστοπροσωπία	66	2	2	10	1	49	2	Criminal impersonation	
XI. Ποικίλα αδικήματα	169	25	9	33	10	88	4	XI. Miscellaneous offences	
Συνωμοσίες	143	18	8	28	9	76	4	Conspiracies	
Ο περί νομίματος (παραχάραξη) νόμος	4	1	1	1	0	1	0	Offences relating to currency (counterfeiting)	
Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους	1	0	0	0	0	1	0	Violence on sports grounds law	
Νόμος Κυρωτικός της Σύμβασης κατά του εγκλήματος μέσω του διαδικτύου	6	2	0	2	1	1	0	Cybercrime	
Νόμος για τα δικαιώματα του παιδιού, για την πόληρη παιδιών, παιδική πορνεία και παιδική πορνογραφία	7	2	0	1	0	4	0	Children's rights law (selling of children, child prostitution, child pornography)	
Νόμος για αλλοδαπούς και μετανάστευση	2	0	0	0	0	2	0	Law on foreigners and migration	
Νόμος περί επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα	2	0	0	1	0	1	0	Law on the processing of personal data	
Νόμος που προνοεί για την ειδική προστασία των προσώπων που είναι θύματα σεξουαλικής εκμετάλλευσης και συναφή θέματα	4	2	0	0	0	2	0	Law which provides for the special protection of persons who are victims of sexual exploitation and relevant matters	
ΣΥΝΟΛΟ	1.743	186	75	300	60	1.122	10	TOTAL	

ΠΙΝΑΚΑΣ 38. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΝΟΜΙΚΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΣΗ, ΑΘΩΩΣΗ Ή ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΤΟΥΣ ΚΑΙ ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΜΕΝΟΥ, 2011

TABLE 38. ADULTS TRIED BY OFFENCE GROUP, LEGAL REPRESENTATION, PLEA AND FINDING OF GUILT, 2011

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο Total		Ομολογία ενοχής Guilty	Μη ομολογία ενοχής Not Guilty	Ανικανό- τητα απολογίας Unfit to plead	Offence group	
	Αθώω- θηκαν Acquit- ted	Καταδι- καστήκα Convict- ed	Καταδι- καστήκαν Convict- ed	Αθώω- θηκαν Acquit- ted	Καταδι- καστήκαν Convict- ed		Αθώω- θηκαν Acquit- ted
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΘΗΚΑΝ ΝΟΜΙΚΩΣ LEGALLY REPRESENTED							
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	0	86	86	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομί- μου εξουσίας	5	6	6	5	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	2	84	81	2	3	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	4	6	6	4	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	12	46	46	12	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	19	381	381	19	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	1	26	26	1	0	0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματο- κοπία, πλαστοπροσωπία	3	334	331	3	3	0	VIII. Forgery, counterfeiting, criminal impersonation
XI. Ποικίλα αδικήματα	10	92	88	10	4	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	56	1.061	1.051	56	10	0	TOTAL
ΔΕΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΘΗΚΑΝ NOT REPRESENTED							
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	2	1	1	2	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομί- μου εξουσίας	0	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	0	0	0	0	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	0	3	3	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	2	35	35	2	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	0	5	5	0	0	0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματο- κοπία, πλαστοπροσωπία	0	17	17	0	0	0	VIII. Forgery, counterfeiting, criminal impersonation
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	4	61	61	4	0	0	TOTAL
ΣΥΝΟΛΟ	60	1.122	1.112	60	10	0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 39. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΧΡΟΝΙΚΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ΥΠΟ ΚΡΑΤΗΣΗΣ, 2011
 TABLE 39. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE GROUP AND TIME SPENT AWAITING TRIAL, 2011

Ομάδα αδικήματος	Αναμένουν εκδίκαση - Awaiting trial							Offence group	
	Προσάχθη- καν σε δίκη Proceeded against	Υπό κράτηση (μέρες) - In custody (days)					Με εγγύηση On bail		Με άλλο τρόπο Other
		1-8	9-24	25+	Διήμεση διάρκεια κράτησης (μέρες) Median time spent in custody (days)				
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	126	12	0	0	0	1	0	114	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	23	0	0	0	0	5	0	23	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζονται το κοινόν εν γένει	103	0	0	0	0	8	0	103	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	18	4	0	0	0	5	0	14	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	120	4	0	0	0	1	0	116	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	679	62	3	0	0	4	0	614	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	43	4	0	0	0	5	0	39	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	462	35	0	0	0	0	0	427	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	169	14	2	0	0	0	0	153	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	1.743	140	135	5	0	4	0	1.603	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 40. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ, 2011

TABLE 40. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE GROUP, SEX AND AGE, 2011

Φύλο/Ηλικία Sex/Age	Προσάχθηκαν σε δίκη Proceeded against	Ομάδα αδικήματος - Offence group								
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	XI
Άντρες - Males	1.563	125	23	89	18	110	624	40	381	153
16 - 20	191	18	0	3	1	5	128	11	9	16
16	45	4	0	0	0	0	34	1	2	4
17	42	4	0	1	0	3	29	0	1	4
18	25	1	0	0	0	0	16	5	1	2
19	42	4	0	2	0	0	31	2	2	1
20	37	5	0	0	1	2	18	3	3	5
21 - 24	280	16	5	10	1	20	108	7	85	28
21	62	3	2	3	0	6	35	0	6	7
22	44	4	2	2	0	6	19	1	4	6
23	124	7	1	3	0	5	30	4	65	9
24	50	2	0	2	1	3	24	2	10	6
25 - 29	364	33	7	33	3	23	120	8	103	34
30 - 34	266	15	3	16	1	24	89	4	88	26
35 - 39	168	7	3	12	3	8	65	1	49	20
40 - 44	127	9	2	6	5	13	58	1	24	9
45 - 49	59	12	1	1	3	6	22	1	5	8
50 - 54	56	6	1	4	0	6	18	5	10	6
55 - 59	25	3	1	2	1	1	10	0	4	3
60+	27	6	0	2	0	4	6	2	4	3
Γυναίκες - Females	180	1	0	14	0	10	55	3	81	16
16 - 20	7	0	0	1	0	0	3	0	1	2
16	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1
17	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
18	2	0	0	0	0	0	2	0	0	0
19	2	0	0	0	0	0	0	0	1	1
20	2	0	0	1	0	0	1	0	0	0
21 - 24	67	1	0	3	0	0	8	1	51	3
21	54	0	0	0	0	0	3	0	49	2
22	6	1	0	1	0	0	1	1	2	0
23	2	0	0	0	0	0	2	0	0	0
24	5	0	0	2	0	0	2	0	0	1
25 - 29	20	0	0	2	0	2	8	0	5	3
30 - 34	15	0	0	1	0	6	5	0	3	0
35 - 39	29	0	0	5	0	1	9	1	11	2
40 - 44	27	0	0	1	0	0	16	1	6	3
45 - 49	9	0	0	1	0	1	3	0	3	1
50 - 54	3	0	0	0	0	0	1	0	0	2
55 - 59	2	0	0	0	0	0	1	0	1	0
60+	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0
ΣΥΝΟΛΟ-TOTAL	1.743	126	23	103	18	120	679	43	462	169

ΠΙΝΑΚΑΣ 41. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΔΑΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2011
TABLE 41. ADULTS PROCEEDED AGAINST AND CONVICTED BY OFFENCE GROUP, CITIZENSHIP AND SEX, 2011

Υπηκοότητα	Ομάδα αδικήματος - Offence group											%	Citizenship
	Σύνολο Total	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	XI	XI		
Σύνολο	1.563	125	23	89	18	110	624	40	381	153	89,7	Total	
Άνδρες	180	1	0	14	0	10	55	3	81	16	10,3	Males	
Γυναίκες	718	116	20	38	9	61	318	28	70	58	41,2	Females	
Κύπριοι	48	1	0	3	0	2	26	2	10	4	2,8	Cypriot	
Άνδρες	845	9	3	51	9	49	306	12	311	95	48,5	Males	
Γυναίκες	132	0	0	11	0	8	29	1	71	12	7,6	Females	
Ρουμάνικη	411	0	2	4	2	12	143	1	219	28	23,6	Romanian	
Βουλγάρικη	68	0	0	8	0	4	37	2	12	5	3,9	Bulgarian	
Βρεταννική	47	1	0	6	1	5	12	6	8	8	2,7	British	
Ρωσική	42	1	0	1	0	3	20	1	10	6	2,4	Russian	
Ελληνική	41	0	0	2	1	4	19	3	9	3	2,4	Greek	
Γεωργιανή	40	1	0	1	2	3	19	0	7	7	2,3	Georgian	
Συριακή	39	0	1	3	0	6	9	0	14	6	2,2	Syrian	
Μπαγκλαντές	34	0	0	2	0	0	3	0	27	2	2,0	Bangladesh	
Ιρανική	21	0	0	4	2	0	3	0	9	3	1,2	Iranian	
Άλλη	234	6	0	31	1	20	70	0	67	39	13,4	Other	
Σύνολο	1.007	87	6	74	6	45	384	29	293	83	89,8	Total	
Άνδρες	115	0	0	10	0	4	32	2	58	9	10,2	Males	
Γυναίκες	424	83	4	36	2	21	189	20	42	27	37,8	Females	
Κύπριοι	27	0	0	3	0	1	13	1	7	2	2,4	Cypriot	
Άνδρες	583	4	2	38	4	24	195	9	251	56	52,0	Males	
Γυναίκες	88	0	0	7	0	3	19	1	51	7	7,8	Females	
Ρουμάνικη	309	0	2	0	1	5	97	1	191	12	27,5	Romanian	
Βουλγάρικη	48	0	0	6	0	1	25	2	10	4	4,3	Bulgarian	
Βρεταννική	34	1	0	6	1	1	7	5	7	6	3,0	British	
Ρωσική	30	0	0	1	0	3	16	1	7	2	2,7	Russian	
Ελληνική	26	0	0	2	1	1	12	1	8	1	2,3	Greek	
Συριακή	25	0	0	1	0	5	2	0	13	4	2,2	Syrian	
Γεωργιανή	23	0	0	1	0	2	10	0	6	4	2,0	Georgian	
Ιρανική	16	0	0	4	1	0	1	0	7	3	1,4	Iranian	
Μπαγκλαντές	12	0	0	2	0	0	1	0	8	1	1,1	Bangladesh	
Άλλη	148	3	0	22	0	9	43	0	45	26	13,2	Other	
Καταδικάστηκαν - Convicted													
Σύνολο	1.007	87	6	74	6	45	384	29	293	83	89,8	Total	
Άνδρες	115	0	0	10	0	4	32	2	58	9	10,2	Males	
Γυναίκες	424	83	4	36	2	21	189	20	42	27	37,8	Females	
Κύπριοι	27	0	0	3	0	1	13	1	7	2	2,4	Cypriot	
Άνδρες	583	4	2	38	4	24	195	9	251	56	52,0	Males	
Γυναίκες	88	0	0	7	0	3	19	1	51	7	7,8	Females	
Ρουμάνικη	309	0	2	0	1	5	97	1	191	12	27,5	Romanian	
Βουλγάρικη	48	0	0	6	0	1	25	2	10	4	4,3	Bulgarian	
Βρεταννική	34	1	0	6	1	1	7	5	7	6	3,0	British	
Ρωσική	30	0	0	1	0	3	16	1	7	2	2,7	Russian	
Ελληνική	26	0	0	2	1	1	12	1	8	1	2,3	Greek	
Συριακή	25	0	0	1	0	5	2	0	13	4	2,2	Syrian	
Γεωργιανή	23	0	0	1	0	2	10	0	6	4	2,0	Georgian	
Ιρανική	16	0	0	4	1	0	1	0	7	3	1,4	Iranian	
Μπαγκλαντές	12	0	0	2	0	0	1	0	8	1	1,1	Bangladesh	
Άλλη	148	3	0	22	0	9	43	0	45	26	13,2	Other	

ΠΙΝΑΚΑΣ 42. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΓΙΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2011
TABLE 42. ADULTS PROCEEDED AGAINST AND NUMBER OF PERSONS CONVICTED FOR OFFENCES INVOLVING DRUGS BY CITIZENSHIP, SEX AND AGE, 2011

Ηλικία/Φύλο Age/Sex	Προσάχθηκαν σε δίκη Proceeded against			Καταδικάστηκαν Convicted		
	Σύνολο Total	Κύπριοι Cypriots	Ξένοι Foreigners	Σύνολο Total	Κύπριοι Cypriots	Ξένοι Foreigners
ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ - ABSOLUTE NUMBERS						
ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL	83	34	49	76	34	42
16 - 20	4	3	1	4	3	1
21 - 29	45	17	28	40	17	23
30 - 39	23	10	13	23	10	13
40 - 49	7	2	5	5	2	3
50+	4	2	2	4	2	2
ΑΝΤΡΕΣ - MALES	76	33	43	70	33	37
16 - 20	3	3	0	3	3	0
21 - 29	42	17	25	37	17	20
30 - 39	22	9	13	22	9	13
40 - 49	5	2	3	4	2	2
50+	4	2	2	4	2	2
ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES	7	1	6	6	1	5
16 - 20	1	0	1	1	0	1
21 - 29	3	0	3	3	0	3
30 - 39	1	1	0	1	1	0
40 - 49	2	0	2	1	0	1
50+	0	0	0	0	0	0
ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES						
ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL	100,0	41,0	59,0	100,0	44,7	55,3
16 - 20	100,0	75,0	25,0	100,0	75,0	25,0
21 - 29	100,0	37,8	62,2	100,0	42,5	57,5
30 - 39	100,0	43,5	56,5	100,0	43,5	56,5
40 - 49	100,0	28,6	71,4	100,0	40,0	60,0
50+	100,0	50,0	50,0	100,0	50,0	50,0
ΑΝΤΡΕΣ - MALES	100,0	43,4	56,6	100,0	47,1	52,9
16 - 20	100,0	100,0	0,0	100,0	100,0	0,0
21 - 29	100,0	40,5	59,5	100,0	45,9	54,1
30 - 39	100,0	40,9	59,1	100,0	40,9	59,1
40 - 49	100,0	40,0	60,0	100,0	50,0	50,0
50+	100,0	50,0	50,0	100,0	50,0	50,0
ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES	100,0	14,3	85,7	100,0	16,7	83,3
16 - 20	100,0	0,0	100,0	100,0	0,0	100,0
21 - 29	100,0	0,0	100,0	100,0	0,0	100,0
30 - 39	100,0	100,0	0,0	100,0	100,0	0,0
40 - 49	100,0	0,0	100,0	100,0	0,0	100,0
50+	..	..	..	..	..	..

ΠΙΝΑΚΑΣ 43. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΔΙΚΗΜΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2011
TABLE 43. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE, AGE AND SEX, 2011

Αδίκημα	Σύνολο Total		Ηλικία και φύλο - Age and sex														Offence		
			16-20		21-24		25-29		30-34		35-39		40-44		45-49			50+	
			Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ		Γ/Φ	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως Στασιαστική συννομοσία, στασιαστικά δημοσιεύματα κατασκοπεία κλπ. Οχλθαγωγία και παράνομη συνέλευση Νόμος για εκρηκτικές ύλες Νόμος για πορβόλα όπλα	87	0	13	0	9	0	27	0	11	0	3	0	5	0	9	0	10	0	I. Offences against public order Seditious intention, seditious conspiracy, oaths, unlawful drilling, publication of false news Riot and unlawful assembly Explosive substances law Firearms law
II. Κατά της ασκήσεως νομίμων εξουσιών Δεκασιμός κλπ. δημοσίου λειτουργού Καταστροφή αποδεικτικού στοιχείου (μαρτυρίας) Παρακώλυση δικαστικών κλπ. και παρέμβαση σε δικαστική διαδικασία	6	6	0	0	2	0	1	0	0	0	2	0	1	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority Corruption and extortion by public officers
III. Παραβίαση του κοινού εν γένει Μαστροπεία Δηγομεία Δόλια τελετή γάμου Νόμος για Ναρκωτικά φάρμακα	3	3	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	Destroying evidence Deterrence of judges etc and interference with judicial proceedings
IV. Σεξουαλικά αδικήματα Βιασμός Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκου	84	74	10	3	1	9	3	28	2	14	1	9	2	5	1	1	0	5	III. Injurious to the public in general Procuring Bigamy Marriage ceremony, deceitfully carried out, without lawful marriage Narcotic drugs law
	6	3	3	0	0	1	0	1	0	1	1	0	1	0	0	0	1	0	IV. Sexual offences Rape Defilement of girls 13-17 years of age Sexual exploitation of juvenile
	1	0	1	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
	76	70	6	3	1	9	2	28	1	14	0	8	1	4	1	0	0	4	
	6	6	0	1	0	0	2	0	0	0	1	0	1	0	0	0	1	0	
	3	3	0	1	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

(συνεχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 43 (συνέχ.). ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΔΑΙΚΗΜΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2011
TABLE 43 (cont'd). ADULTS CONVICTED BY OFFENCE, AGE AND SEX, 2011

Αδίκημα	Ηλικία και φύλο - Age and sex																	Offence		
	Σύνολο Total		16-20		21-24		25-29		30-34		35-39		40-44		45-49		50+			
	Σ/Τ	A/M	I/F	A/M	T/F	A/M	T/F	A/M	T/F	A/M	T/F	A/M	T/F	A/M	T/F	A/M	T/F			
V. Αδίκημα κατά του προσώπου Έκθεση ή εγκατάλειψη παιδιού κάτω των δύο χρόνων Φόνος εκ προμελέτης/ανθρωποκτονία κλπ. Απόπειρα φόνου Πρόκληση οδοντικής βλάβης, κλπ. Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις Αρπαγή και απαγωγή Απόπειρα πρόκλησης οδοντικής βλάβης κλπ.	49	45	4	3	0	11	0	9	1	8	2	5	1	6	0	1	0	2	0	Offences against the person Exposure or abandonment of child under 2 years of age Premeditated murder, homicide etc. Attempt to kill Causing grievous bodily harm, etc. Wounding and similar acts Kidnaping and abduction Attempt to cause grievous bodily harm
VI. Αδίκημα κατά της περιουσίας Κλοπή (πάνω των €1000) Ληστεία και εκβιασμός Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα Ψευδείς παραστάσεις και απάτη Εξασφάλιση πίστωσης κλπ με ψευδείς παραστάσεις Κλεπταποδοχή κλπ. (πάνω από €1000) Δόλοι από επιτρόπους, ψευδείς λογαριασμοί Νόμος για πτώχευση Απόπειρα διάρρηξης Απόπειρα καταδολιευσης ή απάτης με ψευδείς παραστάσεις Απόπειρα ληστείας Νόμος περί συγκάλυψης έρευνας και δήμευσης εσόδων από ορισμένες εγκληματικές πράξεις	416	384	32	104	2	74	6	68	4	53	3	27	5	30	8	12	1	16	3	Offences against property Thefts (over €1000) Robbery and extortion Burglary, housebreaking etc. False pretences and cheating Obtaining credit etc by false pretences Receiving stolen goods etc (over €1000) Frauds by trustees and persons in a position of trust and false accounting Bankruptcy law Attempted breaking Attempt to defraud or cheat by false pretences Attempted robbery Concealment offences
	103	81	22	14	1	16	5	9	3	15	2	9	5	11	4	1	1	6	1	
	18	18	0	3	0	4	0	2	0	3	0	1	0	1	0	2	0	2	0	
	244	239	5	84	1	52	0	45	0	27	1	6	0	15	2	6	0	4	1	
	10	10	0	0	0	0	0	2	0	2	0	2	0	1	0	1	0	2	0	
	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	
	14	14	0	1	0	1	0	4	0	3	0	2	0	1	0	2	0	0	0	
	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
	16	16	0	2	0	1	0	6	0	2	0	5	0	0	0	0	0	0	0	
	6	2	4	0	0	1	0	1	0	0	1	0	0	0	2	0	0	1	0	
	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	
	1	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

(συνέχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 43 (συνέχ.). ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΔΕΛΙΚΗΜΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2011
TABLE 43 (cont'd). ADULTS CONVICTED BY OFFENCE, AGE AND SEX, 2011

Αδίκημα	Σύνολο		Ηλικία και φύλο - Age and sex										Offence						
	Total		16-20		21-24		25-29		30-34		35-39			40-44		45-49		50+	
	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ		Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία Εμπρησμός κ.λπ./ απόπειρα εμπρησμού Κακόβουλη ζημιά (πάνω από €1000) Είσοδος σε απαγορευμένη περιοχή	31	29	2	10	0	7	1	3	0	3	0	1	1	0	1	0	4	0	VII. Malicious damages to property Arson/ attempt to commit arson Malicious damage (over €1000) Trespassing on forbidden area
VIII Πλαστογραφία, νομισματοκοκτία, πλαστοπροσωπία Πλαστογραφία Αδικήματα σχετικά με το νόμισμα Πλαστοπροσωπία	351	293	58	7	1	68	34	76	4	78	3	39	8	15	4	1	3	9	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation Forgery etc. Offences relating to currency Criminal impersonation
XI. Ποικίλα αδικήματα Συννομισίες Ο περί νομιμματος (παράχώραξη) Νόμος Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους Νόμος Κυρωτικός της Σύμβασης κατά του εγκλήματος μέσω του διαδικτύου Νόμος για τα δικαιώματα του παιδιού, για την πρόληψη παιδιών, παιδική πορνεία και παιδική πορνογραφία Νόμος για αλλοδαπούς και μετανάστευση Νόμος περί επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα Νόμος που προνοεί για την ειδική προσώπων που είναι θύματα εκμετάλλευσης και συναφή θέματα	2	2	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous offences Conspiracies Offences relating to currency (counterfeiting) Violence on sports grounds law Cybercrime Children's rights law (selling of children, child prostitution, child pornography) Law on foreigners and migration Law on the processing of personal data Law which provides for the special protection of persons who are victims of sexual exploitation and relevant matters
ΣΥΝΟΛΟ	1.122	1.007	115	154	6	197	46	227	14	180	9	101	17	68	15	27	4	53	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 44. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ, 2011
TABLE 44. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP, SEX AND AGE, 2011

Φύλο/Ηλικία Sex/Age	Ενήλικες που κατα- δικάστηκαν Adults convicted	Ομάδα αδικήματος - Offence group								
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	XI
Αντρες - Males	1.007	87	6	74	6	45	384	29	293	83
16 - 20	154	13	0	3	1	3	104	10	7	13
16	37	2	0	0	0	0	29	1	1	4
17	36	4	0	1	0	3	24	0	1	3
18	23	1	0	0	0	0	14	5	1	2
19	34	3	0	2	0	0	24	2	2	1
20	24	3	0	0	1	0	13	2	2	3
21 - 24	197	9	2	9	0	11	74	7	68	17
21	40	2	1	2	0	1	25	0	4	5
22	25	2	0	2	0	5	10	1	1	4
23	100	5	1	3	0	4	25	4	55	3
24	32	0	0	2	0	1	14	2	8	5
25 - 29	227	27	1	28	2	9	68	3	76	13
30 - 34	180	11	0	14	0	8	53	3	78	13
35 - 39	101	3	2	9	1	5	27	0	39	15
40 - 44	68	5	1	5	1	6	30	1	15	4
45 - 49	27	9	0	1	0	1	12	1	1	2
50 - 54	25	5	0	2	0	1	7	2	5	3
55 - 59	13	3	0	2	1	0	4	0	2	1
60+	15	2	0	1	0	1	5	2	2	2
Γυναίκες - Females	115	0	0	10	0	4	32	2	58	9
16 - 20	6	0	0	1	0	0	2	0	1	2
16	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1
17	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
18	2	0	0	0	0	0	2	0	0	0
19	2	0	0	0	0	0	0	0	1	1
20	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0
21 - 24	46	0	0	3	0	0	6	1	34	2
21	35	0	0	0	0	0	2	0	32	1
22	5	0	0	1	0	0	1	1	2	0
23	2	0	0	0	0	0	2	0	0	0
24	4	0	0	2	0	0	1	0	0	1
25 - 29	14	0	0	2	0	1	4	0	4	3
30 - 34	9	0	0	1	0	2	3	0	3	0
35 - 39	17	0	0	2	0	1	5	1	8	0
40 - 44	15	0	0	1	0	0	8	0	4	2
45 - 49	4	0	0	0	0	0	1	0	3	0
50 - 54	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0
55 - 59	2	0	0	0	0	0	1	0	1	0
60+	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0
ΣΥΝΟΛΟ-TOTAL	1.122	87	6	84	6	49	416	31	351	92

ΠΙΝΑΚΑΣ 45. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΟΠΟ ΔΙΑΜΟΝΗΣ, 2011

TABLE 45. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND PLACE OF RESIDENCE, 2011

Τόπος διαμονής	Σύνολο		Ομάδα αδικήματος - Offence group									Place of residence
	Total	%	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	XI	
Αστική και Ευρύτερη Αστική	881	78,5	53	3	53	2	39	306	16	332	77	Urban and Greater Urban
Λευκωσία	502	44,7	15	1	14	1	16	180	11	234	30	Lefkosia
Λάρνακα	121	10,8	8	0	9	0	5	51	3	37	8	Larnaka
Λεμεσός	127	11,3	10	0	26	1	11	42	0	34	3	Lemesos
Πάφος	131	11,7	20	2	4	0	7	33	2	27	36	Pafos
Αγροτική περιοχή	230	20,5	34	3	26	4	7	108	15	19	14	Rural area
Λευκωσία	37	3,3	6	0	1	0	2	23	2	2	1	Lefkosia
Αμμόχωστος	87	7,8	2	1	13	1	1	52	4	9	4	Amochostos
Λάρνακα	57	5,1	9	1	6	1	3	25	5	6	1	Larnaka
Λεμεσός	7	0,6	0	0	3	0	0	1	1	0	2	Lemesos
Πάφος	42	3,7	17	1	3	2	1	7	3	2	6	Pafos
Εξωτερικό	8	0,7	0	0	5	0	3	0	0	0	0	Abroad
Κατεχόμενες περιοχές	3	0,3	0	0	0	0	0	2	0	0	1	Occupied areas
ΣΥΝΟΛΟ	1.122	100,0	87	6	84	6	49	416	31	351	92	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 46. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΝΕΡΓΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΟΣ, 2011

TABLE 46. ECONOMICALLY ACTIVE PERSONS CONVICTED BY OCCUPATIONAL GROUP, 2011

Ομάδα επαγγέλματος	Οικονομικά ενεργά		Εργαζόμενοι		Άνεργοι		Δε δηλώθηκε		Occupational group
	Economically active		Employed		Unemployed		Not stated		
	Αρ./No.	%	Αρ./No.	%	Αρ./No.	%	Αρ./No.	%	
Διευθυντές, νομοθετικοί, ανώτεροι διοικητικοί λειτουργοί	12	100,0	12	100,0	0	0,0	0	0,0	Legislators, senior officials and managers
Προσόντουχοι, άλλοι ειδικοί	3	100,0	3	100,0	0	0,0	0	0,0	Professionals
Τεχνικοί, βοηθοί, ειδικοί γραφείς και παρόμοιοι	15	100,0	15	100,0	0	0,0	0	0,0	Technicians and associate professionals
Γραφείς	4	100,0	4	100,0	0	0,0	0	0,0	Clerks
Υπάλληλοι υπηρεσιών/πωλητές	56	100,0	54	96,4	2	3,6	0	0,0	Shop assistants/sales workers
Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, ψαράδες ειδικευμένοι γεωργικοί εργάτες	12	100,0	12	100,0	0	0,0	0	0,0	Skilled agricultural and fishery workers
Τεχνίτες παραγωγής	66	100,0	64	97,0	2	3,0	0	0,0	Craft/ trades workers
Χειριστές μηχανών	11	100,0	10	90,9	1	9,1	0	0,0	Machine operators
Πλανόδιοι, καθαριστές, φύλακες, κλητήρες και εργάτες	34	100,0	31	91,2	3	8,8	0	0,0	Elementary occupations
Άνεργοι, με ασαφή ή χωρίς περιγραφή επαγγέλματος	815	100,0	161	19,8	629	77,2	25	3,1	Unemployed, not stated/incomplete occupation description
ΣΥΝΟΛΟ	1.028	100,0	366	35,6	637	62,0	25	2,4	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 47. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΔΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ, 2011
TABLE 47. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP, SEX AND MARITAL STATUS, 2011

Φύλο/Ομάδα αδικήματος	Οικογενειακή κατάσταση - Marital Status					Sex/Offence group
	Ενήλικες που κατα- δικάστηκαν Adults convicted	Ανύπαντροι Single	Παντρεμένοι Married	Χορισμένοι/ Διαζευγμένοι Separated/ Divorced	Χήροι Widowed		Δε δηλώθηκε Not stated
ΑΝΤΡΕΣ	1.007	396	132	19	0	460
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	87	28	29	1	0	29
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	6	0	1	0	0	5
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	74	4	2	1	0	67
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	6	2	1	1	0	2
V. Κατά του προσώπου	45	12	9	2	0	22
VI. Κατά της περιουσίας	384	149	49	8	0	178
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	29	13	5	1	0	10
VIII. Πλαστογραφία, νομιματοκοπία, πλαστοπροσωπία κ/λπ.	293	164	20	2	0	107
XI. Ποικίλα αδικήματα	83	24	16	3	0	40
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	115	47	15	5	0	48
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	0	0	0	0	0	0
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0	0	0	0	0
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	10	0	1	0	0	9
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0	0	0	0	0
V. Κατά του προσώπου	4	0	1	0	0	3
VI. Κατά της περιουσίας	32	7	9	1	0	15
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	2	1	0	1	0	0
VIII. Πλαστογραφία, νομιματοκοπία, πλαστοπροσωπία κ/λπ.	58	35	2	2	0	19
XI. Ποικίλα αδικήματα	9	4	2	1	0	2
ΣΥΝΟΛΟ	1.122	443	147	24	0	508

ΠΙΝΑΚΑΣ 49. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΟΡΦΩΣΗΣ, 2011
TABLE 49. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP, SEX AND EDUCATIONAL LEVEL ATTAINED, 2011

Ομάδα αδικήματος	Ενήλικες που κατά- δικάστηκαν Adults convicted	Επίπεδο μόρφωσης Educational level attained					Δε δηλώθηκε Not stated	Offence group
		Αναλφάβητοι Illiterate	Δημοτικό Primary	Μέση εκπαίδευση Secondary	Πανεπιστήμιο/ Κολέγιο University/ College			
ΑΝΤΡΕΣ	1.007	9	41	212	19	726	MALES	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	87	0	2	40	3	42	I. Against public order	
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	6	0	0	0	0	6	II. Against lawful authority	
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	74	0	1	6	0	67	III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	6	0	1	3	0	2	IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	45	0	4	12	0	29	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	384	5	20	101	8	250	VI. Against property	
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	29	0	2	11	1	15	VII. Malicious damages to property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστο- προσωπία κ.λπ.	293	4	7	14	3	265	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and criminal impersonation	
XI. Ποικίλα αδικήματα	83	0	4	25	4	50	XI. Miscellaneous offences	
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	115	2	3	18	3	89	FEMALES	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	0	0	0	0	0	0	I. Against public order	
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority	
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	10	0	0	1	0	9	III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	4	0	0	0	1	3	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	32	2	3	7	1	19	VI. Against property	
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	2	0	0	1	0	1	VII. Malicious damages to property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστο- προσωπία κ.λπ.	58	0	0	3	0	55	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and criminal impersonation	
XI. Ποικίλα αδικήματα	9	0	0	6	1	2	XI. Miscellaneous offences	
ΣΥΝΟΛΟ	1.122	11	44	230	22	815	TOTAL	

ΠΙΝΑΚΑΣ 50. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΔΑΙΚΗΜΑ ΚΑΙ ΠΟΙΝΗ ΠΟΥ ΕΠΙΒΛΗΘΗΚΕ, 2011
TABLE 50. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE AND SENTENCE IMPOSED, 2011

Αδίκημα	Ενήλικες που καταδικάστηκαν κατά δαίκημα και ποινή που επιβλήθηκε, 2011										Ομάδα αδικημάτων		
	Απολύτως απαγορευμένοι	Απολυτική διαπίστευση	Πρόσδεση με εγγύηση	Πρόσδεση με εγγύηση	Πρόσδεση με εγγύηση	Πρόσδεση με εγγύηση	Πρόσδεση με εγγύηση	Πρόσδεση με εγγύηση	Πρόσδεση με εγγύηση	Πρόσδεση με εγγύηση			
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	87	0	4	64	0	4	10	1	4	0	0	0	I. Offences against public order
Στασιαστική συνομοσία, στασιαστικά δημοσιεύματα κατασκοπεία κλπ.	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	Seditious intention, seditious conspiracy, oaths, unlawful drilling, publication of false news
Οχλαγωγία και παράνομη συνάθροιση	4	0	0	3	0	0	1	0	0	0	0	0	Riot and unlawful assembly
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	26	0	0	18	0	4	4	0	0	0	0	0	Explosive substances law
Νόμος για ποροβόλα όπλα	56	0	4	43	0	0	5	1	3	0	0	0	Firearms law
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	6	0	0	1	0	0	2	0	2	1	0	0	II. Against lawful authority
Δεκασιός κλπ. δημοσίου λειτουργού	3	0	0	0	0	0	1	0	1	1	0	0	Corruption and extortion by public officers
Καταστροφή αποδεικτικού στοιχείου (μαρτυρίας)	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	Destroying evidence
Παρακώλυση δικαστικών κλπ. και παρέμβαση σε δικαστική διαδικασία	2	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	Deterrance of judges etc and interference with judicial proceedings
III. Παραβιάζονται τα κοινά εν γένει	84	4	0	18	7	0	4	1	47	1	0	0	III. Injurious to the public in general
Μαστροπεία	6	1	0	0	0	0	0	0	5	0	0	0	Procuring
Διγαμία	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Bigamy
Δόλια τελετή γάμου	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	Marriage ceremony, deceitfully carried out, without lawful marriage
Νόμος για Ναρκωτικά φάρμακα	76	3	0	17	7	0	3	1	42	1	0	0	Narcotic drugs law
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	6	0	0	2	0	0	0	0	4	0	0	0	IV. Sexual offences
Βιασμός	3	0	0	2	0	0	0	0	1	0	0	0	Rape
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	Defilement of girls 13-17 years of age
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκου	2	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	Sexual exploitation of juvenile

(συνεχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 50 (συνεχ.) . ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΔΑΔΙΚΗΜΑ ΚΑΙ ΠΟΙΝΗ ΠΟΥ ΕΠΙΒΑΛΗΘΗΚΕ, 2011
TABLE 50 (cont'd) . ADULTS CONVICTED BY OFFENCE AND SENTENCE IMPOSED, 2011

Αδίκημα	Ενήλικες που καταδικάστηκαν	Απόλυτος όρος	Απόλυτος όρος με εγγύηση	Πρόστιμο	Πρόστιμο και δεσμεύση με εγγύηση	Κηδεμονία με αναστολή και πρόστιμο	Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο	Φυλάκιση και πρόστιμο	Κοινωνική εργασία	Κηδεμονία και κοινωνική εργασία	Φυλάκιση και δεσμεύση με εγγύηση	Offence group	
													49
V. Αδίκημα κατά του προσώπου		49	0	0	16	0	3	8	0	22	0	0	V. Offences against the person
Έκθεση ή εγκατάλειψη παιδιού κάτω των δύο χρόνων	3	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	Exposure or abandonment of child under 2 years of age
Φόνος εκ προμελέτης/άνθρωποκτονία κλπ.	2	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	Premeditated murder, homicide etc.
Απόπειρα φόνου	4	0	0	1	0	0	1	0	0	2	0	0	Attempt to kill
Πρόκληση οδοντικής βλάβης κλπ.	29	0	0	12	0	0	5	0	12	0	0	0	Causing grievous bodily harm, etc.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	9	0	0	3	0	1	0	5	0	0	0	0	Wounding and similar acts
Αρπαγή και απαγωγή	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Kidnaping and abduction
Απόπειρα πρόκλησης οδοντικής βλάβης κλπ.	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Attempt to cause grievous bodily harm
VI. Αδίκημα κατά της περιουσίας		416	1	46	2	18	93	211	9	211	0	2	VI. Offences against property
Κλοπή (πάνω των €1000)	103	0	0	21	0	0	36	2	41	0	0	0	Thefts (over €1000)
Ληστεία και εκβιασμός	18	0	0	7	0	1	3	0	7	0	0	0	Robbery and extortion
Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα	244	1	0	3	1	17	48	2	141	0	2	28	Burglary, housebreaking etc.
Ψευδείς παραστάσεις και απάτη	10	0	0	3	1	0	2	0	4	0	0	0	False pretences and cheating
Εξασφάλιση πίστωσης κλπ με ψευδείς παραστάσεις	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	Obtaining credit etc by false pretences
Κλεπτοποχγή κλπ. (πάνω από €1000)	14	0	0	9	0	0	1	1	2	0	0	1	Receiving stolen goods etc (over €1000)
Δόλοι από επιρόπους, ψευδείς λογαριασμοί	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Frauds by trustees and persons in a position of trust and false accounting
Νόμος για πτώχευση	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	Bankruptcy law
Απόπειρα διάρρηξης	16	0	0	1	0	0	1	0	13	0	0	1	Attempted breaking
Απόπειρα καταδολιεύσης ή απάτης με ψευδείς παραστάσεις	6	0	0	1	0	0	0	4	1	0	0	0	Attempt to defraud or cheat by false pretences
Απόπειρα ληστείας	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Attempted robbery

(συνεχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 50 (συνεχ.) - ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΔΑΚΗΜΑ ΚΑΙ ΠΟΙΝΗ ΠΟΥ ΕΠΙΒΛΗΘΗΚΕ, 2011
TABLE 50 (cont'd) - ADULTS CONVICTED BY OFFENCE AND SENTENCE IMPOSED, 2011

Ενήλικες που καταδικάστηκαν κατά δακίμα και ποινή που επιβλήθηκε, 2011	Απαλή λαγή χωρίς όρους	Απαλή λαγή με όρους	Δέσμευση με εγγύηση	Πρόστιμο	Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση	Κηδεμονία με αναστολή και πρόστιμο	Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο	Φυλάκιση	Κοινωνική εργασία	Κηδεμονία Διατάγμα και δέσμευση με εγγύηση	Φυλάκιση και δέσμευση με εγγύηση	Offence group		
Αδίκημα	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0			
Νόμος περί συγκάλυψης έρευνας και δήμευσης εσόδων από ορισμένες εγκληματικές πράξεις	31	0	0	3	18	1	0	0	0	0	0	Concealment offences		
VII. Κακόβουλη ζημία σε περιουσία	8	0	0	0	4	0	0	1	1	2	0	VII Malicious damages to property		
Εμπρησμός κλπ./ απόπειρα εμπρησμού	14	0	0	1	7	1	0	2	0	0	0	Arson/ attempt to commit arson		
Κακόβουλη ζημία (πάνω από €1000)	9	0	0	2	7	0	0	0	0	0	0	Malicious damage (over €1000)		
Είσοδος σε απαγορευμένη περιοχή	351	2	2	0	11	0	0	21	1	314	0	Trespassing on forbidden area		
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσοπία	298	2	0	0	6	0	0	20	1	269	0	VIII Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation		
Πλαστογραφία	2	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	Forgery etc.		
Αδικήματα σχετικά με το νόμισμα	51	0	2	0	4	0	0	1	0	44	0	Offences relating to currency		
Πλαστοπροσοπία	92	4	0	1	12	1	4	26	1	42	0	Criminal impersonation		
XI. Ποινία αδικήματα	80	4	0	0	6	0	3	26	0	40	0	XI. Miscellaneous offences		
Συνομοσίες	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Conspiracies		
Ο περί νομίματος (παραχάραξη) Νόμος	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Offences rel.to currency (counterfeiting)		
Νόμος για τη βία σε αθλητικούς χώρους	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	Violence on sports grounds law		
Νόμος Κυρωτικός της Σύμβασης κατά του εγκλήματος μέσω του διαδικτύου	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	Cybercrime		
Νόμος για τα δικαιώματα του παιδιού, για την πώληση παιδιών, παιδική πορνεία και παιδική πορνογραφία	4	0	0	0	2	0	0	0	1	1	0	Children's rights law (selling of children, child prostitution, child pornography)		
Νόμος για αλλοδαπούς και μετανάστευση	2	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	Law on foreigners and migration		
Νόμος περί επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	Law on the processing of personal data		
Νόμος που προνοεί για την ειδική προστασία των προσώπων που είναι θύματα σεξουαλικής εκμετάλλευσης	2	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	Law which provides for the special protection of persons who are victims of sexual exploitation		
ΣΥΝΟΛΟ	1.122	11	2	11	188	11	29	167	14	648	2	3	35	1

ΠΙΝΑΚΑΣ 51. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΠΟΙΝΗ ΠΟΥ ΕΠΒΛΗΘΗΚΕ, 2011
TABLE 51. ADULTS CONVICTED BY AGE, SEX AND SENTENCE IMPOSED, 2011

Φύλο/Ποινή	Ηλικία - Age					Σύνολο Total	%					Sex/Sentence
	16-20	21-29	30-39	40-49	50+							
ΑΝΤΡΕΣ	154	424	281	95	53	1.007	100,0					MALES
Απαλλαγή χωρίς όρους	0	2	6	1	1	10	1,0					Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	0	1	1	0	0	2	0,2					Conditional discharge
Δέσμευση με εγγύηση	0	6	1	1	3	11	1,1					Binding over
Πρόστιμο	23	67	37	25	24	176	17,5					Fine
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση	1	4	2	1	0	8	0,8					Fine and binding over
Κηδεμονευτικό διάταγμα	20	5	1	0	0	26	2,6					Probation order
Φυλάκιση με αναστολή	47	45	27	20	7	146	14,5					Suspended sentence of imprisonment
Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο	1	4	3	2	0	10	1,0					Suspended sentence of imprisonment and fine
Φυλάκιση	27	287	201	44	18	577	57,3					Imprisonment
Φυλάκιση και πρόστιμο	0	0	1	1	0	2	0,2					Imprisonment and fine
Ισόβια	0	0	0	0	0	0	0,0					Life sentence
Κοινωνική εργασία	3	0	0	0	0	3	0,3					Community service
Κηδεμ. διάταγμα και Κοιν. εργασία	32	3	0	0	0	35	3,5					Probation order and Community service
Φυλάκιση και δέσμευση με εγγύηση	0	0	1	0	0	1	0,1					Imprisonment and binding over
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	6	60	26	19	4	115	100,0					FEMALES
Απαλλαγή χωρίς όρους	0	0	0	1	0	1	0,9					Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	0	0	0	0	0	0	0,0					Conditional discharge
Δέσμευση με εγγύηση	0	0	0	0	0	0	0,0					Binding over
Πρόστιμο	2	8	1	1	0	12	10,4					Fine
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση	1	0	1	1	0	3	2,6					Fine and binding over
Κηδεμονευτικό διάταγμα	0	0	3	0	0	3	2,6					Probation order
Φυλάκιση με αναστολή	1	4	9	4	3	21	18,3					Suspended sentence of imprisonment
Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο	0	1	1	2	0	4	3,5					Suspended sentence of imprisonment and fine
Φυλάκιση	2	47	11	10	1	71	61,7					Imprisonment
Φυλάκιση και πρόστιμο	0	0	0	0	0	0	0,0					Imprisonment and fine
Ισόβια	0	0	0	0	0	0	0,0					Life sentence
Κοινωνική εργασία	0	0	0	0	0	0	0,0					Community service
Κηδεμ. διάταγμα και Κοιν. εργασία	0	0	0	0	0	0	0,0					Probation order and Community service
Φυλάκιση και δέσμευση με εγγύηση	0	0	0	0	0	0	0,0					Imprisonment and binding over
ΣΥΝΟΛΟ	160	484	307	114	57	1.122	100,0					TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 52. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΛΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΣΕ ΦΥΛΑΚΙΣΗ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΟΙΝΗΣ, 2011
TABLE 52. ADULTS SENTENCED TO IMPRISONMENT BY AGE, SEX AND LENGTH OF SENTENCE, 2011

Διάρκεια φυλάκισης	Σύνολο - Total		Ηλικία και φύλο - Age and sex												Length of imprisonment	
			16-20		21-29		30-39		40-49		50+		%			
	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ		Γ/Φ		
Κάτω από 1 μήνα	3	3	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,5	Under 1 month
1 και κάτω από 3 μήνες	131	96	35	4	1	22	32	65	0	3	2	2	0	0	20,2	1 and under 3 months
3 και κάτω από 6 μήνες	85	74	11	9	0	34	5	19	5	6	1	6	0	0	13,1	3 and under 6 months
6 και κάτω από 12 μήνες	199	184	15	3	1	139	8	25	3	16	3	1	0	0	30,6	6 and under 12 months
12 και κάτω από 18 μήνες	84	79	5	7	0	27	0	32	3	10	2	3	0	0	12,9	12 and under 18 months
1.5 και κάτω από 2 χρόνια	26	24	2	0	0	13	1	10	0	1	1	0	0	0	4,0	1.5 and under 2 years
2 και κάτω από 3 χρόνια	46	45	1	1	0	11	1	29	0	2	0	2	0	0	7,1	2 and under 3 years
3 και κάτω από 4 χρόνια	35	33	2	3	0	21	0	8	0	1	1	0	1	0	5,4	3 and under 4 years
4 και κάτω από 5 χρόνια	13	13	0	0	0	8	0	3	0	2	0	0	0	0	2,0	4 and under 5 years
5 και κάτω από 10 χρόνια	23	23	0	0	0	9	0	8	0	3	0	3	0	0	3,5	5 and under 10 years
10 χρόνια και πάνω	5	5	0	0	0	0	0	3	0	1	0	1	0	0	0,8	10 years and over
Ισόβια	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0	Life sentence
ΣΥΝΟΛΟ	650	579	71	27	2	287	47	202	11	45	10	18	1	100,0	TOTAL	

ΠΙΝΑΚΑΣ 53. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΣΕ ΦΥΛΑΚΙΣΗ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΟΙΝΗΣ ΦΥΛΑΚΙΣΗΣ, 2011
 TABLE 53. ADULTS SENTENCED TO IMPRISONMENT BY OFFENCE GROUP AND LENGTH OF IMPRISONMENT SENTENCE, 2011

Ομάδα αδικήματος	Καταδικαστήκαν σε φυλάκιση Persons imprisoned						Διάρκεια φυλάκισης Length of imprisonment					Μέσος όρος διάρκειας ποινής (μήνες) Average length length (months)	Offence group
	Αριθμός Number	%	Μήνες - Months			Χρόνια - Years		Ισόβια Life sentence	1,5 - 3	3 - 5	5 +		
			-6	6 - 18	18 - 36	36 - 48	48 - 60						
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	4	0,6	0	3	0	0	1	0	0	0	0	26,3	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	3	0,5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	3,5	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	48	7,4	14	8	5	6	15	0	0	0	0	38,7	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	4	0,6	1	0	1	1	1	0	0	0	0	32,0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	22	3,4	7	9	2	0	4	0	0	0	0	34,8	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	211	32,5	51	78	41	36	5	0	0	0	0	17,6	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	2	0,3	1	0	1	0	0	0	0	0	0	13,5	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλάστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	314	48,3	122	171	17	3	1	0	0	0	0	7,0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	42	6,5	20	14	5	2	1	0	0	0	0	11,2	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	650	100,0	219	283	72	48	28	0	0	0	0	14,3	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 54. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΣΕ ΦΥΛΑΚΙΣΗ ΜΕ ΑΝΑΣΤΟΛΗ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΟΙΝΗΣ, 2011
TABLE 54. ADULTS GIVEN A SUSPENDED SENTENCE OF IMPRISONMENT BY AGE, SEX AND LENGTH OF SENTENCE, 2011

Διάρκεια φυλάκισης	Ηλικία και φύλο - Age and sex														Length of imprisonment
	Σύνολο - Total		16-20		21-29		30-39		40-49		50+		%		
	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ				
Κάτω από 1 μήνα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0	Under 1 month
1 και κάτω από 3 μήνες	14	12	2	4	0	3	0	2	1	3	0	0	1	7,7	1 and under 3 months
3 και κάτω από 6 μήνες	62	57	5	17	0	17	3	13	2	6	0	4	0	34,3	3 and under 6 months
6 και κάτω από 12 μήνες	65	58	7	26	1	21	1	7	0	3	4	1	1	35,9	6 and under 12 months
12 και κάτω από 18 μήνες	15	12	3	1	0	3	1	5	1	2	0	1	1	8,3	12 and under 18 months
1.5 και κάτω από 2 χρόνια	16	13	3	0	0	3	0	2	2	7	1	1	0	8,8	1.5 and under 2 years
2 και κάτω από 3 χρόνια	6	3	3	0	0	2	0	0	3	1	0	0	0	3,3	2 and under 3 years
3 και κάτω από 4 χρόνια	3	1	2	0	0	0	0	1	1	0	1	0	0	1,7	3 and under 4 years
4 και κάτω από 5 χρόνια	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0	4 and under 5 years
5 και κάτω από 10 χρόνια	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0	5 and under 10 years
10 χρόνια και πάνω	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0	10 years and over
Ισόβια	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0	Life sentence
ΣΥΝΟΛΟ	181	156	25	48	1	49	5	30	10	22	6	7	3	100,0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 55. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΣΕ ΦΥΛΑΚΙΣΗ ΜΕ ΑΝΑΣΤΟΛΗ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΟΙΝΗΣ
ΦΥΛΑΚΙΣΗΣ, 2011

TABLE 55. ADULTS GIVEN A SUSPENDED SENTENCE OF IMPRISONMENT BY OFFENCE GROUP AND LENGTH OF SENTENCE, 2011

Ομάδα αδικήματος	Καταδικάστηκαν σε φυλάκιση με αναστολή Persons with suspended imprisonment		Διάρκεια φυλάκισης Length of imprisonment				Μέσος όρος διάρκειας ποινής (μήνες) Average length (months)	Offence group
	Αριθμός Number	%	Μήνες - Months	Χρόνια - Years	3 - 5	5 +		
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	11	6,1	5	6	0	0	5,6	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	2	1,1	1	0	1	0	20,0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	5	2,8	4	0	1	0	10,0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0,0	0	0	0	0	..	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	8	4,4	0	5	3	0	14,0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	102	56,4	37	53	12	0	7,8	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημία σε περιουσία	4	2,2	2	1	1	0	11,3	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσοπία κ.λπ.	22	12,2	9	6	6	1	10,9	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, impersonation
XI. Ποικίλα αδικήματα	27	14,9	18	9	0	0	4,9	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	181	100,0	76	80	22	3	8,2	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 56. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΣΕ ΠΡΟΣΤΙΜΟ, ΠΟΣΟ ΠΡΟΣΤΙΜΟΥ ΚΑΙ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2011
TABLE 56. ADULTS FINED AND AMOUNT OF FINE IMPOSED BY OFFENCE GROUP, 2011

Ομάδα αδικήματος	Καταδικασθέντες σε πρόστιμο Total persons fined				Σε πρόστιμο μόνο Persons fined only		Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση Fine and binding over		Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο Suspended term of imprisonment and fine		Φυλάκιση με πρόστιμο Imprisonment and fine		Offence group
	Πρό- σωπα	Ποσό πρόστιμου (€)	Πρό- σωπα	Ποσό πρόστιμου (€)	Πρό- σωπα	Ποσό πρόστιμου (€)	Πρό- σωπα	Ποσό πρόστιμου (€)	Πρό- σωπα	Ποσό πρόστιμου (€)	Πρό- σωπα	Ποσό πρόστιμου (€)	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	65	52.165	0	0	1	800	0	0	0	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	2	750	0	0	0	0	0	1	500	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινό γενικά	27	16.500	7	5.950	1	400	1	4.000	1	4.000	1	4.000	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	2	1.500	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	IV. Sexual Offences
V. Κατά του προσώπου	16	13.010	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	V. Against person
VI. Κατά της περιουσίας	57	33.700	2	2.200	9	8.800	0	0	0	0	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	20	13.450	1	500	1	300	0	0	0	0	0	0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσοπία κλπ	12	12.000	0	0	1	700	0	0	0	0	0	0	VIII. Forgery, coining, counter- feiting, criminal impersonation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	14	18.200	1	850	1	1.000	0	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	215	161.275	11	9.500	14	12.000	2	4.500	2	4.500	2	4.500	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 57. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΠΟΙΝΗ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟ ΠΡΟΣΘΕΤΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΛΗΦΘΗΚΑΝ ΥΠΟΨΗ, 2011

TABLE 57. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP, SENTENCE AND ADDITIONAL OFFENCES TAKEN INTO CONSIDERATION, 2011

Ποινή και αδικήματα που λήφθηκαν υπόψη	Σύνολο Total	Ομάδα αδικήματος - Offence group										Sentence and offences taken into consideration
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	XI		
Απαλλαγή χωρίς όρους 0	8	0	0	4	0	0	1	0	1	2	Absolute discharge 0	
1+	3	0	0	0	0	0	0	0	1	2	1+	
Απαλλαγή με όρους 0	2	0	0	0	0	0	0	0	2	0	Conditional discharge 0	
1+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1+	
Δέσμευση με εγγύηση 0	11	4	0	2	0	0	1	3	0	1	Binding over 0	
1+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1+	
Πρόστιμο 0	182	64	1	17	2	16	43	18	10	11	Fine 0	
1+	6	0	0	1	0	0	3	0	1	1	1+	
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση 0	11	0	0	7	0	0	2	1	0	1	Fine and binding over 0	
1+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1+	
Κηδεμονευτικό διάταγμα 0	25	4	0	0	0	3	15	0	0	3	Probation order 0	
1+	4	0	0	0	0	0	3	0	0	1	1+	
Φυλάκιση με αναστολή 0	154	10	2	4	0	8	86	3	18	23	Suspended term of imprisonment 0	
1+	13	0	0	0	0	0	7	0	3	3	1+	
Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο 0	14	1	0	1	0	0	9	1	1	1	Suspended term of imprisonment and fine 0	
1+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1+	
Φυλάκιση 0	601	4	2	47	4	21	183	2	306	32	Imprisonment 0	
1+	47	0	0	0	0	1	28	0	8	10	1+	
Φυλάκιση και πρόστιμο 0	2	0	1	1	0	0	0	0	0	0	Imprisonment and fine 0	
1+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1+	
Ισόβια 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Life sentence 0	
1+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1+	
Κοινωνική εργασία 0	3	0	0	0	0	0	2	0	0	1	Community service 0	
1+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1+	
Κηδεμονευτικό διάταγμα και κοινωνική εργασία 0	30	0	0	0	0	0	27	3	0	0	Probation order and Community service 0	
1+	5	0	0	0	0	0	5	0	0	0	1+	
Φυλάκιση και δέσμευση με εγγύηση 0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	Imprisonment and binding over 0	
1+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1+	
ΣΥΝΟΛΟ	1.122	87	6	84	6	49	416	31	351	92	TOTAL	

ΠΙΝΑΚΑΣ 58. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΛΗΦΘΗΚΑΝ ΥΠΟΨΗ, 2011

TABLE 58. ADULTS CONVICTED BY SEX AGE AND OFFENCES TAKEN INTO CONSIDERATION, 2011

Φύλο/Ηλικία	Ενήλικες που καταδικάστηκαν Adults convicted	Αριθμός υποθέσεων που λήφθηκαν υπόψη Number of offences taken into consideration										Sex/Age
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9+	
ΣΥΝΟΛΟ	1.122	1.044	20	12	2	8	4	4	2	1	25	TOTAL
16 - 20	160	150	4	5	0	0	0	0	0	0	1	16 - 20
21 - 29	484	455	5	3	1	5	2	1	1	1	10	21 - 29
30 - 39	307	286	6	2	0	3	0	0	1	0	9	30 - 39
40 - 49	114	100	4	2	1	0	1	2	0	0	4	40 - 49
50+	57	53	1	0	0	0	1	1	0	0	1	50+
ΑΝΤΡΕΣ	1.007	936	20	11	2	7	3	3	2	1	22	MALES
16 - 20	154	144	4	5	0	0	0	0	0	0	1	16 - 20
21 - 29	424	396	5	3	1	5	2	1	1	1	9	21 - 29
30 - 39	281	261	6	2	0	2	0	0	1	0	9	30 - 39
40 - 49	95	85	4	1	1	0	1	1	0	0	2	40 - 49
50+	53	50	1	0	0	0	0	1	0	0	1	50+
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	115	108	0	1	0	1	1	1	0	0	3	FEMALES
16 - 20	6	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	16 - 20
21 - 29	60	59	0	0	0	0	0	0	0	0	1	21 - 29
30 - 39	26	25	0	0	0	1	0	0	0	0	0	30 - 39
40 - 49	19	15	0	1	0	0	0	1	0	0	2	40 - 49
50+	4	3	0	0	0	0	1	0	0	0	0	50+

ΠΙΝΑΚΑΣ 59. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ, ΠΑΡΟΥΣΑ ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ ΠΡΩΤΟΥ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2011
TABLE 59. ADULTS CONVICTED WITH CRIMINAL RECORD BY CURRENT AGE AND AGE AT FIRST OFFENCE BY OFFENCE GROUP, 2011

Παρούσα ηλικία/ Ηλικία πρώτου αδικήματος	Σύνολο Total	Ομάδα αδικήματος - Offence group									Current age/ Age at first offence
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	XI	
ΣΥΝΟΛΟ	92	5	1	7	1	4	51	2	18	3	TOTAL
16 - 20	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	16 - 20
- 16	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	- 16
16 - 20	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	16 - 20
21 - 24	10	0	1	0	0	2	7	0	0	0	21 - 24
- 16	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	- 16
16 - 20	6	0	0	0	0	2	4	0	0	0	16 - 20
21 - 24	3	0	0	0	0	0	3	0	0	0	21 - 24
25 - 29	23	2	0	5	0	1	14	0	1	0	25 - 29
- 16	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	- 16
16 - 20	19	1	0	3	0	1	13	0	1	0	16 - 20
21 - 24	4	1	0	2	0	0	1	0	0	0	21 - 24
25 - 29	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	25 - 29
30 - 39	32	1	0	1	1	1	13	1	12	2	30 - 39
- 16	5	0	0	0	0	0	5	0	0	0	- 16
16 - 20	5	0	0	0	0	1	2	0	1	1	16 - 20
21 - 24	7	0	0	1	0	0	3	1	2	0	21 - 24
25 - 29	13	1	0	0	1	0	3	0	8	0	25 - 29
30 - 39	2	0	0	0	0	0	0	0	1	1	30 - 39
40 - 49	18	1	0	0	0	0	13	1	3	0	40 - 49
- 16	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	- 16
16 - 20	7	1	0	0	0	0	6	0	0	0	16 - 20
21 - 24	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	21 - 24
25 - 29	4	0	0	0	0	0	1	0	3	0	25 - 29
30 - 39	5	0	0	0	0	0	4	1	0	0	30 - 39
40 - 49	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	40 - 49
50 και πάνω	8	1	0	1	0	0	4	0	2	0	50 and over
- 16	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	- 16
16 - 20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	16 - 20
21 - 24	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	21 - 24
25 - 29	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	25 - 29
30 - 39	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	30 - 39
40 - 49	5	1	0	0	0	0	2	0	2	0	40 - 49
50+	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	50+

ΠΙΝΑΚΑΣ 60. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ, ΠΑΡΟΥΣΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ ΠΡΩΤΟΥ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ, 2011
TABLE 60. ADULTS CONVICTED WITH CRIMINAL RECORD BY CURRENT AGE, AGE AT FIRST OFFENCE AND PREVIOUS CONVICTIONS, 2011

Παρούσα ηλικία/ Ηλικία πρώτου αδικήματος	Ενήλικες με ποινικό μητρώο Adults with criminal record	Αριθμός προηγούμενων καταδικών σαν ανήλικος και σαν ενήλικας Number of previous convictions as juvenile and as adult										Current age/ Age at first offence
		0	1	2	3	4	5	6	7-9	10-15	15+	
ΣΥΝΟΛΟ	92	0	4	12	13	3	15	6	5	6	28	TOTAL
16 - 20	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	16 - 20
- 16	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	- 16
16 - 20	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	16 - 20
21 - 24	10	0	0	3	4	1	0	0	1	0	1	21 - 24
- 16	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	- 16
16 - 20	6	0	0	0	4	1	0	0	0	0	1	16 - 20
21 - 24	3	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	21 - 24
25 - 29	23	0	1	4	1	0	2	0	3	2	10	25 - 29
- 16	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	- 16
16 - 20	19	0	0	2	0	0	2	0	3	2	10	16 - 20
21 - 24	4	0	1	2	1	0	0	0	0	0	0	21 - 24
25 - 29	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	25 - 29
30 - 39	32	0	1	2	5	1	10	2	1	0	10	30 - 39
- 16	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5	- 16
16 - 20	5	0	0	0	1	0	0	0	0	0	4	16 - 20
21 - 24	7	0	0	2	1	0	1	2	0	0	1	21 - 24
25 - 29	13	0	0	0	2	1	9	0	1	0	0	25 - 29
30 - 39	2	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	30 - 39
40 - 49	18	0	1	2	1	1	2	3	0	2	6	40 - 49
- 16	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	- 16
16 - 20	7	0	0	0	0	0	0	1	0	2	4	16 - 20
21 - 24	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	21 - 24
25 - 29	4	0	0	1	0	0	2	1	0	0	0	25 - 29
30 - 39	5	0	1	1	1	1	0	1	0	0	0	30 - 39
40 - 49	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	40 - 49
50 και πάνω	8	0	1	1	2	0	0	1	0	2	1	50 and over
- 16	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	- 16
16 - 20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	16 - 20
21 - 24	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	21 - 24
25 - 29	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	25 - 29
30 - 39	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	30 - 39
40 - 49	5	0	1	0	1	0	0	1	0	2	0	40 - 49
50+	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	50+

ΠΙΝΑΚΑΣ 61. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2011
TABLE 61. ADULTS CONVICTED WITH CRIMINAL RECORD AND PREVIOUS CONVICTIONS BY OFFENCE GROUP, 2011

Ομάδα αδικήματος	Ενήλικες που κατα- δικάστη- καν Adults convicted	Ενήλικες με ποινι- κό μητρώο Adults with criminal record	Προηγούμενες καταδίκες Previous convictions						Offence group
			0	1	2	3	4-8	9+	
ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ ΣΑΝ ΑΝΗΛΙΚΟΣ PREVIOUS CONVICTIONS AS JUVENILE									
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	87	5	5	0	0	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομί- μου εξουσίας	6	1	0	0	1	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινό εν γένει	84	7	7	0	0	0	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	6	1	1	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	49	4	4	0	0	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	416	51	45	2	0	0	1	3	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	31	2	2	0	0	0	0	0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματο- κοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	351	18	17	0	0	0	1	0	VIII. Forgery, counterfeiting, similar offences and
XI. Ποικίλα αδικήματα	92	3	3	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	1.122	92	84	2	1	0	2	3	TOTAL
ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ ΣΑΝ ΕΝΗΛΙΚΑΣ PREVIOUS CONVICTIONS AS ADULT									
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	87	5	0	1	1	2	0	1	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομί- μου εξουσίας	6	1	0	0	0	0	1	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινό εν γένει	84	7	0	1	3	0	2	1	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	6	1	0	0	0	1	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	49	4	0	0	0	1	1	2	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	416	51	0	1	7	7	10	26	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	31	2	0	0	1	0	1	0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματο- κοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	351	18	0	1	0	1	13	3	VIII. Forgery, counterfeiting, similar offences and
XI. Ποικίλα αδικήματα	92	3	0	0	0	1	1	1	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	1.122	92	0	4	12	13	29	34	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 62. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΠΟΙΝΕΣ ΦΥΛΑΚΙΣΗΣ, 2011
TABLE 62. ADULTS WITH CRIMINAL RECORD CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND PREVIOUS CUSTODIAL SENTENCES, 2011

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο Total	Προηγούμενες ποινές φυλάκισης Previous custodial sentences				Offence group
		0	1	2	3+	
ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ ABSOLUTE NUMBERS						
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	5	5	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	0	0	1	0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	7	4	2	0	1	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	1	0	1	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	4	1	0	2	1	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	51	19	6	3	23	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	2	2	0	0	0	VII. Malicious damages to Property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	18	10	0	3	5	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	3	2	0	0	1	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	92	43	9	9	31	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ PERCENTAGES						
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	100,0	100,0	0,0	0,0	0,0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	100,0	0,0	0,0	100,0	0,0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	100,0	57,1	28,6	0,0	14,3	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	100,0	0,0	100,0	0,0	0,0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	100,0	25,0	0,0	50,0	25,0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	100,0	37,3	11,8	5,9	45,1	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	100,0	100,0	0,0	0,0	0,0	VII. Malicious damages to Property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	100,0	55,6	0,0	16,7	27,8	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	100,0	66,7	0,0	0,0	33,3	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	46,7	9,8	9,8	33,7	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 63. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ, ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΣΧΕΣΗ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΜΕ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ, 2011

TABLE 63. ADULTS CONVICTED WITH CRIMINAL RECORD BY OFFENCE GROUP AND RELATION BETWEEN PRESENT AND PREVIOUS OFFENCES, 2011

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο Total	Παρόμοιο Similar	Διαφορετικό Different	Μερικά παρό- μοια και μερικά διαφορετικά Some similar and some different	Offence group
ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ ABSOLUTE NUMBERS					
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	5	0	4	1	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομί- μου εξουσίας	1	0	1	0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	7	1	3	3	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	1	0	1	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	4	0	2	2	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	51	7	8	36	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	2	0	1	1	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματο- κοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	18	1	10	7	VIII. Forgery, coining, counter- feiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	3	0	1	2	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	92	9	31	52	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ PERCENTAGES					
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	100,0	0,0	80,0	20,0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομί- μου εξουσίας	100,0	0,0	100,0	0,0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	100,0	14,3	42,9	42,9	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	100,0	0,0	100,0	0,0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	100,0	0,0	50,0	50,0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	100,0	13,7	15,7	70,6	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	100,0	0,0	50,0	50,0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματο- κοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	100,0	5,6	55,6	38,9	VIII. Forgery, coining, counter- feiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	100,0	0,0	33,3	66,7	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	9,8	33,7	56,5	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 64. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΛΑΚΙΣΗ ΤΗ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΚΑΤΑΔΙΚΗ, 2011

TABLE 64. ADULTS CONVICTED WITH CRIMINAL RECORD BY OFFENCE GROUP AND TIME SINCE RELEASE FROM CUSTODY OR LAST CONVICTION, 2011

Ομάδα αδικήματος	Ενήλικες με ποινικό μητρώο Adults with criminal record	Χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή τελευταία καταδίκη Time elapsed since release from custody or last conviction											Offence group	
		Μήνες - Months			Χρόνια - Years			Δε δηλ.- Not stat.						
		-6 Φυλ. Cust. Conv.	6-12 Φυλ. Cust. Conv.	1-2 Φυλ. Cust. Conv.	2-3 Φυλ. Cust. Conv.	3-4 Φυλ. Cust. Conv.	4+ Φυλ. Cust. Conv.	Δε δηλ.- Not stat.						
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	5	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	3	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	7	0	0	2	0	2	0	1	0	1	0	0	1	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	4	1	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	51	11	6	1	1	6	0	2	0	1	4	5	7	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	2	0	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσώπια κ'λπ	18	2	7	0	1	1	0	0	0	0	3	0	1	VIII. Forgery, counterfeiting, criminal impersonation
XI. Ποικίλα αδικήματα	3	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	1	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	92	14	17	1	4	3	10	0	3	0	8	5	7	TOTAL

Σημ: Το χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή την τελευταία καταδίκη μέχρι τη διάπραξη του παρόντος αδικήματος ταξινομείται σαν μη δηλωθέν, (είναι κατ' ακρίβεια αρνητικό), όταν ο παραβατής καταδικαστεί πρώτα για αδικήμα που διέρραξε μετά το παρόν αδικήμα.

Note: The time elapsed since release from custody or last conviction till the commission of the present offence is classified as not stated, (being in fact negative), when the offender is first convicted for an offence he has committed after the present offence.

**ΠΙΝΑΚΑΣ 65. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΛΑΚΙΣΗ
Ή ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΚΑΤΑΔΙΚΗ, 2011**

TABLE 65. ADULTS CONVICTED WITH CRIMINAL RECORD BY SEX, AGE AND TIME SINCE RELEASE FROM CUSTODY OR LAST CONVICTION, 2011

Ηλικία/Φύλο	Ενήλικες με ποινικό μητρώο Adults with criminal record		Χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή τελευταία καταδίκη Time elapsed since release from custody or last conviction												Age/Sex				
			Μήνες - Months						Χρόνια - Years							Δε δηλ.- Not stat.			
			-6		6-12		1-2		2-3		3-4		4+						
			Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.					
ΣΥΝΟΛΟ	92	14	17	1	4	3	10	0	3	0	3	0	3	8	5	7	17	TOTAL	
16 - 20	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	16 - 20
21 - 29	33	10	3	1	0	0	7	0	1	0	1	0	1	1	0	3	6	6	21 - 29
30 - 39	32	3	11	0	1	3	2	0	1	0	1	0	1	4	3	1	2	6	30 - 39
40 - 49	18	0	2	0	2	0	1	0	1	0	1	0	1	3	1	1	1	6	40 - 49
50+	8	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	2	2	2	50+
ΑΝΤΡΕΣ	86	14	15	1	4	3	9	0	3	0	3	0	3	6	5	7	16	MALES	
16 - 20	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	16 - 20
21 - 29	33	10	3	1	0	0	7	0	1	0	1	0	1	1	0	3	6	6	21 - 29
30 - 39	29	3	11	0	1	3	2	0	1	0	1	0	1	2	3	1	1	6	30 - 39
40 - 49	16	0	1	0	2	0	0	0	1	0	1	0	1	3	1	1	1	6	40 - 49
50+	7	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	2	2	2	50+
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	6	0	2	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	2	0	0	1	FEMALES	
16 - 20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	16 - 20
21 - 29	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	21 - 29
30 - 39	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	1	6	30 - 39
40 - 49	2	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	40 - 49
50+	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	50+

Σημ: Το χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή την τελευταία καταδίκη μέχρι τη διαπράξη του παρόντος αδικήματος ταξινομείται σαν μη δηλωθέν, (είναι κατ'ακρίβεια αρνητικό), όταν ο παραβατής καταδικασθεί πρώτα για αδικήμα που διέπραξε μετά το παρόν αδικήμα.

Note: The time elapsed since release from custody or last conviction till the commission of the present offence is classified as not stated, (being in fact negative), when the offender is first convicted for an offence he has committed after the present offence.

ΠΙΝΑΚΑΣ 66. ΠΑΡΑΒΑΤΕΣ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΟΠΛΟ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΕ, 2011
TABLE 66. OFFENDERS BY AGE, SEX AND WEAPON USED, 2011

Όπλο που χρησιμοποιήθηκε	Σύνολο Total		Ηλικία και φύλο παραβάτη - Age and sex of offender										Weapon used
			16-20		21-29		30-39		40-49		50+		
	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	
ΣΕΞΟΥΑΛΙΚΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ - SEXUAL OFFENCES													
Εκρηκτικές ύλες	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Explosives
Πυροβόλα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Firearms
Αμβλύ όργανο	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Blunt instrument
Οξύ όργανο	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Sharp instrument
Επιβλαβής ουσία	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Noxious substance
Σωματική βία	4	0	0	0	2	0	1	0	0	0	1	0	Physical force
Απειλές	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Verbal threats
Άλλο	14	0	1	0	2	0	3	0	8	0	0	0	Other
ΣΥΝΟΛΟ	18	0	1	0	4	0	4	0	8	0	1	0	TOTAL
ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ - OFFENCES AGAINST THE PERSON													
Εκρηκτικές ύλες	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	Explosives
Πυροβόλα	2	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	Firearms
Αμβλύ όργανο	2	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	Blunt instrument
Οξύ όργανο	8	1	1	0	5	0	1	0	1	1	0	0	Sharp instrument
Επιβλαβής ουσία	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Noxious substance
Σωματική βία	85	6	4	0	31	2	27	4	13	0	10	0	Physical force
Απειλές	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Verbal threats
Άλλο	11	3	0	0	5	0	2	3	3	0	1	0	Other
ΣΥΝΟΛΟ	110	10	5	0	43	2	32	7	19	1	11	0	TOTAL

Σημ: Άτομα που ενέχονται σε υποθέσεις που είχαν θύματα και δικάστηκαν το 2011. Το αδίκημα μπορεί να είχε διαπραχθεί πριν το 2011.

Note: Offenders of cases involving victims tried in 2011. The offences may have been committed before 2011.

ΠΙΝΑΚΑΣ 67. ΑΡΙΘΜΟΣ, ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ ΕΝΗΛΙΚΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΓΙΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ, ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΝΑΡΚΩΤΙΚΟΥ, 2011
TABLE 67. NUMBER, CITIZENSHIP, AGE AND SEX OF ADULTS CONVICTED FOR OFFENCES INVOLVING DRUGS BY TYPE OF DRUG, 2011

Είδος ναρκωτικού/ Υπηκοότητα	Σύνολο Total		Ηλικία και φύλο παραβάτη - Age and sex of offender										Type of drug/ Citizenship	
			16-20		21-29		30-39		40-49		50+			
	Σ/Τ	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M		Γ/F
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ	76	70	6	3	1	37	3	22	1	4	1	4	0	ALL OFFENDERS
Όπιο	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Opium
Μορφίνη	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Morphine
Ηρωίνη	1	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Heroin
Κοκαΐνη	4	3	1	0	0	1	0	1	1	0	0	1	0	Cocain
Ρητίνη κάνναβης	5	5	0	1	0	2	0	2	0	0	0	0	0	Cannabis resin
Λάδι κάνναβης	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Cannabis oil
Φύλλα και ανθισμένες κορυφές κάνναβης	39	37	2	2	1	21	0	8	0	3	1	3	0	Cannabis flowering tops or leaves
Διεγερτικά /Αμφεταμίνες	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Stimulants/Amphetamins
Έκσταση MDMA	1	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	MDMA
Φυτά κάνναβης	3	3	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	Cannabis plants
Πολλαπλά	18	17	1	0	0	7	1	9	0	1	0	0	0	Multiple
Άλλο	4	3	1	0	0	2	1	1	0	0	0	0	0	Other
Απλοί χρήστες ¹	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Users only ¹
ΚΥΠΡΙΟΙ	34	33	1	3	0	17	0	9	1	2	0	2	0	CYPRIOI
Όπιο	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Opium
Μορφίνη	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Morphine
Ηρωίνη	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Heroin
Κοκαΐνη	3	2	1	0	0	1	0	1	1	0	0	0	0	Cocain
Ρητίνη κάνναβης	2	2	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Cannabis resin
Λάδι κάνναβης	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Cannabis oil
Φύλλα και ανθισμένες κορυφές κάνναβης	22	22	0	2	0	13	0	4	0	1	0	2	0	Cannabis flowering tops or leaves
Διεγερτικά /Αμφεταμίνες	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Stimulants/Amphetamins
Έκσταση MDMA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	MDMA
Φυτά κάνναβης	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Cannabis plants
Πολλαπλά	7	7	0	0	0	3	0	3	0	1	0	0	0	Multiple
Άλλο	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Other
Απλοί χρήστες ¹	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Users only ¹
ΞΕΝΟΙ	42	37	5	0	1	20	3	13	0	2	1	2	0	FOREIGNERS
Όπιο	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Opium
Μορφίνη	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Morphine
Ηρωίνη	1	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Heroin
Κοκαΐνη	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	Cocain
Ρητίνη κάνναβης	3	3	0	0	0	2	0	1	0	0	0	0	0	Cannabis resin
Λάδι κάνναβης	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Cannabis oil
Φύλλα και ανθισμένες κορυφές κάνναβης	17	15	2	0	1	8	0	4	0	2	1	1	0	Cannabis flowering tops or leaves
Διεγερτικά /Αμφεταμίνες	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Stimulants/Amphetamins
Έκσταση MDMA	1	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	MDMA
Φυτά κάνναβης	3	3	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	Cannabis plants
Πολλαπλά	11	10	1	0	0	4	1	6	0	0	0	0	0	Multiple
Άλλο	4	3	1	0	0	2	1	1	0	0	0	0	0	Other
Απλοί χρήστες ¹	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Users only ¹

Σημ: 1. Στην κατηγορία αυτή περιλαμβάνονται άτομα που παραδέχτηκαν χρήση ναρκωτικών χωρίς όμως να κατέχουν οποιαδήποτε ποσότητα ναρκωτικής ουσίας.

Note: 1. Persons included in this category admitted use of drugs without possessing however any quantity of drugs.

ΜΕΡΟΣ ΙΙΙ. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΑΝΗΛΙΚΩΝ
PART ΙΙΙ. JUVENILE DELINQUENCY

Σημ.: Τα στοιχεία αναφέρονται στο χρόνο κατά τον οποίο ολοκληρώθηκε η ποινική διαδικασία. Δεν περιλαμβάνουν τις υποθέσεις που εκκρεμούσαν κατά το τέλος του τρέχοντος έτους.

Note: The data refer to the year during which the criminal proceedings were completed. They do not include the cases which were pending at the end of the current year.

ΠΙΝΑΚΑΣ 68. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2011
TABLE 68. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY OFFENCE GROUP, 1976-2011

Ομάδα αδικήματος	1976		1980		1985		1990		1995		2000		2005		2010		2011		Offence group
	Ap.	%	Ap.	%	Ap.	%	Ap.	%	Ap.	%	Ap.	%	Ap.	%	Ap.	%	Ap.	%	
	No.		No.		No.		No.		No.		No.		No.		No.		No.		
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	108	40,0	138	49,5	231	72,2	171	77,7	217	71,6	177	78,3	136	52,9	33	7,0	11	7,4	SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	9	3,3	5	1,8	10	3,1	6	2,7	14	4,6	7	3,1	6	2,3	2	0,4	1	0,7	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	0	0,0	0	0,0	1	0,3	0	0,0	0	0,0	1	0,4	6	2,3	0	0,0	0	0,0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	4	1,5	6	2,2	7	2,2	2	0,9	0	0,0	0	0,0	5	1,9	0	0,0	0	0,0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	1	0,4	5	1,8	4	1,3	0	0,0	7	2,3	3	1,3	10	3,9	0	0,0	0	0,0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	88	32,6	100	35,8	175	54,7	150	68,2	163	53,8	146	64,6	83	32,3	26	5,5	9	6,0	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	5	1,9	22	7,9	33	10,3	9	4,1	33	10,9	11	4,9	17	6,6	3	0,6	0	0,0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κ/λπ.	1	0,4	0	0,0	0	0,0	3	1,4	0	0,0	9	4,0	2	0,8	0	0,0	0	0,0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0,0	0	0,0	1	0,3	1	0,5	0	0,0	0	0,0	7	2,7	2	0,4	1	0,7	XI. Miscellaneous offences
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	162	60,0	141	50,5	89	27,8	49	22,3	86	28,4	49	21,7	121	47,1	441	93,0	138	92,6	MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	13	4,8	4	1,4	11	3,4	7	3,2	13	4,3	10	4,4	20	7,8	39	8,2	18	12,1	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0,0	5	1,8	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	0,4	1	0,4	4	0,8	1	0,7	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	11	4,1	4	1,4	6	1,9	1	0,5	1	0,3	1	0,4	0	0,0	0	0,0	0	0,0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	1	0,4	3	1,1	1	0,3	1	0,5	0	0,0	0	0,0	0	0,0	2	0,4	0	0,0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	10	3,7	14	5,0	10	3,1	7	3,2	10	3,3	22	9,7	19	7,4	55	11,6	14	9,4	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	52	19,3	26	9,3	42	13,1	18	8,2	33	10,9	15	6,6	69	26,8	176	37,1	86	57,7	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	5	1,9	2	0,7	14	4,4	7	3,2	23	7,6	0	0,0	11	4,3	159	33,5	18	12,1	VII. Malicious damages to property
IX. Τροχάια αδικήματα	61	22,6	79	28,3	...	...	...	...	...	...	0	0,0	0	0,0	1	0,2	0	0,0	IX. Moting offences
X. Παραβάσεις κανονιστικών διατάξεων	9	3,3	3	1,1	4	1,3	5	2,3	3	1,0	0	0,0	0	0,0	1	0,2	0	0,0	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0,0	1	0,4	1	0,3	3	1,4	3	1,0	0	0,0	1	0,4	4	0,8	1	0,7	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	270	100,0	279	100,0	320	100,0	220	100,0	303	100,0	226	100,0	257	100,0	474	100,0	149	100,0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 69. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2011
TABLE 69. JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE GROUP, 1976-2011

Ομάδα αδικήματος	1976		1980		1985		1990		1995		2000		2005		2010		2011		Offence group
	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	67	52,3	50	49,0	39	68,4	33	89,2	6	46,2	34	52,3	98	49,5	30	11,4	9	24,3	SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	2	1,6	1	1,0	2	3,5	0	0,0	1	7,7	1	1,5	5	2,5	2	0,8	1	2,7	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	1,5	6	3,0	0	0,0	0	0,0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0,0	0	0,0	2	3,5	1	2,7	0	0,0	0	0,0	5	2,5	0	0,0	0	0,0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	0	0,0	1	1,0	1	1,8	0	0,0	0	0,0	0	0,0	10	5,1	0	0,0	0	0,0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	60	46,9	45	44,1	31	54,4	31	83,8	5	38,5	32	49,2	51	25,8	24	9,1	7	18,9	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	5	3,9	3	2,9	2	3,5	0	0,0	0	0,0	0	0,0	12	6,1	2	0,8	0	0,0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	2	1,0	0	0,0	0	0,0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0,0	0	0,0	1	1,8	1	2,7	0	0,0	0	0,0	7	3,5	2	0,8	1	2,7	XI. Miscellaneous offences
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	61	47,7	52	51,0	18	31,6	4	10,8	7	53,8	31	47,7	100	50,5	233	88,6	28	75,7	MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	4	3,1	0	0,0	5	8,8	1	2,7	3	23,1	7	10,8	19	9,6	12	4,6	5	13,5	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0,0	2	2,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	1,5	1	0,5	2	0,8	0	0,0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	2	1,6	3	2,9	1	1,8	0	0,0	1	7,7	1	1,5	0	0,0	0	0,0	0	0,0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	1	0,8	1	1,0	0	0,0	1	2,7	2	15,4	19	29,2	15	7,6	19	7,2	1	2,7	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	31	24,2	8	7,8	10	17,5	0	0,0	1	7,7	3	4,6	55	27,8	73	27,8	16	43,2	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	2	1,6	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	10	5,1	127	48,3	6	16,2	VII. Malicious damages to property
IX. Τροχαία αδικήματα	20	15,6	38	37,3	...	...	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις κανονιστικών διατάξεων	1	0,8	0	0,0	2	3,5	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0,0	0	0,0	0	0,0	2	5,4	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	128	100,0	102	100,0	57	100,0	37	100,0	13	100,0	65	100,0	198	100,0	263	100,0	37	100,0	TOTAL
% καταδικασθέντων στο σύνολο	47,4		36,6		17,8		16,8		4,3		28,8		77,0		55,5		24,8		% convicted to total involved

ΠΙΝΑΚΑΣ 70. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ, 1980-2011

TABLE 70. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES AND CONVICTED BY SEX AND AGE, 1980-2011

Φύλο/ Ηλικία	Ενέχονται σε αδίκημα Involved in the commission of offences								Καταδικάστηκαν Convicted								Sex/Age
	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010	2011	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010	2011	
ΣΥΝΟΛΟ	279	320	220	303	226	257	474	149	102	57	37	13	65	198	263	37	TOTAL
10 - 11	11	16	17	24	11	2	3	0	0	0	1	0	0	1	1	0	10 - 11
12 - 13	55	65	65	53	40	27	78	15	5	4	7	0	2	21	58	1	12 - 13
14 - 15	213	239	138	226	175	228	393	134	97	53	29	13	63	176	204	36	14 - 15
ΑΓΟΡΙΑ	262	304	201	289	221	238	443	138	101	56	36	13	63	183	258	36	MALES
10 - 11	11	16	15	24	11	2	3	0	0	0	1	0	0	1	1	0	10 - 11
12 - 13	51	65	54	48	40	25	76	15	5	4	7	0	2	19	58	1	12 - 13
14 - 15	200	223	132	217	170	211	364	123	96	52	28	13	61	163	199	35	14 - 15
ΚΟΡΙΤΣΙΑ	17	16	19	14	5	19	31	11	1	1	1	0	2	15	5	1	FEMALES
10 - 11	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10 - 11
12 - 13	4	0	11	5	0	2	2	0	0	0	0	0	0	2	0	0	12 - 13
14 - 15	13	16	6	9	5	17	29	11	1	1	1	0	2	13	5	1	14 - 15

Σημ : Από το 1999 και μετά το όριο ηλικίας για ανήλικους παραβάτες είναι 10-15 χρόνια αντί 7-15.

Note: As of 1999, the limit for the age of juvenile offenders is 10-15 years instead of 7-15 years of age.

ΠΙΝΑΚΑΣ 71. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΑΠΟΦΑΣΗ ΓΙΑ ΠΟΙΝΙΚΗ ΔΙΩΣΗ, 1985-2011

TABLE 71. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY DECISION AS TO PROSECUTION, 1985-2011

Απόφαση για ποινική διώξη	Προσάχθηκαν σε δίκη Prosecuted							Δεν προσάχθηκαν σε δίκη Not prosecuted							Decision as to prosecution
	1985	1990	1995	2000	2005	2010	2011	1985	1990	1995	2000	2005	2010	2011	
Επαρχ. Λειτουργός Ευημερίας	0	0	1	11	7	282	35	0	0	14	2	0	34	52	District Welfare Officer
Επαρχ. Λειτουργός Ευημερίας & Αστυ- νομικός Διευθυντής	1	0	0	0	0	0	0	11	4	0	0	0	0	0	District Welfare Officer and Police Officer
Γενικός Εισαγγελέας	65	46	29	80	250	42	19	243	170	259	133	0	116	43	Attorney General
ΣΥΝΟΛΟ	66	46	30	91	257	324	54	254	174	273	135	0	150	95	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 72. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΛΛΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΣΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ, 1980-2011
TABLE 72. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES AND NUMBER OF OTHER CHILDREN IN THE FAMILY, 1980-2011

Αριθμός άλλων παιδιών στην οικογένεια	1980		1985		1990		1995		2000		2005		2010		2011		Other children in the family
	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	
Κανένα	96	34,4	59	18,4	27	12,3	33	10,9	12	5,3	18	7,0	8	1,7	4	2,7	None
Ένα	23	8,2	43	13,4	33	15,0	40	13,2	9	4,0	5	1,9	100	21,1	8	5,4	One
Δύο ή τρία	77	27,6	135	42,2	108	49,1	141	46,5	65	28,8	39	15,2	77	16,2	21	14,1	Two or three
Τέσσερα και πάνω	79	28,3	73	22,8	39	17,7	45	14,9	14	6,2	13	5,1	13	2,7	6	4,0	Four or more
Δε δηλώθηκε	4	1,4	10	3,1	13	5,9	44	14,5	126	55,8	182	70,8	276	58,2	110	73,8	Not stated
ΣΥΝΟΛΟ	279	100,0	320	100,0	220	100,0	303	100,0	226	100,0	257	100,0	474	100,0	149	100,0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 73. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΡΟΠΟ ΔΙΑΒΙΩΣΗΣ, 1980-2011
TABLE 73. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY LIVING ARRANGEMENTS, 1980-2011

Τρόπος διαβίωσης	1980		1985		1990		1995		2000		2005		2010		2011		Living arrangements
	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	
Πατέρα και μητέρα	212	76,0	246	76,9	169	76,8	244	80,5	179	79,2	210	81,7	216	45,6	78	52,3	Father and mother
Μητέρα μόνο	15	5,4	35	10,9	37	16,8	35	11,6	19	8,4	27	10,5	93	19,6	20	13,4	Mother only
Πατέρα μόνο	3	1,1	15	4,7	3	1,4	11	3,6	14	6,2	5	1,9	1	0,2	1	0,7	Father only
Θετοί γονείς	0	0,0	1	0,3	0	0,0	2	0,7	1	0,4	0	0,0	1	0,2	0	0,0	Foster parents
Παιπού και γιαγιά	0	0,0	0	0,0	3	1,4	1	0,3	1	0,4	1	0,4	4	0,8	2	1,3	Grand parents
Άλλος συγγενής	0	0,0	0	0,0	0	0,0	6	2,0	1	0,4	1	0,4	1	0,2	0	0,0	Other relatives
Σχολή Λύμψου	31	11,1	12	3,8	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	Lambousa School
Οικοτροφείο	12	4,3	4	1,3	4	1,8	0	0,0	0	0,0	1	0,4	1	0,2	0	0,0	Hostel
Άλλου	6	2,2	7	2,2	2	0,9	4	1,3	1	0,4	0	0,0	1	0,2	2	1,3	Other
Δε δηλώθηκε	0	0,0	0	0,0	2	0,9	0	0,0	10	4,4	12	4,7	156	32,9	46	30,9	Not stated
ΣΥΝΟΛΟ	279	100,0	320	100,0	220	100,0	303	100,0	226	100,0	257	100,0	474	100,0	149	100,0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 74. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2011
TABLE 74. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY AGE, SEX AND OFFENCE GROUP, 2011

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο Total		Ηλικία σε χρόνια - Age in years															Offence group				
			9		10		11		12		13		14		15							
			Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ					
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	11	11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	0	0	SERIOUS OFFENCES	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	II. Against Lawful authority
III. Παραβιάσσονται το κοινόν εν γένει	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	III. Injurious to the Public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	9	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	7	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	XI. Miscellaneous Offences
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	138	127	11	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	13	0	42	1	70	10	0	0	MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	18	16	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4	0	12	2	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	II. Against Lawful authority
III. Παραβιάσσονται το κοινόν εν γένει	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	III. Injurious to the Public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	14	14	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	3	0	5	0	4	0	4	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	86	80	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8	0	29	1	43	5	43	5	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	18	15	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	4	0	0	9	3	9	3	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc
IX. Τροχαία αδικήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις κανονιστικών διατάξεων διατάξεων	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	149	138	11	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	13	0	44	1	79	10	0	0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 75. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΤΟΠΟ ΔΙΑΜΟΝΗΣ, 2011

TABLE 75. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY AGE, SEX AND PLACE OF RESIDENCE, 2011

Επαρχία	Σύνολο Total			Ηλικία / Φύλο - Age/sex						%	District
				10-11		12-13		14-15			
	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ		
<i>Αστικές περιοχές</i>	82	77	5	0	0	4	0	73	5	55,0	<i>Urban areas</i>
Λευκωσία	4	3	1	0	0	0	0	3	1	2,7	Lefkosia
Λάρνακα	16	16	0	0	0	0	0	16	0	10,7	Larnaka
Λεμεσός	57	54	3	0	0	4	0	50	3	38,3	Lemesos
Πάφος	5	4	1	0	0	0	0	4	1	3,4	Pafos
<i>Ευρύτερες αστικές περιοχές</i>	35	32	3	0	0	9	0	23	3	23,5	<i>Greater urban areas</i>
Λευκωσία	10	10	0	0	0	0	0	10	0	6,7	Lefkosia
Λάρνακα	5	5	0	0	0	0	0	5	0	3,4	Larnaka
Λεμεσός	16	15	1	0	0	9	0	6	1	10,7	Lemesos
Πάφος	4	2	2	0	0	0	0	2	2	2,7	Pafos
<i>Αγροτικές περιοχές</i>	32	29	3	0	0	2	0	27	3	21,5	<i>Rural areas</i>
Λευκωσία	8	7	1	0	0	0	0	7	1	5,4	Lefkosia
Αμμόχωστος	5	4	1	0	0	1	0	3	1	3,4	Ammochostos
Λάρνακα	11	11	0	0	0	0	0	11	0	7,4	Larnaka
Λεμεσός	6	6	0	0	0	1	0	5	0	4,0	Lemesos
Πάφος	2	1	1	0	0	0	0	1	1	1,3	Pafos
<i>Εξωτερικό</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0	<i>Abroad</i>
ΣΥΝΟΛΟ	149	138	11	0	0	15	0	123	11	100,0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 76. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΟΡΦΩΣΗΣ Ή ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2011
TABLE 76. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY OFFENCE GROUP, EDUCATIONAL LEVEL, OR TRAINING AND SEX, 2011

Ομάδα αδικήματος	Μόρφωση ή εκπαίδευση - Education or training														Offence group
	Σύνολο Total		Δημοτικό Primary		Γυμνάσιο Secondary		Σύστημα μθητείας Apprenticeship		Δεν πήγαν σχολείο Not attending school		Δε δηλώθηκε		Offence group		
	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ		Γ/Φ	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	11	11	0	2	0	7	0	0	0	1	0	1	0	0	SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	I. Against public order
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	III. Injurious to the public in general
VI. Κατά της περιουσίας	9	9	0	2	0	6	0	0	0	1	0	0	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημία σε περιουσία	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	VII. Malicious damages to property
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	XI. Miscellaneous Offences
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	138	127	11	2	0	94	8	2	0	3	2	26	1	0	MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	18	16	2	0	0	12	2	0	0	0	0	4	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	14	14	0	1	0	10	0	0	0	1	0	2	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	86	80	6	1	0	59	3	2	0	1	2	17	1	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημία σε περιουσία	18	15	3	0	0	12	3	0	0	0	0	3	0	0	VII. Malicious damages to property
IX. Τροχαία αδικήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	IX. Motoring offences
X. Αδικήματα κατά παράβαση διαφόρων άλλων νόμων	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	X. Offences against various other laws
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous Offences
ΣΥΝΟΛΟ	149	138	11	4	0	101	8	2	0	4	2	27	1	0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 77. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟ ΔΙΑΒΙΩΣΗΣ, 2011
TABLE 77. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY AGE, SEX AND LIVING ARRANGEMENTS, 2011

Τρόπος διαβίωσης	Ανήλικοι που ενέχονται Juveniles involved		Ηλικία και φύλο - Age and sex						Living arrangements		
			10-11		12-13		14-15				
			Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ		Γ/Φ	
Πατέρα και μητέρα	78	75	3	0	0	0	11	0	64	3	Father and mother
Μητέρα μόνο	20	19	1	0	0	0	1	0	18	1	Mother only
Πατέρα μόνο	1	1	0	0	0	0	0	0	1	0	Father only
Θετοί γονείς	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Foster parents
Παππού και γιαγιά	2	1	1	0	0	0	0	0	1	1	Grant parents
Άλλος συγγενής	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Other relatives
Οικοτροφείο	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Hostel
Άλλού	2	2	0	0	0	0	0	0	2	0	Elsewhere
Δε δηλώθηκε	46	40	6	0	0	0	3	0	37	6	Not stated
ΣΥΝΟΛΟ	149	138	11	0	0	0	15	0	123	11	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 78. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟ ΆΛΛΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΣΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ, 2011
TABLE 78. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY AGE, SEX AND NUMBER OF OTHER CHILDREN IN THE FAMILY, 2011

Αριθμός άλλων παιδιών στην οικογένεια	Ανήλικοι που ενέχονται Juveniles involved		Ηλικία και φύλο - Age and sex						Number of other children in the family		
			10-11		12-13		14-15				
			Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ		Γ/Φ	
Κανένα	4	4	0	0	0	0	0	0	4	0	None
Ένα	8	8	0	0	0	0	1	0	7	0	One
Δύο ή τρία	21	19	2	0	0	0	0	0	19	2	Two or three
Τέσσερα και πάνω	6	4	2	0	0	0	0	0	4	2	Four or more
Δε δηλώθηκε	110	103	7	0	0	0	14	0	89	7	Not stated
ΣΥΝΟΛΟ	149	138	11	0	0	0	15	0	123	11	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 79. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟ ΣΥΝΕΝΟΧΩΝ, 2011
 TABLE 79. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES, BY OFFENCE GROUP AND NUMBER OF ACCOMPLICES, 2011

Ομάδα αδικήματος	Συνένοχοι - Accomplices						Offence group
	Κανέναν	Ένας ανήλικος	Δύο ανήλικοι	Σερίρα ανηλίκων	Ανήλικος/οι & ενήλικας/ες	Άγνωστος	
Σύνολο Total	None	One juvenile	Two juveniles	Gang of juveniles	Juvenile(s) & adult(s)	Unknown	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	11	3	0	0	0	8	0
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	1	1	0	0	0	0	0
III. Παραβιάσσονται το κοινόν εν γένει	0	0	0	0	0	0	0
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0	0	0	0	0	0
VI. Κατά της περιουσίας	9	1	0	0	0	8	0
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	0	0	0	0	0	0	0
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	1	0	0	0	0	0
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	138	34	10	18	38	1	1
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	18	8	0	1	7	0	0
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	1	0	0	0	0	0
III. Παραβιάσσονται το κοινόν εν γένει	0	0	0	0	0	0	0
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0	0	0	0	0	0
V. Κατά του προσώπου	14	4	0	5	5	0	0
VI. Κατά της περιουσίας	86	19	10	12	17	0	0
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	18	1	0	0	9	1	0
IX. Τροχαία αδικήματα	0	0	0	0	0	0	0
X. Αδικήματα κατά παράβαση διαφόρων άλλων νόμων	0	0	0	0	0	0	0
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	1	0	0	0	0	0
ΣΥΝΟΛΟ	149	37	10	18	46	1	1
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	24,8	6,7	12,1	30,9	0,7	0,7

ΠΙΝΑΚΑΣ 80. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2011
 TABLE 80. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES, BY OFFENCE GROUP, CITIZENSHIP AND SEX, 2011

Ομάδα αδικήματος	Ανήλικοι που ενέχονται Juveniles involved						Υπηκοότητα - Citizenship						Offence group
	Κύριοι - Cypriots			Ξένοι - Foreigners			Κύριοι - Cypriots			Ξένοι - Foreigners			
	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	11	11	0	8	8	0	3	3	0	3	3	0	SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	1	1	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	I. Against public order
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
VI. Κατά της περιουσίας	9	9	0	6	6	0	3	3	0	3	3	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	VII. Malicious damages to property
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	1	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous Offences
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	138	127	11	113	106	7	25	21	4	21	21	4	MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	18	16	2	18	16	2	0	0	0	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	1	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	14	14	0	13	13	0	1	1	0	1	1	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	86	80	6	66	62	4	20	18	2	18	18	2	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	18	15	3	14	13	1	4	2	2	2	2	2	VII. Malicious damages to property
IX. Τροχάια αδικήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	IX. Moting offences
X. Αδικήματα κατά παράβαση διαφόρων άλλων νόμων	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	X. Offences against various other laws
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	1	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous Offences
ΣΥΝΟΛΟ	149	138	11	121	114	7	28	24	4	24	24	4	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	92,6	7,4	81,2	76,5	4,7	18,8	16,1	2,7	16,1	16,1	2,7	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 81. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΧΡΟΝΟ ΚΑΙ ΤΟΠΟ, 2011
 TABLE 81. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES AGAINST PROPERTY BY TIME AND PLACE, 2011

Χρόνος διάπραξης του αδικήματος	Ανήλικοι που ενέχονται										Time when the offence was committed
	Κατοικίες	Τόποι ψυχαγωγίας	Σχολεία	Μηχανοκίνητα	Γραφεία, καταστήματα, εργοστάσια	Δρόμοι, ανοικτοί χώροι	Άλλού	Άγνωστος	Juveniles involved	Juveniles involved	
	Residential	Recreation places	Schools	Motor vehicles	Offices, shops, factories	Streets, open spaces	Other	Unknown			
Καθημερινή	30	0	5	2	5	10	2	1			Weekday
Μέρα	14	0	4	1	4	5	1	1			Day
Νύκτα	16	0	0	1	1	4	1	0			Night
Άγνωστο	0	0	1	0	0	1	0	0			Unknown
Σαββατοκυριακό	9	1	0	0	2	9	0	0			Weekend
Μέρα	0	0	0	0	0	3	0	0			Day
Νύκτα	8	1	0	0	2	6	0	0			Night
Άγνωστο	1	0	0	0	0	0	0	0			Unknown
Διήμετα Αγία	0	0	0	0	0	0	0	0			Public Holiday
Άγνωστο	7	0	2	0	1	5	4	0			Unknown
ΣΥΝΟΛΟ	46	1	7	2	8	24	6	1			TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	48,4	1,1	7,4	2,1	8,4	25,3	6,3	1,1			PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 82. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ, ΑΕΙΑ ΚΛΟΠΗΜΑΙΩΝ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟ ΣΥΝΕΝΟΧΩΝ, 2011
TABLE 82. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES AGAINST PROPERTY BY TYPE, VALUE OF PROPERTY STOLEN AND NUMBER OF ACCOMPLICES, 2011

Αξία κλοπιμαίων (€)/ Συνένοχοι	Είδος κλοπιμαίων										Value of property stolen (€)/ Accomplices		
	Ανήλικοι που ενέχονται Juveniles involved	Jewellery	Μετρητά Cash	Κοσμήματα	Αυτοκίνητα Cars	Μοτοσικλέτες Motor-cycles	Ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές Electric and electronic appliances	Ρουχισμός Clothing	Εξαρτήματα α μηχανοκίνητων οχημάτων Motor vehicles' spare parts	Κινητά τηλέφωνα Mobile Phones		Άλλο Other	
Κάτω από 200	23	0	7	0	0	8	1	1	0	0	0	6	Under 200
201 - 1000	30	0	2	0	0	24	0	1	0	0	0	3	201 - 1000
1001 - 2000	3	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	2	1001 - 2000
2001 - 10000	3	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	1	2001 - 10000
10001 και πάνω	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10001 and over
Άγνωστη	14	0	0	1	1	8	0	0	0	0	0	5	Unknown
ΣΥΝΟΛΟ	73	0	10	1	42	1	2	2	0	0	0	17	TOTAL
						ΑΕΙΑ (€) - VALUE (€)							
						ΣΥΝΕΝΟΧΟΙ - ACCOMPLICES							
Κανένας	12	0	2	1	1	8	0	0	0	0	0	1	None
Ένας ανήλικος	26	0	2	0	0	18	0	0	0	0	0	6	One juvenile
Δύο ανήλικοι	10	0	3	0	0	4	0	0	0	0	0	3	Two juveniles
Σπείρα ανήλικων	4	0	0	0	0	4	0	0	0	0	0	0	Gang of juveniles
Ανήλικος/οι και ενήλικες/ές	21	0	3	0	0	8	1	2	0	0	0	7	Juvenile(s) and adult(s)
Άγνωστο	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Unknown
ΣΥΝΟΛΟ	73	0	10	1	42	1	2	2	0	0	0	17	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	0,0	13,7	1,4	57,5	1,4	2,7	2,7	0,0	0,0	0,0	23,3	PERCENTAGES

Σημ.: Ο πίνακας αφορά μόνο στις υποθέσεις στις οποίες υπάρχουν κλοπιμαία. Δεν είναι απαραίτητο να υπάρχουν κλοπιμαία σε όλες τις περιπτώσεις που αφορούν αδικήματα κατά της περιουσίας.
 Note: This table refers to the cases in which there were goods stolen. Property stolen does not apply to all the cases involving offences against property.

ΠΙΝΑΚΑΣ 84. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ ΚΑΙ ΣΕΞΟΥΑΛΙΚΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ ΘΥΜΑΤΟΣ, 2011

TABLE 84. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES AGAINST THE PERSON AND SEXUAL OFFENCES BY AGE AND SEX OF VICTIM, 2011

Αδίκημα	Ανήλικοι που ενέχονται Juveniles involved		Ηλικία/φύλο θύματος -Age/sex of victim												Offence
			0-9		10-14		15-19		20+						
	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ		
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	14	14	0	0	0	5	1	1	1	0	3	1	1	MINOR OFFENCES	
<i>V. Αδικήματα κατά του προσώπου</i>	14	14	0	0	0	5	1	1	1	0	3	1	1	<i>V. Offences against the person</i>	
Κοινή επίθεση	5	5	0	0	0	1	0	1	0	0	2	1	1	Common assault	
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη	8	8	0	0	0	2	1	0	0	0	1	0	0	Assaults causing actual bodily harm	
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη (βία στην οικογένεια)	1	1	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	Assaults causing actual bodily harm (violence within the family)	
ΣΥΝΟΛΟ	14	14	0	0	0	5	1	1	1	0	3	1	1	TOTAL	

ΠΙΝΑΚΑΣ 85. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΔΙΚΗΜΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΑΠΟΦΑΣΗ ΠΡΟΣΑΓΩΓΗΣ ΣΕ ΔΙΚΗ, 2011
 TABLE 85. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY OFFENCE, SEX AND DECISION AS TO PROSECUTION, 2011

Αδίκημα	Προσάχθηκαν σε δίκη - Prosecuted						Δεν προσάχθηκαν σε δίκη - Not prosecuted						
	ΣΥΝΟΛΟ			ΣΥΝΟΛΟ			ΣΥΝΟΛΟ			ΣΥΝΟΛΟ			
	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Επαρχ. Λειτουργός Ενημερίας	Γενικός Εισαγγελέας	Δistrict Welfare Officer	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Επαρχ. Λειτουργός Ενημερίας	Γενικός Εισαγγελέας	Δistrict Welfare Officer	
ΣΟΒΑΡΑ ΔΙΚΗΜΑΤΑ													
I. Κατά της δημοσίας τάξεως Νόμος για πυροβόλα και μη πυροβόλα όπλα	11	11	0	3	8	0	0	0	0	0	0	0	0
VI. Κατά της περιουσίας Κλοπή (πάνω των €1000)	1	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
Ληστεία και Εκβιασμός	1	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα	5	5	0	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0
Απόπειρα διαρρήξεως	2	2	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
XI. Ποικίλα αδικήματα Συνωμοσίες	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MIKPOΔIKHΜATA	43	41	2	32	11	95	86	9	52	43	0	0	0
I. Κατά της δημοσίας τάξεως Συμπλοκή	8	7	1	7	1	10	9	1	4	6	0	0	0
Απειλή βιαιοπραγίας	1	1	0	1	0	2	2	0	0	2	0	0	0
Συνάθροιση για σκοπούς λαθρεμπορίου	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ανησυχία	0	0	0	0	0	2	2	0	1	1	1	1	1
Δημόσια εξύβριση	5	4	1	4	1	4	3	1	3	1	1	1	1
Νόμος για πυροβόλα όπλα	0	0	0	0	0	1	1	0	0	1	1	1	1
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	0	0	0	0	0	1	1	0	0	1	1	1	1

(συνεχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 85 (συνέχ.). ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΔΙΚΗΜΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΑΠΟΦΑΣΗ ΠΡΟΣΑΓΩΓΗΣ ΣΕ ΔΙΚΗ, 2011
TABLE 85 (cont'd). JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY OFFENCE, SEX AND DECISION AS TO PROSECUTION, 2011

Αδίκημα	Προσάχθηκαν σε δίκη - Prosecuted						Δεν προσάχθηκαν σε δίκη - Not prosecuted					
	Προσάχθηκαν σε δίκη - Prosecuted			Δεν προσάχθηκαν σε δίκη - Not prosecuted			Προσάχθηκαν σε δίκη - Prosecuted			Δεν προσάχθηκαν σε δίκη - Not prosecuted		
	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ
<i>II. Κατά της ασήμαντης νομίμου εξουσίας</i>	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	1
Ψευδείς πληροφορίες σε αστυνομικό	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	1
<i>V. Κατά τον προσάπαν</i>	2	2	0	2	0	0	12	12	0	9	0	3
Κοινή επίθεση	0	0	0	0	0	0	5	5	0	3	0	2
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη	2	2	0	2	0	0	6	6	0	6	0	0
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη (βία στην οικογένεια)	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	1
<i>VI. Κατά της περιουσίας</i>	26	25	1	16	10	60	60	55	5	33	5	27
Κλοπή περιουσίας (αξίας μέχρι €1000)	18	17	1	10	8	46	46	42	4	26	4	20
Ποδηλατοκλοπή, κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή ποδηλάτων	2	2	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0
Κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή περιουσίας (μέχρι €1000)	2	2	0	2	0	5	5	5	0	3	2	2
Εγκληματική επέμβαση - παράνομη είσοδος	4	4	0	4	0	9	9	8	1	4	5	5
<i>VII. Κακόβουλη ζημία σε περιουσία</i>	7	7	0	7	0	11	11	8	3	6	6	5
Κακόβουλη ζημία (αξίας μέχρι €1000)	7	7	0	7	0	11	11	8	3	6	6	5
<i>XI. Ποινικά αδικήματα</i>	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	1
Διάφορα ποινικά αδικήματα	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	1
ΣΥΝΟΛΟ	54	52	2	35	19	95	95	86	9	52	9	43

Offence

II. Against lawful authority

Giving false information to a Police Officer

V. Against the person

Common assault

Assaults causing actual bodily

harm

Assaults causing actual bodily

harm (violence within the family)

VI. Against property

Stealing property (up to €1000)

Stealing, receiving stolen goods and

possession of bicycles

Receiving stolen goods and unlawful

possession of property (up to €1000)

Criminal trespassing

VII. Malicious damages to property

Malicious damage (under €1000)

XI. Miscellaneous offences

Various minor offences of the criminal code

TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 86. ΠΡΟΣΑΓΩΓΗ Η ΜΗ ΠΡΟΣΑΓΩΓΗ ΑΝΗΛΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΔΙΚΗΜΑ, 2011
 TABLE 86. PROSECUTED OR NOT PROSECUTED JUVENILES BY AGE, SEX AND OFFENCE, 2011

Αδίκημα	Προσάχθησαν σε δίκη - Prosecuted												Δεν προσάχθησαν σε δίκη - Not prosecuted					
	Ηλικία/Φύλο - Age/Sex						Ηλικία/Φύλο - Age/Sex						Ηλικία/Φύλο - Age/Sex					
	10-11		12-13		14-15		10-11		12-13		14-15		10-11		12-13		14-15	
Σύνολο Total	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F
ΣΟΒΑΡΑ ΔΙΚΗΜΑΤΑ	11	0	0	0	0	0	11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
I. Κατά της δημοσίας τάξεως Νόμος για πυροβόλα και μη πυροβόλα όπλα	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VI. Κατά της περιουσίας Κλοπή (πάνω των €1000) Ληστεία και Εκβιασμός	9	0	0	0	0	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	5	0	0	0	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	2	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
XI. Ποικίλα αδικήματα Συνμοσίες	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ΜΙΚΡΟΔΙΚΗΜΑΤΑ	43	0	0	1	0	40	2	0	0	0	14	0	72	9	0	0	0	0
I. Κατά της δημοσίας τάξεως Συμτακτική	8	0	0	0	0	7	1	0	0	0	0	0	9	1	0	0	0	0
	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0
	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0
	5	0	0	0	0	4	1	0	0	0	0	0	4	0	0	0	3	1
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0

(συνεχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 86 (συνέχ.). ΠΡΟΣΑΓΩΓΗ Ή ΜΗ ΠΡΟΣΑΓΩΓΗ ΑΝΗΛΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΑΔΙΚΗΜΑ, 2011
 TABLE 86 (cont'd). PROSECUTED OR NOT PROSECUTED JUVENILES BY AGE, SEX AND OFFENCE, 2011

Αδίκημα	Προσάχθηκαν σε δίκη - Prosecuted						Δεν προσάχθηκαν σε δίκη - Not prosecuted							
	Ηλικία/Φύλο - Age/Sex			Σύνολο			Ηλικία/Φύλο - Age/Sex			Σύνολο				
	10-11	12-13	14-15	Total	10-11	12-13	14-15	Total	10-11	12-13	14-15	Total		
A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	
II. Κατά της ασκήσεως νόμιμων εξουσιών	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0
Ψευδείς πληροφορίες σε αστυνομικό	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0
V. Κατά του προσώπου	2	0	0	0	2	0	0	12	0	0	5	0	7	0
Κοινή επίθεση	0	0	0	0	0	0	0	5	0	0	0	0	5	0
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη	2	0	0	0	2	0	0	6	0	0	5	0	1	0
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη (βία στην οικογένεια)	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0
VI. Κατά της περιουσίας	26	0	0	1	0	24	1	60	0	0	7	0	48	5
Κλοπή περιουσίας (αξίας μέχρι €1000)	18	0	0	1	0	16	1	46	0	0	4	0	38	4
Ποδηλατοκλοπή, κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή ποδηλάτων	2	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή περιουσίας (μέχρι €1000)	2	0	0	0	2	0	0	5	0	0	1	0	4	0
Εγκληματική επέμβαση - παράνομη είσοδος	4	0	0	0	4	0	0	9	0	0	2	0	6	1
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	7	0	0	0	7	0	0	11	0	0	2	0	6	3
Κακόβουλη ζημιά (αξίας μέχρι €1000)	7	0	0	0	7	0	0	11	0	0	2	0	6	3
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0
Διάφορα ποινικά αδικήματα	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0
ΣΥΝΟΛΟ	54	0	0	1	0	51	2	95	0	0	14	0	72	9

Offence

II. Against lawful authority

Giving false information to Police Officer

V. Against the person

Common assault

Assaults causing actual bodily harm

Assaults causing actual bodily harm (violence within the family)

VI. Against property

Stealing property (up to €1000)

Stealing, receiving stolen goods and unlawful possession of bicycles

Receiving stolen goods and unlawful possession of property (up to €1000)

Criminal trespassing

VII. Malicious damages to property

Malicious damage (under €1000)

XI. Miscellaneous offences

Various minor offences of the criminal code

TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 87. ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΝΗΛΙΚΩΝ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ, 2011
 TABLE 87. JUVENILES NOT PROCEEDED AGAINST BY METHOD OF DISPOSAL AND OFFENCE, 2011

	Σύνολο Total	Στη φροντίδα του Διευθυντή Κοινωνικής Ευημερίας In care of the Director of Welfare Services	Προληπτική επιβλεψη Preventive supervision	Νουθεσία Admonition	
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	95	11	13	71	MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	10	2	2	6	I. Against public order
Συμπλοκή	2	0	2	0	Affray
Ανησυχία	2	0	0	2	Disturbance
Δημόσια εξύβριση	4	2	0	2	Public insult
Νόμος για πυροβόλα όπλα	1	0	0	1	Firearms law
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	1	0	0	1	Explosive substances law
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	0	0	1	II. Against lawful authority
Ψευδείς πληροφορίες σε αστυνομικό	1	0	0	1	Giving false information to Police Officer
V. Κατά του προσώπου	12	1	1	10	V. Against the person
Κοινή επίθεση	5	1	0	4	Common assault
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη	0	0	0	0	Assaults causing actual bodily harm
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη (βία στην οικογένεια)	6	0	0	6	Assaults causing actual bodily harm (violence within the family)
VI. Κατά της περιουσίας	1	0	1	0	VI. Against property
Κλοπή περιουσίας (αξίας μέχρι €1000)	60	6	10	44	Stealing property (up to €1000)
Κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή περιουσίας (μέχρι €1000)	46	6	7	33	Receiving stolen goods and unlawful possession of property (up to €1000)
Εγκληματική επέμβαση - παράνομη εισοδος	0	0	1	4	Criminal trespassing
VII. Κακόβουλη ζημία σε περιουσία	9	0	2	7	VII. Malignous damages to property
Κακόβουλη βλάβη (αξίας μέχρι €1000)	11	2	0	9	Malignous damage (under €1000)
XI. Ποικίλα αδικήματα	11	2	0	9	XI. Miscellaneous offences
Ποικίλα αδικήματα	1	0	0	1	Various minor offences of the criminal code
Διάφορα ποινικά αδικήματα	1	0	0	1	
ΣΥΝΟΛΟ	95	11	13	71	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 88. ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΝΗΛΙΚΩΝ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ, 2011
TABLE 88. JUVENILES NOT PROCEEDED AGAINST BY METHOD OF DISPOSAL, SEX AND AGE, 2011

	Σύνολο Total	Στη φροντίδα του Διευθυντή Κοινωνικής Ευημερίας In care of the Director of Welfare Services	Ενώπιον δικα- στηρίου ως παιδί που χρήζει φροντίδας και προστασίας Before the Court as a child in need of care and protection	Προληπτική επίβλεψη Preventive supervision	Νουθεσία Admonition	
ΣΥΝΟΛΟ	95	11	0	13	71	TOTAL
10	0	0	0	0	0	10
11	0	0	0	0	0	11
12	2	0	0	0	2	12
13	12	0	0	0	12	13
14	33	5	0	4	24	14
15	48	6	0	9	33	15
ΑΓΟΡΙΑ	86	11	0	13	62	MALES
10	0	0	0	0	0	10
11	0	0	0	0	0	11
12	2	0	0	0	2	12
13	12	0	0	0	12	13
14	32	5	0	4	23	14
15	40	6	0	9	25	15
ΚΟΡΙΤΣΙΑ	9	0	0	0	9	FEMALES
10	0	0	0	0	0	10
11	0	0	0	0	0	11
12	0	0	0	0	0	12
13	0	0	0	0	0	13
14	1	0	0	0	1	14
15	8	0	0	0	8	15
ΣΥΝΟΛΟ	95	11	0	13	71	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	11,6	0,0	13,7	74,7	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 89. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ, 2011
 TABLE 89. JUVENILES PROCEEDED AGAINST BY SEX, AGE AND RESULT OF PROCEEDINGS, 2011

Φύλο και Ηλικία	Ανήλικοι που προσάχθηκαν σε δίκη Juveniles proceeded against	Απόσυρση κατηγορίας Charge withdrawn	Απόρριψη υπόθεσης Case dismissed	Αναστολή διώξης Nolle Prosequi	Δικάστηκαν από Δικαστήριο Ανήλικων Tried by Juvenile Court		Δικάστηκαν από Επαρχιακό Δικαστήριο Tried by District Court		Δικάστηκαν από Κακουργιοδικείο Tried by Assize Court	Sex and Age
					Αθωώθηκαν Acquitted	Καταδικάστηκαν Convicted	Αθωώθηκαν Acquitted	Καταδικάστηκαν Convicted		
ΣΥΝΟΛΟ	54	1	9	6	0	0	1	36	1	TOTAL
10-11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10-11
12-13	1	0	0	0	0	0	0	1	0	12-13
14-15	53	1	9	6	0	0	1	35	1	14-15
ΑΓΟΡΙΑ	52	0	9	6	0	0	1	35	1	MALES
10-11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10-11
12-13	1	0	0	0	0	0	0	1	0	12-13
14-15	51	0	9	6	0	0	1	34	1	14-15
ΚΟΡΙΤΣΙΑ	2	1	0	0	0	0	0	1	0	FEMALES
10-11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10-11
12-13	0	0	0	0	0	0	0	0	0	12-13
14-15	2	1	0	0	0	0	0	1	0	14-15

ΠΙΝΑΚΑΣ 90. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΠΡΟΣΕΛΕΞΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΔΑΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΜΕΝΟΥ ΚΑΙ ΑΘΩΩΣΗ Η ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΤΟΥΣ, 2011

TABLE 90. JUVENILES PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE GROUP, PLEA AND FINDING OF GUILT, 2011

Ομάδα αδικήματος	Προσέχθησαν σε δίκη Proceeded against						Καταδικάστηκαν Convicted			Offence group
	Σύνολο Total	Σύνολο κατη- γορίας withdrawn	Απόσυρση κατη- γορίας Charge withdrawn	Απόρριψη υπόθεσης διώξης Case dismissed	Αναστολή διώξης Nolle Prosequi	Αθώο- θηκαν Acquitted	Καταδικάστηκαν Convicted		Ανικανότητα ομολογίας ενοχής Unfit to plead guilty	
							Ομολογία ενοχής Guilty	Μη ενοχής Not guilty		
ΣΟΒΑΡΑ ΔΑΙΚΗΜΑΤΑ	11	2	0	0	2	0	9	0	0	SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημόσιας τάξεως	1	0	0	0	0	0	1	0	0	I. Against public order
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	0	0	0	0	0	0	0	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	0	0	0	0	0	0	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	9	2	0	0	2	0	7	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	0	0	0	0	0	0	0	0	0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κ.λπ.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation, etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	0	0	0	0	0	1	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΜΙΚΡΟΔΑΙΚΗΜΑΤΑ	43	15	1	9	4	1	28	3	0	MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημόσιας τάξεως	8	3	0	2	1	0	5	4	1	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0	0	0	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	0	0	0	0	0	0	0	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	2	1	0	1	0	0	1	1	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	26	10	1	5	3	1	16	14	2	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	7	1	0	1	0	0	6	6	0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κ.λπ.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation, etc
IX. Τροχαία αδικήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	IX. Motoring offences
X. Αδικήματα κατά παράβαση διαφόρων άλλων νόμων	0	0	0	0	0	0	0	0	0	X. Offences against various other laws/regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	54	17	1	9	6	1	37	34	3	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	31,5	1,9	16,7	11,1	1,9	68,5	63,0	5,6	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 91. ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΜΕΤΑΞΥ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ ΤΟΥ ΔΑΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗΣ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ Ή ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΤΗΣ ΥΠΟΘΕΣΗΣ, 2011
 TABLE 91. TIME BETWEEN COMMISSION OF THE OFFENCE AND COMPLETION OF PROCEEDING OR DISPOSAL OF CASE, 2011

Αδίκημα	Χρονικό διάστημα (μήνες) - Elapsed time (months)										Μέσος χρόνος (μήνες) Average time (months)	Offence	
	0-3	4	5	6	7-12	13-18	19-24	25+	Σύνολο Total				
ΣΟΒΑΡΑ ΔΑΙΚΗΜΑΤΑ													SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως Νόμος για πυροβόλα και μη πυροβόλα όπλα	11	0	0	0	1	1	1	3	6	26,7		I. Against public order	
VI. Κατά της περιουσίας Κλοπή (πάνω των €1000)	1	0	0	0	0	0	0	0	1	34,5		Firearms law	
Ληστεία και Εκβιασμός	1	0	0	0	0	0	0	0	1	26,5		VI. Against property	
Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα	1	0	0	0	0	0	0	0	1	44,6		Thefts (over €1000)	
Απόπειρα διαρρήξεως	1	0	0	0	0	0	0	0	1	29,4		Robbery and extortion	
XI. Ποικίλα αδικήματα Συνομοσίες	5	0	0	0	1	0	0	2	2	24,1		Burglary, housebreaking and similar offences	
MIKPOΔAIKHΜATA	2	0	0	0	0	1	0	0	1	21,8		Attempted burglary	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως Συμπλοκή	1	0	0	0	0	0	0	1	0	21,3		XI. Miscellaneous offences	
Απειλή βιαιοπραγίας	1	0	0	0	0	0	0	1	0	21,3		Conspiracies	
Συνάθροιση για σκοπούς λαθρεμπορίου	138	30	9	6	19	40	8	13	13	11,8		MINOR OFFENCES	
Ανησυχία	18	6	0	0	7	1	2	2	2	11,0		I. Against public order	
Δημόσια εξύβριση	3	0	0	0	2	0	0	0	1	16,5		Affray	
Νόμος για πυροβόλα όπλα	1	1	0	0	0	0	0	0	0	3,1		Threatening violence	
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	1	0	0	0	0	0	0	0	1	32,5		Assembling for the purposes of smuggling	
	2	1	0	0	1	0	0	0	0	7,6		Disturbance	
	9	3	0	0	3	1	2	0	0	9,7		Public insult	
	1	1	0	0	0	0	0	0	0	3,0		Firearms law	
	1	0	0	0	1	0	0	0	0	8,1		Explosive substances law	

(συνεχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 91(συνεχ.). ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΜΕΤΑΞΥ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ ΤΟΥ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗΣ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ Ή ΔΙΑΦΕΣΗΣ ΤΗΣ ΥΠΟΘΕΣΗΣ, 2011
TABLE 91(cont'd). TIME BETWEEN COMMISSION OF THE OFFENCE AND COMPLETION OF PROCEEDING OR DISPOSAL OF CASE, 2011

Αδίκημα	Χρονικό διάστημα (μήνες) - Elapsed time (months)										Μέσος χρόνος (μήνες) Average time (months)	Offence
	0-3	4	5	6	7-12	13-18	19-24	25+	Σύνολο Total			
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	3,1	II. Against lawful authority
Ψευδείς πληροφορίες σε αστυνομικό	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3,1	Giving false information to a Police Officer
V. Κατά του προσώπου	14	9	0	0	3	0	2	0	0	0	6,7	V. Against the person
Κοινή επίθεση	5	3	0	0	2	0	0	0	0	0	4,7	Common assault
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη	8	6	0	0	0	0	2	0	0	0	7,5	Assaults causing actual bodily harm
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη (βία στην οικογένεια)	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	10,1	Assaults causing actual bodily harm (violence within the family)
VI. Κατά της περιουσίας	86	13	7	6	14	26	6	6	8	8	12,4	VI. Against property
Κλοπή περιουσίας (αξίας μέχρι €1000)	64	10	6	5	10	17	5	6	5	5	11,9	Stealing property (up to €1000)
Ποδηλατοκλοπή, κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή ποδηλάτων	2	0	0	0	0	0	0	0	2	2	69,0	Stealing, receiving stolen goods and possession of bicycles
Κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή περιουσίας (μέχρι €1000)	7	1	1	1	0	2	1	0	1	1	10,0	Receiving stolen goods and unlawful possession of property (up to €1000)
Εγκληματική επέμβαση - παράνομη είσοδος	13	2	0	0	4	7	0	0	0	0	7,5	Criminal trespassing
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	18	1	2	0	5	3	1	3	3	3	14,3	VII. Malicious damages to property
Κακόβουλη ζημιά (αξίας μέχρι €1000)	18	1	2	0	5	3	1	3	3	3	14,3	Malicious damages (under €1000)
XI. Ποινικά αδικήματα	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	11,1	XI. Miscellaneous offences
Διάφορα ποινικά αδικήματα	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	11,1	Various minor offences of the criminal code
ΣΥΝΟΛΟ	149	30	9	6	19	41	9	16	19	19	12,9	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 92. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΚΑΙ ΕΠΒΛΗΘΕΙΣ ΠΟΙΝΗ, 2011
 TABLE 92. JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE AND SENTENCE IMPOSED, 2011

Αδίκημα	Ανήλικοι που καταδικάστηκαν										Φυλάκιση με αναστολή	Offence
	Κοινωνική εργασία	Απαλλάγη χωρίς όρους	Απαλλάγη με όρους	Κηδεμο-νευτικό διάταγμα	Πρόστιμο	Δέσμευση με εγγύηση	Φυλάκιση	Φυλάκιση	Δέσμευση με αναστολή	Φυλάκιση με αναστολή		
	Juveniles convicted	Community service	Absolute discharge	Conditional discharge	Probation order	Fine	Binding over	Imprisonment	Imprisonment	Suspended sentence of imprisonment		
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ												SERIOUS OFFENCES
<i>I. Κατά της δημοσίας τάξεως</i> Νόμος για πυροβόλα και μη πυροβόλα όπλα	9	1	0	0	6	1	0	0	0	1	0	<i>I. Against public order</i> Firearms law
<i>VI. Κατά της περιουσίας</i> Ληστεία και Εκβιασμός	7	1	0	0	5	0	0	0	0	1	0	<i>VI. Against property</i> Robbery and extortion
Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα	4	0	0	0	3	0	0	0	0	1	0	Burglary, housebreaking and similar offences
Απόπειρα διαρρήξεως	2	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	Attempted burglary
<i>XI. Ποικίλα αδικήματα</i> Συνωμοσίες	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	<i>XI. Miscellaneous offences</i> Conspiracies
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	28	11	2	0	5	7	2	1	0	0	0	MINOR OFFENCES
<i>I. Κατά της δημοσίας τάξεως</i>	5	1	0	0	0	3	1	0	0	0	0	<i>I. Against public order</i>
Απειλή βιαιοπραγίας	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Threatening violence
Δημόσια εξύβριση	4	0	0	0	0	3	1	0	0	0	0	Public insult

(συνεχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 92 (συνέχ.). ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΔΑΙΚΗΜΑ ΚΑΙ ΕΠΙΒΛΗΘΗΣΑ ΠΟΙΝΗ, 2011
TABLE 92(cont'd). JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE AND SENTENCE IMPOSED, 2011

Αδίκημα	Ανήλικοι που καταδικάστηκαν κατά δαίκημα και επιβλήθησαν ποινή, 2011										Φυλάκιση με αναστολή	Offence
	Κοινοτική εργασία	Απαλλάξη χωρίς όρους	Απαλλάξη με όρους	Κηδεμο-νευτικό διάταγμα	Πρόστιμο με εγγύηση	Φυλάκιση	Φυλάκιση με αναστολή	Φυλάκιση με αναστολή	Φυλάκιση με αναστολή	Φυλάκιση με αναστολή		
	Juveniles convicted	Community service	Absolute discharge	Conditional discharge	Probation order	Fine	Binding over	Imprisonment	Imprisonment	Suspended sentence of imprisonment		
<i>V. Κατά του προσώπου</i> Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	<i>V. Against the person</i> Assaults causing actual bodily harm
<i>VI. Κατά της περιουσίας</i> Κλοπή περιουσίας (αξίας μέχρι €1000) Κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή περιουσίας (μέχρι €1000) Εγκληματική επέμβαση - παράνομη είσοδος	16	9	2	0	2	1	1	1	1	0	0	<i>VI. Against property</i> Stealing property (up to €1000) Receiving stolen goods and unlawful possession of property (up to €1000) Criminal trespassing
<i>VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία</i> Κακόβουλη ζημιά (αξίας μέχρι €1000)	6	0	0	0	3	3	0	0	0	0	0	<i>VII. Malicious damages to property</i> Malicious damage (under €1000)
ΣΥΝΟΛΟ	37	12	2	0	11	8	2	1	1	1	1	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 93. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΕΠΙΒΑΛΘΕΙΣΑ ΠΟΙΝΗ, 2011

TABLE 93. JUVENILES CONVICTED BY AGE, SEX AND SENTENCE IMPOSED, 2011

Ποινή	Ανήλικοι που καταδικάστηκαν Juveniles convicted		Ηλικία/Φύλο - Age/Sex								%	Sentence
			10-11		12-13		14-15					
			Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ			Γ/Φ
Κοινοτική εργασία	12	12	0	0	0	0	0	12	0	32,4	Community Service	
Απαλλαγή χωρίς όρους	2	2	0	0	0	0	0	2	0	5,4	Absolute discharge	
Απαλλαγή με όρους	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0	Conditional discharge	
Κηδεμονευτικό διάταγμα	11	11	0	0	0	0	0	11	0	29,7	Probation order	
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0	Fine and binding over	
Πρόστιμο	8	7	1	0	0	1	0	6	1	21,6	Fine	
Δέσμευση με εγγύηση	2	2	0	0	0	0	0	2	0	5,4	Binding over	
Φυλάκιση	1	1	0	0	0	0	0	1	0	2,7	Imprisonment	
Φυλάκιση με αναστολή	1	1	0	0	0	0	0	1	0	2,7	Suspended sentence of imprisonment	
ΣΥΝΟΛΟ	37	36	1	0	0	1	0	35	1	100,0	TOTAL	

ΠΙΝΑΚΑΣ 94. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΠΟΥ ΛΗΦΘΗΚΑΝ ΥΠΟΨΗ, 2011

TABLE 94. JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND OFFENCES TAKEN INTO CONSIDERATION, 2011

Ομάδα αδικήματος	Ανήλικοι που καταδικάστηκαν Juveniles Convicted	Αριθμός υποθέσεων που λήφθηκαν υπόψη Number of offences taken into consideration				Offence group
		0	1-3	4-6	7+	
		ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	9	4	2		0	3	SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	1	1	0	0	0	I. Against public order
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	0	0	0	0	0	III. Injurious to the public in general
V. Κατά του προσώπου	0	0	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	7	3	1	0	3	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	0	0	0	0	0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	0	0	0	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	0	1	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	28	28	0	0	0	MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	5	5	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	0	0	0	0	0	III. Injurious to the public in general
V. Κατά του προσώπου	1	1	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	16	16	0	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	6	6	0	0	0	VII. Malicious damages to property
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	37	32	2	0	3	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	86,5	5,4	0,0	8,1	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 95. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ, 2011

TABLE 95. JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND PREVIOUS CONVICTIONS, 2011

Ομάδα αδικήματος	Ανήλικοι που κατα- δικάστηκαν Juveniles convicted	Προηγούμενες καταδίκες Previous convictions						Offence group
		0	1	2	3	4	5+	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	9	9	0	0	0	0	0	SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	1	1	0	0	0	0	0	I. Against public order
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	0	0	0	0	0	0	0	III. Injurious to the public in general
V. Κατά του προσώπου	0	0	0	0	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	7	7	0	0	0	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	0	0	0	0	0	0	0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	0	0	0	0	0	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting and criminal impersonation
XI. Διάφορα αδικήματα	1	1	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	28	28	0	0	0	0	0	MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	5	5	0	0	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	0	0	0	0	0	0	0	III. Injurious to the public in general
V. Κατά του προσώπου	1	1	0	0	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	16	16	0	0	0	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	6	6	0	0	0	0	0	VII. Malicious damages to property
X. Κατά παράβαση διαφόρων άλλων νόμων	0	0	0	0	0	0	0	X. Offences against various other laws/regulatory offences
XI. Διάφορα αδικήματα	0	0	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	37	37	0	0	0	0	0	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 96. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΠΟΙΝΕΣ ΦΥΛΑΚΙΣΗΣ, 2011

TABLE 96. JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND PREVIOUS CUSTODIAL SENTENCES, 2011

Ομάδα αδικήματος	Ανήλικοι που κατα- δικάστηκαν Juveniles Convicted	Προηγούμενες ποινές φυλάκισης Previous custodial sentences			Offence group
		0	1	2+	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	9	9	0	0	SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	1	1	0	0	I. Against public order
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	0	0	0	0	III. Injurious to the public in general
V. Κατά του προσώπου	0	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	7	7	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	0	0	0	0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	0	0	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting and criminal impersonation
XI. Διάφορα αδικήματα	1	1	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	28	28	0	0	MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	5	5	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	0	0	0	0	III. Injurious to the public in general
V. Κατά του προσώπου	1	1	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	16	16	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	6	6	0	0	VII. Malicious damages to property
X. Κατά παράβαση διαφόρων άλλων νόμων	0	0	0	0	X. Offences against various other laws/regulatory offences
XI. Διάφορα αδικήματα	0	0	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	37	37	0	0	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	100,0	0,0	0,0	PERCENTAGES

ΜΕΡΟΣ ΙV. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ
PART IV. JUDICIAL STATISTICS

ΠΙΝΑΚΑΣ 99. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ, 1980-2011

TABLE 99. PERSONS CONVICTED BY OFFENCE IN DISTRICT COURTS, 1980-2011

Αδίκημα	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010	2011	Offence
1. Φόνος εκ προμελέτης	0	0	0	0	1	0	0	0	1. Premeditated murder
2. Ανθρωποκτονία	0	0	0	0	2	0	0	0	2. Homicide
3. Απόπειρα φόνου	0	0	0	0	0	0	0	0	3. Attempt to murder
4. Παιδοκτονία	0	0	0	0	0	0	0	0	4. Infanticide
5. Παρακίνησης εις αυτοκτονία	0	0	0	0	0	0	0	0	5. Abetting suicide
6. Απόπειρα αυτοκτονίας	6	0	0	0	0	0	0	0	6. Attempting suicide
7. Πρόκλησις θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως μη αναγομένης εις υπαίτιον αμέλειαν	16	19	15	31	29	23	28	25	7. Causing death by want of precaution not amounting to culpable negligence
8. Τραυματισμός και βαρεία σωματική βλάβη	30	51	119	33	51	102	51	50	8. Wounding and grievous bodily harm
9. Ποινικά αδικήματα θέτοντα σε κίνδυνον την ζωήν/υγείαν	14	15	0	11	10	16	11	15	9. Offences endangering life or health
10. Διγαμία*	1	0	0	0	1	2	4	0	10. Bigamy*
11. Σκληρότης προς ανηλίκους	5	0	0	0	0	67	0	0	11. Cruelty to children
12. Επιθέσεις	440	493	357	449	484	562	503	478	12. Assaults
13. Άλλη εγκληματική αμέλεια	0	19	1	2	18	13	14	12	13. Other criminal recklessness and negligence
14. Βιασμός	0	0	0	0	4	0	1	3	14. Rape
15. Απόπειρα βιασμού	0	0	0	0	1	0	1	0	15. Attempt to rape
16. Αρπαγή προσώπου και απαγωγή	0	2	0	1	0	0	0	0	16. Kidnapping and abduction
17. Απαγωγή θήλεως	0	5	5	0	0	6	0	0	17. Abduction of female
18. Απαγωγή θήλεως κάτω των 16 ετών	2	1	0	1	0	2	2	2	18. Abduction of girls under 16 years
19. Μαστροπεία, άγρα πελατών και αποζείν εκ των κερδών πορνείας	2	2	0	1	6	14	7	15	19. Procuration, soliciting and living on the earnings of prostitution
20. Άσεμνος επίθεσις κατ' άρρενος	0	2	3	1	1	0	1	0	20. Indecent assault on male
21. Αιμομιξία	0	0	0	0	0	0	0	0	21. Incest
22. Άσεμνος επίθεσις κατά θήλεως	5	11	0	7	4	11	3	7	22. Indecent assault on female
23. Παράνομος συνουσία μετά θήλεως ηλικίας κάτω των 13 ετών	2	0	0	0	0	1	0	1	23. Defilement of girls under 13 years
24. Άμβλωσις και απόκρυψις τοκετού	0	0	0	0	0	0	0	0	24. Abortion and concealment of birth
25. Παρά φύσιν ασέλγεια	7	5	0	1	0	2	0	0	25. Unnatural offences
26. Άλλα αδικήματα κατά του προσώπου	19	16	10	12	70	70	91	97	26. Other offences against the person
27. Διάρρηξις εν καιρώ νυκτός	3	12	16	22	51	114	71	94	27. Burglary
28. Διάρρηξις και παρόμοια ποινικά αδικήματα	77	140	154	158	112	135	113	85	28. Housebreaking and similar offences
29. Κατοχή διαρρηκτικών οργάνων	0	0	0	1	0	4	7	4	29. Possession of housebreaking instruments

(συνέχ.-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 99 (συνέχ.) ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ, 1980-2011
TABLE 99 (cont'd) PERSONS CONVICTED BY OFFENCE IN DISTRICT COURTS, 1980-2011

Αδίκημα	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010	2011	Offence
30. Ληστεία	0	5	0	6	2	11	18	7	30. Robbery
31. Εκβίασις και απαίτησις περιουσίας δι' εγγράφων απειλών	0	0	3	0	3	1	0	1	31. Extortion and demanding property by written threats
32. Κλοπή	248	450	323	281	390	495	376	329	32. Larceny
33. Κλοπή εκ του προσώπου ή εντός κατοικίας	32	30	15	13	22	27	18	26	33. Stealing from a person or in a dwelling
34. Κλοπή υπό δημοσίων λειτουργών	1	1	2	9	0	1	0	2	34. Stealing by persons in public service
35. Κλοπή υπο γραμματέων και υπηρετών	8	21	5	7	13	10	21	22	35. Stealing by clerks and servants
36. Κλοπή υπό διευθυντών ή αξιωματούχων εταιρειών	0	1	0	0	0	2	0	1	36. Stealing by directors and officers of companies
37. Κλοπή υλικού διαβιβαζομένου ταχυδρομικός	0	2	0	0	0	2	4	5	37. Stealing postal matter
38. Κλοπή ζώων, προϊόντων κλπ	4	27	5	3	2	6	5	1	38. Stealing cattle, crops etc
39. Ψευδείς λογαριασμοί	0	5	2	4	0	1	0	1	39. Falsification of accounts
40. Ψευδείς παραστάσεις, δόλος και παρόμοια αδικήματα	41	137	246	522	1.508	455	3.919	4.035	40. False pretences, fraud and similar offences
41. Κλεπταποδοχή	10	5	33	6	14	63	43	58	41. Receiving
42. Αδικήματα εν σχέσει με πτωχεύσεις	0	0	4	15	19	11	3	9	42. Offences in bankruptcy
43. Εμπρησμός	5	10	0	2	1	15	11	16	43. Arson
44. Βλάβη εις ζώα	1	20	15	19	6	4	3	2	44. Injuring animals
45. Άλλαι κακόβουλοι βλάβαι εις περιουσία	44	67	88	134	95	161	77	79	45. Other malicious injuries to property
46. Παράνομος είσοδος ζώων εις ξένην περιουσία και πρόκλησις ζημίας	23	2	8	4	10	1	0	7	46. Trespass and damage by animals
47. Πλαστογραφία	17	36	33	37	55	162	69	54	47. Forgery
48. Θέτειν εις κυκλοφορίαν πλαστά έγγραφα	0	8	15	7	0	0	31	20	48. Uttering false documents
49. Παραχάραξις νομίσματος	0	0	0	0	0	0	4	3	49. Counterfeiting
50. Θέτειν εις κυκλοφορίαν παραχαραγμένα νομίσματα	0	1	0	0	0	0	9	1	50. Uttering counterfeit currency
51. Παραχαραγμένα επισήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	51. Counterfeit stamps
52. Χρήσις ενόπλου βίας κατά της κυβερνήσεως	0	0	0	0	0	0	0	0	52. Use of armed force against the Government
53. Οχλαγωγία και συμπλοκή	105	162	146	126	89	109	112	141	53. Riot and affray
54. Συμμετοχή εις παράνομον σύνδεσμον	0	0	0	0	0	0	12	0	54. Unlawful association
55. Πυροβόλα και επιθετικά όπλα	52	121	93	65	97	259	181	207	55. Firearms and offensive weapons
56. Δημοσία εξύβρισις	163	155	164	106	145	185	154	175	56. Public insult
57. Αδικήματα εν σχέσει προς την χρήσιν/κατοχή ναρκωτικών	9	21	40	84	133	309	427	466	57. Drug offences

(συνέχ.-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 99 (συνέχ.) ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ, 1980-2011
TABLE 99 (cont'd) PERSONS CONVICTED BY OFFENCE IN DISTRICT COURTS, 1980-2011

Αδίκημα	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010	2011	Offence
58. Συνομοσία	0	4	2	20	20	213	363	300	58. Conspiracy
59. Ψευδορκία και άλλα ποινικά αδικήματα περί την απονομήν της Δικαιοσύνης	7	2	4	71	16	24	34	29	59. Perjury and other offences against the administration of justice
60. Δεκασμός και κατάχρησις εξουσίας	0	2	0	0	0	3	5	1	60. Corruption and abuse of office
61. Είσοδος εις αλλοτρίαν περιουσίαν επί σκοπώ ποινικού αδικήματος	63	52	47	42	58	86	48	53	61. Criminal trespassing
62. Κακομεταχειρίσις ζώων	0	1	2	0	13	18	1	0	62. Cruelty to animals
63. Στοιχήματα και κυβεία	1.199	1.136	1.563	1.012	760	445	311	224	63. Betting and gaming
64. Ποινικά αδικήματα κατά παράβασιν της περί Προσόδων Νομοθεσίας	413	855	1.303	1.601	1.309	897	976	1.169	64. Offences against revenue laws
65. Ποινικά αδικήματα κατά παράβασιν της περί Δήμων Νομοθεσίας	3.515	7.514	8.434	8.910	13.066	5.845	4.730	6.168	65. Offences against municipal legislation (incl. bye-laws)
66. Ποινικά αδικήματα κατά παράβασιν της περί Ρυθμίσεως Οδών και Οικοδομών Νομοθεσίας και Κανονισμών	703	1.055	1.047	810	627	410	362	237	66. Offences under the streets and buildings regulation law
67. Νοθεία Τροφίμων και Φαρμάκων	51	486	118	129	72	130	42	47	67. Adulteration of food, drugs, etc.
68. Ποινικά αδικήματα δυνάμει της περί Δασών Νομοθεσίας	26	31	0	6	10	2	5	6	68. Offences against forest laws
69. Η περί Κοινωνικών Ασφαλίσεων Νομοθεσία	1.839	8.973	6.971	3.702	9.670	7.561	9.143	10.782	69. Social Insurance Law
70. Η περί Εργοστασίων Νομοθεσία	10	23	49	111	27	7	9	33	70. Factories Law
71. Η περί Απασχολήσεως Νομοθεσία	6	11	0	15	19	440	1.098	1.112	71. Employment Law
72. Λοιπή Εργατική Νομοθεσία	1	7	1	50	75	6	511	187	72. Other labour laws
73. Απρόσκετος ή επικίνδυνος οδήγησις	1.441	2.850	1.399	1.674	286	863	1.178	1.204	73. Reckless or dangerous driving
74. Αμελής οδήγησις	1.182	984	3.087	3.600	1.953	2.033	1.434	1.552	74. Negligent driving
75. Οδήγησις υπό την επήρειαν οινοπνευματωδών ποτών και ναρκωτικών	13	10	13	25	336	871	7.605	9.089	75. Driving under the influence alcohol or drugs
76. Ποινικά αδικήματα κατά του περί Μηχανοκινήτων Οχημάτων Νόμου (Ασφάλεια υπέρ Τρίτου)	550	1.814	1.183	843	1.912	2.219	1.883	2.536	76. Offences under the Motor Vehicles Law (Third party insurance)
77. Άλλα τροχαία αδικήματα	28.714	42.328	69.428	71.113	27.487	28.777	32.378	37.597	77. Other motoring offences
78. Αλητεία ή επαίτεια	40	10	3	1	4	5	18	5	78. Vagrancy
79. Άλλα αδικήματα μη περιλαμβανόμενα ανωτέρω	4.418	7.015	8.799	8.046	8.153	5.475	7.070	7.806	79. Offences not included in any of the above categories
ΣΥΝΟΛΟ	45.583	77.243	105.373	103.962	69.322	59.764	75.609	86.693	TOTAL

* Τα στοιχεία για τα έτη 2006-2009 περιλαμβάνουν και πρόσωπα που καταδικάστηκαν για αδικήματα εικονικών γάμων καθώς έχουν εκ παραδρομής καταχωρηθεί στο αδίκημα της διγαμίας.

* Data for the years 2006-2009 include persons convicted for the offence of fraudulent pretence of marriage, as these have by error been classified in the category of bigamy.

ΠΙΝΑΚΑΣ 100. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΣΤΑ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΑ, 1980-2011
TABLE 100. PERSONS CONVICTED BY OFFENCE IN ASSIZE COURTS, 1980-2011

Αδίκημα	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010	2011	Offence
1. Φόνος εκ προμελέτης	1	5	1	0	2	2	2	0	1. Premeditated murder
2. Ανθρωποκτονία	2	2	4	0	1	2	11	2	2. Homicide
3. Απόπειρα φόνου	0	1	1	0	1	2	4	2	3. Attempt to murder
4. Παιδοκτονία	0	0	0	0	0	0	0	0	4. Infanticide
5. Παρακίνησης εις αυτοκτονία	0	0	0	0	0	0	0	0	5. Abetting suicide
6. Απόπειρα αυτοκτονίας	0	0	0	0	0	0	0	0	6. Attempting suicide
7. Τραυματισμός και βαρεία σωματική βλάβη	0	1	2	0	5	4	0	14	7. Wounding and grievous bodily harm
8. Ποινικά αδικήματα θέτοντα εις κίνδυνον την ζωήν/υγείαν	0	0	0	0	1	1	0	3	8. Offences endangering life of health
9. Σκληρότης προς ανηλίκους	0	0	0	0	0	0	0	0	9. Cruelty to children
10. Άλλη εγκληματική αμέλεια	5	0	1	0	4	0	0	0	10. Other criminal recklessness and negligence
11. Βιασμός	0	0	0	0	1	14	14	10	11. Rape
12. Απόπειρα βιασμού	0	0	0	0	0	1	0	0	12. Attempt to rape
13. Αρπαγή προσώπου και απαγωγή	0	0	0	0	0	3	0	2	13. Kidnaping and abduction
14. Απαγωγή θήλεως	0	0	2	0	0	1	0	0	14. Abduction of female
15. Παράνομος συνουσία μετά θήλεως ηλικίας κάτω των 13 ετών	0	0	0	0	1	0	0	2	15. Defilement of girls under 13 years
16. Άμβλωσις	0	0	0	0	0	0	0	0	16. Abortion
17. Παρά φύσιν ασέλγεια	2	0	0	0	4	3	0	0	17. Unnatural offences
18. Αιμομιξία	0	0	0	2	0	1	0	0	18. Incest
19. Άλλα αδικήματα κατά του προσώπου	0	0	0	0	0	7	12	11	19. Other offences against the person
20. Διάρρηξις εν καιρώ νυκτός	14	3	7	9	1	5	2	1	20. Burglary
21. Διάρρηξις και παρόμοια ποινικά αδικήματα	3	8	3	0	9	1	0	6	21. Housebreaking and similar offences
22. Κατοχή διαρρηκτικών οργάνων	0	0	0	0	1	0	0	0	22. Possession of housebreaking instruments
23. Ληστεία	1	0	2	5	22	17	2	9	23. Robbery
24. Εκβίασις και απαιτήσεις περιουσίας δι' εγγράφων απειλών	0	0	1	0	0	0	0	0	24. Extortion and demanding property by written threats
25. Κλοπή	42	1	0	0	3	1	0	0	25. Larceny
26. Κλοπή εκ του προσώπου ή εντός κατοικίας	0	0	0	0	0	0	0	0	26. Stealing from the person or in a dwelling
27. Κλοπή υπό δημοσίων λειτουργιών	0	0	0	0	0	0	0	0	27. Stealing by persons in public service
28. Κλοπή υπο γραμματέων/υπηρετών	0	0	3	0	2	3	0	0	28. Stealing by clerks and servants
29. Κλοπή υπό διευθυντών ή αξιωματούχων εταιρειών	0	0	0	0	0	0	0	0	29. Stealing by directors or officers of companies
30. Κλοπή υλικού διαβιβαζομένου ταχυδρομικώς	0	0	0	0	0	1	0	0	30. Stealing postal matter
31. Κλοπή ζώων, προϊόντων κλπ	0	0	0	0	0	0	0	0	31. Stealing cattle, crops etc
32. Ψευδείς λογαριασμοί	0	0	0	0	0	0	0	0	32. Falsification of accounts

(συνέχ.-cont'd)

**ΠΙΝΑΚΑΣ 100 (συνέχ.) ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΣΤΑ
ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΑ, 1980-2011**

TABLE 100 (cont'd) PERSONS CONVICTED BY OFFENCE IN ASSIZE COURTS, 1980-2011

Αδίκημα	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010	2011	Offence
33. Ψευδείς παραστάσεις, δόλος κλπ	1	0	0	0	2	6	0	0	33. False pretences, fraud etc
34. Κλεπταποδοχή	0	0	0	0	1	0	0	0	34. Receiving
35. Αδικήματα εν σχέσει με πτωχεύσεις	0	0	0	0	0	0	0	0	35. Offences in bankruptcy
36. Εμπρησμός	2	4	0	0	1	1	0	3	36. Arson
37. Βλάβη εις ζώα	0	0	0	0	0	0	0	0	37. Injuring animals
38. Πλαστογραφία	0	6	4	3	4	2	6	3	38. Forgery
39. Θέτειν εις κυκλοφορίαν πλαστά έγγραφα	0	2	0	0	0	0	0	0	39. Uttering false documents
40. Παραχαράξεις νομίσματος	0	0	0	0	0	0	0	0	40. Counterfeiting
41. Θέτειν εις κυκλοφορίαν παρακεχα- ραγμένα νομίσματα	0	0	0	0	0	0	0	0	41. Uttering counterfeit currency
42. Παραχαραγμένα επισήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	42. Counterfeit stamps
43. Χρήσις ενόπλου βίας κατά της Κυβερνήσεως	0	0	0	0	0	0	0	0	43. Use of armed force against the Government
44. Συμμετοχή εις παράνομον Σύνδε- δεσμον	0	0	0	0	0	0	0	0	44. Unlawful association
45. Αδικήματα εν σχέσει προς την χρή- σιν και κατοχήν ναρκωτικών	9	22	29	3	25	35	30	41	45. Drug offences
46. Ψευδορκία	0	0	0	0	0	0	0	1	46. Perjury
47. Πυροβόλα και επιθετικά όπλα	1	4	4	4	3	3	0	7	47. Firearms / offensive weapons
48. Άλλα αδικήματα μη περι- λαμβανόμενα ανωτέρω	0	0	0	0	0	9	1	3	48. Offences not included in any of the above categories
ΣΥΝΟΛΟ	83	59	64	26	94	125	84	120	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 101. ΕΚΒΑΣΗ ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΕΠΑΡΧΙΑΚΩΝ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ ΚΑΙ ΚΑΚΟΥΡΓΗΘΑΙΚΕΙΩΝ, 1980-2011
 TABLE 101. RESULT OF PROCEEDINGS OF DISTRICT AND ASSIZE COURTS, 1980-2011

Έκβαση ποινικής διαδικασίας	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010	2011	Result of proceedings	
Πρόσωπα προσαχθέντα σε δίκη, των οποίων οι υποθέσεις εκδικάστηκαν	56.895	99.460	123.349	126.125	103.974	95.724	117.854	138.744	Persons against whom criminal proceedings are completed	
Απόσυρση κατηγορίας	10.988	21.774	17.363	21.644	33.237	34.275	40.909	50.627		Charge withdrawn
Ανίκανοι να απαντήσουν στην κατηγορία	0	1	0	0	0	9	0	1		Unfit to plead
Αθωοθέντες	241	383	549	493	1.321	1.551	1.252	1.303		Acquitted
Καταδικασθέντες	45.666	77.302	105.437	103.988	69.416	59.889	75.693	86.813		Convicted
					ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL					
Πρόσωπα προσαχθέντα σε δίκη, των οποίων οι υποθέσεις εκδικάστηκαν	52.048	86.705	104.708	108.619	86.176	77.319	97.691	112.026	Persons against whom criminal proceedings are completed	
Απόσυρση κατηγορίας	9.575	18.143	14.497	18.636	27.288	27.422	33.590	40.633		Charge withdrawn
Ανίκανοι να απαντήσουν στην κατηγορία	0	0	0	0	0	9	0	1		Unfit to plead
Αθωοθέντες	216	335	482	424	1.046	1.406	995	1.095		Acquitted
Καταδικασθέντες	42.257	68.227	89.729	89.559	57.842	48.482	63.106	70.297		Convicted
					ΑΝΤΡΕΣ - MALES					
Πρόσωπα προσαχθέντα σε δίκη, των οποίων οι υποθέσεις εκδικάστηκαν	4.847	12.755	18.641	17.506	17.798	18.405	20.163	26.718	Persons against whom criminal proceedings are completed	
Απόσυρση κατηγορίας	1.413	3.631	2.866	3.008	5.949	6.853	7.319	9.994		Charge withdrawn
Ανίκανοι να απαντήσουν στην κατηγορία	0	1	0	0	0	0	0	0		Unfit to plead
Αθωοθέντες	25	48	67	69	275	145	257	208		Acquitted
Καταδικασθέντες	3.409	9.075	15.708	14.429	11.574	11.407	12.587	16.516		Convicted
					ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES					

ΠΙΝΑΚΑΣ 102. ΕΚΒΑΣΗ ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΛΟΓΕΙΑ, 2011
 TABLE 102. RESULT OF PROCEEDINGS BY OFFENCE GROUP IN DISTRICT AND ASSIZE COURTS, 2011

Ομάδα αδικήματος	Πρόσωπα ¹ που προσάχθηκαν Persons ¹ proceeded against	Απόσυρση κατηγορίας Charge withdrawn	Ανίκανοι να απαντήσουν στην κατηγορία Unfit to plead	Αθωώθηκαν Acquitted	Κατα- δικάστηκαν Convicted	Offence group
ΑΝΤΡΕΣ	112.026	40.633	1	1.095	70.297	MALES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	830	306	0	32	492	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	82	51	0	5	26	II. Against lawful authority
III. Παραβιάσσονται το κοινόν εν γένει	770	257	0	6	507	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	52	23	0	2	27	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	1.469	779	0	52	638	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	9.794	5.341	0	594	3.859	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	201	96	1	3	101	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	140	59	0	12	69	VIII. Forgery, coining etc.
IX. Τροχία αδικήματα	60.187	18.782	0	84	41.321	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	25.537	9.512	0	142	15.883	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	12.964	5.427	0	163	7.374	XI. Miscellaneous
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	26.718	9.994	0	208	16.516	FEMALES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	65	25	0	2	38	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	15	9	0	1	5	II. Against lawful authority
III. Παραβιάσσονται το κοινόν εν γένει	44	22	0	2	20	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	203	126	0	6	71	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	2.367	1.402	0	128	837	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	14	8	0	0	6	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	18	4	0	2	12	VIII. Forgery, coining etc.
IX. Τροχία αδικήματα	15.176	4.505	0	14	10.657	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	6.698	2.814	0	26	3.858	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	2.118	1.079	0	27	1.012	XI. Miscellaneous

Σημ.: 1. Πρόσωπα που προσάχθηκαν σε δίκη των οποίων οι υποθέσεις εκδικάστηκαν
 Note: 1. Persons proceeded against whom criminal proceedings are completed.

ΠΙΝΑΚΑΣ 103. ΕΚΒΑΣΗ ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ, 2011
TABLE 103. RESULT OF PROCEEDINGS BY OFFENCE GROUP IN DISTRICT COURTS, 2011

Ομάδα αδικήματος	Συνοπτική διαδικασία - Summary Court						Παραπέμφθη- καν στο κακού- ρηγοδικείο	Offence group
	Πρόσωπα που προσέχθησαν σε δίκη	Δικάστηκαν με συνοπτική διαδικασία	Απόσυρση κατηγορίας	Ανίκανοι να απαντήσουν στην	Αθωώθηκαν	Κατα- δικάστηκαν		
Persons proceeded against	Tried by Summary Court	Charge withdrawn	Unfit to plead	Acquitted	Convicted	Committed for trial by Assize Court		
ΑΝΤΡΕΣ	111.894	111.876	40.600	0	1.091	70.185	18	MALES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	819	818	301	0	32	485	1	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	81	81	51	0	5	25	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	734	729	254	0	6	469	5	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	32	32	17	0	2	13	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	1.431	1.427	768	0	50	609	4	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	9.778	9.777	5.340	0	594	3.843	1	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	197	197	96	0	3	98	0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομιματοκοπία κλπ.	133	132	53	0	11	68	1	VIII. Forgery, coining etc.
IX. Τροχαία αδικήματα	60.187	60.187	18.782	0	84	41.321	0	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	25.537	25.537	9.512	0	142	15.883	0	X. Regulatory offences
XI. Ποικύα αδικήματα	12.965	12.959	5.426	0	162	7.371	6	XI. Miscellaneous
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	26.709	26.708	9.992	0	208	16.508	1	FEMALES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	65	65	25	0	2	38	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	15	15	9	0	1	5	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	41	41	22	0	2	17	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	200	200	126	0	6	68	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	2.367	2.367	1.402	0	128	837	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	14	14	8	0	0	6	0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομιματοκοπία κλπ.	14	14	2	0	2	10	0	VIII. Forgery, coining etc.
IX. Τροχαία αδικήματα	15.176	15.176	4.505	0	14	10.657	0	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	6.698	6.698	2.814	0	26	3.858	0	X. Regulatory offences
XI. Ποικύα αδικήματα	2.119	2.118	1.079	0	27	1.012	1	XI. Miscellaneous

ΠΙΝΑΚΑΣ 104. ΕΚΒΑΣΗ ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΣΤΑ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΑ, 2011
 TABLE 104. RESULT OF PROCEEDINGS BY OFFENCE GROUP IN ASSIZE COURTS, 2011

Ομάδα αδικήματος	Πρόσωπα που προσάχθηκαν σε δίκη	Αναστολή δίωξης	Ανίκανοι να απαντήσουν στην κατηγορία	Αθωώθηκαν	Κατά- δικάστηκαν	Offence group
	Persons proceeded against	Nolle procequi	Unfit to plead	Acquitted	Convicted	
ΑΝΤΡΕΣ	150	33	1	4	112	MALES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	12	5	0	0	7	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	0	0	0	1	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	41	3	0	0	38	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	20	6	0	0	14	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	42	11	0	2	29	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	17	1	0	0	16	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	4	0	1	0	3	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	8	6	0	1	1	VIII. Forgery, coining etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	5	1	0	1	3	XI. Miscellaneous
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	10	2	0	0	8	FEMALES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	0	0	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	3	0	0	0	3	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	3	0	0	0	3	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	0	0	0	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	0	0	0	0	0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	4	2	0	0	2	VIII. Forgery, coining etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous

ΠΙΝΑΚΑΣ 105. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΚΑΙ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2011
TABLE 105. PERSONS CONVICTED BY SEX, COURT AND OFFENCE GROUP, 2011

Ομάδα αδικήματος	Κατάδικαστηκαν - Convicted						Offence group	
	Σύνολο Total			Επαρχιακό Δικαστήριο District Court				
	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ		Γ/Φ
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	530	492	38	485	38	7	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	31	26	5	25	5	1	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	527	507	20	469	17	38	3	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	27	27	0	13	0	14	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	709	638	71	609	68	29	3	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	4.696	3.859	837	3.843	837	16	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	107	101	6	98	6	3	0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	81	69	12	68	10	1	2	VIII. Forgery, coining etc.
IX. Τροχία αδικήματα	51.978	41.321	10.657	41.321	10.657	0	0	IX. Motorring offences
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	19.741	15.883	3.858	15.883	3.858	0	0	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	8.386	7.374	1.012	7.371	1.012	3	0	XI. Miscellaneous
ΣΥΝΟΛΟ	86.813	70.297	16.516	70.185	16.508	112	8	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 106. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΚΑΙ ΕΠΙΒΑΛΘΕΙΣΑ ΠΟΙΝΗ, 2011
TABLE 106. PERSONS CONVICTED BY SEX, COURT AND SENTENCE IMPOSED, 2011

Επιβληθείσα ποινή	Καταδικασθέντων - Convicted						Sentence Imposed
	Σύνολο Total			Καταδικαστήριο Assize Court			
	Σ/Γ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	
Απαλλαγή χωρίς όρους	307	276	31	253	29	23	Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	4	4	0	4	0	0	Conditional discharge
Κηδεμονευτικό διάταγμα	598	564	34	562	34	2	Probation order
Πρόστιμο	82.984	66.843	16.141	66.841	16.141	2	Fine
Φυλάκιση με αναστολή	489	449	40	440	38	9	Suspended sentence of imprisonment
Άλλη ιδρυματική ποινή	0	0	0	0	0	0	Other custodial sentences
Φυλάκιση	1.081	1.033	48	957	44	76	Imprisonment
Ισόβια	0	0	0	0	0	0	Life sentence
Θανατική ποινή	0	0	0	0	0	0	Death sentence
Δέσμευση με εγγύηση ή άλλος τρόπος μεταχείρισης	1.350	1.128	222	1.128	222	0	Bound over or otherwise dealt with
ΣΥΝΟΛΟ	86.813	70.297	16.516	70.185	16.508	112	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 107. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΒΛΗΘΕΙΣ ΠΟΙΝΗ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΑ, 2011

TABLE 107. PERSONS CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND SENTENCE IMPOSED IN DISTRICT AND ASSIZE COURTS, 2011

Ποινή	Σύνολο Total	Ομάδα αδικημάτων - Offence group										Sentence	
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X		XI
ΑΝΤΡΕΣ	70.297	492	26	507	27	638	3.859	101	69	41.321	15.883	7.374	MALES
Απαλλαγή χωρίς όρους	276	18	0	16	7	56	21	5	9	4	14	126	Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	4	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	1	Conditional discharge
Κηδεμονευτικό διάταγμα	564	33	1	12	0	21	90	24	0	348	1	34	Probation order
Πρόστιμο	66.843	346	15	327	3	405	3.417	51	9	40.474	15.396	6.400	Fine
Φυλάκιση με αναστολή	449	26	2	43	3	43	98	8	4	15	89	118	Suspended sentence of imprisonment
Άλλη ιδρυματική ποινή	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Other custodial sentences
Φυλάκιση	1.033	13	6	87	14	74	205	6	47	20	196	365	Imprisonment
Ισόβια	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Life sentence
Δέσμευση με εγγύηση ή άλλος τρόπος μεταχείρισης	1.128	56	2	22	0	39	25	7	0	460	187	330	Bound over or otherwise dealt with
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	16.516	38	5	20	0	71	837	6	12	10.657	3.858	1.012	FEMALES
Απαλλαγή χωρίς όρους	31	0	1	1	0	8	4	2	2	0	1	12	Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Conditional discharge
Κηδεμονευτικό διάταγμα	34	1	0	0	0	0	3	0	0	25	0	5	Probation order
Πρόστιμο	16.141	31	2	8	0	51	789	4	3	10.500	3.810	943	Fine
Φυλάκιση με αναστολή	40	0	1	5	0	2	22	0	2	1	2	5	Suspended sentence of imprisonment
Άλλη ιδρυματική ποινή	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Other custodial sentences
Φυλάκιση	48	2	0	6	0	2	15	0	5	0	8	10	Imprisonment
Ισόβια	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Life sentence
Δέσμευση με εγγύηση ή άλλος τρόπος μεταχείρισης	222	4	1	0	0	8	4	0	0	131	37	37	Bound over or otherwise dealt with

ΜΕΡΟΣ V. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΦΥΛΑΚΩΝ
PART V. PRISON STATISTICS

ΠΙΝΑΚΑΣ 108. ΕΙΣΔΟΧΕΣ ΚΑΙ ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑΔΙΚΤΩΝ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ, 1980-2011
 TABLE 108. ADMISSIONS AND RELEASES OF CONVICTED PRISONERS BY MONTH, 1980-2011

Μήνας	1980		1985		1990		1995		2000		2005		2010		2011		Month
	Εισδ. Adm.	Απολ. Rel.	Εισδ. Adm.	Απολ. Rel.	Εισδ. Adm.	Απολ. Rel.	Εισδ. Adm.	Απολ. Rel.	Εισδ. Adm.	Απολ. Rel.	Εισδ. Adm.	Απολ. Rel.	Εισδ. Adm.	Απολ. Rel.	Εισδ. Adm.	Απολ. Rel.	
Ιανουάριος	19	11	35	31	75	17	27	14	91	88	93	36	90	61	121	88	January
Φεβρουάριος	21	17	39	39	30	48	76	50	117	113	91	66	109	81	112	113	February
Μάρτιος	17	22	43	34	48	40	67	72	113	83	124	102	157	139	125	109	March
Απρίλιος	14	16	29	39	52	56	59	57	56	108	91	112	78	105	85	135	April
Μάιος	22	18	61	41	54	37	80	53	83	67	85	76	115	105	102	100	May
Ιούνιος	21	22	42	50	53	41	64	86	102	95	105	146	137	91	118	127	June
Ιούλιος	25	25	41	35	27	45	48	67	110	101	98	87	107	138	152	97	July
Αύγουστος	14	23	37	51	12	33	39	54	94	83	79	78	73	117	91	132	August
Σεπτέμβριος	25	19	32	73	33	49	46	59	87	97	123	113	107	87	143	147	September
Οκτώβριος	41	24	50	36	70	35	66	72	87	106	121	104	108	99	140	120	October
Νοέμβριος	14	23	32	40	81	43	47	53	144	92	87	96	123	111	114	111	November
Δεκέμβριος	15	43	38	29	15	100	66	69	66	111	91	126	97	146	101	132	December
ΣΥΝΟΛΟ	248	263	479	498	550	544	685	706	1.150	1.144	1.188	1.142	1.301	1.280	1.404	1.411	TOTAL

Σημ.: Εισδ.= Εισδοχές Απολ.= Απολύσεις
 Note: Adm. = Admissions Rel.= Releases

ΠΙΝΑΚΑΣ 109. ΕΙΣΛΟΧΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΜΗΝΑ, 1980-2011
 TABLE 109. ADMISSIONS OF CONVICTED PRISONERS BY SEX AND MONTH, 1980-2011

Μήνας	1980		1985		1990		1995		2000		2005		2010		2011		Month
	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	
Ιανουάριος	19	0	35	0	75	0	25	2	84	7	87	6	87	3	111	10	January
Φεβρουάριος	19	2	39	0	29	1	72	4	109	8	82	9	103	6	95	17	February
Μάρτιος	17	0	43	0	46	2	65	2	104	9	114	10	144	13	110	15	March
Απρίλιος	14	0	28	1	52	0	58	1	54	2	82	9	66	12	77	8	April
Μάιος	22	0	59	2	53	1	76	4	79	4	79	6	104	11	87	15	May
Ιούνιος	20	1	42	0	52	1	62	2	96	6	92	13	122	15	111	7	June
Ιούλιος	25	0	40	1	27	0	46	2	106	4	95	3	97	10	136	16	July
Αύγουστος	11	3	37	0	12	0	38	1	86	8	75	4	63	10	76	15	August
Σεπτέμβριος	24	1	31	1	32	1	44	2	76	11	119	4	101	6	129	14	September
Οκτώβριος	41	0	48	2	64	6	62	4	75	12	116	5	92	16	126	14	October
Νοέμβριος	13	1	31	1	80	1	46	1	135	9	80	7	103	20	102	12	November
Δεκέμβριος	15	0	37	1	15	0	65	1	65	1	85	6	86	11	95	6	December
ΣΥΝΟΛΟ	240	8	470	9	537	13	659	26	1.069	81	1.106	82	1.168	133	1.255	149	TOTAL

Σημ.: Τα στοιχεία συμπεριλαμβάνουν καταδικασθέντες από στρατιωτικό δικαστήριο και καταδικασθέντες για χρέη.
 Note: The figures include court-martial prisoners and debtors.

ΠΙΝΑΚΑΣ 110. ΕΙΣΔΟΧΕΣ ΚΑΤΑΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΕΠΙΒΛΗΘΕΙΣ ΠΟΙΝΗ, 1990-2011
TABLE 110. ADMISSIONS OF CONVICTED PRISONERS BY SENTENCE IMPOSED, 1990-2011

Ποινή	1990				1995				2000				2005				2010				2011			
	Κατάδικοι για ποινικά αδικήματα		Κατάδικοι για ποινικά αδικήματα		Κατάδικοι για ποινικά αδικήματα		Κατάδικοι για ποινικά αδικήματα		Κατάδικοι για ποινικά αδικήματα		Κατάδικοι για ποινικά αδικήματα		Κατάδικοι για ποινικά αδικήματα		Κατάδικοι για ποινικά αδικήματα		Κατάδικοι για ποινικά αδικήματα		Κατάδικοι για ποινικά αδικήματα		Κατάδικοι για ποινικά αδικήματα			
	Σύνολο Total	Penal Offenders	Σύνολο Total	Penal Offenders	Σύνολο Total	Penal Offenders	Σύνολο Total	Penal Offenders	Σύνολο Total	Penal Offenders	Σύνολο Total	Penal Offenders	Σύνολο Total	Penal Offenders	Σύνολο Total	Penal Offenders	Σύνολο Total	Penal Offenders	Σύνολο Total	Penal Offenders	Σύνολο Total	Penal Offenders	Σύνολο Total	Penal Offenders
Περιοδική φυλάκιση	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
- 1 μήνα	56	33	47	29	94	76	106	105	102	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1 - 3 μήνες	177	104	278	188	317	229	264	253	340	340	340	340	340	340	340	340	340	340	340	340	340	340	340	340
3 - 6 »	103	60	123	76	214	130	254	247	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250
6 - 12 »	101	48	112	34	170	81	177	131	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230
12 - 18 »	52	20	97	14	268	44	252	39	243	243	243	243	243	243	243	243	243	243	243	243	243	243	243	243
1,5 - 2 χρόνια	22	22	8	8	13	12	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25
2 - 5 »	23	23	14	14	41	41	56	56	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61
5 - 10 »	11	11	3	3	22	22	40	40	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35
10 - 15 »	...	...	...	...	...	...	...	...	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7
15 χρόνια και πάνω ³	4	4	3	3	11	11	12	12	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
Ισοβία	1	1	0	0	0	0	2	2	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
Θανατική ποινή	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ΣΥΝΟΛΟ	550	326	685	369	1.150	646	1.188	910	1.301	1.301	1.301	1.301	1.301	1.301	1.301	1.301	1.301	1.301	1.301	1.301	1.301	1.301	1.301	1.301
ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES																								
Περιοδική φυλάκιση	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
- 1 μήνα	10,2	10,1	6,9	7,9	8,2	11,8	8,9	11,5	7,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
1 - 3 μήνες	32,2	31,9	40,6	50,9	27,6	35,5	22,2	27,8	26,1	26,1	26,1	26,1	26,1	26,1	26,1	26,1	26,1	26,1	26,1	26,1	26,1	26,1	26,1	26,1
3 - 6 »	18,7	18,4	18,0	20,6	18,6	20,1	21,4	27,1	19,2	19,2	19,2	19,2	19,2	19,2	19,2	19,2	19,2	19,2	19,2	19,2	19,2	19,2	19,2	19,2
6 - 12 »	18,4	14,7	16,4	9,2	14,8	12,5	14,9	14,4	17,7	17,7	17,7	17,7	17,7	17,7	17,7	17,7	17,7	17,7	17,7	17,7	17,7	17,7	17,7	17,7
12 - 18 »	9,5	6,1	14,2	3,8	23,3	6,8	21,2	4,3	18,7	18,7	18,7	18,7	18,7	18,7	18,7	18,7	18,7	18,7	18,7	18,7	18,7	18,7	18,7	18,7
1,5 - 2 χρόνια	4,0	6,7	1,2	2,2	1,1	1,9	2,1	2,8	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9
2 - 5 »	4,2	7,1	2,0	3,8	3,6	6,3	4,7	6,2	4,7	4,7	4,7	4,7	4,7	4,7	4,7	4,7	4,7	4,7	4,7	4,7	4,7	4,7	4,7	
5 - 10 »	2,0	3,4	0,4	0,8	1,9	3,4	3,4	4,4	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7
10 - 15 »	...	...	...	...	...	...	...	...	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
15 χρόνια και πάνω ³	0,7	1,2	0,4	0,8	0,9	1,7	1,0	1,3	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4
Ισοβία	0,2	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
Θανατική ποινή	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
ΠΕΡΙΟΔΟΣ (μήνες) - PERIOD (months)																								
Μέση διάρκεια	9,1	11,4	6,8	6,2	9,8	10,1	11,6	11,1	11,5	11,5	11,5	11,5	11,5	11,5	11,5	11,5	11,5	11,5	11,5	11,5	11,5	11,5	11,5	11,5
Διάμεση διάρκεια	4,2	4,3	3,4	2,7	5,3	3,4	5,6	4,2	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5

Σημ.: 1. Στον υπολογισμό της μέσης και διάμεσης διάρκειας της ποινής δεν λήφθηκαν υπόψη τα ισόβια και η θανατική ποινή.
2. Από το 1994 διαφοροποιούνται οι ομάδες για τη διάρκεια ποινής σε: 1,5 μέχρι 2 χρόνια και 2-5 χρόνια αντί 1,5 μέχρι 3 χρόνια και 3-5 χρόνια που ίσχυε μέχρι το 1993.
3. Μέχρι και το 2005, η κατηγορία αυτή αναφερόταν στις ποινές φυλάκισης των 10 χρόνων και πάνω. Από το 2006, αναφέρεται στις ποινές 15 χρόνων και πάνω.

Notes: 1. For the computation of the mean and median length of sentence imposed, life and death sentences have been excluded.
2. As of 1994 certain groups of length of sentence are modified: 1,5-2 years and 2-5 years instead of 1,5-3 years and 3-5 years as was the case up to 1993.
3. Up to the year 2005 inclusive, this category refers to sentences of imprisonment of 10 years and over. As of 2006, it refers to sentences of 15 years and over.

ΠΙΝΑΚΑΣ 112. ΧΡΟΝΙΚΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΜΕΤΑΞΥ ΕΙΣΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗΣ ΑΠΟΛΥΣΗΣ ΑΠΟ ΤΗ ΦΥΛΑΚΗ, 1980-2011
 TABLE 112. TIME BETWEEN ADMISSION AND LAST RELEASE FROM PRISON, 1980-2011

Περίοδος	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2008	2009	2010	2011	Period
Πρώτη ποινή φυλάκισης - 6 μήνες 6 - 12 " 1 - 2 χρόνια 2 - 3 " 3 - 5 " 5 χρόνια και πάνω ΣΥΝΟΛΟ	191	341	427	496	803	949	1.122	1.320	1.199	1.230	First custodial sentence
	14	20	27	29	81	34	23	18	11	26	- 6 months
	13	25	22	25	91	26	19	21	25	51	6 - 12 "
	13	37	24	42	68	51	19	27	30	37	1 - 2 years
	1	11	13	22	21	44	21	20	20	32	2 - 3 "
	3	13	17	21	27	50	24	17	12	16	3 - 5 "
	13	32	20	50	59	34	27	9	4	12	5 years and over
	248	479	550	685	1.150	1.188	1.255	1.432	1.301	1.404	TOTAL
	ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES										
	Πρώτη ποινή φυλάκισης - 6 μήνες 6 - 12 " 1 - 2 χρόνια 2 - 3 " 3 - 5 " 5 χρόνια και πάνω ΣΥΝΟΛΟ	77,0	71,2	77,6	72,4	69,8	79,9	89,4	92,2	92,2	87,6	First custodial sentence
- 6 μήνες	5,6	4,2	4,9	4,2	7,1	2,8	1,8	1,3	0,8	1,9	- 6 months
6 - 12 "	5,2	5,2	4,0	3,6	7,9	2,2	1,5	1,5	1,9	3,6	6 - 12 "
1 - 2 χρόνια	5,2	7,7	4,4	6,1	5,9	4,3	1,5	1,9	2,3	2,6	1 - 2 years
2 - 3 "	0,4	2,3	2,4	3,2	1,8	3,7	1,7	1,4	1,5	2,3	2 - 3 "
3 - 5 "	1,2	2,7	3,1	3,1	2,4	4,2	1,9	1,2	0,9	1,1	3 - 5 "
5 χρόνια και πάνω	5,2	6,7	3,6	7,3	5,1	2,9	2,2	0,6	0,3	0,9	5 years and over
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL
ΠΕΡΙΟΔΟΣ (μήνες) - PERIOD (months)											
Μέση περίοδος (εκτός της πρώτης ποινής φυλάκισης) Διήμερη περίοδος (εκτός της πρώτης ποινής φυλάκισης)	26,3	30,4	27,1	33,5	24,4	31,1	32,4	24,9	22,2	21,8	Mean period (excl. first custodial sentence)
Μέση περίοδος (εκτός της πρώτης ποινής φυλάκισης)	13,4	19,8	18,2	23,6	12,3	26,3	27,1	19,6	18,0	15,2	Median period (excl. first custodial sentence)

ΠΙΝΑΚΑΣ 113. ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ΣΤΗ ΦΥΛΑΚΗ, 1985-2011
TABLE 113. RELEASES BY ACTUAL LENGTH OF TIME SPENT IN PRISON, 1985-2011

Περίοδος	1985		1990		1995		2000		2005		2010		2011		Period
	Σύνολο	Κατάδικοι	Σύνολο	Κατάδικοι	Σύνολο	Κατάδικοι	Σύνολο	Κατάδικοι	Σύνολο	Κατάδικοι	Σύνολο	Κατάδικοι	Σύνολο	Κατάδικοι	
	για ποινικά αδικήματα	για ποινικά αδικήματα	για ποινικά αδικήματα	για ποινικά αδικήματα	για ποινικά αδικήματα	για ποινικά αδικήματα	για ποινικά αδικήματα	για ποινικά αδικήματα	για ποινικά αδικήματα	για ποινικά αδικήματα	για ποινικά αδικήματα	για ποινικά αδικήματα	για ποινικά αδικήματα	για ποινικά αδικήματα	
- 1 μήνα	145	32	226	60	285	66	514	73	369	140	418	216	514	188	- 1 month
1 - 3 μήνες	171	103	154	108	230	191	484	390	365	321	447	434	467	454	1 - 3 months
3 - 6 "	64	46	77	60	83	65	77	76	204	193	182	173	172	167	3 - 6 "
6 - 12 "	53	40	39	32	55	40	27	27	106	103	106	103	137	133	6 - 12 "
12 - 18 "	42	36	19	18	14	14	14	14	33	30	40	39	33	33	12 - 18 "
1,5 - 2 χρόνια	19	19	16	16	2	2	9	9	25	25	35	35	26	26	1,5 - 2 years
2 - 5 »	3	3	9	9	35	35	18	18	33	32	43	43	45	45	2 - 5 "
5 - 10 »	1	1	4	4	2	2	1	1	7	7	6	6	15	15	5 - 10 "
10 - 15 »	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	3	2	2	10 - 15 "
15 χρόνια και πάνω	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	15 years & over
ΣΥΝΟΛΟ	498	280	544	307	706	415	1.144	608	1.142	851	1.280	1.052	1.411	1.063	TOTAL
- 1 μήνα	29,1	11,4	41,5	19,5	40,4	15,9	44,9	12,0	32,3	16,5	32,7	20,5	36,4	17,7	- 1 month
1 - 3 μήνες	34,3	36,8	28,3	35,2	32,6	46,0	42,3	64,1	31,9	37,7	34,9	41,3	33,1	42,7	1 - 3 months
3 - 6 "	12,9	16,4	14,2	19,5	11,8	15,7	6,7	12,5	17,9	22,7	14,2	16,4	12,2	15,7	3 - 6 "
6 - 12 "	10,6	14,3	7,2	10,4	7,8	9,6	2,4	4,4	9,3	12,1	8,3	9,8	9,7	12,5	6 - 12 "
12 - 18 "	8,4	12,9	3,5	5,9	2,0	3,4	1,2	2,3	2,9	3,5	3,1	3,7	2,3	3,1	12 - 18 "
1,5 - 2 χρόνια	3,8	6,8	2,9	5,2	0,3	0,5	0,8	1,5	2,2	2,9	2,7	3,3	1,8	2,4	1,5 - 2 years
2 - 5 »	0,6	1,1	1,7	2,9	5,0	8,4	1,6	3,0	2,9	3,8	3,4	4,1	3,2	4,2	2 - 5 "
5 - 10 »	0,2	0,4	0,7	1,3	0,3	0,5	0,1	0,2	0,6	0,8	0,5	0,6	1,1	1,4	5 - 10 "
10 - 15 »	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,2	0,0	0,0	0,2	0,3	0,1	0,2	10 - 15 "
15 χρόνια και πάνω	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	15 years & over
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,2	100,4	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL
Μέση διάρκεια	5,1	7,4	4,8	7,5	4,8	7,2	2,7	4,4	5,1	5,7	5,5	6,5	5,5	7,1	Mean length
Διάμεση διάρκεια	2,2	3,3	1,6	2,7	1,6	2,5	1,2	2,2	2,1	2,8	2,0	2,4	1,8	2,5	Median length

Σημ.: Από το 1994 διαφοροποιούνται οι ομάδες για τη διάρκεια παραμονής στη φυλακή σε: 1,5 μέχρι 2 χρόνια και 2-5 χρόνια αντί 1,5 μέχρι 3 χρόνια και 3-5 χρόνια που ίσχυε μέχρι το 1993.
 Note: As of 1994 certain groups of length of time spent in prison are modified: 1,5-2 years and 2-5 years instead of 1,5-3 years and 3-5 years as was the case up to 1993.

ΠΙΝΑΚΑΣ 114. ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΡΟΠΟ ΑΠΟΛΥΣΗΣ, 1976-2011

TABLE 114. RELEASE OF PRISONERS BY FORM OF RELEASE, 1976-2011

Τρόπος απόλυσης	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2009	2010	2011	Form of release
<i>ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ - ABSOLUTE NUMBERS</i>											
Κανονική χάρη	126	127	253	204	257	87	557	435	440	460	Ordinary remission
Προοδευτική χάρη ¹	0	2	..	..	..	..	..	..	..	..	Progressive remission ¹
Ειδική χάρη/ Προεδρική	39	57	51	144	98	0	48	0	0	0	Special remission/ Presidential
Με όρους	10	8	2	1	0	0	0	0	1	5	On licence
Πληρωμή χρέους/ προστίμου	19	31	79	136	260	125	103	75	69	83	Payment of fine/ debt
Αφού συμπληρώθηκε η ποινή/ χωρίς χάρη	100	38	113	59	88	97	241	258	191	122	Completion of sentence without remission Appeal to the Supreme Court
Έφεση στο Ανώτατο	..	..	..	..	0	3	6	20	7	13	
Αναστολή ποινής	..	..	..	..	3	832	14	442	403	448	Suspension of sentence
Μείωση ποινής	0	0	0	0	0	0	83	87	13	57	Reduction of sentence
Αναστολή ενταλμάτων	..	..	..	..	..	..	87	151	148	211	Suspension of warrants
Απόσυρση εντάλματος διατροφής	..	..	..	..	..	..	1	0	0	0	Withdrawal of alimony warrant
Μεταφορά στο εξωτερικό	0	0	0	0	0	0	0	21	7	12	Transfer abroad
Απεβίωσε	0	0	0	0	0	0	2	0	1	0	Death
ΣΥΝΟΛΟ	294	263	498	544	706	1.144	1.142	1.489	1.280	1.411	TOTAL
<i>ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES</i>											
Κανονική χάρη	42,9	48,3	50,8	37,5	36,4	7,6	48,8	29,2	34,4	32,6	Ordinary remission
Προοδευτική χάρη ¹	0,0	0,8	..	..	..	..	..	..	..	..	Progressive remission ¹
Ειδική χάρη/ Προεδρική	13,3	21,7	10,2	26,5	13,9	0,0	4,2	0,0	0,0	0,0	Special remission/ Presidential
Με όρο	3,4	3,0	0,4	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,4	On licence
Πληρωμή χρέους/ προστίμου	6,5	11,8	15,9	25,0	36,8	10,9	9,0	5,0	5,4	5,9	Payment of fine/ debt
Αφού συμπληρώθηκε η ποινή	34,0	14,4	22,7	10,8	12,5	8,5	21,1	17,3	14,9	8,6	Completion of sentence without remission Appeal to the Supreme Court
Έφεση στο Ανώτατο	..	..	..	..	0,0	0,3	0,5	1,3	0,5	0,9	
Αναστολή ποινής	..	..	..	..	0,4	72,7	1,2	29,7	31,5	31,8	Suspension of sentence
Μείωση ποινής	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	7,3	5,8	1,0	4,0	Reduction of sentence
Αναστολή ενταλμάτων	..	..	..	..	..	..	7,6	10,1	11,6	15,0	Suspension of warrants
Απόσυρση εντάλματος διατροφής	..	..	..	..	..	..	0,1	0,0	0,0	0,0	Withdrawal of alimony warrant
Μεταφορά στο εξωτερικό	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,4	0,5	0,9	Transfer abroad
Απεβίωσε	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,0	0,1	0,0	Death
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL

Σημ.: ¹ Η προοδευτική χάρη έχει καταργηθεί από το 1982.

Note: ¹ Progressive remission has been abolished as from 1982.

ΠΙΝΑΚΑΣ 115. ΕΙΣΔΟΧΕΣ, ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ ΚΑΙ ΠΟΙΝΕΣ ΦΥΛΑΚΙΣΗΣ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2011
TABLE 115. ADMISSIONS, PREVIOUS CONVICTIONS AND CUSTODIAL SENTENCES BY OFFENCE GROUP, 2011

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο Total	Χωρίς προηγούμενη καταδίκη Without previous conviction	Αριθμός προηγούμενων ποινών φυλάκισης Number of previous custodial sentences				Offence group
			0	1	2	3+	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	3	3	0	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	15	12	0	2	0	1	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	84	73	0	11	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	21	17	0	4	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	70	63	0	6	1	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	212	184	0	19	6	3	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	3	3	0	0	0	0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλάστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	17	16	0	0	0	1	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc.
IX. Τροχαία αδικήματα	6	6	0	0	0	0	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	0	0	0	0	0	0	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	973	853	0	89	17	14	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	1.404	1.230	0	131	24	19	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 116. ΕΙΣΔΟΧΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2011
TABLE 116. ADMISSIONS OF CONVICTED PRISONERS BY MONTH, AGE AND SEX, 2011

Μήνας	Ηλικία/Φύλο - Age/Sex																					Month
	Σύνολο Total		-16		16-18		19-20		21-24		25-29		30-39		40-49		50+					
	Σ/Γ	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F			
Ιανουάριος	121	111	10	0	0	1	0	6	0	15	1	29	3	29	3	18	1	13	2	2	January	
Φεβρουάριος	112	95	17	0	0	1	0	1	1	13	2	23	3	24	4	16	6	17	1	1	February	
Μάρτιος	125	110	15	0	0	0	4	0	11	1	29	2	39	9	14	3	13	0	0	0	March	
Απρίλιος	85	77	8	0	0	0	3	1	12	2	21	1	15	2	14	2	12	0	0	0	April	
Μάιος	102	87	15	0	0	0	4	0	8	1	16	1	33	9	20	4	6	0	0	0	May	
Ιούνιος	118	111	7	0	0	0	1	0	13	1	28	1	28	3	22	0	19	2	2	2	June	
Ιούλιος	152	136	16	0	0	0	3	2	11	4	32	5	50	1	19	3	21	1	1	1	July	
Αύγουστος	91	76	15	1	0	0	1	0	8	3	16	2	24	2	15	7	11	1	1	1	August	
Σεπτέμβριος	143	129	14	0	0	0	3	0	10	1	31	3	37	4	30	4	18	2	2	2	September	
Οκτώβριος	140	126	14	0	0	0	1	0	17	2	27	2	39	5	25	2	17	3	3	3	October	
Νοέμβριος	114	102	12	0	0	0	1	0	20	0	22	3	25	3	17	5	17	1	1	1	November	
Δεκέμβριος	101	95	6	0	0	0	3	0	20	2	25	1	28	1	10	1	9	1	1	1	December	
ΣΥΝΟΛΟ	1.404	1.255	149	1	0	2	0	31	4	158	20	299	27	371	46	220	38	173	14	14	TOTAL	

Σημ.: Τα στοιχεία συμπεριλαμβάνουν καταδικασθέντες από στρατιωτικό δικαστήριο και καταδικασθέντες για χρέη.
 Note: The figures include court-martial prisoners and debtors.

ΠΙΝΑΚΑΣ 117. ΕΙΣΔΟΧΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΩΝ ΓΙΑ ΠΟΙΝΙΚΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2011
TABLE 117. ADMISSIONS OF PENAL OFFENDERS BY MONTH, AGE AND SEX, 2011

Μήνας	Σύνολο Total		Ηλικία/Φύλο - Age/Sex												Month					
			-16		16-18		19-20		21-24		25-29		30-39			40-49		50+		
			Σ/T	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M		Γ/F	A/M	Γ/F		
Ιανουάριος	92	83	9	0	0	1	0	5	0	14	1	26	3	22	3	9	1	6	1	January
Φεβρουάριος	86	72	14	0	0	1	0	1	1	13	2	20	2	21	4	8	5	8	0	February
Μάρτιος	102	88	14	0	0	0	4	0	9	1	25	2	33	8	10	3	7	0	0	March
Απρίλιος	69	61	8	0	0	0	3	1	10	2	20	1	15	2	7	2	6	0	0	April
Μάιος	80	66	14	0	0	0	4	0	8	1	15	1	23	8	13	4	3	0	0	May
Ιούνιος	69	65	4	0	0	0	0	0	10	1	24	1	20	2	8	0	3	0	0	June
Ιούλιος	116	101	15	0	0	0	3	1	11	4	28	5	42	1	10	3	7	1	1	July
Αύγουστος	63	49	14	1	0	0	1	0	8	3	9	2	16	2	8	7	6	0	0	August
Σεπτέμβριος	92	79	13	0	0	0	2	0	10	1	25	3	25	4	15	4	3	1	1	September
Οκτώβριος	102	88	14	0	0	0	1	0	16	2	24	2	32	5	11	2	4	3	3	October
Νοέμβριος	88	79	9	0	0	0	1	0	17	0	22	2	15	3	13	3	11	1	1	November
Δεκέμβριος	86	80	6	0	0	0	3	0	18	2	23	1	23	1	8	1	5	1	1	December
ΣΥΝΟΛΟ	1.045	911	134	1	0	2	0	28	3	144	20	261	25	287	43	120	35	69	8	TOTAL

Σημ.: Τα στοιχεία συμπεριλαμβάνουν καταδικασθέντες από στρατιωτικό δικαστήριο για ποινικά αδικήματα.
 Note: The figures include court-martial prisoners convicted of criminal offences.

ΠΙΝΑΚΑΣ 118. ΠΑΡΟΝ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ ΑΔΙΚΗΜΑ ΓΙΑ ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΤΑ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΠΕΝΤΕ ΧΡΟΝΙΑ, 2011
 TABLE 118. PRESENT AND PREVIOUS OFFENCE FOR WHICH CONVICTED IN THE LAST FIVE YEARS, 2011

Αδίκημα	Κατάδικοι με προηγούμενη ποινή φυλάκισης Prisoners with previous custodial sentence	Κατάδικη σε φυλάκιση τα τελευταία 5 χρόνια για: Sentences to imprisonment in last 5 years for:											Offence		
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI			
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	5	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	3	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	12	1	0	3	0	0	1	0	0	0	0	0	0	7	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	2	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	5	1	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	2	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	29	2	0	2	1	2	12	2	0	0	0	0	0	8	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία πλαστοπροσωπία κλπ.	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc
IX. Τροχαία αδικήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	120	3	0	2	0	3	12	0	2	0	0	0	0	98	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	174	8	0	7	3	7	27	2	2	0	0	0	0	118	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 119. ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΚΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ΣΤΗ ΦΥΛΑΚΗ, 2011

TABLE 119. RELEASE OF PRISONERS BY MONTH AND ACTUAL LENGTH OF TIME SPENT IN PRISON, 2011

Μήνας	Σύνολο Total	Περίοδος - period										Month
		Μήνες - Months					Χρόνια - Years					
		-1	1-3	3-6	6-12	12-18	1,5-2	2-5	5-10	10+		
Ιανουάριος	88	36	21	15	9	0	1	6	0	0	January	
Φεβρουάριος	113	47	35	8	4	3	8	4	4	0	February	
Μάρτιος	109	31	35	14	15	3	1	8	2	0	March	
Απρίλιος	135	35	58	18	19	2	2	1	0	0	April	
Μάιος	100	28	30	13	13	4	5	7	0	0	May	
Ιούνιος	127	55	30	20	14	1	3	3	1	0	June	
Ιούλιος	97	38	32	11	7	4	2	2	1	0	July	
Αύγουστος	132	57	42	16	10	1	1	5	0	0	August	
Σεπτέμβριος	147	72	42	13	13	4	0	2	1	0	September	
Οκτώβριος	120	40	52	11	10	1	0	0	4	2	October	
Νοέμβριος	111	39	49	13	4	1	0	4	1	0	November	
Δεκέμβριος	132	36	41	20	19	9	3	3	1	0	December	
ΣΥΝΟΛΟ	1.411	514	467	172	137	33	26	45	15	2	TOTAL	
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	36,4	33,1	12,2	9,7	2,3	1,8	3,2	1,1	0,1	PERCENTAGES	

Σημ: Από το 1994 διαφοροποιούνται οι ομάδες για τη διάρκεια παραμονής στη φυλακή σε: 1,5 μέχρι 2 χρόνια και 2-5 χρόνια αντί 1,5 μέχρι 3 χρόνια και 3-5 χρόνια που ίσχυε μέχρι το 1993.

Note: As from 1994 certain groups of length of time spent in prison are modified: 1,5-2 years and 2-5 years instead of 1,5-3 years and 3-5 years as was the case up to 1993.

ΠΙΝΑΚΑΣ 120. ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ ΓΙΑ ΠΟΙΝΙΚΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΚΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ΣΤΗ ΦΥΛΑΚΗ, 2011

TABLE 120. RELEASE OF PENAL OFFENDERS BY MONTH AND ACTUAL LENGTH OF TIME SPENT IN PRISON, 2011

Μήνας	Σύνολο Total	Περίοδος - period										Month
		Μήνες - Months					Χρόνια - Years					
		-1	1-3	3-6	6-12	12-18	1,5-2	2-5	5-10	10+		
Ιανουάριος	64	12	21	15	9	0	1	6	0	0	January	
Φεβρουάριος	83	18	35	8	3	3	8	4	4	0	February	
Μάρτιος	90	12	35	14	15	3	1	8	2	0	March	
Απρίλιος	118	20	57	17	19	2	2	1	0	0	April	
Μάιος	82	11	29	13	13	4	5	7	0	0	May	
Ιούνιος	88	18	29	20	13	1	3	3	1	0	June	
Ιούλιος	69	12	30	11	7	4	2	2	1	0	July	
Αύγουστος	94	22	39	16	10	1	1	5	0	0	August	
Σεπτέμβριος	86	17	40	11	11	4	0	2	1	0	September	
Οκτώβριος	95	15	52	11	10	1	0	0	4	2	October	
Νοέμβριος	80	10	48	12	4	1	0	4	1	0	November	
Δεκέμβριος	114	21	39	19	19	9	3	3	1	0	December	
ΣΥΝΟΛΟ	1.063	188	454	167	133	33	26	45	15	2	TOTAL	
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	17,7	42,7	15,7	12,5	3,1	2,4	4,2	1,4	0,2	PERCENTAGES	

Σημ: Από το 1994 διαφοροποιούνται οι ομάδες για τη διάρκεια παραμονής στη φυλακή σε: 1,5 μέχρι 2 χρόνια και 2-5 χρόνια αντί 1,5 μέχρι 3 χρόνια και 3-5 χρόνια που ίσχυε μέχρι το 1993.

Note: As of 1994 certain groups of length of time spent in prison are modified: 1,5-2 years and 2-5 years instead of 1,5-3 years and 3-5 years as was the case up to 1993.

ΠΙΝΑΚΑΣ 121. ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟ ΑΠΟΛΥΣΗΣ, 2011
 TABLE 121. RELEASE OF PRISONERS BY MONTH AND FORM OF RELEASE, 2011

Μήνας	Απόλυση - Release													Μonth
	Κανονική χώρα	Ειδική χώρα/ Προεδρική Προεδρική	Με όρους	Πληρομύ χρέους ή προστίμου	Αφού συμπληρωθήκε η ποινή/χωρίς χώρα	Από Έφεση στο Ανώτατο	Αναστολή ποινής	Μείωση ποινής	Αναστολή ενταλμάτων	Απόσυρση εντάμματος διατροφής	Μεταφορά στο εξωτερικό	Απεβίωσε	Death	
Σύνολο Total	Ordinary remission	Special remission/ Presidential	On license	Payment of debt or fine	Completion of sentence without remission	By Appeal to the Supreme Court	Suspension of sentence	Reduction of sentence	Suspension of warrants	Withdrawal of alimony warrant	Transfer abroad	Death	Death	
Ιανουάριος	32	0	0	2	7	0	24	0	22	0	1	0	0	
Φεβρουάριος	17	0	1	11	12	1	47	3	19	0	2	0	0	
Μάρτιος	49	0	3	5	12	0	24	0	14	0	2	0	0	
Απρίλιος	48	0	0	0	10	1	59	0	17	0	0	0	0	
Μάιος	33	0	1	6	8	2	36	2	12	0	0	0	0	
Ιούνιος	43	0	0	9	10	0	34	0	30	0	1	0	0	
Ιούλιος	43	0	0	7	10	2	13	0	21	0	1	0	0	
Αύγουστος	51	0	0	12	13	0	29	1	26	0	0	0	0	
Σεπτέμβριος	33	0	0	11	13	3	36	50	0	0	1	0	0	
Οκτώβριος	32	0	0	8	8	2	50	1	17	0	2	0	0	
Νοέμβριος	35	0	0	8	11	2	30	0	23	0	2	0	0	
Δεκέμβριος	44	0	0	4	8	0	66	0	10	0	0	0	0	
ΣΥΝΟΛΟ	460	0	5	83	122	13	448	57	211	0	12	0	0	

ΠΙΝΑΚΑΣ 122. ΥΠΟΔΙΚΟΙ, 1980-2011
TABLE 122. PRISONERS AWAITING TRIAL, 1980-2011

	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2008	2009	2010	2011	Outcome of proceedings
	<i>ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ - ABSOLUTE NUMBERS</i>										
Εισδοχές υποδικών	202	148	182	195	503	1.026	1.117	1.372	1.469	1.425	Admissions of prisoners awaiting trial
Δικάστηκαν	187	146	184	212	494	1.026	1.069	1.386	1.434	1.434	Tried
Καταδικάστηκαν σε φυλάκιση	46	68	97	98	237	496	608	763	759	696	Returned to custody on conviction
Αθώωθηκαν ή καταδικάστηκαν σε άλλες ποινές	141	78	87	114	257	530	461	623	675	738	Acquitted or given non custodial sentences
Από όσους δικάστηκαν (%)	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Of those tried (%)
Καταδικάστηκαν σε φυλάκιση	24,6	46,6	52,7	46,2	48,0	48,3	56,9	55,1	52,9	48,5	Returned to custody on conviction
Αθώωθηκαν ή καταδικάστηκαν σε άλλες ποινές	75,4	53,4	47,3	53,8	52,0	51,7	43,1	44,9	47,1	51,5	Acquitted or given non custodial sentences

ΠΙΝΑΚΑΣ 123. ΥΠΟΔΙΚΟΙ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ, 2011
 TABLE 123. PRISONERS AWAITING TRIAL BY MONTH, 2011

Μήνας	Υπόδικοι - Prisoners awaiting trial					Μήνας
	Από προηγούμενο μήνα From previous month	Εισδοχές Admissions	Καταδικάστηκαν σε φυλάκιση Returned to custody on conviction	Αθωώθηκαν ή καταδικάστηκαν σε άλλες ποινές Acquitted or convicted to noncustodial sentence	Υπόδικοι στο τέλος του μήνα Prisoners awaiting trial at the end of the month	
Ιανουάριος	139	91	59	35	136	January
Φεβρουάριος	136	93	52	46	131	February
Μάρτιος	131	155	67	69	150	March
Απρίλιος	150	97	54	68	125	April
Μάϊος	125	120	47	67	131	May
Ιούνιος	131	125	50	68	138	June
Ιούλιος	138	112	83	63	104	July
Αύγουστος	104	99	24	41	138	August
Σεπτέμβριος	138	156	62	70	162	September
Οκτώβριος	162	153	79	81	155	October
Νοέμβριος	155	113	57	73	138	November
Δεκέμβριος	138	111	62	57	130	December
ΣΥΝΟΛΟ	..	1.425	696	738	..	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 124. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΤΩΝ ΦΥΛΑΚΩΝ ΚΑΤΑ ΥΠΟΣΤΑΣΗ, ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, ΤΗΝ 1^η ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ, 1994-2011
TABLE 124. PRISON POPULATION BY STATUS, CITIZENSHIP, AGE GROUP AND SEX, AS AT 1st SEPTEMBER, 1994-2011

Έτος Year	Κατάδικοι - Convicted Prisoners												Υπόδικοι - Prisoners awaiting trial					
	Κύπριοι - Cypriots						Αλλοδαποί - Foreigners						Κύπριοι - Cypriots			Αλλοδαποί - Foreigners		
	Κάτω των 21 ετών Under 21 years		21 ετών και άνω Over 21 years		Κάτω των 21 ετών Under 21 years		21 ετών και άνω Over 21 years		Κάτω των 21 ετών Under 21 years		21 ετών και άνω Over 21 years		Κάτω των 21 ετών Under 21 years		21 ετών και άνω Over 21 years			
	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ		
Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ		
1994	184	181	3	13	0	85	2	2	0	55	0	1	0	5	0	0	20	1
1995	202	195	7	18	0	84	4	1	0	61	2	3	0	11	0	0	17	1
1996	235	220	15	21	0	80	3	3	2	103	6	0	0	7	1	0	6	2
1997	263	255	8	18	0	129	1	4	0	65	4	1	0	21	0	1	16	3
1998	226	223	3	14	0	133	2	5	0	39	1	2	0	14	0	0	16	0
1999	247	235	12	9	0	141	5	3	1	41	3	3	0	19	2	1	18	1
2000	312	298	14	18	8	150	3	6	0	87	1	2	0	10	1	3	22	1
2001	369	349	20	14	0	169	7	15	0	102	12	1	0	24	0	0	24	1
2002	345	325	20	17	0	158	7	7	0	113	11	0	0	14	1	0	16	1
2003	355	334	21	14	0	148	6	4	0	125	11	3	0	23	0	3	14	4
2004	546	527	19	20	0	205	6	9	2	194	7	3	1	46	1	7	43	1
2005	536	518	18	18	1	221	7	14	1	165	8	0	0	40	0	4	56	1
2006	599	578	21	24	0	249	3	14	2	196	7	3	1	27	1	0	65	7
2007	646	614	32	12	0	262	8	14	1	243	18	2	0	25	2	10	46	3
2008	646	607	39	11	0	195	5	15	1	264	21	0	1	48	1	5	69	9
2009	670	631	39	5	0	191	8	18	0	270	18	2	0	46	3	5	94	10
2010	637	599	38	7	0	207	9	10	3	249	14	0	0	35	4	1	90	8
2011	634	579	55	3	0	205	14	9	0	241	24	0	0	41	3	5	75	13

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
Ταξινόμηση των αδικημάτων
Ερωτηματολόγια που χρησιμοποιήθηκαν

APPENDIX
Classification of offences
Questionnaires used

ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΛΟΓΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ
ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ ΤΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ

I. ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ
ΤΑΞΕΩΣ

Σοβαρά αδικήματα

Εσχάτη προδοσία
Εξύβριση κλπ. του Αρχηγού της Πολιτείας
Στασιαστική συνωμοσία, στασιαστικά
δημοσιεύματα, κατασκοπεία κλπ.
Συμμετοχή σε παράνομο Σύνδεσμο
Δυσφήμιση ξένων ηγεμόνων
Πειρατεία
Οχλαγωγία και παράνομη συνάθροιση
Κατοχή πυροβόλων όπλων με σκοπό
την πρόκληση βλάβης
Παρακώλυση εκλογής με βία ή με απειλές
Νόμος για εκρηκτικές ύλες
Νόμος για πυροβόλα όπλα και μη πυροβόλα όπλα
(τα αδικήματα που τιμωρούνται με ποινή
φυλάκισης πάνω από πέντε χρόνια)
Νόμος για αεροπειρατεία

Μικροαδικήματα

Οπλοφορία προς διέγερση τρόμου
Αμφίστομα μαχαίρια, μαχαίρια κλπ.
Βίαη είσοδος/κατακράτηση
Συμπλοκή
Πρόκληση σε μονομαχία
Απειλή βιαιοπραγίας
Συνάθροιση για σκοπούς λαθρεμπορίου
Μέθη
Ανησυχία
Καταστροφή επισήμων κοινοποιήσεων
Μουσουλμανικές γιορτές
Δημόσια εξύβριση
Νόμος για συγκεντρώσεις και παρελάσεις
Νόμος για πυροβόλα όπλα
Θραύση επιτραπέζιων σκευών σε δημόσια κέντρα
Νόμος για εκρηκτικές ύλες
Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους

CRIMINAL STATISTICS
CLASSIFICATION OF OFFENCES

I. OFFENCES AGAINST PUBLIC ORDER

Serious offences

Treason
Insulting the President of the Republic
Seditious intention, seditious conspiracy, unlawful
oaths, unlawful drilling and publication of false news
Unlawful association
Defamation of foreign princes
Piracy
Riot and unlawful assembly
Possessing firearms with intent to injure

Prevention of election by force or threats
Explosive substances law
Firearms law
(offences which are punished with imprisonment
for over five years)
Hijacking

Minor offences

Carrying arms to terrorise
Knives and daggers
Forcible entry and detainment
Affray
Challenge to fight a duel
Threatening violence
Assembling for the purposes of smuggling
Drunkenness
Disturbance
Destruction of notices
Moslem feasts
Public insult
Assemblies and processions law
Firearms law
Breaking of tableware in public places of entertainment
Explosive substances law
Violence on sports grounds law

II. ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΑΣΚΗΣΕΩΣ ΝΟΜΙΜΟΥ ΕΞΟΥΣΙΑΣ

Σοβαρά αδικήματα

Δεκασμός δημόσιου λειτουργού και κατάχρηση εξουσίας
Ψευδορκία και πρόκληση σε ψευδορκία
Κατάρτιση πλαστών αποδεικτικών στοιχείων (πλαστή μαρτυρία)
Υποκίνηση μαρτύρων να δώσουν ψευδή ή να αποκρύψουν αληθή μαρτυρία
Εξαπάτηση μάρτυρα
Καταστροφή αποδεικτικού στοιχείου (μαρτυρίας)
Συνομοσία για ανατροπή της πορείας της δικαιοσύνης και επηρεασμός μαρτύρων
Παρακώλυση δικαστικών κλπ. και παρέμβαση σε δικαστική διαδικασία
Αποδοχή αμοιβής κατά τρόπο που δηλώνει δεκασμό
Ελευθέρωση ή υποβοήθηση απόδρασης κρατουμένων κλπ.
Αντιποίηση εξουσίας, πλαστοπροσωπία δημοσίου λειτουργού κλπ.
Δόλος και κατάχρηση εμπιστοσύνης από δημόσιο λειτουργό
Παραβίαση υπηρεσιακού απόρρητου
Απειθεία κατά νομίμων διαταγών
Συνέργεια μετά τη διάπραξη

Μικροαδικήματα

Αντιφατικές μαρτυρικές καταθέσεις, κλπ.
Ψευδείς πληροφορίες σε αστυνομικό
Δημόσια βλάβη
Ψευδής όρκος/δήλωση
Συμβιβασμός κακουργημάτων
Συμβιβασμός ποινικών αγωγών
Διαφημίσεις κλοπιμαίων
Απόδραση κρατουμένου
Παρακώλυση δικαστικών λειτουργιών
Παραμέληση υπηρεσιακού καθήκοντος
Απειθεία σε διατάξεις νόμων που επιβάλλουν καθήκον
Απειθεία κατά νομίμων διαταγών
Περιφρόνηση του Δικαστηρίου
Παραβίαση κατασχέσεως

II. OFFENCES AGAINST ADMINISTRATION OF LAWFUL AUTHORITY

Serious offences

Corruption and extortion by public officers
Perjury and subornation of perjury
Fabricating evidence
Inducing witnesses to give false or to withhold true testimony
Deceiving witnesses
Destroying evidence
Conspiracy to defeat justice and interference with witnesses
Deterrence of judges etc. and interference with judicial proceedings
Corruptly taking a reward
Assisting in the rescues and escapes from lawful custody
False assumption of authority, impersonating public officers etc.
Frauds and breaches of trust by public officers
Disclosure of official secrets
Disobedience of lawful orders
Accessories after the fact

Minor offences

Contradictory statements by witnesses
Giving false information to Police Officers
Effecting public mischief
False swearing
Compounding felonies
Compounding penal actions
Advertisements for stolen property
Escape from lawful custody
Obstructing Court Officers
Neglect of official duty
Disobedience to statutory duty
Disobedience of lawful orders
Contempt to Court
Removal, etc of property under lawful seizure

III. ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΠΑΡΑΒΛΑΠΟΥΝ ΤΟ ΚΟΙΝΟ ΓΕΝΙΚΑ

Σοβαρά αδικήματα

Καταστολή οίκων ανοχής, κλπ.
Μαστροπεία, σεξουαλική εκμετάλλευση ενήλικα
Ανοχή σε παιδί ή νεαρό πρόσωπο
να συχνάζει σε οίκους ανοχής
Προαγωγή διαφθοράς γυναίκας με απειλές,
δόλο ή χορήγηση φαρμάκων
Οικοδεσπότης κλπ. που επιτρέπει διαφθορά
κοριτσιού κάτω των 13 χρόνων στο υποστατικό του
Οικοδεσπότης κλπ. που επιτρέπει διαφθορά
κοριτσιού κάτω των 16 χρόνων στο υποστατικό του
Παράνομη κατακράτηση γυναίκας
Συνωμοσία για διαφθορά γυναίκας
Απόπειρα άμβλωσης
Προμήθεια φαρμάκων ή οργάνων για άμβλωση
Δόλια υπόκριση γάμου
Διγαμία
Δόλια τελετή γάμου

Νόμος για Ναρκωτικά φάρμακα και
ψυχοτρόπες ουσίες
Απόκρυψη τοκετού
Καταστροφή Μνημείου ή Δημόσιου Κτιρίου
Συνωμοσία για παράνομη λειτουργία οίκου ανοχής

Μικροαδικήματα

Εκμετάλλευση πορνών και επίμονη άγρα
πελατών για ανήθικους σκοπούς
Γυναίκα που βοηθά κλπ. την πορνεία άλλης
γυναίκας για κέρδος
Άσεμνη πράξη
Ανήθικες προβολές
Αδικήματα κατά της θρησκείας
Κοινή οχληρία, οκνηρά και άτακτα πρόσωπα κλπ.
Λίβελλος και δυσφήμιση
Προσβολή μνήμης νεκρού
Νόμος για κινηματογραφικές ταινίες
Νόμος για φαρμακευτική και δηλητήρια
Νόμος για γεωργικά φάρμακα
Νόμος για φάρμακα (έλεγχος ποιότητας,
προμήθειας και τιμών)
Νόμος για τη διασφάλιση και προστασία
της κοινής ησυχίας

III. OFFENCES INJURIOUS TO THE PUBLIC IN GENERAL

Serious offences

Suppression of brothels, etc.
Procuring
Allowing a child or young person
to frequent a brothel
Procuring defilement of woman by threats or fraud
or administering drugs
Householder, etc. permitting defilement
of girl under 13 years of age on his premises
Householder, etc. permitting defilement
of girl under 16 years of age on his premises
Detention with intent or in brothel
Conspiracy to defile
Attempt to induce abortion
Supplying drugs or instruments to produce abortion
Fraudulent pretence of marriage
Bigamy
Marriage ceremony, deceitfully carried out,
without lawful marriage
Narcotic drugs law

Concealing the birth of child
Destruction of monument or public building
Conspiracy for the illegal operation of brothel

Minor offences

Persons living from earnings of prostitution
or persistently soliciting
Woman aiding etc., for gain, the prostitution
of another woman
Indecency
Obscene publications and exhibitions
Offences relating to religion
Nuisances
Defamation
Presumption as to good faith
Cinematography law
Pharmacy and poisons law
Test control products law
Drugs Law (quality control, supply and prices)

Noise abatement law

IV. ΣΕΞΟΥΑΛΙΚΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ

Σοβαρά αδικήματα

Βιασμός
Απόπειρα βιασμού
Αιμομιξία
Απαγωγή
Εξαναγκασμός σε γάμο
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων
Διαφθορά γυναίκας με νοητική στέρηση
Παρά φύση ασέλγεια
Κτηνοβασία
Βιασμός (βία στην οικογένεια)
Απόπειρα Βιασμού (βία στην οικογένεια)
Αιμομιξία (βία στην οικογένεια)
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκου
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων
(βία στην οικογένεια)
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων
(βία στην οικογένεια)
Διαφθορά γυναίκας με διανοητική καθυστέρηση
(βία στην οικογένεια)
Παρά φύση ασέλγεια (βία στην οικογένεια)

Μικροαδικήματα

Απαγωγή κοριτσιού ηλικίας κάτω των 16 χρόνων
Άσεμνη επίθεση εναντίον γυναίκας
Άσεμνη επίθεση εναντίον άντρα
Άσεμνη επίθεση εναντίον γυναίκας
(βία στην οικογένεια)
Άσεμνη επίθεση εναντίον άντρα
(βία στην οικογένεια)

V. ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ

Σοβαρά αδικήματα

Έκθεση ή εγκατάλειψη παιδιού κάτω των δύο χρόνων
Κλοπή παιδιού ηλικίας κάτω των 14 χρόνων
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία
και παιδοκτονία
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως
ή απροσεξίας (εξαιρείται η πρόκληση θανάτου
σε τροχαίο δυστύχημα)

IV. SEXUAL OFFENCES

Serious offences

Rape
Attempt to commit rape
Incest
Abduction
Coercion to marriage
Defilement of girls under 13 years of age
Defilement of girls between 13 and 17 years of age
Defilement of a mentally deficient woman
Unnatural offences
Bestiality
Rape (violence within the family)
Attempt to commit rape (violence within the family)
Incest (violence within the family)
Sexual exploitation of juvenile
Defilement of girls under 13 years of age
(violence within the family)
Defilement of girls between 13-17 years of age
(violence within the family)
Defilement of a mentally deficient woman
(violence within the family)
Unnatural offences (violence within the family)

Minor offences

Abduction of girls under 16 years
Indecent assault on females
Indecent assault on males
Indecent assault on females
(violence within the family)
Indecent assault on males
(violence within the family)

V. OFFENCES AGAINST THE PERSON

Serious offences

Exposure or abandonment of child under 2 years of age
Stealing of child under 14 years of age
Premeditated murder, homicide, killing
on provocation and infanticide
Causing death by want of precaution or
by carelessness (excluding causing death
in a traffic accident)

Απόπειρα φόνου	Attempt to kill
Γραπτές απειλές θανατώσεως (φόνου)	Written threats to murder
Συνωμοσία θανατώσεως (φόνου)	Conspiracy to commit murder
Παρακίνηση σε αυτοκτονία	Abetting suicide
Περιορισμός σε κατάσταση ανικανότητας για αντίσταση με σκοπό τη διάπραξη κακουργήματος ή πλημμελήματος	Disabling and stupefying in order to commit felony or misdemeanour
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης κλπ.	Causing grievous bodily harm etc.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	Wounding and similar acts
Επίδειξη απατηλού φωτός, σημείου, ή σημαντήρα	Exhibition of false light, mark or buoy
Αρπαγή/Απαγωγή	Kidnapping/abduction
Απόπειρα πρόκλησης οδυνηρής βλάβης κλπ.	Attempt to cause grievous bodily harm
Απόπειρα τραυματισμού και ανάλογες πράξεις	Attempt to wound and similar acts
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης κλπ. (βία στην οικογένεια)	Causing grievous bodily harm etc (violence within the family)
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	Wounding and similar acts (violence within the family)
<u>Μικροαδικήματα</u>	<u>Minor offences</u>
Παραμέληση υποχρεώσεως διατροφής γονέων	Neglect of filial duty
Παραμέληση της υποχρεώσεως διατροφής υπηρετών ή μαθητευομένων	Master not providing for servants or apprentices
Απερίσκεπτες και αμελείς πράξεις	Reckless and negligent acts
Παράλειψη προμήθειας των αναγκαίων αγαθών για τη ζωή	Failure to supply necessities
Μεταφορά προσώπου με αμοιβή μέσα σε ανασφαλές ή σε βαρυφορτωμένο πλεούμενο σκάφος	Conveying persons by water for hire in unsafe or overloaded vessel
Κίνδυνος ή παρακώλυση σε δημόσιο δρόμο ή σε γραμμή ναυσιπλοΐας	Danger of obstruction in public way or line on navigation
Κοινή επίθεση	Common assault
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη	Assaults causing actual bodily harm
Παράνομη καταναγκαστική εργασία	Unlawful compulsory labour.
Νόμος για θανατικούς ανακριτές (αιφνίδιοι και αφύσικοι θάνατοι)	Sudden and unnatural deaths
Κοινή επίθεση (βία στην οικογένεια)	Common assault (violence within the family)
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη (βία στην οικογένεια)	Assaults causing actual bodily harm (violence within the family)

VI. ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ

VI. OFFENCES AGAINST PROPERTY

Σοβαρά αδικήματα

Serious offences

Κλοπή (πάνω από €1000)	Thefts (over €1000)
Κλοπή ζώων (πάνω από €1000)	Stealing animals (over €1000)
Κλοπή καρπών/γεωργικής εσοδείας (πάνω από €1000)	Stealing crops etc. (over €1000)
Απόκρυψη μητρώων, διαθηκών, τίτλων κλπ. με πρόθεση το δόλο	Concealing registers, will, deeds etc.

Ληστεία και Εκβιασμός	Robbery and extortion
Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα	Burglary, housebreaking and similar offences
Ψευδείς παραστάσεις, απάτη κλπ.	False pretences and cheating
Εξασφάλιση εκτελέσεως αξιόγραφου με ψευδείς παραστάσεις	Obtaining execution on security by false pretences
Εξασφάλιση πιστώσεως κλπ. με ψευδείς παραστάσεις	Obtaining credit etc., by false pretences
Συνομοσία για καταδολίευση	Conspiracy to defraud
Απάτη κατά την πώληση ή υποθήκευση περιουσίας	Fraud on sale or mortgage of property
Κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή (πάνω από €1000)	Receiving stolen goods etc. (over €1000)
Δόλοι από επιτρόπους, ψευδείς λογαριασμοί	Frauds by trustees and persons in a position of trust and false accounting
Νόμος για πτώχευση	Bankruptcy law
Απόπειρα διαρρήξεως	Attempted burglary
Εξασφάλιση εγγραφής με ψευδείς παραστάσεις	Obtaining registration by false pretences
Απόπειρα κλοπής	Attempt to steal
Απόπειρα καταδολίευσης ή απάτης με ψευδείς παραστάσεις	Attempt to defraud or cheat by false pretences
Απόπειρα ληστείας	Attempted robbery
Νόμος περί συγκάλυψης έρευνας και δήμευσης εσόδων από ορισμένες εγκληματικές πράξεις	Concealment offences
Ο Περί Αξιών και Χρηματιστηρίου Αξιών Κύπρου Νόμος	Cyprus stock Exchange Law
Περί κατοχής, χρήσης και ανακοίνωσης προνομιακών εμπιστευτικών πληροφοριών	Offences pertaining to the handling of inside confidential information

Μικροαδικήματα

Κλοπή περιουσίας αξίας (μέχρι €1000)
Κλοπή ποδηλάτου, κλεπταποδοχή και
παράνομη κατοχή ποδηλάτων
Κλοπή καρπών/γεωργικής εσοδείας αξίας μέχρι €1000
Άσκηση μαγείας ή μαντείας με αμοιβή ή κέρδος
Εξασφάλιση εγγραφής κλπ. με ψευδείς παραστάσεις
και έκδοση επιταγών χωρίς αντίκρισμα
Κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή
περιουσίας αξίας μέχρι €1000
Μετακίνηση ορόσημων με πρόθεση καταδολιεύσεως
Εγκληματική επέμβαση - παράνομη είσοδος
Ο περί του δικαιώματος πνευματικής
ιδιοκτησίας νόμος

Minor offences

Stealing property (up to €1000)
Stealing, receiving stolen goods and unlawful
possession of bicycles
Stealing crop (up to €1000)
Pretending to exercise witchcraft or tell fortunes
Obtaining registration etc. by false
pretences
Receiving stolen goods and unlawful possession of
property (up to €1000)
Removing boundary marks with intent to defraud
Criminal trespassing
Intellectual property law

VII. ΚΑΚΟΒΟΥΛΗ ΖΗΜΙΑ ΣΕ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ

VII. MALICIOUS DAMAGES TO PROPERTY

Σοβαρά αδικήματα

Εμπρησμός κλπ., απόπειρα εμπρησμού
Εμπρησμός εσοδείας και φυτείας
Πρόκληση ναυαγίου
Βλάβη σε ζώα
Κακόβουλη ζημιά (πάνω από €1000)
Γραπτές απειλές εμπρησμού
Απόπειρα καταστροφής περιουσίας
με εκρηκτικές ύλες
Απόπειρα πρόκλησης βλάβης σε ζώα
Είσοδος σε απαγορευμένη περιοχή

Serious offences

Arson etc., attempt to commit arson
Setting fire to crops and growing plants
Casting away ships
Injuring animals
Malicious damage (over €1000)
Threats to burn etc
Attempt to destroy property by
explosives
Attempt to injure animals
Trespassing on forbidden area

Μικροαδικήματα

Καταστροφή ή ζημιά σε δημόσιες οικοδομές,
μνημεία και δέντρα
Κακόβουλη βλάβη αξίας μέχρι €1000
Εσκεμμένη ζημιά κλπ. σε χωρομετρικά
σημεία και ορόσημα
Διάδοση μολυσματικής ασθένειας στα ζώα
Βλάβη σε ζώα

Minor offences

Destroying or damaging public buildings
monuments and trees
Malicious damage (up to €1000)
Wilful damage etc. to survey and
boundary marks
Transmitting infectious diseases to animals
Injuring animals

**VIII. ΠΛΑΣΤΟΓΡΑΦΙΑ, ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΚΟΠΙΑ,
ΠΑΡΑΧΑΡΑΞΗ, ΠΑΡΟΜΟΙΑ ΠΟΙΝΙΚΑ
ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΠΛΑΣΤΟΠΡΟΣΩΠΙΑ**

**VIII. FORGERY, COINING, COUNTERFEITING,
SIMILAR OFFENCES AND CRIMINAL
IMPERSONATION**

Σοβαρά αδικήματα

Πλαστογραφία
Αδικήματα σχετικά με το νόμισμα
Αδικήματα σχετικά με χαρτόσημα/ γραμματόσημα
Πλαστοπροσωπία

Serious offences

Forgery etc.
Offences relating to currency
Counterfeiting stamps
Criminal Impersonation

IX. ΤΡΟΧΑΙΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ

Μικροαδικήματα

Ριψοκίνδυνη, αμελής και απρόσεκτη οδήγηση και ποδηλασία
Οδήγηση υπό την επίρεια οινοπνευματωδών ποτών ή φαρμάκων
Παραβάσεις του περί Μηχανοκινήτων Οχημάτων Νόμου και διατάξεων (ασφάλεια έναντι τρίτου) σχετικά με τις άδειες οδήγησης
Άλλες τροχαίες παραβάσεις
Πρόκληση θανάτου σε τροχαίο ατύχημα

X. ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΠΑΡΑΒΑΣΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΑΛΛΩΝ ΝΟΜΩΝ

Μικροαδικήματα

Νόμος για άγρια πτηνά
Νόμος για εγγραφή των κατοίκων
Νόμος για εράνους στους δρόμους και από σπίτι σε σπίτι
Νόμος για Αλλοδαπούς και Μεταναστεύσεις
Νόμος για πώληση οινοπνευματωδών ποτών
Νόμος για ρύθμιση Μαρίνων
Νόμος για Ηλεκτρισμό
Νόμος για απασχόληση
Νόμος για Αρχαιότητες
Νόμος για σκύλους
Νόμος για βοηθούς καταστημάτων
Νόμος για θερινή μεσημβρινή ανάπαυση
Νόμος για την Αστυνομία
Νόμος για Ταχυδρομεία
Νόμος για Τηλεγράφοις
Νόμος για ασύρματη τηλεγραφία
Νόμος για εκλογή Μελών της Βουλής

Νόμος για τον τύπο
Νόμος για εγγραφή σωματείων
Νόμος για πετρελαιοειδή
Νόμος για την Εθνική Φρουρά
Νόμος για την Πολιτική Άμυνα
Νόμος για συντεχνίες
Νόμος για έλεγχο ενοικιαγοράς κλπ.

Νόμος για Ασφαλιστικές Εταιρείες
Νόμος για ξενοδοχεία κλπ.
Νόμος για τη ρύθμιση τηλεπικοινωνιών και ταχυδρομικών υπηρεσιών

IX. MOTORING OFFENCES

Minor offences

Reckless, negligent and careless driving and cycling
Driving under the influence of drinks or drugs
Offences against the Motor Vehicles Law (Third Party Insurance)

Other motoring offences
Causing death in a traffic accident

X. OFFENCES AGAINST VARIOUS OTHER LAWS/REGULATORY OFFENCES

Minor offences

Game and Wild Birds (Protection) law
Registration of residents law
Street and house to house collection law

Aliens and immigration law
Intoxicating liquors law
Marina's regulation law
Electricity law
Employment law
Antiquities' law
Dogs' law
Shop assistants' law
Summer afternoon recess law
Police law
Post office law
Telegraphs' law
Wireless telegraphy law
Election of members of the House of Representatives law
Press law
Clubs' registration law
Petroleum law
National guard law
Civil Defence law
Trade unions law
Hire-purchase, credit-sale and hiring of property (control) law
Insurance companies' law
Hotels and tourist establishments law
Law on the regulation of telecommunications and postal services

XI. ΠΟΙΚΙΛΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ

Σοβαρά αδικήματα

Υποκίνηση για διάπραξη ποινικού αδικήματος
Συνωμοσίες
Νόμος για ναυάγια
Ο περί νομίσματος (παραχάραξη) Νόμος
Νόμος για τον Κυπριακό Οργανισμό Αθλητισμού
Αδικήματα κατά της ασφάλειας της
Πολιτικής Αεροπορίας
Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους
Λαθρομετανάστευση
Νόμος Κυρωτικός της Σύμβασης κατά
του εγκλήματος μέσω διαδικτύου
Νόμος για τα δικαιώματα του παιδιού, για την
πώληση παιδιών, παιδική πορνεία και
παιδική πορνογραφία
Νόμος για αλλοδαπούς και μετανάστευση
Νόμος περί επεξεργασίας δεδομένων
προσωπικού χαρακτήρα
Νόμος που προνοεί για την ειδική προστασία των
προσώπων που είναι θύματα σεξουαλικής
εκμετάλλευσης και συναφή θέματα
Νόμος που προνοεί για την πρόληψη, καταστολή
και τιμωρία της εμπορίας προσώπων
Νόμος Κυρωτικός της Σύμβασης κατά των
βασανιστηρίων και άλλων μορφών σκληρής,
απάνθρωπης ή εξευτελιστικής μεταχείρισης
ή τιμωρίας
Απόπειρα διάπραξης κακουργήματος που
επισύρει ποινή φυλάκισης δέκα ετών και άνω

Μικροαδικήματα

Παράλειψη αποτροπής κακουργήματος
Διάφορα ποινικά αδικήματα
Νόμος για την προστασία των ζώων και για τις
μεταδοτικές ασθένειες των ζώων
Νόμος για λαχεία
Νόμος για οίκους στοιχημάτων, κυβείας
και για παρεμπόδιση της κυβείας
Νόμος για έλεγχο συναλλάγματος
Διάφορα άλλα αδικήματα
Απόπειρα διάπραξης ποινικών αδικημάτων
(εκτός απόπειρας διάρρηξης)

XI. MISCELLANEOUS OFFENCES

Serious offences

Incitement to commit an offence
Conspiracies
Wrecks' law
Offences relating to currency (counterfeiting)
Cyprus Athletic Organization law
Offences against the security of Civil
Aviation
Violence on sports grounds law
Illegal immigration
Cyber crime

Children's rights law (selling of children, child
prostitution, child pornography)

Law on immigrants and migration
Law on the processing of personal data

Law which provides for the special protection of
persons who are victims of sexual exploitation, and
related matters
Law which provides for the prevention, suppression
and punishment of human trafficking
Law ratifying the Convention against torture and
other forms of cruel, inhuman or pejorative
treatment or punishment

Attempt to commit a felony which incurs
imprisonment of ten years or over

Minor offences

Neglect to prevent felony
Various minor offences of the criminal Code
Cruelty to animals and contagious
diseases (animal) law
Lotteries law
Betting and gaming law

Exchange control law
Various other misdemeanours
Attempt to commit an offence
(except attempted burglary)

ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΟΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ

Αστυνομική Διεύθυνση.....

1-6						
-----	--	--	--	--	--	--

Επαρχιακός Αριθμός Μητρώου Εγκλημάτων Σ/.....

Σταθμός: Αρ. Μητρώου Εγκλημάτων Μ/.....

7-13						
------	--	--	--	--	--	--

1. Αδίκημα και Άρθρο νόμου

.....

14-18					
-------	--	--	--	--	--

2. Καταγγέλθηκε από:

- Επηρεασθέν πρόσωπο

19	1
----	---
- Φίλο

	2
--	---
- Συγγενικό πρόσωπο

	3
--	---
- Άλλο πρόσωπο

	4
--	---
- Ανακαλύφθηκε από αστυνομία

	5
--	---

3. Το αδίκημα διαπράχθηκε:

- Μέρα

20	1
----	---
- Νύχτα

	2
--	---
- Άγνωστο

	3
--	---

- Καθημερινή

21	1
----	---
- Σάββατοκυριακό

	2
--	---
- Δημόσια αργία

	3
--	---
- Άγνωστο

	4
--	---

Μήνας:..... Χρόνος:.....

22-23		
-------	--	--

24-25		
-------	--	--

4. Τόπος διαπράξεως αδικήματος:

- Κατοικία

26-27	1
-------	---
- Τόπος ψυχαγωγίας

	2
--	---
- Σχολείο

	3
--	---
- Εκκλησία

	4
--	---
- Τροχοφόρο

	5
--	---
- Πλεούμενο

	6
--	---
- Γραφείο, κατάστημα, εργοστάσιο

	7
--	---
- Δρόμος, ανοικτος χώρος

	8
--	---
- Άλλού

	9
--	---
- Άγνωστος

	10
--	----

Πόλη/Χωριό:

Επαρχία:

28-29		
-------	--	--

5. Αριθμός προσώπων που ενέχονται:

- Κύπριοι

30	
----	--
- Αλλοδαποί

31	
----	--

6. Είδος κλοπιμαίας περιουσίας:

- Κοσμήματα

32	1
----	---
- Μετρητά

	2
--	---
- Αυτοκίνητα

	3
--	---
- Μοτοσυκλέτες

	4
--	---
- Άλλο (διευκρίνισε)

--	--

7. Υπολογιζόμενη αξία κλοπιμαίας περιουσίας:

- Δεν ισχύει

33	1
----	---
- Τίποτε

	2
--	---
- € κάτω των 200

	3
--	---
- €201 – 1000

	4
--	---
- €1001 – 2000

	5
--	---
- €2001 – 10000

	6
--	---
- €10001 και πάνω

	7
--	---
- Άγνωστη

	8
--	---

8. Ιδιοκτήτης:

- Κυβέρνηση

34	1
----	---
- Κύπριος

	2
--	---
- Αλλοδαπός κάτοικος

	3
--	---
- Αλλοδαπός τουρίστας

	4
--	---
- Άλλος (εταιρεία, εκκλησία, σχολείο κλπ.)

	5
--	---
- Άγνωστος

	6
--	---

9. Ανεύρεση κλοπιμαίων:

- Πλήρως

35	1
----	---
- Μερικώς

	2
--	---
- Τίποτε

	3
--	---

- Από αστυνομία

36	1
----	---
- Από άλλους

	2
--	---
- Δεν ισχύει

	3
--	---

10. **Ναρκοτικά:**

Είδος	Ποσότητα	
	Κιλά	Γραμμ.
Όπιο	37-40	41-43
Μορφίνη	44-47	48-50
Ηρωΐνη	51-54	55-57
Κοκαΐνη	58-61	62-64
Ρητίνη κάνναβης	65-68	69-71
Χασισέλαιο	72-75	76-78
Φύλλα και κορυφές κάνναβης	79-82	83-85
Διεγερτικά/ Αμφιταμίνες	86-89	90-92
Έκσταση MDMA	93-96	97-99
Άλλα (προσδιορίστε).....	100-103	104-106

Φυτά κάνναβης Αρ.

107-108		
---------	--	--

11. **Είδος όπλου (μόνο για αδικήματα κατά του προσώπου συμπεριλαμβανομένων σεξουαλικών)**

Εκρηκτικές ύλες	109	1
Πυροβόλα όπλα		2
Αμβλύ όργανο		3
Οξύ όργανο		4
Επιβλαβής ουσία		5
Σωματική βία		6
Προφορική απειλή		7
Άλλο		8

12. **Σε περίπτωση θυμάτων (μόνο για αδικήματα κατά του προσώπου συμπεριλαμβανομένων σεξουαλικών)**

Αριθμός θυμάτων.....

110-111		
---------	--	--

Στοιχεία θυμάτων

Ηλικία	Φύλο		Υπηκοότητα		
	Α	Θ			
112-113	1	2	Κύριος	1	2
	114			115	115
	1	2		1	2
116-117	118		Αλλοδαπός Κάτοικος	119	3
	1	2		119	3
	1	2		2	3
120-121	122			123	123

13. **Τρόπος διάθεσης:**

Ανύπαρκτη	124	1
Ψευδής		2
Ανεξιχνίαστη		3
Άλλως διατεθείσα		4
Παράδοση στην: Εθνική Φρουρά		5
Ειρηνευτική Δύναμη		6
Βρετανική Δύναμη		7
Προσαγωγή σε δίκη: Δικάστηκε		8
Αναμένει εκδίκαση		9

14. **Πρόσωπα των οποίων η υπόθεση:**

Λήφθηκε υπόψη:

125-126		
---------	--	--

Δικάστηκε:

127-128		
---------	--	--

Αναμένει εκδίκαση:

129-130		
---------	--	--

15. **Χρόνος διάθεσης:**

Μήνας:

131-132		
---------	--	--

Χρόνος:

133-134		
---------	--	--

Η

16. **Παραμένει υπό εξέταση στο τέλος του χρόνου:**

Εκ πρώτης όψεως εξιχνίαστηκε

135	1
-----	---

Εκ πρώτης όψεως ανεξιχνίαστη

	2
--	---

17. **Αριθμός εντύπων**

ΣΤΑΤ. 31Β.....

136	
-----	--

ΣΤΑΤ. 31Γ.....

137	
-----	--

18. **Σχέση του θύματος με το θύτη:**

	1° θύμα	2° θύμα	3° θύμα
Συγγενείς πρώτου βαθμού	1	1	1
Άλλη συγγένεια	2	2	2
Γνωστός/Φίλος	3	3	3
Συνεργάτης/Συνάδελφος	4	4	4
Καμία σχέση	5	5	5
Δε δηλώθηκε	6	6	6
Άλλο (διευκρίνισε)			
.....			

ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΛΟΓΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ - ΕΝΗΛΙΚΕΣ

1-6						
-----	--	--	--	--	--	--

Αστυνομική Διεύθυνση.....

Επαρχιακός Αριθμός Μητρώου Εγκλημάτων Σ/.....

Αδίκημα και Άρθρο Νόμου:

.....

7-11					
------	--	--	--	--	--

A. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΜΕΝΟΥ

1. Φύλο

Ανδρας	12	1
Γυναίκα		2

2. Ηλικία (όταν διέπραξε το αδίκημα).....

13-14		
-------	--	--

3. Μόρφωση:

Αναλφάβητος/η	15	1
Δημοτικό Σχολείο		2
Μέση Εκπαίδευση		3
Πανεπιστήμιο ή Κολλέγιο		4
Δε δηλώθηκε		5

4. Οικογενειακή κατάσταση:

Αγαμος/η	16	1
Παντρεμένος/η		2
Χωρισμένος/η, διαζευγμένος/η		3
Χήρος/α		4
Δε δηλώθηκε		5

5. Αρ. εξαρτωμένων παιδιών:

17	
----	--

6. Τρόπος Διαβίωσης

Μόνος/η	18	1
Με σύζυγο και παιδιά (αν υπάρχουν)		2
Με παιδιά μόνο		3
Με τους δυο γονείς		4
Με ένα γονιό		5
Τρόφιμος φυλακών		6
Τρόφιμος σε ίδρυμα αναμόρφωσης		7
Αλλού		8
Δε δηλώθηκε		9

7. Τόπος Διαμονής

Πόλη/Χωριό:.....

Επαρχία:.....

19-20		
-------	--	--

8. Επάγγελμα.....

21-22		
-------	--	--

9. Όταν διάπραξε το αδίκημα:

Εργαζόμενος	23	1
Άνεργος		2

10. Υψηκότητα.....

24-25		
-------	--	--

B. ΠΟΙΝΙΚΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

11. Λεπτομέρειες εμφανίσεως ενώπιον:

Κακουργιοδικείο/Επαρχιακό Δικαστήριο

.....

26	
----	--

Μήνας:..... Χρόνος:.....

27-28		
-------	--	--

29-30		
-------	--	--

12. Είχε Συνήγορο;

Ναι	31	1
Όχι		2

13. Περιμένοντας εκδίκαση:

Υπό κράτηση για μέρες	32	1
Με εγγύηση		2
Δεν ισχύει		3

33-34		
-------	--	--

14. Αποτέλεσμα ποινικής διαδικασίας:

Απόσυρση κατηγορίας	35	1
Απόρριψη υπόθεσης		2
Αναστολή δίωξης		3
Συνοπτική εκδίκαση		4
Από Κακουργιοδικείο		5
Παραπέμφθηκε πίσω στο Επαρχιακό Δικαστήριο μετά από παραπομπή στο Κακουργιοδικείο		6

15. **Απολογία:**
Ένοχος

36	1
	2
	3
	4

Αθώος
Ανίκανος ν' απολογηθεί
Ειδική απολογία
16. **Αθώωση ή καταδίκη:**
Αθωώθηκε

37	1
	2

Καταδικάστηκε
17. **Ποινή (αν καταδικάστηκε):**
Απαλλαγή χωρίς όρους

38-39	1
	2
	3
	4
	5
	6
	7
	8
	9
	10
	11
	12
	13
	14
	15
	16
	17
	18

Απαλλαγή με όρους
Δέσμευση με εγγύηση
Πρόστιμο
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση
Κηδεμονευτικό διάταγμα
Κηδεμονευτικό διάταγμα και πρόστιμο
Φυλάκιση με αναστολή
Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο
Φυλάκιση
Φυλάκιση και πρόστιμο
Ισόβια φυλάκιση
Θανατική ποινή
Κοινοτική εργασία
Κηδ. Διάταγμα και Κοινοτική εργασία
Πρόστιμο και Κοινοτική εργασία
Φυλάκιση με αναστολή και Κοιν. εργασία
Κηδ. διάταγμα και φυλάκιση με αναστολή

Συμπληρώστε αν ισχύει

18. **Διάταγμα αποζημιώσεων**

40	1
----	---
19. **Απόδοση περιουσίας**

1

20. **Ποσό προστίμου που επιβλήθηκε**
€.....

41-44				
-------	--	--	--	--
21. **Διάρκεια φυλάκισης (για άμεση φυλάκιση)**
.....

45-47			
-------	--	--	--
22. **Διάρκεια φυλάκισης (για φυλάκιση με αναστολή)**
.....

48-50			
-------	--	--	--
23. **Αριθμός υποθέσεων που λήφθηκαν υπόψη**
.....

51-52		
-------	--	--

ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ

24. **Ποινικό Μητρώο Αρ.**

53-59							
-------	--	--	--	--	--	--	--
25. **Προηγούμενα αδικήματα:**
Όμοια με το παρόν αδίκημα

60	1
	2
	3

Διαφορετικά από παρόν αδίκημα
Μερικά όμοια και μερικά διαφορετικά
26. **Ηλικία στο πρώτο αδίκημα για το οποίο καταδικάστηκε.....**

61-62		
-------	--	--
27. **Αριθμός προηγούμενων καταδικών ως ΑΝΗΛΙΚΟΣ.....**

63	
----	--
28. **Αριθμός προηγούμενων καταδικών ως ΕΝΗΛΙΚΑΣ.....**

65	
----	--
29. **Αριθμός προηγούμενων καταδικών σε φυλάκιση**
.....

66	
----	--
30. **Αν η τελευταία καταδίκη δεν ήταν σε φυλάκιση δηλώστε το χρονικό διάστημα μεταξύ τελευταίας καταδίκης και διάπραξης του αδικήματος**
.....

67-69			
-------	--	--	--
31. **Αν η τελευταία καταδίκη ήταν σε φυλάκιση δηλώστε το χρονικό διάστημα μεταξύ αποφυλάκισης και διάπραξης του αδικήματος**
.....

70-72			
-------	--	--	--
32. **Κηδεμονευτικό διάταγμα σε ισχύ;**
Όχι

74	1
	2
	3

Ναι – Συνεχίζει
Ναι – Διακόπηκε και επιβλήθηκε άλλη ποινή
33. **Ανασταλείσα ποινή φυλάκισης σε ισχύ;**
Όχι

75	1
	2
	3

Ναι – Φυλάκιση με αναστολή συνεχίζεται
Ναι – Ανασταλείσα ποινή φυλάκισης ενεργοποιείται και/ή επιβολή επιπρόσθετης ποινής φυλάκισης

ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΛΟΓΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ - ΑΝΗΛΙΚΟΙ

Αστυνομική Διεύθυνση.....

1-6						
-----	--	--	--	--	--	--

Επαρχιακός Αριθμός Μητρώου Εγκλημάτων Σ/.....

Σταθμός: Αρ. Μητρώου Εγκλημάτων Μ/.....

7-13						
------	--	--	--	--	--	--

Αδίκημα και Άρθρο Νόμου:
.....

14-18				
-------	--	--	--	--

A. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΝΗΛΙΚΟΥ

1. **Φύλο**
Αγόρι

19	1
----	---

Κορίτσι

	2
--	---
2. **Ηλικία (όταν διέπραξε το αδίκημα)**

20-21		
-------	--	--
3. **Σχολείο που φοιτούσε όταν διαπράχτηκε το αδίκημα:**
Δημοτικό

22	1
----	---

Μέση Εκπαίδευση

	2
--	---

Μαθητείας

	3
--	---

Δεν φοιτούσε σε σχολείο

	4
--	---

Δε δηλώθηκε

	5
--	---
4. **Τόπος Διαμονής**
Πόλη/Χωριό:.....
Επαρχία:.....

23-24		
-------	--	--
5. **Υπηκοότητα.....**

25-26		
-------	--	--
6. **Τρόπος Διαβίωσης**
Με πατέρα και μητέρα

27-28	1
-------	---

Μητέρα μόνο

	2
--	---

Πατέρα μόνο

	3
--	---

Θετοί γονείς

	4
--	---

Παππού και γιαγιά

	5
--	---

Άλλους συγγενείς

	6
--	---

Οικοτροφείο

	7
--	---

Άλλού

	8
--	---

Δε δηλώθηκε

	9
--	---

7. Αριθμός άλλων παιδιών στην οικογένεια:

- Κανένα

29	1
----	---

Ένα

	2
--	---

Δύο ή τρία

	3
--	---

Τέσσερα και πάνω

	4
--	---

Άγνωστος

	5
--	---

8. Συνένοχοι:

- Κανένας

30	1
----	---

Ένας ανήλικος

	2
--	---

Δύο ανήλικοι

	3
--	---

Σπείρα ανηλίκων

	4
--	---

Ανήλικος/οι και ενήλικας/ες

	5
--	---

Άγνωστο

	6
--	---

B. ΤΡΟΠΟΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ

9. **Απόφαση:**
Να προσαχθεί σε δίκη

31	1
----	---

Να μην προσαχθεί σε δίκη

	2
--	---
10. **Αποφασίστηκε από:**
Επαρχιακό Λειτουργό Ευημερίας

32	1
----	---

Επαρχιακό Λειτουργό Ευημερίας και Αστυνομικό Διευθυντή

	2
--	---

Γενικό Εισαγγελέα

	3
--	---

Σε περίπτωση ΜΗ ΠΡΟΣΑΓΩΓΗΣ στο δικαστήριο

11. **Τρόπος διάθεσης:**
Στη φροντίδα του Διευθυντή Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας Ενώπιον του δικαστηρίου ως παιδί που χρειάζεται φροντίδα και προστασία

33	1
----	---

Προληπτική επίβλεψη

	2
--	---

Νουθεσία

	3
--	---

	4
--	---

Σε περίπτωση ΠΡΟΣΑΓΩΓΗΣ σε δίκη

12. **Απολογία**
Ένοχος

34	1
	2
	3

Αθώος
Ανίκανος ν'απαντήσει
και ειδική απολογία
13. **Δικαστήριο:**
Ανηλίκων

35	1
	2
	3

Επαρχιακό
Κακουργιοδικείο
14. **Αποτέλεσμα ποινικής διαδικασίας:**
Απόσυρση κατηγορίας

36	1
	2
	3
	4
	5

Απόρριψη υπόθεσης
Αναστολή ποινικής δίωξης
Αθώωση
Καταδίκη
15. **Ποινή (μόνο αν καταδικάστηκε):**
Απαλλαγή χωρίς όρους

37	1
	2
	3
	4
	5
	6
	7
	8
	9
	0

Απαλλαγή με όρους
Στη φροντίδα κατάλληλου προσώπου
Κηδεμονευτικό διάταγμα
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση
Πρόστιμο
Δέσμευση με εγγύηση
Φυλάκιση
Φυλάκιση με αναστολή
Κοινοτική εργασία
16. **Ποσό προστίμου που επιβλήθηκε**
€.....

38-40			
-------	--	--	--
17. **Διάρκεια φυλάκισης (για άμεση φυλάκιση)**
.....

41-43			
-------	--	--	--
18. **Διάρκεια φυλάκισης (για φυλάκιση με αναστολή)**
.....

44-46			
-------	--	--	--
19. **Αριθμός υποθέσεων που λήφθηκαν υπόψη**
.....

47-48		
-------	--	--
20. **Ημερομηνία συμπλήρωσης της ποινικής διαδικασίας**
Μήνας:..... Χρόνος:.....

49-50		
-------	--	--

51-52		
-------	--	--

ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ

21. **Ποινικό Μητρώο Αρ.**

53-58						
-------	--	--	--	--	--	--
22. **Προηγούμενα αδικήματα:**
Όμοια με το παρόν αδίκημα

59	1
	2
	3

Διαφορετικά από παρόν αδίκημα
Μερικά όμοια και μερικά διαφορετικά
23. **Ηλικία στο πρώτο αδίκημα για το οποίο καταδικάστηκε.....**

60-61		
-------	--	--
24. **Αριθμός προηγούμενων καταδικών**
.....

62	
----	--
25. **Αριθμός προηγούμενων καταδικών σε φυλάκιση**

63	
----	--
26. **Αν η τελευταία καταδίκη δεν ήταν σε φυλάκιση δηλώστε το χρονικό διάστημα μεταξύ τελευταίας καταδίκης και διάπραξης του αδικήματος**
.....

64-66			
-------	--	--	--
27. **Αν η τελευταία καταδίκη ήταν σε φυλάκιση αποφυλάκισης και διάπραξης του αδικήματος**
.....

67-69			
-------	--	--	--
28. **Κηδεμονευτικό διάταγμα σε ισχύ;**
Όχι

71	1
	2
	3

Ναι – Συνεχίζει
Ναι – Διακόπηκε και επιβλήθηκε άλλη ποινή
29. **Ανασταλείσα ποινή φυλάκισης σε ισχύ;**
Όχι

72	1
	2
	3

Ναι – Φυλάκιση με αναστολή συνεχίζεται
Ναι – Ανασταλείσα ποινή φυλάκισης ενεργοποιείται και/ή επιβολή επιπρόσθετης ποινής φυλάκισης

